

স্মৃতিকথা

দ্বিতীয় পর্ব

শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়



ডি. এম. লাইব্রেরি
৪২, কম'ওয়ালিশ স্ট্রীট, কলিকাতা-৬

প্রথম প্রকাশ, আশ্বিন ১৩৫৮

তিন টাকা আট আনা

৪২, কন'গ্ৰালিণ স্ট্রীট, কলিকাতা-৬, ডি এম. লাইব্রেরি'ব পক্ষে শ্রীগোপালদাস মজুমদার
কর্তৃক প্রকাশিত; ৮৩-বি, বিবেকানন্দ রোড, কলিকাতা-৬, বাণী-শ্রী প্রেস
শ্রীমুকুন্দর চৌধুরী দ্বারা মুদ্রিত; শ্রীশান্ত বন্দ্যোপাধ্যায় দ্বারা প্রচ্ছদপট চিত্রিত।

রায় বাহাদুর
শ্রী অগরেন্দ্রনাথ দাস, ও. বি. ই.
বকুবরেন্দ্র

প্রকাশকের নিবেদন

গ্রন্থকারের নিকট 'স্মৃতিকথা' দ্বিতীয় পর্বের জন্য ভূমিকা চাহিলে তিনি বলেন, বর্তমান দ্বিতীয় পর্ব প্রথম পর্বের সহিত এক স্রোতধিনীরই প্রবাহ, সুতরাং স্বতন্ত্র ভূমিকার প্রয়োজন নাই; প্রথম পর্বে প্রকাশিত ভূমিকা দ্বিতীয় পর্বের পক্ষে সর্বতোভাবে প্রযোজ্য।

'দেশ' পত্রে প্রকাশিত সমালোচনায় সুপ্রসিদ্ধ সাহিত্য-সমালোচক ও সাহিত্যতত্ত্ববিদ ডাঃ সুকুমার সেন মহাশয় লিখিয়াছেন,—

"স্বয়ং উপস্থাপন লেখকের রসদৃষ্টিতে তাঁর বাল্যস্মৃতির এলোমেলো টুকরা অধিচ্ছিন্ন কাহিনীর মতো রমণীয় সমগ্রতা পেয়েছে।...যে কালের কথা তিনি লিখেছেন সে কালের আনন্দন ঘটেছে বহু দিন। এই 'সম্পন্ন স্মৃতি' দিনগুলি এই স্মৃতিকথায় রোমাণের সন্কারাগ নিয়ে কুটে উঠেছে। নিগত কালের সেই প্রশান্ত 'দনে জীবনে যে স্মৃতিযোগ সন্তুষ্ট ছিল, যে আনন্দ-আয়োজন সহজ ছিল, সে আনন্দ আনন্দের স্তম্ভ মন কেমন করায়।...সমগ্র স্মৃতিকথাটি একটি গল্পগুচ্ছের মতো।...বইটি নিশ্চয়ই অসামান্য।"

আমাদেরও মনে হয়, প্রথম পর্ব হইতে আরম্ভ করিয়া শেষ পর্ব পৰ্যন্ত সমগ্র 'স্মৃতিকথা'টি একটি সমগ্র বহুমাণার মতই রসিক পাঠকের নিকট প্রণীয়মান হইবে। বহুমাণায় একটি মাত্র সূত্র। বিভিন্ন বহুগুলিকে কচিসঙ্গত সৌহার্দ্যে পাশাপাশি এক করিয়া সাজাইয়া বাসে, যে অংশই দেখা যাক না কেন, সেই অংশই চক্ষুকে মুগ্ধ করে। উপেন্দ্রনাথের 'স্মৃতিকথা'র বিষয়েও ঠিক সেই একই কথা খাটে। ডাঃ সেন কথিত "রমণীয় সমগ্রতা"র সূত্রে গ্রথিত বিভিন্ন কাহিনীগুলি লইয়া যে সুদীর্ঘ স্মৃতিকথা, তাহার যে অংশটুকুই পড়া যাক না কেন, তাহা চিত্তকে

বিমুক্ত করিবেই। বহু হইয়াও স্মৃতিকথা এক, এবং এক হইয়াও বহু।
শুক্র এবং সারার নাটকীয় আবর্তনে 'স্মৃতিকথা' সত্যিই বিচিত্র।

'স্মৃতিকথা'র প্রথম পর্ব প্রকাশিত করিয়া বাংলা দেশের সুধী পাঠক
শ্রেণী হইতে যে আশাতীত সাড়া আমরা পাইয়াছি, 'স্মৃতিকথা'র দ্বিতীয়
পর্বের নিবেদনে সক্রতজ্ঞ চিত্তে সে কথার স্বীকৃতি লিপিবদ্ধ করিলাম।

পাঠক সম্প্রদায়ের অবগতির জন্য আর একটি কথা এখানে উল্লেখ
করিতেছি। গ্রন্থকার বর্তমান গ্রন্থখানি তাঁহার যে বিশিষ্ট বন্ধু রায়
বাহাদুর শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ দাস মহাশয়কে উপহার দিয়াছেন, 'স্মৃতিকথা'র
কয়েকটি মূল্যবান ও গুণভূর্ণ কাহিনীর সহিত তিনি ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত,
'স্মৃতিকথা' পাঠকালে সময়ে সময়ে তাহা বুঝা যাইবে। বর্তমানে রায়
বাহাদুর দাস দেওঘরের গৃহ নিমাণ করিয়া স্থায়ী অধিবাসীরূপে বাস
করিতেছেন।

কলিকাতা
১৩ অক্টোবর, ১৩৫৮)

শ্রীগোপালদাস মজুমদার

স্মৃতিকথা

দ্বিতীয় পর্ব

—এই লেখকের বই—

মায়াবতী পথে	৩।০
স্মৃতিকথা—১ম পর্ব	৩।০
স্মৃতিকথা—২য় পর্ব	৩।০
অভিজ্ঞান (২য় সংস্করণ)	৫।
অস্তুরাগ (২য় সংস্করণ)	৪।০
বিহ্বলী ভার্যা (৩য় সংস্করণ)	৩।০
যৌতুক (২য় সংস্করণ)	৪।
শশিনাথ (৩য় সংস্করণ)	৬।০
অমলা (২য় সংস্করণ)	৩।০
সোনালী রঙ (২য় সংস্করণ)	৪।০
রাজপথ (৫ম সংস্করণ)	৪।
ছদ্মবেশী (৩য় সংস্করণ)	৩।
অমূল তরু (৩য় সংস্করণ)	৩।
দিক্শূল (২য় সংস্করণ)	৪।০
আশাবরী (২য় সংস্করণ)	৪।
রাতজাগা (২য় সংস্করণ)	১।০
রাজপথ (নাটক)	২।
নাস্তিক	৫।
কমিউনিষ্ট্ প্রিমা	২৬।০
নবগ্রহ	১।০
বৈজ্ঞানিক	১।০
গিরিকা	১।০
ভারতমঙ্গল (নাটিকা)	১।০

স্মৃতিকথা

দ্বিতীয় পর্ব

১

ভাগলপুরের বাঙালী অধিবাসীদের মধ্যে বাঙালীটোলার গান্ধলী-পরিবার তথাকার একটি প্রাচীন বংশ। ১৮১৯ খৃষ্টাব্দে আমার পিতামহ রামধন গঙ্গোপাধ্যায় মহাশয় তথায় আগমন করে বসবাস আরম্ভ করেন। বাঙালীটোলার অধিবাসীদের মধ্যে তিনিই ছিলেন দ্বিতীয়। তাঁর পূর্বে মাত্র একটি পরিবার তথায় বাসস্থাপন করে।

ভাগ্যাহেষণের জন্যই হোক, অথবা অপর কোনো কারণ বশতই হোক, প্রথম যুগে যে-সকল বাঙালী ভাগলপুরে এসে স্থায়ীভাবে বসবাস করেন, স্বজাতি বৃদ্ধির প্রতি স্বতঃই তাঁদের প্রবল আগ্রহ এবং উচ্চম দেখা যেত। সুযোগসুবিধা ঘটলেই বাংলা দেশ থেকে তাঁরা তাঁদের আত্মীয়-স্বজন বন্ধু-বান্ধবদের নিয়ে আসতেন এবং স্থায়ীভাবে যাতে তাঁরা ভাগলপুরে বসবাস করতে পারেন, তদুদ্দেশ্যে অর্থোপার্জনের ব্যবস্থাও ক'রে দিতেন। এমন কি স্বাস্থ্যোদ্ধারকল্পে বায়ু পরিবর্তনের জন্য ঝারা অল্পদিনের মেয়াদে ভাগলপুরে আসতেন, তাঁদেরও স্থায়ীভাবে আটকে ফেলবার জন্য তদানীন্তন প্রবাসী বাঙালীগণের চেষ্টা-চরিত্রের ক্রটি দেখা যেত না। বসন্ত-বাটির জন্য আমার পিতামহ বাঙালীটোলার গহ্বার অতি নিকটে বিস্তৃত ভূমি সংগ্রহ করেছিলেন। সেই ভূমির দক্ষিণ দিকের বেশ খানিকটা অংশ মাত্র চোদ্দ টাকার বিনিময়ে তিনি একটি বাঙালী

ব্রাহ্মণ-পরিবারকে দিয়েছিলেন, শুধু তাঁদের স্থায়ী প্রতিবেশীরূপে পাবার প্রলোভনে। সে চোদ্দ টাকাকে উক্ত ভূমির মূল্য বলে বিবেচনা করলে ভুল করা হবে, ভূমি গ্রহণ-করা কপ পুণ্য কার্যের দক্ষিণা স্বরূপই ছিল ঐ চোদ্দ টাকা।

ভাগলপুরের প্রবাসী বাঙালীরা নিজেদের দল বাড়ানোর কার্যে সর্বদা সচেতন থাকতেন বটে, কিন্তু সে কার্য তেমন কিছু কঠিন ছিল না। কোনো গতিতে ভাগলপুরের চতুঃসীমার মধ্যে একবার এসে পড়লে, ভাগলপুরের অতীব স্বাস্থ্যকর জল-বায়ু এবং প্রচুর ও সুলভ খাদ্যসম্ভার পিছনে ফেলে বাংলা দেশে ফিরে যাওয়াই ছিল আগন্তকের পক্ষে কঠিন কার্য। তখন আগন্তক স্বতঃপ্রবৃত্ত হ'য়ে কোনো প্রকারে ভাগলপুরে টিকে থাকবার উপায় অন্বেষণে প্রবৃত্ত হতেন এবং স্থানীয় বাঙালী অধিবাসীদের সহায়ভূতি এবং সহযোগিতার ফলে সে উপায় খুঁজে বার করতেও বিশেষ বেগ পেতে হ'ত না।

ভাগলপুর অবশ্য এখনও বিহারের উৎকৃষ্টতম স্বাস্থ্যকর স্থানগুলির মধ্যে অন্যতম, কিন্তু এখনকার তুলনায় পূর্বের স্বাস্থ্য আরও অনেক উৎকৃষ্ট ছিল। দার্জিলিং প্রবর্তিত হবার পূর্বে বাংলা, বিহার ও উড়িষ্যার একচ্ছত্র শাসক লেফটেন্যান্ট গভর্নর অফ বেঙ্গল প্রতি বৎসর তিন মাসের জন্য বায়ু-পরিবর্তনের উদ্দেশ্যে ভাগলপুরে গমন করতেন। তাঁর সঙ্গে যেত তাঁর খাস দপ্তর এবং সংশ্লিষ্ট কর্মচারিবৃন্দ। ভাগলপুরের ধলনপুর অঞ্চলে উপস্থিত যেখানে প্রসিদ্ধ জমিদার শ্রীযুক্ত সৌরেন্দ্রমোহন সিংহ মহাশয়ের 'ঝাউয়াকুঠি' নামক অট্টালিকা অবস্থিত, সুনতে পাওয়া যায়, সেই বিস্তীর্ণ কম্পাউণ্ডের মধ্যেই ছিল লেফটেন্যান্ট গভর্নরের প্রাসাদ। ভাগলপুরের জল-বায়ুর সুনামে আকৃষ্ট হ'য়ে শুধু যে ছোটলাটই ভাগলপুরে আসতেন তা নয়, ম্যালেরিয়া পীড়িত সারা বাংলা দেশের ধারণা

ছিল যে, তিন দিন ভাগলপুরের জল পান করলে স্বকঠিন বকৃত গলতে আরম্ভ করে এবং তিন দিন তখাকার বায়ু সেবন করলে ঘষাট গ্ৰীহাও পক্ষ বিস্তারের উপক্রম দেখায়।

১৮১৯ খৃষ্টাব্দের যুগে ভাগলপুরে খাণ্ডদ্রব্যাদি কিরূপ স্থলভ ছিল, সে কথা শুনে আজ বিশ্বাস করা কঠিন হবে। কিন্তু ঠিক তার এক শত বৎসর পরের, অর্থাৎ ১৯১৮ খৃষ্টাব্দের, সামান্য একটি ঘটনাকে যদি ভিত্তি করা যায়, তা হ'লে সেই ভিত্তির উপর দাঁড়িয়ে অনুমান করলে, ১৮১৯ খৃষ্টাব্দের কথা যথেষ্ট বিশ্বয় উৎপাদন ক'রেও একেবারে অবিশ্বাস্ত মনে হবে না।

১৯১৮ খৃষ্টাব্দে আমার মেজদাদা ভাগলপুরের প্রসিদ্ধ উকিল নবীনচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের সহিত একটি মকদ্দমা উপলক্ষে আমি বঁকায় গিয়েছিলাম। ভাগলপুরের অন্যতম সাবে-ডিভিশন বঁকা ভাগলপুর থেকে ত্রিশ-পয়ত্রিশ মাইল দক্ষিণে অবস্থিত। একদিনেই মকদ্দমা শেষ না হ'য়ে পরদিনও যদি খানিকটা সময় নেয়, তা হ'লে বঁকায় আমাদের রাত্রি-বাপন করতে হবে ভেবে আমরা সঙ্গে শয্যা এবং বস্ত্রাদি নিয়েছিলাম। বেলা তিনটে নাগাদ যখন বোঝা গেল যে, প্রয়োজন হ'লে খানিকটা অতিরিক্ত সময় এজলাস ক'রেও সেই দিনই হাকিম মকদ্দমা শেষ করতে তৎপর হয়েছেন, তখন মেজদাদা তাঁর পুরাতন ভৃত্য ভজুয়ার মারকং একটা টমটম ক'রে আমাদের জিনিসপত্র মাইল সাতেক দূরবর্তী এক জমিদারের কাছারি-বাড়িতে পাঠিয়ে দিলেন। সেই কাছারিতে নৈশ আহার সমাপন ক'রে আমরা রাত্রি বাপন করব এবং পরদিন প্রাতে চা-পানাদির পর ভাগলপুরের পথে অগ্রসর হব। যাবার সময়ে মেজদাদা ভজুয়াকে বলে দিলেন, 'আমাদের জন্মে আনা ছয়েকের ছধ কিনে রাখিস।'

মকদ্দমা শেষ হ'তে প্রায় সন্ধ্যা হ'য়ে গেল। মকদ্দমায় আমাদের

পক্ষের বাঁকান উকিল ছিলেন শ্রীযুক্ত লালবিহারী রায় চৌধুরী। তাঁর গৃহে সোপকরণ চা-পান করে আমরা আমাদের গম্ভব্যস্থলাভিমুখে রওয়ানা হলাম। কাছারি-বাড়িতে পৌঁছতে প্রায় রাত্রি আটটা হ'ল।

আহারে ব'সে দুই 'কটোরা'র দুজনের দুধের বহর দেখে আমাদের তো চমুহির! ভজুয়াকে ডেকে তিরস্কারের কণ্ঠে সেজদাদা বললেন, "তোমার মতো বেছা (নির্বোধ) তো আর দেখি নি। আমরা কি দুধে আচমনও করব যে, এত দুধ কিনেছিস?"

এই অকারণ অনুঘোগে বিস্মিত হ'য়ে স্কক কণ্ঠে ভজুয়া বললে, "আপনি দু আনার দুধ কিনতে বলেছিলেন, আমি দু আনার দুধই কিনেছি। কসুর তা হ'লে কোথায় হ'ল?"

উত্তর শুনে সেজদাদা ভজুয়াকে আর কিছু বললেন না, আমার প্রতি দৃষ্টিপাত করে ইঞ্জিতসহকারে মৃদুস্বরে বললেন, "ক-দস্ত্য স-মে হু-র উ-র (কসুর) কোথায় হয়েছে জানো? ডবলিউ-এ-টি-ই-আর (water) মেশাবার বে-আন্দাজে। পিওর মিক্সের ডাফ নিজের জন্তে রেখে, বেটা আমাদের দুধে বে-আন্দাজ ডবলিউ-এ-টি-ই-আর ঢেলেছে।"

খেতে গিয়ে কিছু দেখি, গাভীমাতার স্তন হ'তে ক্ষরিত হওয়ার পর সে দুগ্ধে এক বিন্দুও ডবলিউ-এ-টি-ই-আর পড়েছে ব'লে বিশ্বাস হয় না। ঘন মিষ্ট স্বাদে উপাদেয় দুধ।

সকৌতূহলে ভজুয়াকে জিজ্ঞাসা করলাম, "দু আনার কতটা দুধ পেয়েছিস ভজুয়া?"

ভজুয়া বললে, "দু সের।"

সের অর্থে কলকাতার আশি তোলায় সের মনে করলে কুল হবে; ভাগলপুরের এক শো এক তোলায় সের। সুতরাং দু সের অর্থে কলকাতার আড়াই সেরেরও সামান্য কিছু বেশি।

১৯১৮ সালে যে ঠাকায় ঠাকায় সোল সের দুধ পাওয়া যেত, ১৯৫১ সালে অর্থাৎ বর্তমান সময়ে সেখানে বড় জোর সের দুই পাওয়া যায়। ১৯১৮ সালের 'ঠাকায় সোল সের' যদি ১৯৫১ সালে 'ঠাকায় দু সের'-এ দাঁড়িয়ে থাকে, তা হ'লে ১৮১৯ সালের 'ঠাকায় কত সের' ১৯১৮ সালে 'ঠাকায় সোল সেরে' দাঁড়িয়েছিল,—সে গোলমালে অক না হয় নাই কয়লায়; কিন্তু কেউ যদি দৃঢ়কণ্ঠে বলে, ১৮১৯ সালে ভাগলপুরে ঠাকায় আড়াই মণ দরে দুধ পাওয়া যেত, তা হ'লে সে কথায় আপত্তিই বা করি কোন্ হিসেবের জোরে?

১৮১৯ সালে পিতামহর আমলের কথা না হয় ছেড়েই দিই। আমাদের বাল্যকালে ভাগলপুর শহরে পাওয়া যেত ঠাকায় বারো-জেরো সের খাঁটি দুধ, সওয়া সের বিস্কুট দি, তিন আনায় এক সের কই মাছ, দু পয়সায় এক সের চুনো মাছ, আট আনায় এক শত ভূতো বোকাই, আর চার আনায় একটা দশ-সেরি তরমুজ, যার আখগনার শাঁসে আর জলে পনেরো-ষোল জন মানুষের একটা সমগ্র পরিবার পরিভূষ্টির সহিত শরবত খেতে পারত।

স্মরণ্য আজ হ'তে এক শত বত্রিশ বৎসর পূর্বে উৎকৃষ্ট অগ-বায়ু এবং অতি সুলভ বিস্কুট খাণ্ডস্বব্যের মনি-কাঞ্চন-বোগের প্রভাবে অচির-কালের মধ্যে ভাগলপুরে যে বাঙালীর বৃহত্তম উপনিবেশ গড়ে উঠতে পেরেছিল, তাতে আর বিশ্ব্বের কি থাকতে পারে? যখনকার কথা বলছি, তখন ভাগলপুরে রেল হয় নি;—হালিশহর থেকে নৌকাযোগে ভাগলপুরে পৌঁছতে প্রায় এক মাস সময় লাগত।

বাংলা দেশে আমাদের নিবাস ছিল চব্বিশ পরগনার অন্তর্গত নৈহাটীর নিকটবর্তী হালিশহর গ্রামে। নিবাস ছিল বললে কতকটা কুল হয়, কারণ এখনও সেখানে গৈড়ক বাড়ি এবং কিছু ভূমি-কথা আছে।

স্মৃতিকথা

উপস্থিত সে সকলের রক্ষণাবেক্ষণ করেন আমাদের খুড়তুত ভাই সুপ্রসিদ্ধ কংগ্রেস-নেত্রী দেশকর্মী শ্রীমান বিপিনবিহারী গঙ্গোপাধ্যায় ।

বর্তমান কালে হালিশহর বীতিমত শহরেই পরিণত হ'য়ে এসেছে ; কিন্তু প্রাচীন কালেও সুবৃহৎ এ গ্রামখানি ভদ্র এবং বিনয় সমাজ অধ্যুষিত নাগর-মর্যাদাসম্পন্ন একটি গণ্ডগ্রাম ছিল । এখানে গণ্ডগ্রাম শব্দ অবশ্য আমি গণ্ডগ্রামের প্রকৃত অর্থে, অর্থাৎ 'বৃহৎ জনাকীর্ণ গ্রাম' অর্থে ব্যবহার করছি । গণ্ডগ্রাম শব্দটি কিন্তু সাধারণত ক্ষুদ্র মগণ্য 'অল্প পাড়ার' অর্থে ব্যবহৃত হ'য়ে থাকে । বহু খ্যাতনামা লেখক ও তাঁদের লেখার মধ্যে ঐ অর্থেই গণ্ডগ্রাম শব্দ ব্যবহার করেছেন । ডর্দৈবের কোন প্রথম দিবসে বিরূপ বিপাকের অবস্থায় প'ড়ে 'গণ্ডগ্রাম' তার মহিমার শাল-দোশালা থেকে রিক্ত হ'য়ে দৈন্তের দোলাই গায়ে দিতে আরম্ভ করলে, সে ইতিহাস নিশ্চয়ই কৌতুকপ্রদ । গণ্ড শব্দের একটা অর্থ বৃহৎ । এই তুচ্ছার্থবোধক অর্থটিই গণ্ডগ্রামের গণ্ডের উপর আকর্ষ হ'য়ে তার মহিমাচূড়ি ঘটিয়েছে কি না কে বলতে পারে ?

সুপ্রসিদ্ধ তান্ত্রিক সাধক কবিরঞ্জন রামপ্রসাদ সেন হালিশহরে জন্মগ্রহণ এবং জীবনযাপন করেন । শুনেছি তন্ময় গাণ্ডুলী নামে আমাদের এক পিতৃপুরুষ রামপ্রসাদের অভিন্নরূপ বন্ধু ছিলেন । প্রতিদিন বেলা সাড়ে নটা দশটার সময়ে আমাদের শিবের গলিব বাড়িতে রামপ্রসাদ এসে হাজির হতেন । তিনি আসামাত্র মেয়েরা একটা বাটি ক'রে আদ্য পোয়াটাক সরিষার তৈল সম্মুখে ধ'রে দিতেন । সঙ্গে সঙ্গে আরম্ভ হ'য়ে যেত কয়েকজনে মিলে ঘণ্টাখানেক ধ'রে সবাক্ষে তৈল ব্রহ্মণ এবং তৈল মাখতে মাখতেই আরম্ভ হ'ত প্রথমে মৃদুস্বরে ক্রমশ উচ্চরোলে গান ও নৃত্য । বলা বাহুল্য গান অর্থে শ্রামাসঙ্গীত ।

তৈল মাখার পালা শেষ হ'লে কণকাল গৃহাক্ষেপে নৃত্য-গীতের পর

সকলে বাহির হ'য়ে পড়তেন পথে। নিয়মিত জনতা তথায় বখারীতি সাগ্রহে অপেক্ষা ক'রে থাকত। রামপ্রসাদকে পাণ্ডরামাত্র তাঁর চতুর্দিকে ঘিরে সকলে উল্লসিত চিত্তে নৃত্য এবং গীতে যোগদান করত। গ্রামের পথে চলতে চলতে জনতা ক্ষীণ থেকে ক্ষীণতর হ'তে হ'তে ক্রমশ বিপুল আকার ধারণ করত। শত শত কণ্ঠের গীত-রবে সমস্ত গ্রাম মুহূর্ত চকিত হ'তে থাকত। অবশেষে বেলা বারোটা সাড়ে বারোটার সময়ে সকলে উপনীত হতেন ভাগীরগীর উপকূলে।

তখন রামপ্রসাদ তাঁর কয়েকজন স্নানার্থী সঙ্গীসহ নদীবক্ষে ঝাঁপিয়ে পড়তেন। অর্ধ পোচা সর্ষপ তৈল লোমকূপ হ'তে নিষ্কাশিত ক'রে জল-শ্রোতে মুক্তিদান করতে সকলের ঘণ্টা দুই সময় লাগত। জল ছেড়ে তাঁরে উঠে গা মুছতে আর সবু বসইত না,—পাকাশয়ে তখন দুর্দাও কৃপার দাবানল জ্বলেছে। মাথা মুছতে মুছতে সকলে নিষ্ক নিষ্ক গৃহাভিমুখে দৌড় মারতেন, গৃহে উপনীত হ'য়ে তাড়াতাড়ি বস্ত্র পরিবর্তন ক'রে ব'সে পড়তেন সব্যস্ত এক খালা বাড়া-ভাতের সম্মুখে।

প্রতিদিন চলত ঠিক এই একই পদ্ধতির অনুবর্তন।

পশ্চিম-বঙ্গেয় হালিশহরে এসে বসবাসের খোঁটা গাডবার পূর্বে আমাদের নিবাস ছিল পদ্মানদীর পূর্ব পারে খাম পূর্ব-বঙ্গেয় বিষ্ণুজনসমূহ কোনো এক সুবিখ্যাত গ্রামে। বিহারেই বাস করি আর পশ্চিম-বঙ্গেয় ভাষাতেই কথা কই, মূলত আমি যে পূর্ব-বঙ্গেয় অধিবাসী, দেশবন্ধু চিত্ত-রঞ্জন দাশ মহাশয়ের কাছে একবার সে কথার একটা 'ঝেলো' প্রমাণ দেবার কারণ ঘটেছিল। কাহিনীটা শুনলে এ কথা সুস্পষ্ট হ'তে পারবে।

১৯১৫ খৃষ্টাব্দের জুলাই মাস। বিখ্যাত লছমীপুর মামলায় প্রতি-বাদিনী রাণী কুম্ভকুমারীর পক্ষ অবলম্বন ক'রে ভাগলপুরে এসেছেন

স্বভিকথা

কলিকাতা হাইকোর্টের সুপ্রসিদ্ধ ব্যারিস্টার চিত্তরঞ্জন দাশ। বাদীদের পক্ষে আছেন প্রফুল্লরঞ্জন দাশ এবং সারু (পরে লর্ড) এম. পি. সিংহ—
কলিকাতা হাইকোর্টের দুই দুর্ধর্ষ ব্যারিস্টার। পূর্ব হ'তেই আমি রাণী কুম্ভকুমারীর পক্ষে উকিল ছিলাম, দাশ সাহেব আসার পর থেকে আমি তাঁর অধীনে জুনিয়রের কাজে ব্যাপৃত হয়েছি।

মকদ্দমায় বাদীপক্ষ সমগ্র লছমীপুর এস্টেট দাবি করেছেন। কোর্ট-ফিস ও জুরিস্ভিকশনের হিসাবে মামলার মূল্য নিরূপণ করা হয়েছে চল্লিশ লক্ষ টাকা; কিন্তু বহু মূল্যবান খাদ-ধনি-পাহাড়-পর্বত-বন-জঙ্গলে সমৃদ্ধ সমগ্র জমিদারির মূল্য চল্লিশ লক্ষ টাকার অনেক বেশি। এই বৃহৎ ও জটিল মামলায় বিচারের জন্ত অপেক্ষা ক'রে আছে চল্লিশটি বিভিন্ন ইস্যু। সুদীর্ঘ আট মাস কাল অতিবাহিত হয়েছিল সেই চল্লিশটি ইস্যুর দুর্গম পর্বত-প্রান্তর এবং দুস্তর নদী-নালা অতিক্রম ক'রে সমাপ্তির সীমান্ত রেখায় উপনীত হ'তে। ১৯১৫ সালের জুলাই মাসে আরম্ভ হ'য়ে মকদ্দমা শেষ হয়েছিল ১৯১৬ সালের ফেব্রুয়ারি মাসে।

পূজোর ছুটি আরম্ভ হওয়ার কয়েকদিন পূর্বে রামকৃষ্ণ মিশনের অন্তর্গত মায়াবতী অর্ধেত আশ্রমের পক্ষ থেকে গণেশনাথ ব্রহ্মচারী ভাগলপুরে উপস্থিত হলেন। পূজোর ছুটিতে চিত্তরঞ্জন সপরিবারে মায়াবতী যাবেন এবং অবসরকাল তথায় বিশ্রাম-সুখ উপভোগ করবেন, এমন ব্যবস্থা পূর্বেই চিঠিপত্রে ঠিক হয়েছিল, ইনি এসেছেন মায়াবতী যাত্রার ঠিক দিনটি অবগত হ'তে এবং চিত্তরঞ্জন যদি প্রয়োজন বোধ করেন তা হ'লে ভাগলপুর থেকে তাঁদের অনুগমন করতে। চিত্তরঞ্জনের নিকট ইচ্ছিত লাভ ক'রে গণেন মহারাজ মায়াবতী যাবার জন্ত আশ্রমকে বিশেষভাবে অনুরোধ করলেন;—মৌখিক নয়, সুস্পষ্ট আন্তরিকতারই সহিত। ছুটিতে কলিকাতা যাওয়া আমার বিশেষ প্রয়োজন ছিল ব'লে

মায়াবতী যাওয়ার আমার আদৌ ইচ্ছা ছিল না। কিন্তু চিত্তবল্লভের প্রবলতর ইচ্ছার কাছে কি প্রকারে নিজের ইচ্ছাকে হার মানিয়ে শেষ পর্যন্ত মায়াবতী যেতে হয়েছিল, সে সকল কথা অন্তত সবিস্তারে লিপিবদ্ধ করেছি। পুনরায় সে বিষয়ে বেশি কিছু বলতে গেলে পুনরাবৃত্তির অপরাধে অপরাধী হ'তে হবে। সুতরাং এক দৌড়ে মায়াবতী পৌঁছানোই থাক।

কাঠগুদাম রেল-স্টেশন থেকে নব্বই মাইল দূরে আলমোরা জেলার এক নিভৃত প্রদেশে ত্রিমালয়ের সুউচ্চ শিখরে অপরূপ লাবণ্যময়ী মায়াবতী অবস্থিত। একমাত্র রামকৃষ্ণ মিশনের অধৈত আশ্রম ব্যতীত সেখানে আর কোনো-কিছুর অস্তিত্ব নেই। সাধারণ মনুষ্য-সমাজ আর তার সাধারণ ক্রিয়াকলাপ সেখানে অবর্তমান ও অপরিজ্ঞাত। পূর্ণ-কুন্তে জন যেমন বুজুর সমস্ত অবকাশকে আচ্ছন্ন ক'রে থাকে, অধৈত আশ্রম তেমনি মায়াবতীর সমস্ত অবকাশকে পূর্ণ ক'রে আছে।

অনুচলবর্গ ব্যতীত মায়াবতীর দলে আমরা ত্রিলাম স্বসুন্দর আট জন— চিত্তবল্লভ, বাসন্তী দেবী, অপর্ণা ও কল্যাণী দুই কন্যা, পুত্র চিত্তবল্লভ, বাসন্তী দেবীর সম্পর্কীয় ভাই সতীন্দ্রনাথ, ল ক্লার্ক ললিতমোহন সেন ও আমি। দুই বেলা আমরা একত্রে আহারে বসতাম, এবং প্রায় প্রত্যহই মেয়ে দুটি বাসন্তী দেবীকে অনুরোধ করত, “মা, একদিন মরিচ-ঝোল কর।”

মরিচ অর্থে লঙ্কা। মায়াবতীতে এক রকম লঙ্কা পাওয়া যায় যা সাধারণ লঙ্কার স্থায় লম্বা নয়, গোল। তাই ব'লে গোলমরিচও নয়। লঙ্কাগুলি বৃহদাকার এবং কাঁচালঙ্কার হুরহুরে শৃগঙ্কে মনোরম।

এই লঙ্কার ঝোলের জন্মই মেয়েরা সর্বদা পীড়াপীড়ি করত। শীঘ্র একদিন করবেন ব'লে বাসন্তী দেবী নিতাই তাদের আশ্বাস দিতেন ;

কার্যত কিন্তু হ'য়ে উঠছিল না। পুরুষেরা অবশ্য পীড়াপীড়ি করতেন না, কিন্তু মেয়েদের প্রস্তাবের প্রতি তাঁদের যে সাগ্রহ সমর্থন ছিল, সে কথা ভাবে ইঙ্গিতে বুঝতে অসুবিধে হ'ত না।

আহার্য প্রস্তুত করবার জন্য বাসন্তী দেবীর দুই জন মৃদঙ্গ বাবুর্চি ছিল, কিন্তু তাদের দিয়ে মরিচ-ঝোল প্রস্তুত করাবার কথা কেউ বোধ হয় চিন্তাও করত না। যে বিশেষ-একটা মৃদু স্বাদ এবং সুরভির জন্য মরিচ ঝোল খাবার এত আগ্রহ, বাবুর্চিদের যোগলাই হাতের ফাঁক দিয়ে ঝোলের বাইরে কোথায় তা পথ হারাবে, তাই বোধ হয় ছিল সকলের আশঙ্কা। ভাল মৃদঙ্গ বাজাতে পারার গুণেই ভাল ডুগ-ডুগি বাজাতে পারা যায় না—এই ছিল তাঁদের বিশ্বাস।

অবশেষে একদিন বড়-আকাঙ্ক্ষিত মরিচ-ঝোল প্রস্তুত হ'ল। বল, বাহলা, রোঁধেছেন বাসন্তী দেবীই। ছেলেমেয়েদের উৎসাহের অঙ্ক নেই,—আজ অর্ধেক অন্ন মরিচ-ঝোল দিয়েই সাবাড় করতে হবে!

আমরা আট জনেই একটা বড় টেবিলের দু-দিকে একত্রে খেতে বসতাম। সাত জনে বসেছি; বাসন্তী দেবী পাতে পাতে বাটি বাটি মরিচ-ঝোল পরিবেশন করছেন; ছেলেমেয়েরা মরিচ-ঝোল দিয়ে ভাত মেখে খেতে খেতে 'হা-হ, হ-হ' করছে, আর বলছে "বেশ হয়েছে মা!" "খাসা হয়েছে মা!" "চমৎকার হয়েছে মা!" চিত্তরঞ্জন 'হা হ'ও করছেন না, কোন মন্তব্যও ছাড়ছেন না, কিন্তু তাঁর খাবার উৎসাহ দেখে মনে হচ্ছে, তাঁর মতেও চমৎকারই হয়েছে।

আমাকে বাদ দিয়ে বাকি সাতখানা পাতে মরিচ ঝোল পরিবেশন ক'রে বাসন্তী দেবী নিজে বসবার উপক্রম করছেন দেখে ঈষৎ বিস্মিত হ'য়ে আমি বললাম, "আমার মরিচ-ঝোল কই?—আমাকে দিলেন না তো?"

বসতে গিয়ে দাঁড়িয়ে প'ড়ে বাসন্তী দেবী স্থিতমুখে চিত্তরঞ্জনের প্রতি দৃষ্টিপাত করলেন। ভাবটা, দেবো না-কি একটু ?

ব্যস্ত হ'য়ে চিত্তরঞ্জন বললেন, “না না, মরিচ-ঝোল আপনাকে দেওয়া হবে না। ও আমাদের বাঙালে গাওয়া,—আপনি সহ্য করতে পারবেন না।”

ব্যস্ত কণ্ঠে বললাম, “বাঃ। সে কি কথা! এতদিন ধ'রে ‘মরিচ-ঝোল’ ‘মরিচ-ঝোল’ শুনছি,—সেই মরিচ-ঝোল যদি হ'ল,—আমি খেতে পার না কি রকম?” বাসন্তী দেবীর প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে বললাম, “খুব সহ্য করতে পারব। আপনি দিন।”

আঠাথ বস্তু প্রার্থনা ক'রলে মেয়েরা সহজে সে প্রাথন গ্রহণ করতে পারেন না, বিশেষত সে গ্রাহ্যবস্তু যদি স্বহস্ত-প্রস্তুত হয়। ঝোল ভাগ করবার সময়ে আমার ভাগেও বোধ হয় একটা বাটি পড়েছিল, তাডাতাড়ি বাসন্তী দেবী পাশের ঘর থেকে এক বাটি ঝোল নিয়ে এসে আমার সম্মুখে স্থাপন ক'রলেন।

প্রথমে সামান্য একটু ঝোল ভাতে মেখে ভরে ভরে চেখে দেখলাম,— তাপপর হ'লে ক'রে সমস্ত ঝোলটা ভাতেও ওপর তেলে নিয়ে বেশ ক'রে ঝোলে-ভাতে মেখে সপাসপ লাগিয়ে দিলাম। সত্যিই চমৎকার হয়েছে! খাসা হয়েছে! যেমন সুতার আস্থান, তেমনি ভুবুভুবে গন্ধ!

আমার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে হাত নেড়ে আমার আহ্বারে বাধা দিয়ে চিত্তরঞ্জন বললেন, “খামুন একটু। খাবেন অথন। আগে বলুন তো কোথায় বাড়ি? ভাডাবেন না, সত্যি ক'রে বলবেন।”

বললাম, “কেন? আপনি তো ছানেন ভাগলপুরে।”

“তার আগে?”

“তার আগে চব্বিশ পরগনায় হালিশহরে।”

“তার আগে ?”

“তার আগে দস্তরমতো ঢাকা জেলার বিক্রমপুরের বাইগা গ্রামে ।
ছানেন, আমরা বেগের গাঙুলী ?”

উল্লসিত কণ্ঠে চিত্তরঞ্জন বললেন, “তা হ’লে নির্ভয়ে খান,—কোনো
চিন্তা নেই । আপনি যখন ঢাকার বাঙাল, তখন তো আমরা এক জেলার
মানুষ ।”

বললাম, “কিন্তু আমার মধ্যে এখন আর বাঙালত্ব আছে কি কিছু ?
ভাগলপুরে তো এক শো বছর হ’ল, তার আগে তিন শো বছর
হালিশহবে । চার শো বছরের প্রবাস-জীবনের পর আমাদের
বাঙালত্বের এক ছিটে-ফোঁটাও কি কোথাও খুঁজে পাওয়া যাবে ?”

চিত্তরঞ্জন বললেন, “কেন ? পাওয়া তো গেছে আজ মরিচ-ঝোলের
মধ্যে । ও-জিনিস একেবারে লুপ্ত হবার নয়—গোত্রের মতো পুরুষাণু-
ক্রমে রক্তের মধ্য দিয়ে প্রবাহিত হ’য়ে আসে । বাঙালদের আছে দুটো
গোত্র—এক ঋষিদের কাছে পাওয়া গোত্র, আর মরিচ-গোত্র । চার
শো বৎসর পূর্ব-বঙ্গ ছাড়া হ’লেও মরিচ-গোত্র রক্তের মধ্যে প্রবাহিত
থাকে ।”

চিত্তরঞ্জনের মস্তব্য শুনে সকলে উচ্চৈঃস্বরে হাসিতে লাগলেন ।

এর পর প্রায়ই মাঝে মাঝে মরিচ-ঝোল রান্না হ’তে লাগল ; আর
আমার পাতেও পডতে লাগল নিবিবাদের সকলের সঙ্গে । ‘ঝোলো’
প্রমাণের দ্বারা বাঙাল দেশের মানুষ ব’লে স্বীকৃত হ’য়ে গিয়েছিলাম, বোধ
করি সেই কারণেই ।

‘ঝোলো’ প্রমাণের অর্থ এখন বোধ হয় কারো কাছে আর অস্পষ্ট
নেই ।

১৮১৯ খৃষ্টাব্দে আমার পিতামহ হালিশহর হ'তে ভাগলপুরে আসেন, এ কথা পূর্বে বলেছি। আমার বিশ্বাস, ভাগলপুরে তিনি অবিবাহিত অবস্থাতেই এসেছিলেন। কিছুকাল পরীক্ষার উদ্দেশ্যে বাস করার পর স্থায়ীভাবে তথায় বাসস্থাপনের বাঞ্ছনীয়তার বিষয়ে নিঃসন্দেহ হ'য়ে তদ্বিষয়ে প্রয়োজন-মতো ব্যবস্থা ক'রে সম্ভবত তিনি বাংলা দেশে গিয়ে বিবাহ করেছিলেন।

আমার বড় জ্যেষ্ঠামহাশয় ও মেজাজ্যেষ্ঠামহাশয় হালিশহরে জন্মগ্রহণ করেছিলেন অথবা ভাগলপুরে, সে কথা বলতে পারি নে, কিন্তু ভাগলপুরে আমার আঠারো বৎসর পবে ১৮৩৭ খৃষ্টাব্দের মে মাসে রামধন গঙ্গোপাধ্যায়ের তৃতীয় পুত্র, আমার পিতা, মহেন্দ্রনাথ ভাগলপুরে জন্মগ্রহণ করেন। সুতরাং এ কথা অনুমান করা অসমীচীন হবে না যে, এই আঠারো বৎসরের কতকটা সুদীর্ঘ কালের মধ্যে অর্থাৎ ভাগলপুরে আমার পর, আমার পিতামহের বিবাহ হয়েছিল এবং তাঁর দুই পুত্র জন্মগ্রহণ করেছিলেন।

আমার বৃদ্ধ প্রপিতামহের নাম ছিল বিশেষ্বর গঙ্গোপাধ্যায়, তাঁর স্ত্রী ছিলেন অভয়া দেবী। বিশেষ্বরের পুত্র দুর্গাচরণ, দুর্গাচরণের স্ত্রী ভগবতী। দুর্গাচরণের পুত্র ছিলেন আমার পিতামহ রামধন গঙ্গোপাধ্যায়। আমার পিতামহীর নাম ছিল গোবিন্দমোহিনী। রামধন গঙ্গোপাধ্যায়ের পাঁচ পুত্র। জ্যেষ্ঠ কেদারনাথ, মধ্যম দীননাথ, তৃতীয় মহেন্দ্রনাথ, চতুর্থ অমরনাথ এবং কনিষ্ঠ অঘোরনাথ। কেদারনাথের দুই পুত্র—ঠাকুরদাস ও বিপ্রদাস; এবং তিন কন্যা—দাসী (ডাকনাম),

ভুবনমোহিনী ও ক্ষান্তমনি। কন্যাত্রয়ের মধ্যে ভুবনমোহিনী ছিলেন শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ে জননী।

কেন্দাবনাথের ছোষ্ঠা কন্যা দাসী, আমাদের বড়দিদি, সংসারের প্রথমা কন্যা ছিলেন বলে তিনি সকলের অপবিসীম আদর-যত্নের অধিকারিণী হয়েছিলেন। পিতামাতা থেকে আরম্ভ করে আশ্রয়-পরিজন, এমন কি চাকর-চাকরানী পর্যন্ত সকলের সম্মিলিত স্নেহধারা এই আদরিণী কন্যাটিকে কেন্দ্র করে আবর্তিত হ'ত। নিজের অনন্তভাঙ্গা একচেটে স্বযোগের প্রভাবে আনন্দের বিশেষ একটা দিকের তিনি ছিলেন একমাত্র চাবি-কাঠি।

কিন্তু যে চাবি-কাঠি বহুদিন ধরে আনন্দে প্রসবণই উন্মুক্ত করে এসেছে, এমনই হুঁদেব, অকস্মাৎ একদিন তা উন্মুক্ত করতে আরম্ভ করলে মর্মান্তিক বেদনার নিষ্কার। বিবাহের অল্প কিছুকাল পরে সেদিন বড়দিদি অসম্ভাবিত বৈধবোর নেত্রবিদায়ক মূর্তি নিয়ে স্বশুর-গৃহ থেকে ফিরে এলেন, সেদিন আনন্দবস্ত্রিম গাঞ্জুলী-পবিবার একটা দৃঢ় আঘাতের মর্মস্থল বেদনার নীলাভ হয়ে উঠল।

এই দুর্বিষহ দুঃখ ও শোকের বিরুদ্ধে যা হোক-একটা-কোনো উপায় অবলম্বন করবার উদ্দেশ্যে বড়দিদির প্রতি সকলের যত্ন আদর এবং মনোযোগ চতুর্গুণ ক্ষীণ হয়ে উঠল; সংসারের কর্তৃপক্ষ সকল বিষয়ে তাঁকে সর্বময়ী করে তোলবার উপক্রম করলেন। তাতে আর বাই কিছু হোক না কেন, শোকসমৃদ্ধ জীবনপাত্রে দুঃখ ও আদরের রাসায়নিক ক্রিয়ার ফলে বড়দিদির অন্তরেব একটা নিভৃত অঞ্চলে অতি-সচেতন অভিমানের একটা উৎস সৃষ্টি লাভ করলে। কথায় কথায় ছুতায় নাতায় সেই উৎস-মূখে দুর্মদ অভিমান উচ্ছ্বসিত হয়ে ওঠে, তার জারক রসে সকলের চেয়ে অধিক জর্জরিত হন বড়দিদি নিজেই। সেই দুর্বীর

অভিমান কি অবস্থায় একদিন তাঁকে জীবনের শেষ মুহূর্তে পৌঁছে দিতে সক্ষম হয়েছিল, তার সামান্য ইতিহাসটুকু বললেই বড়দিদির প্রসঙ্গ শেষ হয়।

আমাদের গৃহে নারায়ণের নিত্যসেবার ব্যবস্থা তো ছিলই, তা ছাড়া নানাবিধ অতিরিক্ত পূজাপাঠ সর্বদা লেগেই থাকত। দেবার্চনার জন্ত পুষ্প-সংগ্রহ পুরাঙ্গণার পক্ষেও যাতে সহজ হয়, সেইজন্য অন্দর-মহলের সংলগ্ন একটি নাতিবৃহৎ পুষ্পোদ্যান ছিল। নিত্যপূজার পুষ্পচয়নের দ্বারা প্রতিদিন জীবনের সূত্রপাত করবার পবিত্র কর্তব্যভার ছিল বড়দিদির। অতি প্রত্যুষে, প্রায় সকলের আগে শয্যা ত্যাগ করে সাজি হস্তে তিনি ফুলের বাগানে প্রবেশ করতেন। তারপর বহুক্ষণ ধরে বৃক্ষ হ'তে বৃক্ষান্তরে বেড়িয়ে বেড়িয়ে নানাবিধ পুষ্পে সাজিবানি পূর্ণ করে উদ্যান থেকে নিজ্জাশু হতেন।

একদিন প্রত্যুষে পুষ্পচয়নের নিয়মিত কার্যে ব্রত আছেন, এমন সময়ে পায়ে একটা-কিছু দংশন করলে। সারা অপের মধ্যে অকস্মাৎ বিদ্যুৎশিহরণ খেলে গেল। পিছন ফিরে চেয়ে দেখেন একটা বিষধর সর্প, তখনো তার কোমের বিসাদ্বিত ফণা সঙ্কুচিত হয় নি, অনিষ্টটি সম্পন্ন করে লীলাঘিত মন্থরগতিতে আশ্বেগোপন করবার জন্ত অগ্রসর হচ্ছে। চিৎকার করে উঠলেন, “ওগো! আমাকে সাপে কামড়েছে!”

নিকটেই একজন পুরানো চাকর কাজ করছিল, বড়দিদির আর্তনাদ শুনে সে তাড়াতাড়ি একটা দড়ি নিয়ে ছুটে এসে পায়ের ডিমের ধানিকটা তলায় দৃঢ়ভাবে একটা বাধন দিলে। যারা ইতিমধ্যেই ঘুম ভেঙে উঠে ছিল, কলরব শুনে তারা এল ছুটে; যারা তখনো শেষ নিশ্বাস সূক্ষ-স্বপ্নে মগ্ন ছিল, রুঢ় বাস্তবের মধ্যে তাদের নিশ্বাস-ভঙ্গ হ'ল। একটা উৎকট আতঙ্কের তাড়নায় সমস্ত বাড়িটা উদ্ভ্রান্ত হ'য়ে উঠল।

স্বভীত্র উদ্বিগ্নে এবং উত্তেজনার বড়দিদির সারা দেহ মূঢ় মূঢ় কম্পিত হচ্ছিল। পাগলের মতো ছুটে এসে জেঠামহাশয় কেদারনাথ বড়দিদির পায়ের ডিমের উপর আর একটা শক্ত বাধন দিলেন, তারপর একটা চেয়ার এনে তার উপর বড়দিদিকে বসিয়ে গৃহমধ্যে নিয়ে যাওয়া হ'ল। সেই চেয়ারের উপরেই বড়দিদি ব'সে রইলেন।

দু-চার মিনিট নিবিষ্টভাবে বড়দিদির অবস্থা লক্ষ্য ক'রে ব্যগ্র কণ্ঠে তাঁকে আশ্বাস এবং অভয় দিয়ে জেঠামহাশয় ছুটলেন সিভিল সার্জেনকে নিয়ে আসবার জন্তে। জেঠামহাশয় প্রশ্নান করবার কিছু পর থেকে বড়দিদির অবস্থার কিছু যেন উন্নতিই পরিলক্ষিত হ'তে লাগল। কাঁপুনি গেল থেমে, সহজভাবে অল্প-স্বল্প কথা কইতে আরম্ভ কবলেন, এমন কি, মাঝে মাঝে এক-আধটা হাস্য-পরিহাসও চলতে লাগল। বড়দিদিকে পরিবৃত্ত ক'বে যে উৎকণ্ঠিত জনতা নিকরক নিশ্বাসে অবস্থান করছিল, তার শ্বাস-প্রশ্বাসও যেন কতকটা সহজ হ'য়ে এল। ইতিমধ্যে মাঝে পল্লীতে বড়দিদির সর্পদংশনের সংবাদ রাষ্ট্র হ'য়ে গেছে। পাড়ার দু-চারজন মাতব্বর বৈঠকখানায় এসে বসেছেন, দু-চারজন গৃহিনী ভিতরে রোগিনীর পাশে এসে দাঁড়িয়েছেন।

বড়দিদির অবস্থার উন্নতির দ্বারা প্রাপ্ত অথবা উৎসাহিত হ'য়েই হোক, সম্ভবত কপট, অহুযোগের সাহায্যে বড়দিদির মনে আশ্বাসকে প্রবলতর ক'রে তাঁকে আরও খানিকটা চাঞ্চা ক'রে তোলবার উদ্দেশ্যে, ঈষৎ বিক্রমমিশ্রিত কণ্ঠে মতিলাল (শরৎচন্দ্রের পিতা মতিলাল চট্টোপাধ্যায়) বললেন, “সাপ-টাপ কিছু নয়, খোঁচা-টোচা লেগেছে। সন্ধ্যাবেলা অনর্থক এতগুলো মানুষকে অস্থির ক'রে তুলেছেন দিদি!”

ক্ষণকাল পূর্বে যে বিষধর সর্প বড়দিদিকে দংশন করেছিল, তারই মতো ফণা বিস্তার ক'রে একটা ক্রুদ্ধ ক্ষুব্ধ অভিমান নিমেয়ের মধ্যে মাথা

চাড়া দিয়ে উঠল। চোখের উপর দিয়ে অত বড় সাপটা বে একে-বেকে চ'লে গেল, সেটা তা হ'লে কিছুই নয়? সেটা তা হ'লে সর্ব্বের মিথ্যা? অধরপ্রান্তে ঝিলিক মারলে সাজ্যাতিক অভিমানে একটা তীক্ষ্ণ শীতল হাসি। মতিদাদার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে বড়দিদি বললেন, "ও! সাপ-টাপ নয়? খোঁচা-টোচা? তা হ'লে বাধন-টাধনেই বা কিসের দরকার?" ব'লে অতিক্রমে নিমেষের মধ্যে পটপট ক'রে ছুটো বাধনই দিলেন আলাগা ক'রে।

হাঁ-হাঁ ক'রে কয়েকজন ছুটে এল,—তাতাতাডি বাধন ছুটো দিলে আরও শঙ্ক ক'রে বেঁধে। কিন্তু অনিষ্ট যা হবার, তার আর বাকি ছিল না কিছু। যে দুঃস্থ উগ্র বিষ বাধনের তলায় আবদ্ধ হ'য়ে স্বযোগের প্রতীক্ষায় উর্ধ্বমুখে অবস্থান করছিল, বাধন আলাগা পেয়ে নিমেষের মধ্যে তা রক্তপ্রবাহের উপর সওয়ার হ'য়ে বড়দিদির মস্তিষ্কের উদ্দেশ্যে ছুট দিয়েছে। দেখতে দেখতে মিনিট দশ-পনেরোর মধ্যে কথা জড়িয়ে দৃষ্টি হ'য়ে গেল বাপসা, মাথা পডল চেয়ারের পিছন দিকে এলিয়ে। গভীর নৈরাশ্রে ও দুঃখে আত্মীয়বর্গ 'হায় হায়' করতে লাগল। বাধ-ঘণ্টাটাক পরে সিভিল সার্জেনকে সঙ্গে নিয়ে জেঠামশায় যখন হস্তদল হ'য়ে প্রিয়তমা কন্ঠার নিকট উপস্থিত হলেন, তখন বড়দিদি পরপারের ঝাট্টা, টিকিট কেনা হ'য়ে গেছে, জাহাজের বাশীর শব্দে কান পেতেছেন। দুই হাত শিথিল বিলম্বিত; দৃষ্টি স্থির অপলক; মুখ-গহ্বরে ফেনোচ্ছ্বাস। মুমূর্ষু অবস্থা।

কন্ঠার এই শোচনীয় অবস্থা দেখে জেঠামশায় মস্তকে করাঘাত ক'রে রোদন করতে লাগলেন। ইংরেজ সিভিল সার্জেন সঙ্গে একবার বড়দিদির নাড়ী টিপে পরীক্ষা করলেন, চোখের পাতা উন্টে দেখলেন, তারপর বুকের উপর কণকাল স্টেথোস্কোপ বসিয়ে নিবিষ্টভাবে স্বৎ-

শিশুর গতিনির্ঘের নিফল চেষ্টা ক'রে ব্যাগ হাতে নিয়ে প্রস্থানোক্ত হলেন। জেঠামহাশয়ের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে বললেন, “দুঃখের সঙ্গে জানাচ্ছি, আপনার কণ্ঠ্য সকল চিকিৎসার অতীত হয়েছেন। গুরু কৃত-স্থানে ছুরি বসিয়ে আর কোনো ফল হবে না।” তারপর ভিজিটের টাকার জন্ত এক মুহূর্ত অপেক্ষা না ক'রে ক্রুত প্রস্থান কবলেন।

ব্যাগ থেকে ছুরিকা বার না ক'রে সাহেব ডাক্তারের বিদায় গ্রহণের স্বার্থে অর্থ উপলব্ধি করতে মেয়েপুরুষের কারো বাকি রইল না। একটা গভীর বেদনার আর্তনাদে সারা গৃহ মুখরিত হ'য়ে উঠল। জেঠামহাশয় স্বভাবত ধীর গম্ভীর সংযত প্রকৃতির মানুষ,—তিনিও শোকে অধীর হলেন।

ইতিমধ্যে বহির্বাটিতে পাড়ার বহু গন্যমান্য ব্যক্তি এসে হাজির হয়েছিলেন। সিভিল সার্জেনকে অত শীঘ্র গৃহত্যাগ করতে দেখে এবং গৃহমধ্যে বিলাপধ্বনি শুনে পেয়ে তাঁদের মধ্যে তিন চারজন অস্ত্রপূরে উপস্থিত হলেন। জেঠামহাশয়কে সম্বোধন ক'রে একজন বললেন, “শুনুন গাডুলী মশায়, সাপে কামডানো রুগীর প্রাণের সাড়া ডাক্তার-কবিরাজে যখন খুঁজে পায় না, তখনো কিছুক্ষণের ঋণে প্রাণটা মেহের মধ্যেই লুকিয়ে থাকে। সুতরাং কাছাকাটিতে সময় নষ্ট না ক'রে একবার আড়েহাতে চেষ্টা দেখা যাক। চলুন, মাকে নিয়ে যাই গঙ্গার তীরে। সেখানে মাকে গঙ্গাজলে স্নান করিয়ে বিষ ঝাড়িয়ে দিই।”

এই প্রস্তাব শোকাবুল পরিজনবর্গকে, সুদূর হ'লেও, একটা নূতন আশার আসবে কিঞ্চিৎ সঙ্গীভিত ক'রে তুললে। অসুস্থ, দুঃসহ দুঃখকে ক্ষণকালের জন্ত নিবর্তিত ক'রে রাখার একটা উপায় পাওয়া যাবে এই প্রচেষ্টার মধ্যে।

আমাদের বাড়ি থেকে গঙ্গা এক মিনিটেরও পথ নয়। ইচ্ছিত মাত্র দুজন বলিষ্ঠ যুবক চেয়ারের দু পাশ ধরে সত্তর্পণে কিছু ক্ষতগতিতে বড়দিদির দেহ বহন করে নিয়ে চলল। নষ্ট করবার মতো এক মুহূর্ত সময় নেই। দেহের কোন্ গোপন শাখায় প্রানবিহীন লুকিয়ে বসে আছে কে জানে! হঠাৎ এক সময়ে মহাব্যোমের মধ্যে পক্ষ-বিতার করলে সমস্ত গঙ্গার জল উজাড় করে ঢাললেও দেহপিঙ্করে আর তাকে ফিরিয়ে আনা চলবে না।

জল আর তটের দুই প্রান্তরেখা যেখানে মিলিত হয়েছে, সেই মহাসন্ধিস্থলে বড়দিদির চেয়ার স্থাপিত করা হ'ল। চেয়ারের পিছনের দুই পায়া রইল জলে, সম্মুখের দুই পায়া স্থলে। বিসর্জনের সময়ে প্রতিযাত্র যেমন থাকে, তেমনি বড়দিদির মুখ রইল স্থলের দিকে। এও গাঙুলী-পরিবাহকের একটি প্রতিমাই বিসর্জিত হ'তে চলেছে।

বড়দিদির চেয়ার স্থাপিত হওয়া মাত্র তাঁর চৈতন্যহীন মস্তকের উপর গঙ্গাজল ঢালা আরম্ভ হ'য়ে গেল,—নিরলস নিরবসর ঢালা,—তার বিবাম নেই, বিশ্রাম নেই। কেউ ঘড়া নিয়ে এল, কেউ ঘটি নিয়ে এল, কেউ গামলা নিয়ে এল, কেউ হাঁড়ি নিয়ে এল। নিজ নিজ পাত্র ভরে ভরে সকলে ঐকান্তিক চিত্তে অবিচল উত্তমের সহিত জল ঢেলে চলল। যে সকল স্নানার্থী এবং স্নানার্থিনী সে সময়ে গঙ্গার উপকূলে উপস্থিত ছিল, তারাও নিজেদের পাত্র পূর্ণ করে করে জল ঢালতে আরম্ভ করলে। কিছু জীবনের কোনো লক্ষণই ফিরে আসতে চায় না। নিফল গঙ্গাজল বড়দিদির দেহ সিক্ত করে করে গঙ্গায় ফিরে যেতে লাগল; যে অনপনের বিষ বড়দিদির দেহকে অধিকার করে রেখেছিল, তার একটি কণিকাও তারা নিকাশিত করে নিয়ে যেতে সমর্থ হ'ল না। অতি-সেচনের

ফলে ক্রমশ চামড়া হ'য়ে এল কুক্কিত, বর্ণ হ'য়ে এল পাঁড়াল। শেষ পর্যন্ত
সকলেই বুঝতে পারলে—

পাখী উড়ে গেছে সাগরের পার,

'হুময়' নীড় প'ড়ে আছে তার।

অগত্যা সংস্কারের আয়োজন আরম্ভ হ'ল। একদিনের দুঃখের
যন্ত্রার জলে অনাগতকালের প্রতি দিবসের দুঃখকে টেনে নিয়ে বড়দিদি
চ'লে গেলেন।

আমার জ্ঞানোন্মেষকালে ঙ্গলপুরের গাঙুলী পরিবার তিন কর্তা, পাঁচ গৃহিণী এবং তাঁদের পুত্রকন্যাদের দ্বারা গঠিত একটি বৃহৎ এবং কতকটা জটিল সংসার। পাঁচ কর্তাদের মধ্যে ছোট কেদারনাথ, তৃতীয় মহেন্দ্রনাথ এবং কনিষ্ঠ অদোরনাথ জীবিত আছেন, বাকি দুজন দীননাথ এবং অমরনাথ পরলোক গমন করেছেন।

শব্দচন্দ্রের জন্ম পর্যন্ত এই পরিবার দুই পুরুষের পরিবার ছিল। তৃতীয় পুরুষের অর্থাৎ দৌহিত্র-পৌত্র পর্যায়ে প্রথম সন্তান দৌহিত্র শব্দচন্দ্র।

১২৮৩ সালের ৩১শে ভাদ্র শব্দচন্দ্র জন্মগ্রহণ করেন; আমার জন্ম ১২৮৮ সালের ২৬শে আশ্বিন। সুতরাং আমি যখন পাঁচ ছয় বৎসর বয়সের বালক, শব্দচন্দ্র তখন দশ-এগারো বৎসর বয়সের কিশোর। সে সময়ে গাঙুলী-পরিবারের একটা নতুন দুর্গের সূত্রপাত হয়েছে। 'প্রাচীনেরা তখনো সংসার তরণীর তাল ধরে আছেন, দাঁড়ে বসেছেন নবীনেরা। তাতে গতি বেড়েছে, কিন্তু দুর্গতি বাড়ে নি। বাইরে তখনো চণ্ডীমণ্ডপে কতারা পাশা খেলা নিয়ে ডাকাত পড়াপড়ি করছেন, অন্দরে নবীনেরা খুলেছেন বন্ধিম রবীন্দ্রনাথের পাতা।' সুতরাং এই অন্ধত্বপূর্ণ যুগসন্ধিকালে গাঙুলী পরিবারের মতো একটি বৃহৎ ও জটিল সংসারে মানুষ হওয়ার ফলে শব্দচন্দ্র জীবনের বহু বিচিত্র অভিজ্ঞতা গ্রহণ করতে সমর্থ হয়েছিলেন, উত্তরকালে সাহিত্য-সাধনার প্রতিপদে যা তাঁর উপকারে এসেছিল।

“তাই তাঁর গল্প-উপন্যাসের পাত্র পাত্রীদের অবয়বে হঠাৎ এক-এক

সময়ে দেখতে পাই, প্রাচীন গাঙুলী-পরিবারের কর্তা-গৃহিণী বউ-ঝিনের স্পষ্ট কিলিক। মাতুলদের অনেক কাহিনী অনেক ঘটনা সামান্যমাত্র পরিবর্তিত হ'য়ে তাঁর গল্প-উপন্যাসে স্থানলাভ করেছে। শুধু 'শ্রীকান্তে'ই নয়, অন্যান্য বহু গ্রন্থেও। মাতুলদের নাম দিয়ে উপন্যাসের পাত্রদের নামকরণ করতে তিনি ভালবাসতেন। 'বড়দিদি'তে "সুরেন্দ্র", 'পবিত্রীতা'য় "পিরীন্দ্র", 'চরিত্রহীনে' "উপেন্দ্র" (উপীন) এবং 'বিপ্রদাসে' "বিপ্রদাস" এ কথার সাক্ষ্য দেবে।"

গাঙুলী-পরিবারের ঘটনা শরৎচন্দ্র সময়ে সময়ে তাঁর সাহিত্যসৃষ্টির কাজে ব্যবহার করতেন, তার একটি দৃষ্টান্ত 'শ্রীকান্তে' বর্ণিত ছিনাথ বহুরূপীর কাহিনী। ছিনাথ বহুরূপীর মূল কাহিনীটি বলবার আগে একটু পূর্বাভাস দিলে ভাল হয়।

যখনকার কথা বলছি, তখন আমাদের ভাগলপুরের বাড়ি চান মহলে বিভক্ত। রাজপথ থেকে প্রথমে যে মহলে প্রবেশ করতে হ'ত, সে মহলকে আমরা 'চাপরাসী বাড়ি' বলতাম। আমাদের অভিভাবকেরা পুরুষানুক্রমে ভাগলপুরের কালেক্টারিতে চাকরি করতেন। আমাদের বাড়ির হেপাজতের জন্য তাঁরা কালেক্টারির চার-পাঁচজন ব্রাহ্মণ অথবা ক্ষত্রিয় চাপরাসীকে বাড়িতে সর্বদা আশ্রয় দিতেন। তারা সকালে ভাত 'পাকাতো', দিনমানে কাছারিতে কাজ করত, সন্ধ্যায় বাড়ি ফিরে ভাত ঘুটতে ঘুটতে গীত গাইত, তারপর রাতে বড় বড় রোটি অথবা চাপাটি 'বানাতো'। তা ছাড়া তারা সর্বদা সতর্ক দৃষ্টি রাখত যাতে চোর ছাচোড় অথবা আজেবাজে লোক তাদের অতিক্রম ক'রে দ্বিতীয় মহলে প্রবেশ করতে না পারে।

এই দ্বিতীয় মহল ছিল চণ্ডীমণ্ডপের মহল। চণ্ডীমণ্ডপে প্রতি বৎসর নিয়মিত জগদ্ধাত্রীপূজা হ'ত। তা ছাড়া ছোট কাকামহাশয় একবার

ক্রমান্বয়ে চার বৎসর দুর্গাপূজাও করেছিলেন। মানত থাকলে সময়ে সময়ে কালীপূজাও হ'ত। তা ছাড়া প্রতিদিন বৈকাল হ'তে এই চণ্ডীমণ্ডপে পল্লীর মাতৃকবরদের বৈঠক বসত।

সুবৃহৎ চণ্ডীমণ্ডপের দুই পাশে দুটি ঘর, সম্মুখে প্রশস্ত বায়ান্দা। পশ্চিম দিকের ঘরে পূজার সময়ে ভোগ সাজানো হ'ত। এই ঘরের উত্তর দিকে তৃতীয় মহলে ছিল ভোগ-বন্ধনের ঘর। তার সম্মুখে সুবৃহৎ প্রাঙ্গণ। প্রাঙ্গণে গোশালা, মরার (মরাই) এবং সংসারের অগ্ন্যান্ত যাবতীয় প্রয়োজনের ব্যবস্থা। এই তৃতীয় মহলের নাম ছিল ভোগের ঘরের মহল। এই মহল থেকে দক্ষিণমুখে প্রবেশ করতে হ'ত চতুর্থ অর্ধাং অন্তর মহলে। অন্তর মহলের দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে পুষ্পোদ্ভান, যেখানে বড়দিদির সর্পিঘাত হয়।

সারা বৎসর চণ্ডীমণ্ডপের পূর্বদিকের ঘর পরিপূর্ণ থাকত সেই সকল সামগ্রীতে, কদাচিৎ যাদের ব্যবহার কববার প্রয়োজন হয়। পূজার সময়ে প্রতি বৎসর এই ঘরটি খালি করা হ'ত, এবং বাড়ি মেরামত ও চুনকাম করবার সময়ে আমাদের সনাতন রাজমিস্ত্রী হোসেনি এই ঘরটি নিবেই সর্বাধিক বিব্রত বোধ করত। জিনিসপত্র সরানোর পর প্রতিবারই দেখা যেত, বড় মাঝারি এবং ছোট ফাঁদের বিশ-পঁচিশটি গর্তে ঘরটি একেবারে ঝাঁঝরা হ'য়ে আছে।

হোসেনি বলত, 'চুহার' (ইঁদুরের) গর্ত, ছেলের দল আমবা কিছু মনে করতাম, ইহ বাহু,—আসলে এগুলি কেউটে-গোংরোর বায়ু-পরিবর্তনের প্রবাসকক্ষ। বর্ষার ভলে এঁদের বাসগৃহগুলি নিমগ্ন হ'য়ে গেলে এঁরা গঙ্গাতীরস্থিত কাউবন, বামবাবুর নিবিড় ঘন আমবাগান প্রভৃতি নিকটবর্তী পাল-মহল থেকে শুভক্ষণ দেখে যাত্রা করেন এবং চুহার গর্ত অবলম্বন ক'রে ঠেলে ওঠেন এই তাঁদের প্রাবৃটনিলায়ে। এখানে

ঊষা নিরাপন্ন এবং আশ্বিনদায়ক 'ডেরা'ই শুধু পান না, সুকোমল চূহা-মাংসের দ্বারা ক্ষুন্নবৃত্তি করতেও সমর্থ হন। ইচ্ছামতো গৃহ-প্রাঙ্গণে নির্গত হ'য়ে প্রিয় খাণ্ড ছু-চারটে ব্যাঙ ধ'রেও উদরপূতি ক'রে থাকেন। বর্ষা ঋতু অস্তে অন্নকালের জন্তু খাস-মহলে প্রত্যাভর্তন করেন। তারপর শীত পড়বার পূর্বেই পুনরায় ফিরে এসে পূর্বদিকের ঘরের উষ্ণ এবং মনোরম বিবরগুলিতে বিশ্রামস্থ উপভোগ করেন। এই ছিল আমাদের মনের একান্ত বিশ্বাস।

হোসেনির সঙ্গে আমরা মত মিলিয়ে বলতাম, "চূহার গর্তই বটে; কিন্তু যেহেতু পূজার দিনে এই ঘরে নৈবেদ্য রাখা হয় এবং যেহেতু নৈবেদ্যের চাল-কলা চূহার পক্ষে অতিশয় প্রিয় খাণ্ড, চূহার পথ তুমি বেশ ভাল ক'রে বন্ধ কর।" আমরা নিজেদের স্বার্থে নিজেরা দাঁড়িয়ে থেকে বেশ শক্ত ইট-পাথরের দ্বারা হোসেনিকে দিয়ে চূহার পথ বন্ধ করাবার ছলে চূহাখাদকদেরই পথ বন্ধ করাবার চেষ্টা করতাম। নিজেদের স্বার্থে কেন, সেই কথাটা এবার বলি।

চণ্ডীমণ্ডপের পূর্বদিকের এই ঘরটি চোর-কুটুরি নামে পরিচিত ছিল। সাধারণত সারা বৎসরই বন্ধ থাকত ব'লে বোধ হয় একে চোরা অর্থাৎ গুপ্ত বলা হ'ত; আর কুটুরি হচ্ছে হিন্দী কোঠরি শব্দের বাংলা অপভ্রংশ, অর্থ কক্ষ। চোর-কুটুরিতে শুধু চূহাই (আমাদের মতে সর্পও) থাকত না, সময়ে সময়ে আমরাও থাকতাম। স্বেচ্ছাপ্রণোদিত হ'য়ে নিশ্চয়ই নয়, বাধ্য হ'য়ে। আমাদের আচরণের মধ্যে কখনো তেমন অশিষ্টতা প্রকাশ পেলো দণ্ডস্বরূপ আমাদেরকে চোর-কুটুরিতে আবদ্ধ ক'রে রাখা হ'ত। চোর-কুটুরির দণ্ড আমরা অভিভাবকদের হাত থেকে যত-না পেতাম, তার অনেক বেশি পেতাম সংসারের দুজন পুরাতন ভৃত্য—মাণিক ও মূশাইয়ের হাত থেকে। মাণিক তবুও খানিকটা সদাশয়-

প্রকৃতির মাগুষ ছিল ; মুশাইয়ের তীক্ষ্ণ চক্ষু ও খাড়া নাসিকার মধ্যে দয়ামায়ার কোনো সন্ধান পাওয়া যেত না ।

চোর-কুটুরিতে আমরা মাণিক কিংবা মুশাইয়ের দ্বারা আবদ্ধ হয়েছি সংবাদ পেলে মেঘেরা চিন্তিত হ'য়ে উঠতেন । কর্তাদের নিকট উপস্থিত হ'য়ে বলতেন, “ওগো, ছেলেটাকে শেষে কি সাপে খাবে ? খুলে দিতে বল ।” কর্তারা এমন অনুরোধে বিশেষ কর্ণপাত করতেন না ; বলতেন, “না, না, এই সেদিন ভাল ক'বে মেরামত করা হয়েছে, সাপ আসবে কেমন ক'রে ? দেবে অগ্নি একটি পাবে খুলে ।” সমীচীন মনে ক'রে মাণিক-মুশাই যা করেছে, সহজে কর্তারা তার উপর চক্ষুক্ষেপ করতেন না ।

অগত্যা দববার করতে হ'ত স্বয়ং মুশাইয়েরই কাছে । অগ্রসর কর্তে মুশাই বলত, “দিচ্ছি খুলে । কিন্তু তোমরা যদি এমনি ক'রে আকারা দাও, তা হ'লে ছেলেদের দুঃস্থ করি কি ক'রে ?”

এই ছিল বছর ষাটেক আগেকার কাল । মাণিক-মুশাইরা বহুকাল হ'ল লুপ্ত হয়েছে ও চোর-কুটুরিতে আবদ্ধ করা এখন ফৌজদারি দ্বারা অন্তর্গত, এখন যদি ছেলের বাপ চোর-কুটুরির পরিবর্তে সুসজ্জিত ড্রিং-কমে ক্ষণকালের জন্য ছেলেকে আটকে রাখে, তা হ'লে পরদিনের সংবাদপত্রে নিকদেশের বিজ্ঞাপন দিয়ে বলতে হয়, খোকা বাপ ! অন্তার করেছি, অন্ততপ্ত হয়েছি । তোমার জননী শয়্যাগত । বাড়া ভাতে ব'সে পড়বে এস ।

তখনকার ছেলেবা কিছু মাণিক-মুশাইয়ের দণ্ডবিধান নীরবে নিবিরোধে মাথা পেতে নিত ।

কথায় কথায় মূল কথা থেকে অনেক দূরে এসে পড়েছি, শৌরচন্দ্রিকা হ'য়ে গেছে দীর্ঘ,—এবার ‘শ্রীকান্ত’ উপন্যাসের ছিনাথ বহুকালী মূল কাহিনীটা বলি ।

আমাদের ভাগলপুরের বাড়িতে 'চাপরাসী মহল' থেকে চণ্ডীমণ্ডপের মহলে প্রবেশ করতে হ'লে দশ-এগারো হাত দীর্ঘ একটি গলিপথ অতিক্রম করবার প্রয়োজন হ'ত। এই গলিপথের এক দিকে ছিল চণ্ডীমণ্ডপ মহলের পূর্বদিকের কক্ষ এবং বারান্দা; অপর দিক ছিল উচ্চ দেওয়ালের দ্বারা চাপা; আর, উর্ধ্ব দিক ছিল পূর্বোক্ত কক্ষ এবং বারান্দার সহিত সমানভাবে আচ্ছাদিত। সুতরাং দুই দিকের দুই প্রান্ত ব্যতীত গলিতে আলোক প্রবেশ করবার তৃতীয় পথ ছিল না। সেজন্য দিনের বেলা অবশ্য কোনো অসুবিধা হ'ত না। সন্ধ্যা থেকে কিছু গলির ভিতর অন্ধকার জমাট বাঁধতে আরম্ভ করত।

প্রতিকারস্বরূপ গলির মধ্যস্থলে একটা কাঁচের চতুর্দোণ সাবেক-কেলে বাতি জ্বলত; কিন্তু তার দ্বারা অন্ধকার কমত অথবা বাড়ত, তা সব সময়ে ঠিক বোঝা যেত না। বাতিটার চারপাশে কাঁচের বাবস্থা, উপরের অংশ আর তলার দিক টিন দিয়ে নিম্নিত। ভিতরে জ্বলত একটা নিম্নভ-শিখর তেলের ডিবে। তা থেকে যেটুকু রশ্মি বিচ্ছুরিত হ'ত তার প্রায় সবটাই অপচায়িত হ'ত গলিপথের উর্ধ্বাংশ আলোকিত করবার অপকারে। বাতির তলার দিকের টিনের আবরণ অতিক্রম ক'রে সামান্য যেটুকু আলোক নীচের দিকে নামত, তার মধ্যে আলোকেই প্রসাদগুণ থাকত না। যে গুণ থাকলে শ্রবণ মাত্র অর্থগ্রহ হয়, তাকে ভাষার কিংবা কাব্যের প্রসাদগুণ বলে। সুতরাং যে গুণ থাকলে দর্শন মাত্র বস্তুর স্বরূপ-জ্ঞান হয়, তাকেই বলছি আলোকেই প্রসাদগুণ। অর্থাৎ, যে সামান্য আলোক তলার দিকে পৌঁছে আমাদের কাছে লাগত

তার মধ্যে মাণিককে দর্শন মাত্রই সব দিন মাণিক ব'লে দৃঢ় প্রতীতি জন্মাত না। সে যে একজন মানুষ—এমন কি পুরুষ মানুষ, তা অবশ্য বোঝা যেত ; কিন্তু সে মুশাই নিশ্চয়ই নয়, মাণিক—দর্শন মাত্র এ ধারণা উৎপন্ন হবার জন্য উজ্জ্বলতর আলোকের প্রয়োজন থাকত।

যে কাহিনী বলতে উদ্বৃত্ত হয়েছি, তার একটি গুরুতর অংশ এই গল্পপথের মধ্যে সংঘটিত হয়েছিল, তাই এখানকার আলো-অন্ধকারের রহস্য একটু বিস্তারিতভাবে বিবৃত করলাম।

গ্রীষ্মকালের সন্ধ্যা। পাড়ার মাতৃকরদের বৈঠক কণকাল পূর্বে ভেঙে গিয়ে যে-যার আপন-আপন গৃহে প্রত্যাবর্তন করেছেন। চণ্ডীমণ্ডপের বারান্দায় একটা নেদারের খাটিয়ায় শয়ন ক'রে নিদ্রা এবং জাগরণের মধ্যে তন্দ্রাচ্ছন্ন হ'য়ে জেঠামহাশয় কেদারনাথ বিশ্রাম-স্থল উপভোগ করছেন।

ওদিকে চণ্ডীমণ্ডপের ঘরের ভিতর চোর-কুটুরির কাছ ঘেঁষে একটা উঁচু ডেল্কোর (কাঠের পিলস্ফের) উপর বড় একটা রেডির তেলের প্রদীপ জ্বলছে। তার চতুর্দিক ঘিরে ছেলের দল যথারীতি লেখাপড়া করছে। ছেলের দল, অর্থাৎ বডদাদা, মেজদাদা, সেজদাদা, দাদা, ছোভদাদা প্রভৃতি অগ্রজদের দল। এমন সময়ে হঠাৎ একটা শব্দ শোনা গেল—ফোন্স।

অব্যবহিত পার্শ্বেই সেই কুখ্যাত চোর-কুটুরি, যার স্থানমাহাত্ম্যের সহিত এই ফোন্স শব্দের একটা ক্রিয়াকারণগত যোগ সহজেই আশঙ্কা করা যেতে পারে। চোর-কুটুরি এবং চণ্ডীমণ্ডপ কক্ষের মধ্যে একটা আম-কাঠের তক্তার দরজা আছে বটে, এবং সে দরজায় একটা লোহার মজবুত তালা লাগানো আছে তাও সত্য, কিন্তু সে তালায় বল্যানে চোর-কুটুরিতে চোরের অনায়াস প্রবেশের পক্ষে কিছু অসুবিধার সৃষ্টি হ'য়ে

থাকলেও আমকাঠের তক্তার সহজ বক্রতাশীলতার স্তরে দরজার দুই পাশের মধ্যে, বিশেষ ক'রে একেবারে তলার দিকে, যে ফাঁক বর্তমান, তার মধ্য দিয়ে মেজো মেজো আকারের ভো কথাই নেই, বড় আকারের ফোঁস-শব্দকারীদেরও চোর-কুটুরি হ'তে চণ্ডীমণ্ডে মুক্তিলাভের পক্ষে কোনো অসুবিধাই ছিল না। সুতরাং ফোঁস শব্দ শুনে ত্রস্ত ছেলের দল পড়ায় বিরতি দিয়ে চকিতনেত্রে কণকাল পরস্পরের মুখ-চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগল।

মিনিট খানেক আর কোনো সাড়া-শব্দ পাওয়া গেল না। সুতরাং, সামান্য একটু আশ্বস্ত হ'য়ে ছেলেরা পুনরায় পাঠে মনোনিবেশ করলে। কিন্তু মিনিট দুয়েক যেতে-না-যেতে আবার ফোঁস! এবার আরও জোরে, আর যেন বেশ-খানিকটা কাছে। বই ফেলে ছেলেরা দু হাত ভূমিতে স্থাপন ক'রে উবু হ'য়ে বসল। বা পা একটু আগে, ডান পা পিছনে। ভাবটা, আর একবার শব্দ হয়েছে কি, একেবারে টেনে—

এমন সময়ে পুনরায় সজোরে ফোঁস!

'বাপ রে, মা রে, খেলে রে' বলতে বলতে ছুন্দাড ক'রে ছেলেরা উঠে পড়ল। কে কার ঘাড় পড়ে তার ঠিক নেই। ঠেলাঠেলিতে ডেল্কে গেল উন্টে, প্রদীপ গেল নিবে। অঙ্ককারে ব্যাপারটা আরও ঘোরানো হ'য়ে উঠল। চেঁচামেচি, দাপাদাপি, হৈ-হুল্লার একটা ঘন প্রতিযোগিতা লেগে গেছে। প্রত্যেকেই মনে করছে, গোথরো সাপটা বেগিয়ে প'ড়ে তারই পায়ে ঘন জড়িয়ে ধরেছে। সকলেই বাগান্দায় বেগিয়ে পড়বার জন্যে উন্মুখ।

ও-দিকে চেঁচামেচিতে জেগে উঠে দুজন ছেলেকে দুই বাহুর মধ্যে চেপে ধ'রে জেঠামহাশয় চীৎকার করছেন, "কি হ'ল রে! কি হ'ল রে!" ঈর্ষুরে কেউ বলছে 'সাপ', কেউ বলছে 'বাপ', কেউ বলছে আর কিছু।

চণ্ডীমণ্ডপে যখন এই তাণ্ডব লীলা চলছে, সম্ভাবনাসকল সেই ধর মুহূর্তে পূর্বোক্ত গলিপথে অকারণ একটা কাণ্ড ঘটে গেল। কোথায় চোর-কুটুরির মধ্যে ফোন্ শক, আর কোথায় হাত পঞ্চাশ দূরে গলিপথে তার নিদারুণ প্রতিক্রিয়া! দৈব যখন নিজের খেয়ালে নিজে ব্যবস্থা করে, তখন কোথাকার জল কোথায় গড়িয়ে যায় তা কেউ বলতে পারে না। এ ক্ষেত্রে আবার গড়িয়েও যায় নি, লাফিয়ে গেছে।

লম্বুভার ভট্টাচার্য মহাশয় গাডুহস্তে গলির পথ দিয়ে চণ্ডীমণ্ডপের মহলে ফিরে চলেছিলেন। আমাদের গৃহে কোনো পূজা অনুষ্ঠানে পৌরোহিত্য করবার জন্তু অপরাহ্নের ট্রেনে যুক্তের থেকে এসেছেন। গলিপথের মাঝ বরাবর পৌছেছেন এমন সময়ে কানে প্রবেশ করল চাঁচামেচির শক, সঙ্গে সঙ্গে শুনতে পেলেন জেঠামহাশয়ের উত্তেজিত কণ্ঠস্বর, 'কি হ'ল রে! কি হ'ল রে!'

থমকে দাঁড়ালেন ভট্টাচার্য মহাশয়। মনে মনে সম্ভবত বিচার করলেন, 'কি হ'ল' সেটা যখন পরে নিঃসন্দেহ জানা যাবে, তখন উপস্থিত তদ্বিময়ে কোতূহলী হ'য়ে নিজেকে বিপন্ন করা মূর্খের কাজ হবে। যা হয়েছে, স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে, কিছু গুরুতর ব্যাপারই হয়েছে; সুতরাং 'যে পালায় সেই কাঁচে' নীতি অবলম্বন ক'রে উপস্থিত স'রে পড়াই বিষয়— এইরূপ সিদ্ধান্ত ক'রে যে-পথে এসেছিলেন, দ্রুতপদে সেই পথেই ফিরে চললেন।

ঠিক সেই পরম মুহূর্তে গলিপথে প্রবেশ করলে লাঠি হস্তে তিন-চার জন উত্তেজিত চাপরাসী। কোলাহল শুনতে পেয়ে তারা অকুস্থলে ছুটে চলেছে। সেদিন বোধ হয় গলিপথের বাতির আলোর প্রসাদসুগ্ধের বেশ কিছু ঘাটতি ছিল, তার ওপর ভিতরে কোলাহলের সঙ্গে সঙ্গে গলিপথে এক ব্যক্তি তৈজস হস্তে দ্রুতগতিশীল,—আর যায় কোথায়! 'শালা

‘চোট্টা!’ বলে হুসার দিয়ে একজন চাপরাসী লাঠি ফেলে দু হাত দিয়ে ভট্টাচার্য মহাশয়কে জাপ্টে ধরলে, আর বাকি সকলে তাঁর দেহের উপর অবিশ্রান্ত মৃষ্টি বর্ষণ ক’রে চলল।

ভট্টাচার্য মহাশয় অবশ্য ক্ষীণস্বরে প্রতিবাদ করতে লাগলেন, ‘ওরে আমি, চোট্টা নই। আমি ভট্টাচার্যবাবু।’ কিন্তু অত গোলমাল চেঁচামেচিতে কে কার কথায় কান দেয়? যে চাপরাসী ভট্টাচার্য মহাশয়কে চেপে ধরেছিল, দুই বাহুর উপর তাঁকে তুলে নিয়ে চ্যাং-দোলা ক’রে ঝোলাতে ঝোলাতে একেবারে বমাল চণ্ডীমণ্ডপের বারান্দার সম্মুখে উপস্থিত হ’ল। তারপর ভট্টাচার্য মহাশয়কে প্রাঙ্গণে নামিয়ে দিয়ে দক্ষিণ হস্তে দৃঢ়ভাবে তাঁর বাম হস্তের মণিবন্ধ ধ’রে থেকে জেঠামহাশয়ের প্রতি দৃষ্টিপাত ক’রে বললে, “হুজুর, মাল লেকে শালা ভাগ্ন রহা ধা, চোট্টাকো পকড় লায়া।” তখনো ভট্টাচার্য মহাশয়ের হাতে মাল ঝুলছে; অত দুঃখকষ্টেও ছাড়েন নি।

গোলমাল শুনে ইতিমধ্যে চাকরেরা গোটা তিন-চার লঠন নিয়ে হাজির হয়েছিল। গোখরো সাপের ফোঁস-ফোঁসুনির উৎকট হান্ধামার মধ্যে এ এক সম্পূর্ণ নূতন ফেঁকড়ার উদ্ভব দেখে বিস্ময়ে সকলে একেবারে হতবাক! জেঠামহাশয় বললেন, “চোট্টা নেহি হায়, ভট্টাচার্যবাবু হায়। ছোড় দেও।”

আতকে উঠে ভট্টাচার্য মহাশয়ের হাত ছেড়ে দিয়ে সম্মুখকণ্ঠে চাপরাসী বললে, “হায় রে বাপ! ভট্টাচার্যবাবু!” তারপর করজোড়ে নত হ’য়ে বললে, “গোড় লগি মহারাজ।”

ভট্টাচার্য মহাশয়কে সম্বোধন ক’রে জেঠামহাশয় বললেন, “কি ব্যাপার ভট্টাচার্য?”

কাতরকণ্ঠে ভট্টাচার্য মহাশয় বললেন, “আর বল কেন ভায়া—
প্রালক।”

চাপরাসী বললে, “জী মহারাজ! সন্যোগকা বাত হায়।”

এমন সময়ে একজন চাকর একটা চাবির রিঙ এনে জেঠামহাশয়ের
হাতে দিলে। জেঠামহাশয় চোর-কুটুরির তালার চাবি আনতে পাঠিয়ে-
ছিলেন। আপাতত প্রালক এবং সংযোগের প্রসঙ্গ মূলত্ববি রেখে
সাপের রহস্যের সমাধানে তিনি মনোযোগী হলেন। ইতিমধ্যে বার
দুই স্বকর্ণে এবং সমলে চোর-কুটুরির ভিতর কোঁস্ আশ্রয় গুনেছেন,
এবং ঐ শব্দ যে, কোনো জুঁক বিষধর সর্পের, সে বিষয়েও মনে মনে
এক রকম নিঃসন্দেহ হয়েছেন। অতঃপর এ বিষয়ে কোনো একটা ব্যবস্থা
না ক’রে নিশ্চিত থাকা কিছুতেই চলে না।

তিন দলে সজ্জিত হ’য়ে সকলে চোর-কুটুরির দরজার সম্মুখে সারি দিয়ে
দাঁড়াল। একেবারে পুরো ভাগে রইল চাপরাসী ও চাকরদের দল, তার
পিছনে কর্তাদের দল এবং সর্বপশ্চাতে ছেলেদের দল। একজন চাকর
সম্বর্ণনে তালি খুলে শিকল নামিয়ে দরজার পাল্লা দুটো ধীরে ধীরে খুলে
দিলে। সামনের ছন দুই চাপরাসী সঙ্গে সঙ্গে লাঠি বাগিয়ে ধরল; দেখতে
পাওয়া কি একেবারে ধডাধড়! কিন্তু অত কাঠ-কাঠরার মধ্যে কোথায়
লুকিয়ে বসে আছে, খুঁজে বার করা কি সহজ কথা?

একজন চাপরাসী সাহসে ভর ক’রে একটা লঠন ঘরের ভিতর
ধানিকটা এগিয়ে দিয়ে ষংপরোনাস্তি সাবধানতার সহিত ইতস্তত ‘হলুকি’
(উকি) মারতে আরম্ভ করেছে, আর পিছনের সজ্জিত জনতা তার
পর্যবেক্ষণের ফলের প্রত্যাশায় নিরুদ্ধ নিশ্বাসে অপেক্ষা করছে—এমন
সময়ে বেশ জোরে শব্দ হ’ল, ফোস্!

সঙ্গে সঙ্গে পর্যবেক্ষণকারী চাপরাসী থেকে আরম্ভ ক’রে প্রত্যক্ষতম

বালক পৰ্বন্তু সমগ্র জনতা হা-হা করতে করতে হাত দুই-আড়াই পিছু হ'টে এল। কিন্তু এ কি! পূর্বধারণার বশবর্তী হ'য়ে অতর্কিতে ভয় পেয়ে জনতা পিছুই হটুক আর বা-ই করুক, দরজা খোলার পর যে কোঁস শব্দ শোনা গেল তা যেন ঘরের মধ্যের শব্দ নয়,—যেন অল্প কোনো জায়গা থেকে এল ব'লে মনে হ'ল।

কর্তাদের মধ্যে একজন উত্তর দিকের জানলার ধারে গিয়ে বাইরে দৃষ্টিপাত ক'রে বললেন, “পাশে দেওয়ালের কাছে একটা কিন্তু গরু দাঁড়িয়ে আছে।”

জান হাত তুলে জেঠামহাশয় বললেন, “সবাই একটু চূপ ক'রে থাকো।” নির্বাক নিঃশব্দ হ'য়ে সকলে দাঁড়িয়ে রইল উৎকর্ণ অবস্থায়। মিনিট খানেক গত হ'ল, কোনো সাড়াশব্দ নেই। দুই-একজন ছেলে সবেমাত্র অধীর হ'য়ে মুখ-চাওয়া-চাউয়ি আরম্ভ করেছে, এমন সময় অকস্মাৎ শব্দ হল, কোঁস!

একটা উচ্চ হাস্যরবে সমস্ত কক্ষ প্রকম্পিত হ'য়ে উঠল। যে চাকর চোর-কুটুরির তালা খুলেছিল, তার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে জেঠামহাশয় বললেন, “তালা লাগিয়ে চাবি ভিতরে দিয়ে আয়।”

একটা গরু সমস্তক্ষণ মাঝে মাঝে দীর্ঘনিশ্বাস ছেড়েছে, আর এক ঘর লোককে গোথরো সাপের ভয় দেখিয়েছে। ক্ষণকাল পূর্বে সে হয়তো আরও খানিকটা পূর্বদিকে চোর-কুটুরির ঠিক পাশে ছিল, তাই তার দীর্ঘনিশ্বাসের শব্দ চোর-কুটুরির ভিতর প্রবেশ ক'রে ক্রক বিসাক্ত সর্পের আশ্চর্যনে পরিণতি লাভ করছিল।

আশঙ্ক হ'য়ে ছেলের দল পুনরায় ডেলুকা বসিয়ে প্রদীপ জ্বলে পড়তে বসল। ভট্টাচার্য মহাশয়কে নিয়ে জেঠামহাশয় বারান্দায় এসে খাটির দর উপর উপবেশন করলেন।

গল্পলেখের ঘটনা নিয়ে কথোপকথন চলছিল। কথার কথার জেঠামহাশয় আসল কথাটা ঠিকই বুঝে নিয়েছিলেন।

ভট্টাচার্য মহাশয় বলছিলেন, “আর ব’লো না কেদারনাথ, তোমার চাপরাসীরা আজ আমার দেহের কিছু আর বাকি রাখে নি। গরম সরষের তেল দিয়ে ঘণ্টাখানেক মালিশ না করলে কাল সকালে আর উঠতে হবে না।”

জেঠামহাশয় বললেন, “চাপরাসীরা অম্মায় কিছুই করে নি, তারা তোমার উপকারই করেছে।”

হো-হো করে হেসে উঠে ভট্টাচার্য মহাশয় বললেন, “চমৎকার উপকার করেছে! উপকারের চোটে এতক্ষণে বোধ হয় পিঠে আর কাধে বড় বড় কালসিটে পড়েছে।”

জেঠামহাশয় বললেন, “তা পড়ুক, তবু উপকার করেছে। তোমার পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিয়েছে তারা। ছেলেরের চেষ্টামেচি শুনে কোথায় তুমি তাদের সাহায্যে ছুটে আসবে, তা নয় নিজের প্রাণ নিয়ে ছুটে পালাচ্ছিলে! সেই পাপের দণ্ড তুমি হাতে হাতে পেয়েছ। তুমি বলছিলে প্রালঙ্ক। প্রালঙ্ক তো পূর্বজন্মের পাপের হয়। এ একেবারে টাটকা পাপের প্রায়শ্চিত্ত।”

সমবেত ব্যক্তিদের মধ্যে একটা হাসির কলধ্বনি উঠল। সে হাসিতে যোগ দিতে ভট্টাচার্য মহাশয়ও বাধ্য হলেন।

শরৎচন্দ্রের ‘শ্রীকান্ত’ উপন্যাসের ছিনাথ বহরুপীর এই হ’ল মূল কাহিনী। মূল কাহিনীর নির্বাক ছদ্ম গাভী শরৎচন্দ্রের কাহিনীর কলাচাতুর্যের জাদুদণ্ডের স্পর্শে মূগুর ছিনাথ বহরুপীতে পরিণতি লাভ করেছে। শিল্পী শরৎচন্দ্র গাভীর স্মৃতিকা দিয়ে ছিনাথ বহরুপীর পুতুল গুড়েছেন। উভয় কাহিনীতে জাতির বস্তু কিন্তু হিংস্র বস্তু—সর্প এবং

ব্যাঙ্গ। মূল কাহিনীতে গাভীতে সর্পভ্রম হয়েছিল, শরৎচন্দ্রের গল্পে ছিনাথ-বহুরূপীতে ব্যাঙ্গভ্রম হয়েছে। বাস্তব এবং কল্পনা উভয়ের মিশ্রণে শরৎচন্দ্র ছিনাথ বহুরূপীর অপকল্প কাহিনী রচিত করেছেন।

এই বাস্তব এবং কল্পনা মিশিয়ে সাহিত্য গ'ড়ে তোলাই হচ্ছে প্রকৃত শক্তিমান সাহিত্যিকের কাজ। সাহিত্য জীবনের হৃদয় প্রতিচ্ছবি, এই উক্তি ধারা প্রচার করেন অথবা বিশ্বাস করেন, অর্ধ-সত্যের সঙ্গে তাঁদের পরিচয়। এই উক্তি যতটা সত্য, বোধ করি ততটাই ভ্রান্ত।

Anatole France তাঁর Garden of Epicurus গ্রন্থে লিখেছেন, "Truth is not the objective of Art. It is the Science we must appeal to for that, as it is what they aim at ; not to literature, which has, and can have, no objective but beauty. • • If we are to have a really pretty story, the bounds of everyday experience and usage must needs be a little overstepped."

শরৎচন্দ্রও ঠিক এই মতই পোষণ করতেন, এবং তাঁর সাহিত্য-সৃষ্টির কার্বে এই নিয়মেরই করিতেন অনুবর্তন।

সাহিত্য-সৃষ্টি বিষয়ে শক্তিমন্ত্রার একটা মাপকাঠি হচ্ছে ঘটনা, বস্তু অথবা ব্যক্তিকে সাধারণত্বের দৈন্ত থেকে মুক্ত ক'রে অসাধারণ ক'রে তোলবার ক্ষমতা। সে ক্ষমতার অভাবে যে বস্তু সাধারণ, যে বস্তু বিশেষত্ববজিত, তার স্থান সাহিত্যের এলাকার বাইরে।

সাহিত্য সৃষ্টির আর একটা বড় কথা হচ্ছে বাছাইয়ের কথা। উপাদানসমূহ হ'তে ঠিক ঠিক বস্তু স্থনির্বাচিত ক'রে নিয়ে প্রয়োজনে লাগাবার রসজ্ঞান। বৃঁইকুলের মালা গাঁথতে গাঁথতে সাজি থেকে একটা বৃহৎ এবং সুন্দর পল্লফুল নিয়ে মাথার মধ্যে বসিয়ে দিলেই উৎকৃষ্ট

মালা গাঁথা হয় না। তাই বাছাইয়ের কাজের আর একটা অর্থই হচ্ছে ছাঁটাইয়ের কাজ। যুঁইফুলের মালা গাঁথিতে গিয়ে সাজির পদ্মফুলকে ছাঁটাইয়ের মধ্যেই ফেলতে হবে, তা সে পদ্মফুল যত চমৎকারই হোক না কেন। যুঁইফুলের মালার মধ্যে সুযোগমতো হ্রতো এক-আধটা গোলাপফুল বসানো যেতে পারে; কিন্তু সে গোলাপ ছোট আকারের হওয়া দরকার, আর টকটকে লাল রঙের হ'লেও চলবে না। ফিকে গোলাপী, সাদা অথবা হলদে গোলাপ হওয়া চাই; অন্যথা রসহৃষ্টির ক্ষেত্রে ছন্দঃপতন হবে।

যে কথা মালার বিষয়ে সত্য, সাহিত্যের বিষয়ে সে কথা অসত্য নয়। প্রতিদিনকার অপরিবর্তিত জীবন অথবা জীবনাংশকে রচনার খাতার মধ্যে ছব্ব বসিয়ে দিলেই সাহিত্য সৃষ্টি হয় না। ছাঁটাই-বাছাই ও গলাই-ঢালাইয়ের পদ্ধতির দ্বারা আমাদের প্রাত্যহিক জীবন অথবা জীবনবহুরকে সাহিত্যের রস ক'রে নিতে হয়। তাই, রচনার মধ্যে লেখককে অথবা লেখকের জীবনের ঘটনাবলীকে খুঁজে পাবার জন্যে যারা অযথা ব্যস্ত হন, মরীচিকার পিছনে ছুটে বেড়ানোর মতন তাঁদের হতাশ হ'তে হয়।

কৌতূহলী পাঠকেরা মাঝে মাঝে আমাকে প্রশ্ন করেন, শ্রীকান্ত অয়ং শব্দচক্র কি-না? উত্তর আদি বলি, তিনি কে যদি সন্দেহ বলা যায়, তা হ'লে শব্দচক্রকেও শ্রীকান্ত বলা চলতে পারে। অনেক পাঠকই এই ক্ষুদ্র উত্তর তাঁদের প্রশ্নের পরিপূর্ণ উত্তর লাভ ক'রে সন্তুষ্ট হন। আবার, বেউ কেউ তত্ত্বনির্ণায়ক ক্ষমতার বিষয়ে আমার দৈন্য উপলব্ধি ক'রে আমার প্রতি শ্রদ্ধা হারান।

শব্দচক্র নিজেও মাঝে মাঝে এই ধরনের প্রশ্নের দ্বারা বিপর্য হতেন। একবার আমার কাছে হুঃখ ক'রে তিনি বলেছিলেন, লোকের ধারণা

শ্রীকান্ত চরিত্রে আমি নিজেকে এঁকেছি। আচ্ছা, বল দেখি, এ কথার কোনো মানে হয়? 'শ্রীকান্ত' যদি আমার জীবনকথা হ'ত, তা হ'লে তো তার মধ্যে তুমিও থাকতে, সুরেনও থাকত, গিরীনও থাকত। আচ্ছ কি তোমরা 'শ্রীকান্তে'?

এ কথার উত্তরে আমি বলেছিলাম, ধানের ঙ-রকম ধারণা, তাঁরা হয়তো এই কথাই বোঝাতে চান যে, শ্রীকান্ত চরিত্রে তুমি তোমার নিজের চরিত্র, নিজের প্রকৃতি এঁকেছ।

এ কথার উত্তরে শরৎচন্দ্র একটা মজার কথা বলেছিলেন। তিনি বলেছিলেন, তাই যদি আঁকব উপীন, তা হ'লে আমার চেয়ে আরও অসুত, আরও খেলালী চরিত্রই বা আঁকলাম না কেন? তাও তো আমি পারি।

তা ছাড়া আমার মনে হয়, নিজের প্রকৃতি নিজে অঙ্কিত করা দুর্লভ কার্য। কোনো বস্তুকে ভাল ক'রে দেখবার অথবা ভাল ক'রে জানবার জন্য খানিকটা দূরত্বের, খানিকটা বিচ্ছিন্নতার একান্ত প্রয়োজন। চোখের নিকটতম সান্নিধ্যে বস্তু থাকলেই তাকে যে স্পষ্টতম ভাবে দেখা যায়, তা নয়। তাই একজন চিত্রকরের পক্ষে নিজের আকৃতি আঁকা বহুটা কঠিন কাজ, ঠিক ততটা কঠিন কাজ একজন লেখকের পক্ষে নিজের প্রকৃতি আঁকা।

শ্রীকান্ত চরিত্রে শরৎচন্দ্র নিজেকে অঙ্কিত করেছেন কি-না সে প্রশ্নের এখনি যদি আমাকে উত্তর দিতে হয়, তা হ'লে আমি বলব—না, আঁকেন নি। তবে শ্রীকান্ত চরিত্রে মাঝে মাঝে তিনি বেক্রপ ঝিলিক মাবেন, উপেন্দ্র-চরিত্রে অথবা বিপ্রদাস-চরিত্রে তেমন মাবেন না। সুতরাং অসুতর্ক মুহূর্তে লেখক যে, কোনো-কোনো চরিত্রে নিজেকে একটু-আধটু খসড়া দেন, সে কথা বলা যেতে পারে।

মধুসূদনের একটা কাছ হচ্ছে অহকারীর দর্প চূর্ণ ক'রে বেড়ানো। যেখানে দর্প তার উদ্ধত ফণা টুচু ক'রে অভিমানের বিষবাম্প ত্যাপ করতে থাকে, নিঃশব্দে সেখানে উপস্থিত হ'য়ে লঙ্কডাঘাতের দ্বারা মধুসূদন তাকে চূর্ণ করেন। তাই মধুসূদনের সর্বাঙ্গের লোকপ্রিয় নাম দর্পহারী মধুসূদন।

পৌরাণিক কালে দেব, দৈত্য, মুনিঋষিদেরও মধুসূদন বেহাট দিতেন না; সুযোগ উপস্থিত হ'লেই তাঁদের দর্প চূর্ণ করতেন। তাঁরই প্রতি ভক্তিমন্ত্রার বিষয়ে একজন সামান্ত কৃষকের সঙ্গিত মহামুনি নারদের পরীক্ষায় কিরূপে তিনি নারদের দর্প চূর্ণ করেছিলেন, সে কাহিনী অনেকেরই জানা আছে। আধুনিক কালে দেব, দৈত্য, মুনিঋষির শ্রেণী হ্রাসপ্রাপ্য হওয়ায় মধুসূদন সুযোগমতে মানুষের দর্প চূর্ণ ক'রে ক'রে নিজের অভ্যাস এবং শক্তি বজায় রেখে চলেছেন। একবার আমার উপর দিয়েও কিরূপে তিনি তাঁর অভ্যাসের অনুশীলন করেছিলেন, সেই কথাটা বলি।

আজকাল যেমন ঘরে ঘরে বস্ত্র-হারমোনিয়ম দেখতে পাওয়া যায়, আমাদের বালাকালে তেমন ছিল না। তখন হারমোনিয়ম বিশেষের নূতন আয়দানি,—একটা বস্ত্রেরোনাঙ্গি বিশ্বয় এবং কোঁতুহলের সামগ্রীগুলি ঠোটকাটা মানুষের দাঁতের মতো সাদা পরমাঙ্গুলি সর্বদা উন্মুক্ত অবস্থায় প্রস্তুত হ'য়ে আছে, পিছনের হাপরে একটু চাপ দিয়ে যে-কোন পরমায় আঙুল বসালেই পোঁ ক'রে আওয়াজ মারে! এ হেন কোঁতুহল বাণীর

যখন একেবারে পুরানো হ'য়ে বাসি মেরে যায় নি, সেই সময়ে আমাদের পূর্ণিয়ার সংসারে একটি হারমোনিয়মের শুভপ্রবেশ হ'ল।

দাদা ছিলেন আমাদের সংসারে সর্বকম নতুন ধারার ভগ্নীর্থ গ্রামাঞ্চল-মহাভারত-অল্পদামঙ্গল-আব্বাউপগ্রাসকে অতিক্রম ক'রে বাংলা ভাষার নতুনতম সাহিত্যের ধারা সংসারে তিনিই এনেছিলেন, সঙ্গীতের ধারাও তিনি আনলেন।

যেদিন হারমোনিয়মটি আমাদের সংসারে প্রথম প্রবেশ করল, সেদিনের কথা আমাব বেশ মনে পড়ে। একটি মজবুত দেবলাক কাঠের বাক্সের মধ্যে দবত্তে প্যাক করা হারমোনিয়মের নিজস্ব বাক্স এবং সেই বাক্সের ভিতর কাগজ ও তুলোর নানা প্রকার চাপাচাপির মধ্যে হারমোনিয়মটি এমন দৃঢ়ভাব রাখত যে, পথের টানা-হেঁচকার মতো বাক্সের মধ্যে নড়ন-চড়নের দ্বারা আহত হবার তার তিনার সুযোগ ছিল না। দুটি কাঠের আবরণ ভেদ ক'রে হারমোনিয়মটি আশুপ্রকাশ করা যায় তার স্থায়ী কর্মণীয় মূর্তি দেখে সকলের চোখ জুড়িয়ে গেল। উজ্জল পালিশ করা কালো রঙের কাঠের উপর স্বর্ণাঙ্কুর লেখা—টি. ই. বিভিন্ন আঁশ কোং, কালকাতা প্যারিসের বৃন্দনর (নুমো ৭) হারমোনিয়ম। বাক্সের মধ্যে রাখার সময়ে ঢুকিরে দুটি মসৃণ মোটা পিন (knob) টিপে সামনের দিকের খানিকটা অংশ পিছনের দিকের অংশ ঢুকিরে রাখতে হয়। ব্যবহারের পূর্বে সামনের দিকে টান দিলে গুপ্ত অংশট বেঘিয়ে এসে স্মিং এর পিনের ছোঁরে দৃঢ় হ'য়ে আটকে থাকে। স্বরটি স্মৃষ্টি হ'বেলা এক স্ক্রিং মিহি বরনের। পিছন দিকে হাওয়া দেবার বেলা আজকালকার হারমোনিয়মের বেলায় কৃত্রিম একহারা নয় চার-পাঁচ ডাকের দীর্ঘ টানা বেলা।

সন্ধ্যার পর দাদা এবং মেজদাদা হারমোনিয়ম নিয়ে স্বরসাধনা

বসতেন। সা রে গা মা পা ধা নি সা, সা নি ধা পা মা গা রে সা—সে
সাধনার ছিল প্রথম পাঠ। কিছুদিনের পর সুরের অক্ষর-পরিচয় ছেড়ে
গতের দিকে তাঁরা মনোনিবেশ করলেন। প্রথম যে দিন দাদা 'সা রে
গা মা'র পরিবর্তে 'নি সা ধা নি পা গা মা পা মা গা বে সা' গংটি বাজাতে
আরম্ভ করলেন, সেদিন আমাদের মনে হ'ল, হারমোনিয়ম কেনা সার্থক
হয়েছে, দাম উঠেছে; এখন যদি হারমোনিয়ম চুরিও যায়, খুব বেশি
দুঃখের কথা হয় না।

তখনকার দিনে এই 'নি সা ধা নি পা' গংটি ছিল সুর-পরিচয়ের
দ্বিতীয় ভাগ। সঙ্গীতের দুর্লভ ক্ষেত্রে প্রবেশ করার এটি ছিল ছাউন।
সুতরাং সুর সম্পর্কের আবিষ্কার আবিষ্কার আয়ত্ত করার পর মাঝে
মাঝে এই 'নি সা ধা নি পা' গংটির সাধনা আরম্ভ করত। কোন সঙ্গীতসাপেক্ষ
সুর-পরিচয়ের এই দ্বিতীয় ভাগটি রচিত করেছিলেন তা জানি নে, কিন্তু
বহুদিন ধরে এটি বিজ্ঞানসঙ্গত বর্ণপরিচয়েরই মতো অপ্রতিদ্বন্দ্বী হ'য়ে
বিপুল প্রচলনের অধিকারী হয়েছিল। আজকালকার বাজারে বহু-
বিচিত্র সুর পরিচয় প্রচলিত হওয়ায় ফলে 'নি সা ধা নি পা' বোধ করি
অপ্রচলনের অঙ্কণে গহ্বরে গাছাগোপন করেছে।

দাদাদের হারমোনিয়ম বাজানো শেষ হওয়ার পর বাস্তব ভিতর
হারমোনিয়ম তুলে রাখার অস্বাভাবিক কা'জের ভার আমি নিজের কাঁধে
নিতে লাগলাম। এই ভার গ্রহণ করার নিঃস্বার্থ পরোপকার বৃত্তি
বলে মনে করলে কিন্তু তুল করা হবে। বাজারের কঠিন খেলার মধ্যে
নরম শাঁস সেমন লুকিয়ে থাকে, আমার হারমোনিয়ম তুলে রাখার মধ্যে
তেমনি লুকিয়ে থাকত একটা লোভনীয় উদ্দেশ্য। বেলা বন্ধ করার
সময়ে যথাসম্ভব দীর্ঘ চাপের সুযোগে কয়েকটা পরদা টিপে সুর বার
ক'রে মন্থায়ত্তর সার্থক করাই ছিল আমার প্রকৃত অভিপ্রায়।

কিন্তু অল্প আস্থাদানের অতৃপ্তির তাড়নায় ক্রমশ লোভ উঠল বেড়ে। কি উপায়ে একটু জুং ক'রে হারমোনিয়ম বাজানো যায়, তা বিষয়ে চিন্তা করতে করতে অবশেষে মনের মধ্যে একটা ফন্দী দেখা দিল। বউদিদিকে বোঝালাম, যে সময়ে বাবা এবং দাদা আদালতে থাকেন, সেই সময়ে আমাদের দুজনেব পক্ষে লুকিয়ে লুকিয়ে হারমোনিয়ম নিধে ফেলার যাহেজ্জ্ঞান। হারমোনিয়ম শেখবার লোভে প'ড়েই হোক, অথবা আমার অন্তরের আকৃতি উপলব্ধি ক'রেই হোক, বউদিদি আমার প্রস্তাবে স্বীকৃত হলেন। তবে আর ভাবনা কিসেব ? হারমোনিয়মের বাস্তব চাষি তো বউদিদির আঁচলেই ঝোলে।

তাড়াতাড়ি স্কুল থেকে গিবে বই-খাতা দেলেই হারমোনিয়ম খুলে বসি। কাজকর্মের সময়,—পাঁচ-সাত মিনিট অভ্যাস ক'রেই বউদিদি বাস্তব হ'য়ে উঠে পড়েন, আমি একান্ত মন সাধনায় রত হই। তারপর, বাবা ও দাদা বাড়ি ফেববার অব্যবহিত পূর্বে হারমোনিয়ম তুলে রেখে ভালনাগুষ সাজি।

কিছুকাল এইভাবে চলার পর একদিন বউদিদি আমাকে দাদার কাছে হাতে নাতে ধরিয়ে দিলেন। দাদা 'নি সা ধা নি পা' সাধছিলেন, অকস্মাৎ আমার উপস্থিতিতেই বউদিদি বলে বসলেন, "এ শব্দ উপোন তোমার চেয়ে ভাল বাজাতে পারে।"

বউদিদির কথা শুনে আমি তো আর আনতে বইলাম না। তারি রাগ হ'ল তাঁর ওপর—প্রথমত, বিশ্বাসঘাতকতা ক'রে আমাকে ধরিয়ে দিলেন বলে, এবং দ্বিতীয়ত, দাদার তুলনায় আমাকে বড় কববার জ্ঞে।

শুধু ধরিয়ে দিয়েই বউদিদি নিরস্ত হলেন না, পীড়াপীড়ি ক'রে দাদাব সন্মুখে আমাকে বাজাতেও বাধ্য করলেন। নাচতে উঠে ঘোমটা টানার নিষেধ আছে, আমিও সেদিন ঘোমটা না টেনে যথাসাধ্য ভাল ক'বেই

বাজিয়েছিলাম। মনে হ'ল, আমার বাজনা শুনে দাদা খুশি হয়েছেন, কিন্তু পঠদশায় গানবাজনার শব্দ ছ'য়ে উঠলে পাছে লেখাপড়ার ক্ষতি হয়, বোধ করি সেই কথা ভেবেই উৎসাহ কোনো রকম দিলেন না, নিষেধ-নিবারণও অবশ্য করলেন না। আমি কিন্তু নিষেধ না কবাকৈ উৎসাহ দানের সমর্থবাচক বিবেচনা করে উৎসাহেরই সঠিত জান-মোনিয়ম সাধনার প্রবৃত্তি হলাম। সুর্যোগও উপস্থিত হ'ল। সম্মুখে স্বর্দীর্ঘ গীঘের অবকাশ। পুণিয়া শহরের নাতি-উত্তম মনোরম মধ্যাহ্ন-গুলিকে নিযুক্ত কলাম তারমোনিয়ম শিক্ষান কাঙ্ক্ষ। আমার সহপাঠীগণ যখন ছুটির দিনের গৃহপাঠের গণিতশাস্ত্র নিয়ে ঘর্নাক্ত হ'ত, আমি তখন-কার সুখদ মধ্যাহ্ন-প্রহরগুলি যতিবাহিত করতাম সঙ্গীতশাস্ত্রের নিরলস চর্চায়। তলে, পুশকহস্তা দেবী মরম্বলী তয়েহা আমার প্রতি মম্বুত হ'তে পাবেন নি, কিন্তু দেবী বীণাপাণি কহকটা প্র'র হয়েছিলেন ব'নে মনে হয়। তারমোনিয়ম বাজাবার গানিকটা দক্ষতা ব'ল্যকালের তরুণ বয়সেই আমার হ'গত হ'য়েছিল।

ব'ল্য চ'য়েক প'বে এই বক্স-হাতমোনিয়মটি যখন আমার একাদিপাত্তো ল'য়েছিল তখন আমি ভাগলপুর গভ'মেট স্কুলের প্রথম শ্রেণীর ছাত্র। দ'কালতি বাব'য়ে ব'মব'মান প্র'ানের ক'রণে দাদা তখন এই বাজ'মটি হ'তে সম্পূর্ণরূপে হ'ও গুটিয়েছেন। তখন তাঁর দক্ষিণ হস্ত তার মোনিয়মের সাদা কী-বোর্ডের (key-board) পরিবর্তে মামলা-মকদমাব সাদা কাগজের উপর চালিত হ'য়ে যে সুর সৃষ্টি করতে শ'ব'স্ত ক'ব'তে, তাঁর ব'কার তখনকার দিনের গ'টি ব'হুতপ'ণের ব'কার।

তারমোনিয়মটিরও তখন অত্যন্ত কীর্ণ অবস্থা। এত অল্প সময়ের মধ্যে অতটা জরাগ্রস্ত হ'য়েছিল কথা নয়। বেগম হ' পুণিয়ার স্যাংসেতে সিন্ধু আবহাওয়া কীর্ণাকী পাবিস নকিনীর ধাতো স'য় নি। আঠা তরল

হওয়ার দরুন তার দেহের কতকগুলি ছোড় শিথিল হ'য়ে পড়েছে, ফুসফুসের গাত্রে ছোট-বড় কয়েকটি ছিদ্র, তার অবকাশ দিয়ে যে পরিমাণ বায়ুর অপচয় ঘটে, তাতে স্বরনির্গমের জন্য শ্বাসপ্রণালীর প্রভূত বেগ পেতে হয়, দশনপাত্তি হ'তেও দু-চারটে দস্ত খ'সে গিয়েছে। থাকবার মধ্যে অবিকৃত আছে শুধু একটিমাত্র জিনিস—কষ্ট এবং কৌশলের ফলে তার জর্জর দেহ ভেদ ক'রে যেটুকু স্বব নির্গত হয়, তার মাপা পাওয়া যায় সেই প্রথম দিনের তরুণী-কঠোর মাধুৰ্য। পূর্ণিয়ার আবহাওয়া প্যারিসের মূল্যবান ফ্রেঞ্চ বীডের উৎকর্ষে লাঘব করতে পারে নি।

সে হারমোনিয়মের বন্ধ-সত্তা একদিন পবে অদৃশলোকে অন্তর্ভুক্ত হয়েছে; কিন্তু আমার সঙ্গীত-জীবনের সেই প্রথম অন্তর্ভাগের বন্ধ সহচরীর যে-সত্তা এখনো বিলুপ্ত হয় নি, তাই আর একটা অংশ এই 'স্মৃতিকথা'র লিপিবদ্ধ করে রাখলাম।

প্রবেশিকা পরীক্ষা দিয়ে ভবানীপুর আসান কিছুকাল পর মাদ্রাসার গৃহ টেবিল হারমোনিয়মের বেসমাজ প্রবর্তিত হল। একটি প্রবন্ধ মূল্যবান টেবিল হারমোনিয়মের উপর বিভিন্ন লোকের মত এবং মনোযোগ লক্ষ্য ক'রেই বোধ হয়, বিগতযৌবনা বন্ধ হারমোনিয়মটি অসিমান-স্বয়ম্বে অবহেলার কোনো নিভৃত কোণে গিয়ে আত্মগোপন করলে এতদিন যে বায়ু হ্রাস বায়ু সরবরাহের নিরুপ্তের কাণে ব্যবহৃত হ'ত, তা থেকে মুক্তিলাভ করে এখন থেকে তা দক্ষিণ হস্তের সহকারী পূর্ণিয়ার স্বরকে স্ফীত ও অলঙ্কৃত করার কাণে নিযুক্ত হল। বায়ু হস্তের বায়ু সরবরাহের কর্তব্য পদতলে অবহেলা ক'লে।

কিছুদিনের অক্ষীলনের ছাড়া দুই হাত এবং দুই পায়ের মাথা মৈত্রী স্থাপিত হওয়ার পর আমার বাজনার উৎকর্ষ কিয়ৎ পরিমাণে বৃদ্ধি হল। বন্ধ-হারমোনিয়মের একহাতা স্বরের মতো মিষ্ট ও নিশ্চয় ছিল

কিন্তু শক্তিশালী পাঁচ-অক্টেভ অর্গ্যানের গভীরঘন স্বরের যে মতিমা, তার পরিচয় সেখানে পাওয়া যেত না। ভাগলপুরে অবস্থানকালে আদমপুর ক্লাবের অধিনায়ক কুমার সতীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের নিকট হ'তে যে দু'চারটি ইংরেজী গৎ আদৃত করেছিলাম, অর্গ্যানের বৈচিত্র্য-পূর্ণ স্বরসম্পদের কল্যাণে সেগুলি ইংরেজীতর হ'য়ে উঠল। তেদিন একহারা কোটি পরিধানের ফাঁকে যতটা দেশী ভাব আশ্রয় নেনে ছিল, কোটের উপর পাংলুন চড়িয়ে দিচ্ছে টেবিল হারমোনিয়ম তে বেশ খানিকটা কন্দিয়ে নিয়ে এল।

যে সময়েই কথা বলছি, তখন চলেছে পণ্ডিত ক্ষীরেন্দ্রপ্রসাদ বিজ্ঞা বিনোদের 'আলিবাবা'র যুগ। চট্টল স্বরের 'আলিবাবা'র গানগুলি সে সময়ে অদ্ভুতপূর্ণ অনগ্রিত্বতা অর্জন করে চলেছিল। রাড়ান প্রাসাদ থেকে আরম্ভ করে দরিদ্রের পাকুটির পর্যন্ত কোন্‌না স্থানে কোন্‌দের অসুপস্থিতি দেখা যেনে না। ব্যাপ্ত বাতাস, 'লেন সাকি দেশ ভব পিয়ার', দোড়ার গাড়ির কোচম্যান গাইত, 'ছি, ছি, এত জ্বাল', বিড়িওয়ালা শিম দিত, 'বাছে কাজে মিনসকে আ'ব', আ'ব, বাসমুখের বাসর জাগানিয়ার গান করত, 'চাঁদ চকোবে অধরে অধরে'

পাঁচ দিকে দিয়ে একথান 'আলিবাবা'র গানের স্বরলিপির বই খরিদ করে গানগুলি উদ্ধার করবার নিবলস তপস্কার আস্থানয়োগ করলাম। কঠোর সাধনার ফলে ভাগান্দেহা যেন কিছু প্রসন্ন হ'লন : গানগুলি আযত্ত হবার সঙ্গে সঙ্গে দেখলাম, আমার অদৃষ্টে গগন পাণ্ডিত্য শলাক দেখা দিয়েছে। প্রথমে অবশ্য কিছুদিন সে খ্যাতি গুহেব চতুঃসীমার ম'ধাই আবদ্ধ রইল, কিন্তু ছাড়িয়ে পড়তেও খুব বেশি বিলম্ব হ'ল না। গুত থেকে গৃহান্তরে, এবং পল্লী থেকে ভিন্ন পল্লীতে বিস্তারলা = করতে করতে অবশেষে একদিন প্রবেশলাভ করল ভবানীপুরে নীলকুঠিঃ

অমিদার হরি ঘোষ মহাশয়ের কর্ণে। বন্ধুবর গোলোকবিহারী মুখো-
পাধ্যায়ের মধ্যস্থতায় একদিন তিনি আমাকে অতি আগ্রহের সহিত
আমন্ত্রণ করলেন। সেখানে উপস্থিত হয়ে কিন্তু প্রমাদ গনলাম। বাজাতে
হবে সেখানে হারমোনিয়ম নয়, হারমোনিয়মের পিতৃপুরুষ—পিয়ানো, যা
এ পর্যন্ত কোনো দিনই বাজাই নি। সেদিন হরিবাবুর বাড়িতে নৈশ-
ভোজনের নিমন্ত্রণ। কিন্তু সে তো ঘণ্টা দুই আড়াই পরের কথা। তার
পূর্বে সে নৈশ ভোজনের যোগ্যতা অর্জন করবার জন্য যে-অগ্রিপরীক্ষা
দিতে হবে, তার উপায় কি ক'বা বায়!

তবে একটা ভরসার কথা আছে। পিয়ানোব কী-বোর্ড যখন
হারমোনিয়মের কী-বোর্ডের অবিকল অনুরূপ, তখন হারমোনিয়ম
বাজাবার যে সামান্য কৌশল অর্জন কবেছি, নিঃশেষে তা পিয়ানোব
কী-বোর্ডের উপর বর্ষণ করতে পারলে কতকটা কিনারা হয়তো হ'তে
পারবে।

কনকাল আগাপ আলোচনের পর পরীক্ষার সময় উপস্থিত হ'ল।
বিনয়সহকারে হরিবাবু বললেন, “উপেনবাবু, এবার তা হ'লে একটু
হোক।”

নিঃশেষে অল্প চেষ্টা মিউজিক স্ট্রনের উপর গিয়ে বসলাম। অর্গানের
যে স্থানে দুটি পা-দান (pedal) থাকে, সুরের মধ্যে ঝড়ার তোলার জন্য
পিয়ানোবও ঠিক সেই স্থানে দুটি ছোট ছোট পা-দানের ব্যবস্থা আছে।
পিয়ানো বাজাতে বাজাতে অভ্যাসবশত হারমোনিয়ম-ভ্রমে পাছে সেট
দুটি পা-দান দুই পায়ে পর্যায়ক্রমে চালিত করতে আবস্থ করি, সেট
দৃষ্টিস্থায় মনটা একটু উদ্বিগ্ন হ'য়ে রইল।

ডালা খুলতেই দৃষ্টিগোচর হ'ল সাত অক্টোবর সুর সুদীর্ঘ সুপ্রী
কী বোর্ড। আমার বাজাবার খেলের প্রধান সুর লক্ষ্য ক'রে তিনটে

আঙুল দিয়ে তীক্ষ্ণ এক আঘাত করলাম। সজীব প্রাণীর মতো পিড়ানো একটা ডীও আনন্দনাদ ক'রে উঠল,—সেই গভীর মধুর নিনাদের তাড়নার সমস্ত ঘরটা যেন সুরের আবেশে ভ'মে এল।

মুহূর্তকাল অপেক্ষা করলাম। সুরের বেশ মিথিমে আদ্য মাধু সহসা সকলকে (নিজেদের) চকিত ক'রে দিবে নোর কী-বোর্ডের উপর ঝড় বধুঘাতে লাগলাম 'লেগ মাকি দেগ ভর পিয়ারা' গানের সুরের। ছন চৌছনের ধারা বারংবার পুনরাবৃত্তি ক'রে ক'রে অবশেষে পা-দান চেপে ধ'রে ঝঙ্কারের কলরোল তুলে অকস্মাৎ একসময়ে যখন সঙ্গের মাথায় একেবারে নিঃশব্দ হলাম, তখন মস্থিং ফিরে পেয়ে মস্থমস্থ শ্রোতৃবর্গ প্রশংসামুগ্ধ হ'য়ে ধনু ধনু করতে লাগলেন। কানের কাছে মুখ নিয়ে এসে মুছ সুরে গোলোক বললেন, "আমার মুখ বেখেছ উপেন।"

হর্ষগদগদকণ্ঠে চরিতাবু বললেন, "কোথায় লিখলেন উপেনবার এমন অদ্বুত পিয়ানো বাজানো?"

অসুবিধাজনক প্রশ্ন। সত্য কথা বলতে গেলে বলতে হয়, 'আপনার ব ডিতেই,—এই মাদ!' তাতে হয়তো অসামান্য শক্তি ও প্রতিভার পরিচয় দেওয়া হয়, কিন্তু সে পরিচয়ের মধ্যে আসল মাল ডুবে যারা যাওয়ার আশঙ্কা থাকে। যে বাজনা এতখানি প্রশংসা অর্জন করতে সমর্থ হ'ল, তার পিছনে যদি একটা সাপনার ইতিহাস না থাকে, তা হ'লে সে প্রশংসাকে অবিবেচিত ভ্রান্ত প্রশংসা বলেই মনে করতে হয়। কপট বিনয়ের দ্বারা এই প্রশ্নের হাত থেকে উদ্ধার লাভ করলাম; বললাম, "কিছুই এখনো লিখতে পারি নি। মাত্র দু চারটে শামুকের খোলা কুড়িয়েছি; বহু যা-কিছু, সাগরগর্ভেই আছে।"

আরও গোটা দুই 'আলিবাবা'র গান ও কুমার সাহেবের কাছে শেখা পোকা (Polka) নাচের একটা গৎ বাজিয়ে সেদিনের পালা শেষ

করলাম। বাড়ি ফেরবার জন্যে বিদায় নেবার সময়ে সদাসর্বদা ইচ্ছামতো এসে পিয়ানো বাজাবার জন্যে হরিবাবু পুনঃ পুনঃ সনির্বন্ধ অনুরোধ করলেন।

পিয়ানোর বিষয়ে একটা দুর্মদ মোহ নিয়ে গৃহে উপস্থিত হলাম। টেবিল-হারমোনিয়ামের উপর দৃষ্টি পড়তে কেমন যেন একটু ককণা বোধ হ'তে লাগল। শক্তিশালী প্রতিদ্বন্দ্বীর প্রভাবে সে তার খানিকটা মতিমা হাবিয়েছে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

মাঝে মাঝে হরিবাবুর বাড়ি গিয়ে পিয়ানো বাজাই। তাতে হাত পাকে, কিন্তু মন ভরে না। পরের ধনে পোদ্দারগিরি ক'রে রিক্ত পকেটেই গৃহে ফিরি, কিন্তু মন পূর্ণ ক'রে নিয়ে আসি লালসায়। দিন-রাত চিন্তা করি পিয়ানোর, রাত্রে দেখি তার স্বপ্ন। মনে হয়, যার পিয়ানো আছে, এ সংসারে একমাত্র সে ই সুখী। যাদের নেই, তাদের কথা চিন্তা ক'রে মনে বেদনা জাগে; বেচারারা খেয়ে দেয়ে হেসে-খেলে মনে করে মৃত্যু আছে; কিন্তু প্রকৃত সুখের উপায় যে বেভান কিংবা হারল্ডের দোকানে না গেলে পাবার যো নেই, নে খবর তারা রাপে না। একটা পরিবর্তিত অবস্থার কল্পনায় মাঝে মাঝে মন আনন্দের ধনে মিলিত হ'তে থাকে,—আমাদের নিজস্বের একটা পিয়ানো হতেছে, কি ক'রে হয়েছে, সেই অতীত কঠিন প্রশ্নকে অবশ্য এড়িয়ে যাই, সে ক'বেই হোক হয়েছে; আমার ঘবেই তার স্থান, যখন খুশি বাজাই, বাবে কান্নাড়া রাগ বাজিয়ে শয্যা গ্রহণ করি, প্রভাবে ডালা খুলে বামকলী বাজাই।

একটা স্মৃতিত্র বাসনার দ্বারা পীড়িত মনের যখন এই প্রথম অস্থির-চঞ্চল অবস্থা, দাদা ও মেজদাদার সঙ্গে একদিন বেটিং স্ট্রাটে জি. ও. পি. অ্যালুমিনের নিলামের দোকানে গেলাম। সেখানে সংসারের যাবতীয় পুরাতন জিনিষপত্র নিলামের দ্বারা বিক্রয় হয়। বড় বড় তিন-চারটে হল ঘরে জিনিষপত্র সাজানো; যেগুলি নিলামের জন্যে প্রস্তুত, সেগুলিতে

লট নম্বরের টিকিট বাধা, ছাপানো ক্যাটালগের নম্বরের সঙ্গে মিলিয়ে দেখলেই সেগুলির জিনিস পাওয়া যায়।

কাঠ-কাঠরার আনবাবপত্রের নিলাম চলেছে, দাদারা প্রয়োজনমতো এক আধটা জিনিস কিনছেন, আমি ঘরে ঘরে ঘুরে জিনিসপত্র দেখে বেড়াচ্ছি। হঠাৎ নম্বরে পড়ল প্রকাণ্ড একটা গ্যাণ্ড পিয়ানো, আমার অল্পবেশ চরম তম সামগ্রী। তার একটা পাত্রায় লট নম্বরের টিকিট ঝুলছে, সুতরাং সেই দিনই নিলামে চড়তে পারে। ডান্সা খলে দু-চারটে পরদায় আঘাত কবলাম। অবশ্য খেল ঘ'বে টিউন বাঁবা নেই, কিন্তু যে পরদায় আঘাত করি, সেই পরদাই গভীর মিষ্ট আওয়াজ ছাড়ে। লালচে রঙের উৎকৃষ্ট মেহগিনি কাঠের কেসিং। আনতন এত লীঘ মে পরিণত বয়সের একটা মানুষ তার ডানার উপর শয্যা রচনা ক'রে পা ছড়িয়ে অনারামে শয়ন করতে পারে। দেখতে হবে, এই অপকৃপ পদার্থটির গতি হয় কি ভাবে, কোন্ ভাগ্যবান এটিকে গৃহে নিয়ে যাবার ব্যবস্থা করতে সক্ষম হয়। সে সব দেখেও খানিকটা আনন্দ লাভ করা যাবে।

তখন নিদান চলছিল একটা কাঠের আলমাবির। নিলামদারের কাছ ঘেঁষে গিয়ে দাঁড়লাম। একটু সুযোগ বুঝে মৃদু স্বরে বললাম, “মশায়, শুনছেন?”

আমার শ্রান্ত দৃষ্টিপাত ক'রে হ্রলোক বললেন, “কি বলছেন?”

“এ ঘরের লট নম্বর এত—গ্যাণ্ড পিয়ানোটা নিলাম করবেন না?”

“হ্যাঁ কবব, একটু পরে।”

অপেক্ষা ক'রে বইলাম। ‘একটু পরে’ বোধ হয় তার পাঁচ-সাত শেষ হ'য়ে হ'য়ে ‘অনেক পরে’র দাগে এসে পৌঁছেছে। হ্রলোক কাঠ-কাঠরার জিনিস নিলাম করতেই ব্যস্ত, বোধ কার তার খদেরই বেশি।

খাঁক পেয়ে মৃদু স্বরে আর একবার ডাক দিলাম, “মশায়, শুনছেন?”

চশমার উপর দিয়ে আমার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে নিলামদার বললেন,
“কি বলছেন, পিয়ানোর কথা?”

কুণ্ঠিত স্বরে বললাম, “আজ্ঞে হ্যাঁ।”

“এইবার করছি, —দেবি হবে না।”

আমার মতে কিন্তু দেবি হ'তে লাগল। বেশ খানিকটা অপেক্ষা
ক'রে তৃতীয় বার ভাগাদা দিলাম। ভদ্রলোকের বুঝতে বাকি রইল না,
পিয়ানোব পালা শেষ না করা পর্যন্ত এই নাচোড়বন্দ লোকের হাত থেকে
ভীর নিস্তাব নেই। বললেন, “এই নিলামটা শেষ ক'রেই ও-ঘরে
যাচ্ছি।”

আমি আগে-ভাগে গিয়ে পিয়ানোব পাশে মোতায়েন হলাম। বেশ
ভাল ক'রে সমস্ত ব্যাপারটা দেখতে হবে, মায় খরিদারের চেহারা
পষন্ত।

ও-ঘরের নিলাম শেষ ক'বেই নিলামদার পিয়ানোর ঘরে এসে উপস্থিত
হলেন। শ্লেটাকের সঙ্গে সঙ্গে যেমন মোমাছির ঝাঁক দল বেধে ছোটে,
নিলামদারের পিছনে পিছনে তেমনি খরিদার, দালাল ও ফডের দল
হন্থন্থ ক'রে ওসে পিয়ানোর চতুর্দিকে ঘিরে দাঁড়াল।

ডালাটা খুলে কী বোডের উপর দু-চাব বাব আখাতের দ্বারা শব্দ
উখিত ক'রে নিলামদার নিলাম আওস্ত করলেন। চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত
ক'রে জনতাকে একবার ভাগ ক'রে দেখে নিয়ে বললেন, ‘This is
Doring’s Piano—a famous make ;—original price
twelve hundred rupees. How much for this Grand
Piano? Come on, come on!’

মনে ভাবলাম, প্রথম ডাক তো শ দেডেক টাকা নিশ্চয়ই হবে, ডাবপয়
পাঁচ-সাত ডাকে একেবারে শ ছয়েক গিয়ে দাঁড়াবে। অবশ্যই মনের

মধ্যে অদ্ভুত একটা সাধ দেখা দিলে,—এই স্বপ্নে গোটা দুজ্জিন ডাক দিয়ে নিলে মন্দ হয় না—অবশ্য নিম্ন দিকে নিরাপদ এলাকার মধ্যে ; তিন শো টাকা ছাড়িয়ে ওঠা হবে না। এর দ্বারা এই কথা ভেবে ভবিষ্যতে ব্যবসার তৃপ্তি পাওয়া যাবে যে, একদিন পিয়ানোকে অদ্ভুত আস্থান করবার পথেও দাঁড়িয়েছিলাম।

কিন্তু কেউ ডাক দেয় না যে। হ'ল কি এদের ? তবে কি এরা সকলেই সেই গোদের শ্রাণী, ঘাণা নাহি পেয়ে-দেয়ে হেসে-খেলে সুখী হ'তে জানে ? নিলামদার আবার হাঁকলেন, "How much for this Grand Piano ? Come on, come on!"

তারপর নিজেই ডাক দিলেন, "Ten rupees for this Grand Piano. Original price twelve hundred rupees. Come on !"

আমি তো আর আবার নেই। দশ টাকা এই গ্র্যাণ্ড পিয়ানোর ডাক ! তা হ'লে তো ডাক শেষ হ'তে হ'তে সফ্যো হ'য়ে যাবে। খবিস্কারের শব্দ থেকে আমিই দিলাম প্রথম ডাক, বললাম, "Fifteen rupees."

ঐ হাতেই টিনের বাঁকায় কামর শব্দ করে নিলামদার হাঁকলেন, "Fifteen rupees for this Grand Piano. Doring's Piano. Original price twelve hundred rupees. Come on, come on !"

আমার বিপরীত দিক থেকে এক অ-বাঙালী হাঁকলে, "পচিশ কশৈয়া।"

আমি হাঁকলাম, "Thirtyfive rupees."

আমার দক্ষিণ পাশ থেকে এক ব্যক্তি হাঁকলে, "Fortyfive rupees."

মুহূর্ত মাত্র বিলম্ব না ক'রে আমি হাঁক দিলাম, "Fifty rupees." বোক চেপে গেছে।

নিলামদার ঝমর ঝমর ক'রে বাক্স বাজিয়ে চিৎকার করতে লাগলেন, "Fifty rupees for this Doring's Piano—a famous make.—original price twelve hundred rupees. Come on, come on!"

বাব দুই-তিন তিনি বাক্স বাজিয়ে বাজিয়ে এই সব প্ররোচক বাক্যের পুনরাবৃত্তি করলেন, কিন্তু আর যে কেউ সাড়া দেয় না! তবে কি,— তবে কি—। কিছ তাল কখনো সম্ভব।

নিলামদার পুনরায় চিৎকার ক'রে উঠলেন, "Fifty rupees for this Grand Piano. Fifty rupees oneFifty rupees two

সমূহ বিপদ বন্ধে আমি তখন পরিত্রাণের জ্ঞান ব্যাকুলভাবে ঈতস্তত দৃষ্টি সঞ্চালিত করছি। কেউ ডাকলে দাঁড়ি। এমন সময়ে কানে প্রবেশ করল, "Fifty rupees three"—এবং সঙ্গে সঙ্গে পিয়ানোর উপর নিলামদারের দক্ষিণ হস্তের প্রাকৃতিক শব্দ হল, ঠক্।

সঙ্গে সঙ্গে আমিও ইকি তিনেক কোড়া হ'য়ে গেলাম। মনে হ'ল, শুধু নিলামদারের প্রাকৃতিকই নয়, তার সঙ্গে ঐ বিপদের পিয়ানোটার যেন আমার মাথা'র উর্দনেই ভেঙে পড়েছে। দাদার দিকে চেয়ে দেখতেই তিনি অপ্রসন্ন বিমূঢ় কণ্ঠে বললেন, "ঐ দিগ্ভঙ্গা ভাড়া পিয়ানোটা ডেকে কি করলে বলে দেখি!"

যা করলাম তা প্রকাশ করবার উপযুক্ত ভাষা মালুম এ পর্যন্ত সৃষ্টি করতে পারেনি। উত্তর না দিয়ে চতুকে হাসি মেসে নিঃশব্দে দাদার দিকে চেয়ে বইলাম। সেই চতুকে হাসি, যা কাহার চেহেতেও করণ।

মুহূর্ত্তে মেহদাদা দাদাকে কিছু বললেন। আমার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে দাদা বললেন, “যা হবার তা তো হয়েছে, এখন মণ্ডল মশায়কে ডেকে আনো। তিনি কি বলেন দেখি!”

মণ্ডল মশায় অর্থে কলিকাতার খ্যাতনামা বাণ্যবহুনির্মাণা মণ্ডল অ্যাণ্ড কোম্পানির মালিক। বড়বাক্সার স্ট্রিট ও বেষ্টিং স্ট্রিটের বোড়ে তাঁর দোকান। পথে বেরিয়ে পূর্ব দিকের ফুটপাথ ধ'রে উত্তর দিকে চললাম। মনে মনে পিছানোকে সম্বোধন ক'রে বললাম, সেই যদি দয়া ক'রে এনে, এমন ছবিপাকের মধ্য দিয়ে না এলেট হ'ত! যাই হোক, এসেছ যখন মাদরে তোমাকে গ্রহণ করছি।

আমার মুখে আন্তর্পূর্বিক বৃত্তান্ত অবগত হ'য়ে বোধ করি মণ্ডল মশায়ের মনে করুণা উদ্দীপ্ত হ'ল। তরুণ যুবকের মুখ-চক্ষের ভাষা পাঠ ক'রে 'ভাব অম্ববের বেদনা উপলব্ধি করতে বাকি রইল না। একটা ছোট হাতুড়ি ও একটা স্কু ড্রাইভার পকেটে ফেলে বললেন, “চল, দেখি।”

মিলামের দোকানে এসে মণ্ডল মশায় পিছানোর নিকট উপস্থিত হ'য়ে ভালো খুলে দু-চারটে ডুং-ডাং শব্দ করলেন; তারপর হাতুড়ি দিয়ে পিছানোর দু-চাব স্থানে বোধ হয় অক্ষরপেই অল্প ঠোকাতুকি ক'রে দাদাব দিকে চেয়ে দেখে বললেন, “তা হ'লে কি ঠিক করছেন লালমোহনবাবু?”

দাদা বললেন, “কিসের ঠিক?”

“পিছানোটা রাখাই ঠিক করছেন তো?”

দাদা বললেন, “না রেখে উপায় কি?”

মণ্ডল মশায় বললেন, “উপায় আছে। মালটা খুবই সুবিবের ঘরে কেনা হয়েছে। মেহগিনি কাঠ এর মধ্যে যা আছে, তারই দাম পঞ্চাশ টাকা বৈশি। আপনি যদি না রাখেন, আমি এক শো টাকা দিয়ে নিতে

রাজী আছি। ডোরিং-এর পিয়ানো আজকাল সহজে মেলে না আমার খন্দের জুটতে অস্ববিধে হবে না।”

সোজা হ'য়ে দাঁড়ানাম। মনের মধ্যে কে একজন মাথা চাড়া দিতে উঠে বলতে লাগল, Come on, come on। হাতে-হাতে পকাশ টাকা লাভ। বহন করার জন্তে একটা কুলির প্রয়োজন হবে না, মনিব্যাগের মধ্যে নিয়ে গেলেই চলবে। ভার থেকে মুক্ত হ'য়ে ‘দিঘড়িয়া’ পাঁচখানা দশ টাকার নোটের কাগজে পরিণত হয়েছে।

ঝান্ন লোক মণ্ডল মশায়, খন্দের চাঁরয়ে খেয়ে বছর ষাটেক বয়সে উপস্থিত হয়েছেন, দাদাকে কারু কবতে বিলম্ব হ'ল না। এক গৃহস্থ চিহ্ন ক'রে দাদা বললেন, “না, যখন এসেছে, রাখাই ভাল। ভাল ক'রে সারিয়ে নিতে কত পড়বে?” দাদাও তো সঙ্গীতপ্রিয় মানুষ, বোন তম্ব ষটটা উপর একটু একটু মাথা পড়তে আবশ্য করোছল।

একদৃষ্টে পিয়ানোর দিকে স্বর্ণকাল চেয়ে থেকে মণ্ডল মশায় বললেন, “শ দেড়েক টাকা খরচ করলে জিনিষ্টা আট শো টাকার মাল উথরবে।”

দাদা বললেন, ‘তা হ'ল সেই কনাই ভাল’, আপনি লোকানে নিজে গিয়ে সারাবার ব্যবস্থা করুন।

মাম চুকিয়ে দিয়ে বসিদিটা দাদা মণ্ডল মশায়ের দ্বিষ্টা ক'রে দিলেন।

চোখের দৃষ্টি দিয়ে মণ্ডল মশায়ের প্রতি আমি রহস্য না জ্ঞাপন করলাম। মুখের হানি দিয়ে তিন দে কৃতকৃত্য গ্রহণ করলেন। তা করুন, কিন্তু ঠাকে ডেকে আনা আমার পক্ষে পরে খাল কেটে কুমীর আনার সমান হয়েছিল।

কি ক'রে এবার সেই কথা বলি।

নিলামে সোফা এবং আলমারি কিনতে গিয়ে দৈবক্রমে একটা গ্যাণ্ড পিয়ানো কেনা হ'য়ে গেছে অবগত হ'য়ে বাড়ির মেয়েরা ষৎপরো-নাশ্চি খুশি হলেন।

বউদিদি বললেন, "বেশ করেছ উপীন, জিনিসের মতো একটা জিনিস হ'য়ে গেল। ঝোঁকের মাথায় ও-সব কাজ অমন ক'রে না করলে গলা-পরামর্শ ক'বে কখনো কণা যায় না।" বোকাটা যে আমার ক্ষেত্রে কতটা অশেষপ্রসূত ছিল, সে কথা স্পষ্টরূপে ফাঁস ক'রে নিছের স্তিত্ত্বের লাঘব করল'ম না। উপরন্তু ঈশং গভীর স্বরে বললাম, "হাতে হাতে পকাশ টাকার লাভটা ঘবে তুলতে পারলেও মন্দ ছিল না বউদিদি।"

মা'রো নেমে বউদিদি বললেন, "না না, তা করলে দরে লাভ তুলতে না, লোকসানই তুলতে

দাদাদের মন থেকে বিসক্তির মেঘ একরকম কেটেই গিয়েছিল, বউদিদিদের মুখে এমন এই সকল সানন্দ অস্থ্যমোদনমূচক মস্তব্য শুনে, যদিও বা কিছু তার অবশেষ ছিল, নিঃশেষে 'অপমৃত হ'য়ে উৎসাহ দেখা দিলে। যেদিন পকাশ টাকার পিয়ানো আট শো টাকার মানে উত্তীর্ণ হ'বে আমাদের গৃহে প্রবেশ ক'রে কহার ছাড়তে আবস্ত করবে, আমরা দমস্ত পবিবাব ঘৌব-আগ্রহে সেই শুভদিনের স্বপ্ন দেখতে লাগলাম। খামান দিকে দৃষ্টিপাত ক'রে দাদা বললেন, "পিয়ানো যখন তোমার দ্বারাই কেনা হ'য়েছে, তোমার ঘরেই তা থাকবে।"

শুনে মনের আবেগ দমন ক'বা কঠিন হৌব কবলাম। সৌভাগ্য

যখন নিজের পথ নিজে ক'রে আসে, তখন এমনি ক'রেই আসে। দিন কুড়ি-পঁচিশের পূর্বে পিযানো সারিয়ে আসবার সম্ভাবনা নেই, কিন্তু আমার সবুর সেইছিল না। পাঁচ সাত দিন পবেই আমার ঘরের দক্ষিণ-পূব প্রান্তের জিনিসপত্র সারিয়ে-সারিয়ে 'দিগ্‌ডঙ্গ' জন্তে জায়গা খালি ক'রে রাখলাম। নবপবিগীতা স্ত্রীর জন্তেও বোধ কবি পুরুষমানুষ এত আগেভাগে তৎপর হই না। বউদিদিরা নানাভাবে পরিহাস করিতে আরম্ভ করলেন। এমন কি, স্বদ্রুতবিঘাতে হয়তো আবাব একদিন বাস-ট্রাক-সুটকেসের নূতন আমদানিও জায়গা করবার উক্ত দক্ষিণ-পূব প্রান্তের ঐ স্থানটাই খালি করতে হবে, এমন ইঙ্গিত দিতেও ছাড়লেন না।

দীর্ঘ দুঃসহ অপেক্ষার কাল অবশেষে শেষ হ'ল। একদিন বৈকালে পথে লোকজনের ভণ্ডনানি শুনে জানলা দিগ্‌ চেষ্টে দেখি, আট ক' জন কুলির মাথায় 'দিগ্‌ডঙ্গ' হাঁদিত রয়েছে। উন্নত ৩ ৩ টে নতুন মসৃণ মেটগিনি কাপের উপর উজ্জল পাঁজর-করা তার কমণ্ডলুই নতুন মন উল্লসিত হ'য়ে উঠল। তাড়াতাড়ি নীচে নেমে গেলাম।

বহু কষ্টে ও কৌশলে এক বড় বিস্ময় মেট সম্পন্নোনারিও প্রাপ্তি এবং বৃহৎ হুটিকে দ্বিতলে তুলে আমার ঘরে স্থাপিত কর হ'ল। দাদু তখন হাইকোর্ট থেকে গৃহে ঘিরেছেন। চালানে নিয়মিত হোল্ডারিং সহই নিয়ে কুলিরা প্রস্থান করান পর আমি পিযানোর মত গুলে এসলাম। সাত অন্তেষের বৃহৎ কব্বকে কী-বোর্ড প্রসন্ন হায়ে অভিবাদন জ্ঞাপন করলে। নিঃশব্দ নীরব ভাষায় যেন আমাকে বললে, 'বন্ধু! তোমা' দুবার আকর্ষণের অনতিবর্তনীয় পথ অতিক্রম ক'রে এসেছি।' মনে মনে উত্তর দিলাম, 'আমার মন উজ্জল ক'রে, আর গৃহ স্বেচ্ছা ক'রে বহাল ভবিষ্যতে অবস্থান কর।'।

চুই হাতে পিয়ানোর তিনটে সি সুরের উপর মুগপৎ তীক্ষ্ণ আঘাত করলাম। একটা গভীর গোল স্মিষ্ট সুরের আনন্দে সমস্ত বাড়িটা যেন কণ্টকিত হয়ে উঠল। ছুট কণ্ঠে দাদা বললেন, “বা চমৎকার আওয়াজ তো!”

তখন দ্রুত লয়ে বাজাতে আরম্ভ করে দিয়েছি পোল্কা নাচের মনোরম গৎ—মাসা নিনি বাধা পা মামা গাগা রেরে মানিধাপা। ততক্ষণে বাড়ির সকল শ্রী-পুরুষ এসে জমায়েৎ হয়েছেন পিয়ানোর পাশে। দু-তিন বার পুনরাবৃত্তি করে করে থামা মাত্র বিমুগ্ধ শ্রোতৃবর্গের ‘ওহর হ’তে প্রশংসাক্ষয়ি উচ্চিৎ হ’ল, ‘বাঃ।’ ‘বাঃ।’ ‘চমৎকার।’ ‘সুন্দর।’

আরম্ভ করে দিলাম ‘আলিবাবা’র পদ্য। একেবারে শুরু থেকে ধরলাম, ‘বাজে কাজে মিন্‌মেকে আব য়েৎ দোব না।’ গোটা চার-পাঁচ গান বাজানোর পর মা বললেন, “এবার তোমরা চ-বাঁদাব খেয়ে নান্দ, সন্ধ্যার পর আবার বাজিয়ে।” শুভলাভ নেচে ঠাণ্ডা বার তিনেক চায়ের জল গরম করেছে, আব নতুন বাজনা আবম্ভ হ’তেই ফোন দিচ্ছে,—জলে পাতা ফেলবার সুযোগ পায় নি। অ দালতের পোশাক-পরিচ্ছদ না দেখলেই দাদা তখনো প্রশ্ন নুৎ, আমার হাতে ব’সে আছেন।

সন্ধ্যার পর পিয়ানো সংযোগে আমার ভাইকি—সুশীল নির্মলা সবলা ও হন্দুগালার গান আরম্ভ হ’ল। বৎস্রন’দের ‘মায়ার খেল’র বহুবার-শোন গান ‘দো লো সপি, নে, পরাইয়ে গলে’- কিঞ্চু কদারময় নতুন সুরের সহযোগিতায় নতুন মাদুদের ছাড়া মণ্ডিত হ’য়ে এই পুরানো গানও ‘অপূব হ’য়ে উঠল। নতুন স্বগীতারের মতো আশ্চর্যনাৎ করে পুরাতন মাণ যেন নতুন রূপ পরিগ্রহ করলে। দ্বাত্র দশটা মাৎে দশটা পদম্ভ ক্রমাগত্রে গান-বাজনা চলল। বৎস্রকার কথা, বলছি, তখন বাডালী-

পাড়ায় পিয়ানোর প্রচলন অল্পই ছিল। শুনলাম, গান-বাজনার সময়ে মাঝে মাঝে পথে ভিড জ'মে যাচ্ছিল।

আহাৰাদির পরে ঘরে ঘরে যখন দোরে দোরে খিল প'ড়ে গেল, পিয়ানোর ডালা খুলে ঋণকাল নিঃশব্দে মুগ্ধ চিত্তে কল্পনার চেয়েও যা চিন্তার অতীত সেই করতলগত বাস্তবকে ধারণায় আনতে লাগলাম। এও তা হ'লে হ'ল! এমনও তা হ'লে হয়। কিছুদিন থেকে মনে করতাম, সুখ বলতে যথার্থ যা বোঝায়, তার একমাত্র আশ্রয় পিয়ানো;—এ সংসারে কেবলমাত্র সেই সুখী যার একটা পিয়ানো আছে। সুখের এত সংজ্ঞা অন্তর্যায়ী নিজেকে সুখী বলে স্বীকার না করবার আর উপায় রইল না। মনে হ'তে লাগল, এখন যদি কিছুদিন পিয়ানো চোখে ক'বে রোগশয্যায় প'ড়ে থাকি, তাহলে শুঃখ নেই।

ধীরে ধীরে ঋণকাল শব্দরা রাগে 'শুনলাম না-কি নির্দাকণ মানে মানিনী হয়েছে মই' গানটি বাজিয়ে ডালা বন্ধ করলাম। যতই মূঢ় স্বপ্নে বাজাই না কেন, ঘনে ঘরে তা শোনা গেছে এবং দৃষ্টিবত নিদ্রার কিছু ব্যাঘাত ঘটবে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই, কিন্তু তথাপি কাউকে বিরক্ত করে নি, সে কথা বৃদ্ধিতেও বাকি রইল না। বার কয়েক পিয়ানোর উপর স্নেহনিষিক্ত দৃষ্টি বুলিয়ে আলো নিবিয়ে গুয়ে পড়লাম।

রাগে পিয়ানোর স্বপ্ন দেখেছিলাম কি না মনে নেই, পড়াশুনা খুব ভেঙে কিন্তু প্রথমেই চোখে পড়ল পিয়ানো। মনটা গম্ভীর হ'লে উঠল। ডালা খুলে আরম্ভ করলাম বামকেলী স্তরের গান—'মিলো আঁখি চিড়িয়া মিঠি বোলে! মিলো আঁখি, মিলো আঁখি, মিলো আঁখি!' বামকেলী স্তরের এই ধূম-ভাঙানো গানের মলে কেউ আঁখি মেনেছিল কি-না বলতে পারি নে, কিন্তু অচিরে দরজায় কড়াঘাত পড়ল। ঘর খলে দিতেই হাসিমুখে কয়েকজন আগ্রণী শ্রোতা প্রবেশ করল।

ভারপর ক্ষণকাল ধরে চলল গান-বাজনার অতি চিত্তাকর্ষক এক প্রভাতী আসর।

এইরূপে, এক পক্ষের উৎসাহে এবং অপর পক্ষের ঐকান্তিক অধ্য-
মোদনে আমাদের আনন্দময় দিনগুলি গানে ও বাজনায়ে আবর্তিত হ'তে
লাগল; এবং তারই অবসরে নিরলস বহু ও সাধনার ফলে পিয়ানোর
উপর আমার দুই হাতের গতি ক্রমশ হ'য়ে চলল দ্রুত এবং অবাধ।
মনে হ'ল, এই কঠিন যন্ত্রকে আয়ত্ত্ব করবার উচ্চাঙ্গের শৈলী আমার হাতে
ধরা দিতে আর অধিক বিলম্ব নেই।

যেদিন 'মান্নিবাবা'র পালা বাজাতে বসতাম, সেদিন পরে-বাইরে,
পথে, সামনের বাড়ির ছিতলের গর্বাঞ্জে—সর্বদাই উৎকর্ষ শ্রোতার দল
সুস্থ হ'য়ে বাজনা শুনত। অনেক আমার বাজনার মতো প্রতিভার
লক্ষণ দেখতে আবশ্য করেছিলেন, আমিও যে তাদের দৃষ্টির সঙ্গে
কতকটা দৃষ্টি মেলাতে আবশ্য করেছিলাম, সে কথা বললে সত্যের অপলাপ
করা হয় না।

দাদাও কোনও সময় আমার মতো প্রতিভার লক্ষণ দেখেছিলেন।
একদিন খানাকে বললেন, "কুনি যখন নিজে নিজেই এতটা ভাল বাজাজ,
তখন একটু ভাল ক'বেই শেখো। পিয়ানোর পক্ষে ইয়োরাপৌয়ান মিউজিক
বিশেষ উপযোগী। ইয়োরাপৌয়ান মিউজিক শেখাতে পারে, এমন
একজন শিক্ষক রাখার ব্যবস্থা কর।"

প্রস্তাব শুনে তো মনে মনে লাফিয়ে উঠলাম, বললাম, "খবরের
কাগজে বিজ্ঞাপন দেওয়া যাবে না-কি?"

দাদা বললেন, "তার দরকার হবে না; মণ্ডল মশায়ের কাছে একদিন
যাও, তিনি হয়তো একটা ব্যবস্থা করে দিতে পারেন।"

পরদিনই মণ্ডল মশায়ের নিকটে উপস্থিত হ'য়ে কথাটা পাড়লাম।

অল্প একটু চিন্তা করে মণ্ডল মশায় বললেন, “আমার একটি ভাগ্নে আছে, জেনাবেল অ্যাসেম্‌ব্লিতে প্রেরণার সময়ে অর্গ্যান বাজায়। তাকেই ঠিক ক’বে দেবো।” মণ্ডল মশায়রা ক্রিষ্টানধর্মাধীন্য ছিলেন।

অর্গ্যান বাজান্ শুনে মনে মনে ঈশ্বর চিন্তিত হ’য়ে জিজ্ঞাসা করলাম, “পিয়ানো নিশ্চয়ই ভালরকম জানেন ?”

সহাস্রমুখে মণ্ডল মশায় বললেন, ‘না জানলে তোমাকে শেখাবে কেমন ক’রে ? অর্গ্যান, পিয়ানো, বেহালা—সবই সে বাজাতে পারে।’

আমি তো চাচ্ছি মশায়র অর্থ পিয়ানো,—জ্যাক অফ অল ট্রেডস্ না হ’লেই নাচি। বললাম, ‘মণ্ডল মশায় কিছু যদি মনে না করেন, একটা কথা জিজ্ঞাসা করি।’

শ্রিতমুখে মণ্ডল মশায় বললেন, “কি কথা ?”

“সেদিন আপনি নৃত্য সৃষ্টি এক শো টাকার পিয়ানোট কিনতেন ?”

আমার কথা শুনে মণ্ডল মশায় হাসতে লাগলেন ; বললেন, “তোমার যখন আমাকে সুযোগ দে দিলে না, তখন আর সে কবায় কাজ কি ? কিন্তু তোমার কাজ আমি ক’বে দিচ্ছিলাম।”

সকুতজ্ঞকণ্ণে বললাম, ‘সম্পূর্ণ ভাবে। পুত্র সেদিনই নয়, —পরেও

সংকৌতুহলে মণ্ডল মশায় জিজ্ঞাসা করলেন, ‘পরেও মানে’

যুহু হেসে বললাম, ‘মানে, পিয়ানোটটা আপনি চমৎকার মারবে দিয়েছেন। আপনি বালাতুলেন, সালানোর পর আচ্ছ শো টাকার মাস-দাড়াবে, আমার কিন্তু মনে হয় হাজার টাকার মানে দাড়াচ্ছে।’

মণ্ডল মশায় বললেন, “ভাল ক’রে না মারিয়ে দিলে তোমার কাজ ক’না হ’বে কেমন ক’বে ? লালমোহনবাবুকে খুশি করা তো চাই। খুশি হয়েছেন তিনি ?”

“যথেষ্ট। আর একটু কম হ’লেও ক্ষতি ছিল না।”

মণ্ডল মশায় হাসতে লাগলেন।

মণ্ডল মশায়কে নিয়ে তাঁর ভাগিনেয়ের পারিষ্রমিক প্রভৃতি একেবারে ঠিক ক’রে নিলাম। সপ্তাহে দু’দিন ঘণ্টা দেড়েক ক’রে শেখাবেন সন্ধ্যার পথ। মাদিক বেতন পঁচিশ টাকা, তা ছাড়া গাতাঘাতের দাম ভাড়া।

দু’দিন পাঁচেক পরে অপরাহ্নকালে চাকর একটা চিঠি এনে নিলে মণ্ডল মশায় লোক পাঠিয়েছেন।

তাড়াহাড়ি নীচে গিয়ে চেহারা দেখে শুকে গেলাম। একেবারেই সজ্জি হ’ল না। বেটেখাটো গাঁটাগোড়া একটুখানি মালুম; চোয়ালভাব কঠিনবেশাব কুম্বর্ণ মুখ; আক্লান্ত দেখে বহুস নিয় কলা অপ্রিয় কঠিন। দেহ দেখলে মনে হয়, আমার চেয়ে তিন-চার বছরের ছোট, মুখ দেখলে মনে হয় পাঁচ-সাত বছরের বড়। অবস্থার কোন্‌খানটা যে সত্য কথা বলছে, তা সন্দেহ বোধবার উপায় নেই।

যাই হোক, নমস্কার ক’রে জিজ্ঞাসা করলাম, “মণ্ডল মশায়ের কাঃ থেকে এসেছেন?” বিমূঢ় অবস্থান অযৌক্তিক প্রশ্ন।

প্রতিনমস্কার ক’রে আগলুক বললেন, “আজ্ঞে, হ্যাঁ।”

“মণ্ডল মশায় আপনার মামা?”

“হ্যাঁ, মামা।”

“আপনিই শেখাবেন?”

এবার আগলুকের মুখে মুহূর্ত হাল দেখা দিল, বললেন, “এই রকমই তো আমাকে তিনি বলেছেন।”

এর উপর অবশ্য আর কথা নেই। কিছু বড় চতাল হলাম। এই ছোটখাটো মালুমটির মধ্যে কি এমন বিশেষ থাক’ সম্ভব, যাতে সে আমার

মতো উন্নতমানের ছাত্রকে শিক্ষাদানের অভিমান নিয়ে আসতে পারে।
 মণ্ডল মশায় আমাকে যে একেবারে জানেন না, তা তো নয়। আমি যে
 কতকটা দক্ষতার সঙ্গে হারমোনিয়ম এবং টেবিল-হারমোনিয়ম বাজাতে
 পারি, তাব পরিচয় তো তিনি নিজের লোকানে ব'সেই একাবিকবার
 পেয়েছেন। তবে তিনি কি কারণে মনে করলেন যে, যে-কোনো ভোবা
 ডুব দেবাব মতো আমি নাটো ?

যাই হোক, যখন আমাদেরই অনুরোধক্রমে তিনি পাঠিয়েছেন,
 তখন অননি-স্বমনি হো বিদায় রেড্রা চলে না, বললাম, “চলুন, উপরে
 যাই।”

ওপরে এসে ঘরে প্রবেশ করে ভদ্রলোক পিয়ানোর ডাল, খলে নেমে
 উঃ ক'নে একটা শব্দ করলেন, তারপর একটা চেয়ার টেনে নিয়ে
 উপবেশন করে আম'ব প্রতি দৃষ্টিপাত করে বললেন, “কে শিখবেন ?
 আপনি ?”

বললাম, “হ্যা, আমিই।”

“বাজানোর কিছু অভ্যাস আছে আপনার ?”

মনে মনে বললাম, “কিছু” নয়, যথেষ্টই আছে। যখন পিয়ানোর
 চাবির স্পর্শে সুরের ঝড় বহুদূরে থাকবে, তখন তাব মতো আপনার দম
 বন্ধ হবার উপক্রম হবে। হয়তো, মানে মানে গ'রে পড়বার সব শুভ হ
 ব্যস্ত হ'মে পড়বেন। কিন্তু বিনয় প্রকাশ করার যখন একটা গৌরিক
 প্রথা আছে, তখন একটু না হয় প্রকাশ করাই যাক। মত হ'মে বললাম,
 “তোমর কিছু নয়, বন্দামাগু আছে।” মনে ভাবলাম, বাজানোর সব
 গুণ বিনতটুকু বিজ্ঞাব সহিত যুক্ত হ'য়ে কমনীয় হ'য়ে প্রকাশ পাবে।

ভদ্রলোক বললেন, “একটু বাজান তো দেখি।”

স্মিতমুখে বাজাবার টুলে গিয়ে বসলাম। কি বাজানো বাস ?

গোল্কা ডাম্কাটা? নাঃ, ভদ্রলোক বখন ইউরোপীয় সঙ্গীত শেখাতে এসেছে, তখন বিলিতি গং-টং নিশ্চয় কিছু জানা আছে; সুতরাং পোকা-ডাম্কা হয়তো তেমন সুবিদ্যা করা যাবে না। তার চেয়ে নিশির ওপর দিয়েই যাওয়া যাক। প্রতিপক্ষ বখন বন্ধিঃ-এ পটু হয়, তখন তাকে পাড় করতে হয় কুস্তির প্যাচে। সুতরাং 'লেও সাকি, দেও ভর পিয়ানা'ই ঠিক। তা ছাড়া 'আলিবাবা'র সমস্ত গানের মধ্যে এই গানের স্বরই সর্বাঙ্গীর্ণ জনপ্রিয়, আর আমিও গানটা পিয়ানোর কর্তৃ দিয়ে ভাল ক'বেই বাজাতে পারি।

আরম্ভ ক'রে দিলাম 'লেও সাকি, দেও ভর পিয়ানা'। প্রায় মিনিট দশেক ধ'রে নানা কায়দা-করণের মধ্য দিয়ে গানটা বাজালাম। কখনো জোরে, কখনো ধীরে, কখনো দ্রুত, কখনো বিলম্বিত, কখনো মোড়,, কখনো আড়ে। দু হাতের আঙুলগুলো কী-বোর্ডের উপর এমন দৌড়াদৌড়ি ক'রে বেড়াতে লাগল যে, দেখে আমারই তাক লেগে যায়। অবশেষে অতি দ্রুত লয়ে মিনিট দুই প্রবলভাবে বাজিয়ে হঠাৎ সমের নাখাম একেবারে থাকে বলে 'চরম ক্ষান্তি' (dead stop) তাই ক'রে দিয়ে দু কান পাতলাম প্রশংসার বাণী শোনবার জন্যে। 'অদ্বুত বাজান আপনি! আপনাকে আমি আব কি শেখাব? বরং আপনিই আমাকে—' ইত্যাদি ধরনের কথা ভদ্রলোককে বলতে হবেই। না ব'লে উপায় নেই। কান পেতে প্রস্তুত হলাম।

কিন্তু ভদ্রলোক ক্ষণকাল বোধ হয় বিশ্বাসহীন হ'য়েই নির্বাক হ'য়ে য়ইলেন, তারপর ধীরে ধীরে বললেন, "আপনাকে নিয়ে বিপদে পড়তে হবে দেখছি।"

মনে মনে বললাম, "বিপদে পড়তে হবে, তা আমি আগে থাকতেই জানি। ওস্তাদে-সাকরেদে সময়ে সময়ে বখন পালা চলবে, তখন কে

এসময় আর কে সাঁকরের সব সময়ে তাও ঠাহর হবে না। তবু কটা পরিষ্কার করে নেবার জন্যে বললাম, "কি বিপদে পড়তে হবে বলুন দেখি?"

ভুললোক বললেন, "আপনার আঙুলগুলো এমন উন্টোভাবে পেকে গেছে যে, আপনাকে শেখাতে খুব বেগ পেতে হবে। আপনি যদি কিছুই না জানতেন, তা হলে আপনাকে শেখানো মোটের ওপর অনেক সহজ হ'ত। দেখুন, মিষ্টির গাঙুলি, teach করার চেয়ে unteach করা অনেক শক্ত। আপনাকে unteach করতে হবে অনেক-কিছু। যা এতদিন শিখেছেন তা একেবারেই ভুলতে হবে।"

সবনাশ। লোকটা বলে কি। এ যে আমার বাহনাকে এক কানাকড়ি মূল্য দিতে চায় না। মনে হ'ল, এ আর অন্য কিছুই নয়, সেরেফ হিসের কথা। দেখা যাক, এ-পক্ষেই না কতখানি মূর্খ। টুল থেকে উঠে এসে বললাম, 'আপনি একটু বাজান ভো, শুনি।'

বলা মাত্র ভুললোক টুপ করে, কতকটা ঘন ঠাক মেরেই, টুলের উপর উঠে বসলেন। তারপর, খাদের দিক থেকে আবিষ্কার করে চড়ার দিক পর্যন্ত ক্রমগতভাবে কী-বোতের উপর দু হাত চালিয়ে ওর ওপর করে কটা শব্দ বার করে গং বাজাতে আরম্ভ করলেন। সঙ্গে সঙ্গে আমার সমস্ত শরীর বোম্বাঙ্কিত হ'লে উঠল। মনে চ'ল, সম্মুখে উৎপাত হ'বে একেবারে গঙ্গার ধারে উঠেন গাঙেন ম'ত হ'বে, খার সেখানে অপরূপ ব্যাঙ বাজছে সুবিখ্যাত ল্যান্ডাশায়ার রেজিনেন্টের। মাত্র একটা পিয়োনো, কিন্তু বাজাবার বৌশলে বাজছে যেন আরো কত প্রকার যন্ত্র। পিয়োনো বাজানো বলতে যদি কিছু বোঝাব, তা হলে তা এই। তা নইলে, কতকগুলো ঝমঝম করে 'লেও গাংকি, দেও ভর

পিয়ালী—ছি, ছি, ছি! লঙ্কার মাথা কাটা যেতে লাগল। মনে হ'ল, মা ধবিত্তী, তুমি ধিধা হ'ও।

একটা তীব্র অভিমানে, রাগেও বলা যেতে পারে, মনটা বিকল্প হ'য়ে উঠল পিয়ালীর প্রতি। অকৃতজ্ঞ! আমার হাতে তুমি ব্যাঙ ডাকা,—আর, পাপিয়ার হান ছাডতে আরম্ভ করেছ ঐ বেঁটেখাটো মাঝুমাটির হাতে।

কিছু পর মুহূর্তেই মনে হ'ল, পিয়ালী বেচারীর অপরাধ কোথায়? য পটল, তা তো দর্পণারী মধুসূদনেরই কর্ম—বাজাতে শুভান ব'লে মনের মধ্যে অচেতুক দর্প হ'য়েছিল, আমাবই পিয়ালীকে নো ডাক্রপে ব্যবহার ক'রে আমার সেই দর্পের দাঁতেই গোড়া ভেঙেছেন। মনে মনে বললাম, এ তুমি ভালই করলে। জীবনের শেষমুহূর্ত পযন্ত আর যেন কোনদিন নির্বস্ত্র দর্পের কুলোপনা চক্র এমনভাবে টু হ'য়ে উঠতে না পারে।

গত বাজানো শেষ হ'ল। বাজনা শুনতে শুনতে ভুল্ললোককে শুভান ব'লে সর্বাঙ্গকরণে স্বীকার করে মনে-মনে প্রণাম করেছিলাম। বললাম, “কি অদ্ভুত বাজান মাষ্টার মশায় আপনি! যখন বাজান, মনে হ'য় আপনার আঙুলগুলো যেন আঙুলই নয়। যেন কোনো একটা যন্ত্রের অংশ যান্ত্রিক অবলীলার সঙ্গে চলেছে।”

মাষ্টার মশায় (এখন থেকে মাষ্টার মশায় বলাই উচিত) বললেন, “সেই যান্ত্রিক অবলীলা লাভ করার জন্যেই আপনাকে আপনার পূর্ব অভ্যাস হুলতে হবে। হারমোনিয়ামের আঙুল চালানো আর পিয়ালীর আঙুল চালানো ঠিক এক জিনিস নয়।”

এক জিনিস যে নয়, তার প্রমাণ তো হাতে-হাতেই পাওয়া গেছে।

মহাদেবের গুহরা ফুল দিয়ে বিম্বর আরাধনা করা চলে না—এ কথা বুঝতে
আর থাকি ছিল না।

মাস্টার মশায় সঙ্গে একটি লম্বাচওড়া কিন্তু পাতলা ধরনের বিলাতি
'নোটেশনের বই এনেছিলেন। সেই বই থেকে আমার সাধনার জন্য
একটি ছন্দ অঙ্গীলনী নির্বাচিত ক'রে দিলেন। তারপর পিয়ানো
বাজানোর জন্য মৌখিক এবং লিখিত কয়েকটি উপদেশ দিয়ে, বাবার
সময়ে শেষ উপদেশ দিলেন, "যতদিন আমি পরামর্শ না দিই, পিয়ানোক
কোনো গং বা গান বাজাবেন না। হারমোনিয়াযেও নয়।"

বুঝলাম, আমার কৃশিকার প্রায়শ্চিত্ত অরিস্ত হ'ল।

লেখাপড়ার চর্চা অতিক্রম ক'রে যখন আমরা জীবন-সংগ্রামের কঠোর ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হই নি, সেই তরুণ বয়সে একটু নষ্টামি করা আমরা একটা বিলাসের মধ্যে পরিগণিত করতাম। নষ্টামি আমরা করতাম স্বেচ্ছা নষ্টামিরই জন্ম। আমরা অর্থে স্বরেনদাদা, গিরীন এবং আমি। ক্ষণকালীন একটা হাঙ্কা আনন্দ উপভোগ করছি অতিরিক্ত আমাদের নষ্টামির অপর কোনও সুদূর উদ্দেশ্য থাকত না।

সুতরাং আমাদের নষ্টামিকে 'অনিষ্টামি' (অনিষ্ট+আমি) বলা চলত না; এমন কি, দুষ্টামিও নয়। আমাদের নষ্টামি ছিল কৌতুক-পরায়ণতার কতকটা সংগঠিত আত্মীয়। তার দ্বারা মধ্যম পক্ষকে যে-পরিমাণ বেকুফ বানানো সম্ভব হ'ত, তার অনেক গুণ কৌতুকাধিত করা চলত উত্তম পক্ষকে। এক পক্ষ সামান্য ক্ষতিগ্রস্ত হ'ত বটে, কিন্তু অপর পক্ষ লাভবান হ'ত অনেক বেশি। লাভ লোকসানের সাধারণ নিয়মই এই। একেবারে 'নঞ' (nothing) থেকে বস্তু উৎপন্ন করা যায় না। কক্ষকে আলোকিত করতে হ'লে কোথাও একটা দহন অথবা ঘর্ষণের কার্য চালাতেই হয়। তেল না পোড়ালে আলোক পাওয়া যায় না; ঘর্ষণের দ্বারা তন্তুকে (filament) ত্রুণ্ড ক'রে তুললে তবে সে তন্তু কিরণ বিকিরণ করে। সুতরাং নষ্টামির দ্বারা মধ্যম পক্ষকে বেকুফ বানাতে না পারলে উত্তম পক্ষকে আনন্দে উদ্ভাসিত করাই বা যায় কেমন ক'রে?

গিরীন ছিল আমাদের মধ্যে ভালমাহুষ; তাই তার যতিকে নষ্টামির উদ্ভাবনা-শক্তির কিছু অসম্ভাব ছিল। আমরা কাটতাম সিঁদ,

গিরীন বহুত মাল। অর্থাৎ, আমরা ছিলাম এঞ্জিনীয়ার, সে ছিল বড়জোর আমাদের সাহায্যকারী ওভারসীয়ার। এ বিষয়ে আমাদের গুরু ছিলেন কামিনীকুমার চট্টোপাধ্যায় নামে দাদার এক ভায়রা-ভাই। তিনি আমাদের বিরুদ্ধেও নষ্টামি করতে ছাড়তেন না। এ সম্বন্ধে তাঁর প্রতিভা ছিল উচ্চ মানের। এমন পরিচ্ছন্ন নিপুণতার সহিত তিনি তাঁর কার্য সমাধা করতেন যে, উৎপীড়িত ব্যক্তির চিত্ত লাল হ'য়ে উঠত এক দিক ক্রোধে, আর এক দিক খুশিতে। একটা উদাহরণ দিই।

আমরা তখন ভবানীপুবে কামারীপাড়া রোডে বাস করি। সকালেই কামিনীবাবু আমাদের গৃহে এসেছেন। সারাদিন আমাদের সঙ্গে অতিবাহিত ক'রে অপরাহ্নকালে ফিরে চলেছেন। কলেজ ফোয়ারা অঞ্চলে আমার প্রয়োজন ছিল, আমিও তাঁর সঙ্গে চলেছি।

ট্রামে উঠে কামিনীবাবু জানলার ধারে একটা সীটে উপবেশন করলেন, আমি বসন্তাম তাঁর পাশে। লোয়ার মারকুলার রোডের মোড় ছাড়াবার পর টিকিটের জন্মে কণ্ঠাক্টার আমাদের নিকটে উপস্থিত হ'ল। টিকিটের ঠিক মূল্যটি দিয়ে কামিনীবাবু তার নিজের টিকিট কিনলেন। মনিবাগ থেকে আমি একটা ঝকঝক করুকের নতুন টাকা বাব ক'রে কণ্ঠাক্টারের হাতে দিয়ে বললাম, “শ্রামবাজারের টিকিট দাও।” সে সময়ে ট্রামে ট্রান্সফার টিকিট পাওয়া যেত।

টাকার মূর্তি দেখে সন্তুষ্ট হ'য়ে পাঙ্কিং যন্ত্রের উপর না বাঞ্জিয়ে শুধু এ-পিঠ ও-পিঠ দুদিক একটু দেখে নিয়ে কণ্ঠাক্টার বাগের মধ্যে টাকাটা ফেললে; তারপর ব্যাগটা একটু কাত ক'রে ধ'রে সামনের দিকে এক রাশ বেজকি টেনে এনে চেঙ্গ গুনতে প্রবৃত্ত হ'ল।

ঠিক এই গুরুতর বুদ্ধিতে মাত্র দুটি কথার সাহায্যে যৎপরোনাস্তি নিপুণতার সহিত কামিনীবাবু অপকর্মটি সম্পন্ন করলেন। আমার প্রতি

একবার নিমেষের জন্ত দৃষ্টিপাত ক'রে কপট চাপা গলায়, অথচ কণ্ঠকের শ্রুতিপথে তাঁর কথা পৌঁছতে যাতে অহবিধা না হয় সে বিষয়ে সতর্ক হ'য়ে বললেন, "টাকাটা চালানেন?"

বাস্, আর যায় কোথায়! নিমেষের মধ্যে ব্যাগ সোজা ক'রে রেজকিগুলো ব্যাগের তলায় কিরিয়ে পাঠিয়ে অত্যন্ত অগ্রসর নেয়ে আমার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে কণ্ঠকের বললে, "ছি, ছি! দেখুন দেখি, কি অগ্রায় কথা? আমি গরিব মানুষ, এক টাকা যদি দণ্ড দিতে হয়, তা হ'লে কি ক'রে চলে বসুন তো?" তারপর ব্যাগের মধ্যে হাত ঢুকিয়ে বানোর-বানোর ক'রে টাকা-পয়সাগুলো নাড়তে নাড়তে এক-একটা টাকা বার ক'রে পরীক্ষা করতে লাগল।

আমি বললাম, "শোন কণ্ঠকার, যে টাকা তোমাকে আমি দিয়েছি, তার চেয়ে ভাল টাকা গভর্নমেন্টের টাকশালে তৈরি হয় না। এই ফ্যাসাদে বাবু তোমাকে আন আমাকে একলক্ষ ফ্যাসাদে ফেলেছেন।"

ফ্যাসাদে বাবু তখন ভিত্তে বেড়ালটির মতো নিঃশব্দ নির্বাক হ'য়ে চৌরঙ্গি রোডের গাড়ি হোজা-লোকচলাচলের মধ্যে আশ্চর্যবিষ্ট হয়েছেন। একটা যে বিক্রী বকমের গোলমালের সূত্রপাত করেছেন, সে বিষয়ে যেন একেবারেই ওয়াকিবহাল নন। সম্পূর্ণ নিবিকার! এ দিকে কণ্ঠকার সামনে ব্যাগ থেকে টাকা তুলে তুলে পাকিং মেশিনের উপর বাজিয়ে বাজিয়ে পরীক্ষা ক'রে চলেছে।

ঈশং কঠোর কণ্ঠে বললাম, "বতরুণ ইচ্ছে তুমি টাকা বাজিয়ে, আপত্তি নেই, কিন্তু তার আগে আমার টিকিট আর চেঞ্জ দাও।"

"দাঁড়ান মশাই! টিকিট আর চেঞ্জ!" বলে কণ্ঠকার আমার পাশ থেকে কামরার সামনের দিকে এগিয়ে গেল। আমি লক্ষ্য করতে

লাগলাম, এক-এক জনকে সে টিকিট দিচ্ছে আর ব্যাগের মধ্যে হাত পুরে
ঝনঝন শব্দ করে মেকি টাকা খুঁজছে।

ডান কনুই দিয়ে কামিনীবাবুকে একটু ঠেলা মেরে অপ্রসন্ন স্বরে
বললাম, “কি মাশুষ বলুন তো আপনি! হঠাৎ অকারণ একটা কথা
বলে এমন গোল বাধিয়ে দিয়েছেন যে, আমার অমন চক্চকে নতুন
টাকাটা বিশ হাত ভলের তলায় গিয়ে পড়েছে।”

ভালোমানুষের মতো নিরীহভাবে কামিনীবাবু বললেন, “পার্ক স্ট্রীট
তো ছাড়িয়ে এসেছি, লিগুসে স্ট্রীটের মধ্যে ইম্পেক্টার যদি না ওঠে, তা
হলে দুগুণা দুগুণা বলে লিগুসে স্ট্রীটেব মোড়ে নেবে প’ড়ে এস্প্র্যান্ড
পর্যন্ত বাকি পথটুকু হেঁটে মেরে দিলেই হবে। তবু গোটা-কয়েক পয়সা
বাচবে তো।”

প্রস্তাব শুনে পিত্ত জ্বলে উঠল। তিনু ক’রে বললাম, “চালাকি
না কি? কি এমন অপরাধ করেছি শুনি যে, অমন গাটি টাকাটা ছেড়ে
দিছে দুগুণা দুগুণা বলে ট্রাম থেকে নেমে পড়তে হবে? বাত দশটা
পর্যন্ত ট্রামে বসে থাকব, কেমন না দেখে দেখি।”

ক্ষণকাল পরে আমাকে পাশ কাটির কণ্ডাক্টার পিছন দিকে যাচ্ছিল,
ক্লকঠে বললাম, “কণ্ডাক্টার, আমার টাকাটা কিরিয়ে দাও, আমি
তোমাকে অল্প টাকা দিচ্ছি।”

কণ্ডাক্টার বললে, “আপনার টাকা খুঁজে বার করতে পারলে
ফিরিয়েই তো দিতাম।”

“তবে আমাকে টিকিট আর পয়সা দাও।”

ক্রুদ্ধিত করে কণ্ডাক্টার বললে, “কি আশ্চর্য! ধর্মতলা পর্যন্ত
আপনি তো যাচ্ছেনই, একটু মনুর করুন না, আর একটু খুঁজে
দেখি।”

বললাম, "না, আব তোমার খুঁজতে হবে না। এখন খুঁজে পেলেও সে টাকা আমি নেব না।"

সবিস্ময়ে কণ্ঠাক্টার বললে, "কেন?"

"সে টাকা তুমি যে আব কারো কাছে পাও নি, সে টাকা যে আমার দেওয়াই টাকা, তাই প্রমাণ কি দেবে তুমি?"

ঈশ্বর উদ্ভাব সহিত কণ্ঠাক্টার বললে, "এ কথার মানে কি হ'ল মশাই?"

পিছনের সীটে ব'লে দুটি ভদ্রলোক বোধ হয় আগা-গোড়া সব কথা শুনেছিলেন, তাদের মধ্যে একজন গর্জন করে উঠলেন, "মানে ঠিকই হ'ল। ও টাকা তোমার ব্যাগের মধ্যে নিশ্চয় দেলাব পর আর কোনো ওকালই তুমি কেন্দ্র দিতে পার না।"

উক্ত ভদ্রলোকেব প্রতি একবার তীব্র দৃষ্টিপাত করে আর কোনো কথা না বলে আমাকে টিকিট ও বার্ক পয়সা দিয়ে কণ্ঠাক্টার প্রস্থান করলে।

স্বপ্নানন্দে নামদান সময়ে দেখি, ঘড়ির দড়ি হাতে ধরে আমার দিকে তীব্রনন্দ্রে চেয়ে কণ্ঠাক্টার দাঁড়িয়ে আছে। দেখে কেমন মায়া ল, বললাম, "ক্যাসাদে বাদুক চিনে বেথো কণ্ঠাক্টার। আবার যেন কোনো দিন ঠুঁক ক্যাসাদে না পড়।"

গম্ভীর মুখে কমিনীবাব বললেন, "এ বাদুটিকেও ভাল করে চিনে পড়ে ফেলো না। যে টাকা ইনি তোমাতে নিয়েছেন, অস্বত আরও পাটা গাচক সেই একম টাকা এর অনিবার্যে আছে।"

এ মিনীবাবুণ কথা শুনে নিমেষের মধ্যে কণ্ঠাক্টারের দুই চক্ষু বস্মবিত হ'লে উঠল। বিহ্বলবিরূপ কঠে সে বললে, "দেখুন দেখি কি অশ্রদ্ধ আপনাব। তা হ'লে সত্যি সত্যিই একটা টাকা আমার জলে গেল।"

হেসে উঠে বললাম, “আবার তুমি এরই মধ্যে ফ্যাসাদে-বাবুর ফ্যাসাদে পড়েছ কণ্ঠাক্তার। ফ্যাসাদে-বাবু থেকে তোমার নিস্তার নেই দেখছি।”

ফুটবোর্ড থেকে মাটিতে নেমে পড়লাম।

সজ্ঞারে ছবার ঘণ্টা মেয়ে ভীক্ষু নেজে আমার প্রতি আগ্রহের ক’রে কণ্ঠাক্তার বললে, “ফ্যাসাদে-বাবু উনি নন, আপনি।”

উচ্চৈঃস্বরে হেসে উঠে বললাম, “শুনছেন কামিনীবাবু ?

তুমি মহারাজ সাধু হ’লে আচ্ছ

আমি আজ চোর বটে !”

শ্রামবাজারের গাড়ি ছাড়বার উপক্রম করছিল। ছুটনে ছুটতে ছুটতে গিয়ে উঠে পড়লাম।

এবার সুরেনদার দ্বারা উদ্ভাবিত ও পরিচালিত একটা কাহিনীর কথা বলি। এই কাহিনীতে যে নষ্টামিটুকু করা হয়েছিল তাকে গোল আনা নির্দোষ বলা যেতে পারে। আঠার আনা বললেও বোধ করি অজ্ঞান হয় না, কারণ উক্ত নষ্টামির দ্বারা সুরেনদাদা উত্তম পন্থকে বত না খুশি করেছিলেন, তার চতুর্গুণ স্মৃতি করেছিলেন মধ্যম পন্থকে।

যে সময়ের কথা বলছি তখন আমি ভবানীপুরে বাসারীপাড়া রোডে বাস করি। সুরেনদাদা ও গিরীন থাকতেন ভিক্টোরিয়া হোটেলে নামক শিয়াগদহ অঞ্চলের এক মেসে। প্রতি সপ্তাহে শনিবারে শনিবারে তাঁরা আমাদের ভবানীপুরের বাড়িতে আসতেন; ফিরে যেতেন রবিবার বৈকালে অথবা সোমবার সকালে। সোমবারে ফিরলে জগুবাবুর বাজারের মোড়ে ট্রাম লাইন পর্যন্ত তাদের এগিয়ে দিয়ে আসতাম, রবিবারে কিন্তু এগিয়ে দেবার বহরটা একটু দীর্ঘ হ’ত। সাধারণত পার্ক স্ট্রিটের মোড় পর্যন্ত তো হ’তই; উৎসাহিত বোধ করলে, অথবা আলোচনাধীন

কোনো চিত্তাকর্ষক প্রসঙ্গের পরিসমাপ্তির বিলম্ব থাকলে, এসুপ্লানেডের মোড় পর্যন্ত দৌড় মারতেও চাড়তাম না। সেখান থেকে সুরেনদাদা ও গিরীন অগ্রসর হতেন ভিক্টোরিয়া হোস্টেলের অভিমুখে, আমি ফিরতাম কামারীপাড়া রোডে।

একটা রবিবারের পাল্লা চলেছে। চৌরঙ্গির ফুটপাথ ধরে আমরা উত্তর মুখে চলেছি। প্রসঙ্গটা সেদিন আমাদের মধ্যে যা চলছিল তা শোনাবার পক্ষে উৎকৃষ্ট, কিন্তু শোনাবার পক্ষে কিছু কুণ্ডাসঙ্কোচসাপেক্ষ। সুতরাং সেদিনকার দৌড় পার্ক স্ট্রাটে শেষ হবার মতো ছিল না, সে কথা অণুমান করা যেতে পারে।

গ্র্যাণ্ড হোটেলের বারান্দার তলা দিয়ে আমরা তিনজনে গুটি গুটি চলেছি, এমন সময়ে অদূরে রঙ্গমঞ্চে আবির্ভূত হ'ল গ্র্যাণ্ড হোটেলের এক প্রোট মুনলমান খানসামা, সঙ্কাসঙ্কার দেখে মনে হয় একজন স্ট্রিউয়ার্ড (steward) হওয়াও অসম্ভব নয়। খর্ব স্তূল নদর দেহ, মুখ-ছোড়া ঘননিবন্ধ কাঁচাপাকা শ্মশ্রু, শিরশ্রাণে ব্রহ্মতাক্ষরে খচিত GRAND, কটিবন্ধে উজ্জ্বল পালিশ করা তকমার মধ্যে C. H.; মুখমণ্ডলে দুবপনের গাশুর্যের নিশ্চিহ্ন ছায়া।

খানসামার বিষয়ে গিরীন ও আমি সম্পূর্ণ নির্বিকার ছিলাম। আমাদের মনে তখন সন্দেহে কোনো প্রকার ফিকির-ফন্দির উদয় হয় নি, কিন্তু সুরেনদাদার মস্তিষ্কে নষ্টামির তড়িৎশিখা অকস্মাৎ চমকিত হয়েছে। সময়ের অল্পতাবশত তিনি আমাদের সঙ্গে পরামর্শ করবার সময় পান নি।

আমরা চলেছিলাম উত্তর দিকে, খানসামা আসছিল দক্ষিণ মুখে; সুতরাং ক্রমশই আমরা পরস্পরের কাছাকাছি হচ্ছিলাম। হঠাৎ এক সময়ে আমরা লক্ষ্য করলাম, খানসামার দৃষ্টি সুরেনদাদার উপর নিবন্ধ,

সুবেনদাদাও নিবন্ধদৃষ্টি হ'য়ে খানসামার দিকে চেয়ে আছেন। কাছাকাছি হ'তে সুবেনদাদা দুই-এক পা এগিয়ে গিয়ে মুহূর্তের জন্য খানসামার সামনাসামনি হ'য়ে দাঁড়ালেন, তারপর অকস্মাৎ বেশ খানিকটা নত হ'য়ে দীর্ঘ একটা সেলাম ঠুকলেন। আমাদের বুঝতে বাকি ছিল না, অভিনয় আরম্ভ হ'য়ে গেছে; খানসামার কিছু বিষয়ের পরিসীমা ছিল না। ভাড়াভাডি নত হ'য়ে প্রত্যাভিবাদন ক'রে ক্ষণকাল সে নিম্পলক নেত্রে সুবেনদাদার দিকে চেয়ে নিঃশব্দে দাঁড়িয়ে রইল; তারপর স্থলিত বিমূঢ় কণ্ঠে বললে, "কৈও বাবুজী, কৈও"—(কেন বাবুজী, কেন—)

সুবেনদাদা জিজ্ঞাসা করলেন, "কিষ্ কৈও?" (কি কেন?)

"আপ কিষ্ হমকে পহচানতে হে?" (আপনি কি আমাকে চেনেন?)

সুবেনদাদা বললেন, "জী নহি, হরগিজ নহি।" (জানে না, একেবারেই না।)

"তব্ কাহে, তব্ কাহে—" (তা হ'লে কেন, তা হ'লে কেন—)

একজন দস্তুরমতো বাবালাক স্বতঃপ্রবৃত্ত হ'য়ে তাকে সেলাম বাজিয়েছে। কেন বাজিয়েছে, তা জানবার জন্য মনের মধ্যে উদগ কৌতুহল, অথচ একজন বাবুলোকের সম্পর্কে সেলাম কথাটা যুগ দিয়ে বার করতেও বৃথা বোধ হচ্ছে।

সুবেনদাদা বললেন, "তব্ কাহে কিষ্ কহিয়ে?" (তা হ'লে কেন কি, তা বলুন?)

তখন বলতেই হ'ল, "তব্ কাহে আপ হামকে সেলাম কিষ্?" (তা হ'লে কেন আপনি আমাকে সেলাম করলেন?)

সুবেনদাদা বললেন, "আপক। স্বরম্বে অ্যাঙ্গসা খানদানি পহচান দেখা ঘো মজবুরন্ হমকে সেলাম করনা পড়া।" (আপনার আকৃতির মধ্যে

আভিজাত্যের এমন চিহ্ন দেখলাম যে, বাধ্য হ'য়ে আমাকে সেলাম করতে হ'ল।)

এ কথা শুনে স্বর্ণকালের ছদ্ম খাননামার বাঙ'নিঃসরণ হ'ল না, গভীর বিশ্বাসে এবং আনন্দে সে সুরেনদাদার দিকে দৃষ্টি নিবদ্ধ ক'রে দাঁড়িয়ে রইল ; তারপর প্রগাঢ় কণ্ঠে বললে, “বাবুজী, হাম বহৎ আদমি দেখা, লেकिन আপকা আয়সা ডলা আদমি কভি নহি দেখা।” (বাবুজী, আমি অনেক মানুষ দেখেছি ; কিন্তু আপনার মতো এমন ভাল লোক কখনো দেখি নি।)

অভিনয়ের অভাবনীয় সাকল্য দেখে একটা দুর্দমনীয় হাস্য আমাদের পাঞ্জর বিদীর্ণ হবার মতো হয়েছিল। হেসে ফেলে পাছে রসভঙ্গ করি, সেই ভয়ে দু-চার পা এগিয়ে গিয়ে আমরা হাস্যরোধ করতে লাগলাম। মিনিট পাঁচেক সুরেনদাদা ও খাননামার মধ্যে নিবিড়ভাবে আলাপ-আলোচনা চলল, তারপর আনন্দ-দীর্ঘ সেলামের দ্বারা উভয়ে উভয়ের নিকট বিদায় গ্রহণ করলেন।

সেদিন আমাদের বেশ বড় রকম একটা সুযোগ নষ্ট হয়েছিল। একটু ইচ্ছিত সুরেনদাদা যদি দিতেন, তা হ'লে গ্র্যাণ্ড হোটেলের একটা কোনো ঘরের এক কোণে বসে তিন ভাই মিলে পরিতোষের সহিত একটা কঠিন কাষ সমাধা করতে পারা যেত, উদ্বিগ্নে সন্দেহ নেই।

এদাব যে কাহিনী বলব, তার দ্বারা পাঠকেরা শুধু একটা কৌতুক-বসন্ত উপভোগ করবেন না, সাধারণ মানব-চরিত্রের একটা দিকের সন্ধান এবং পরিচয় লাভ ক'রে কিছু বিস্মিত এবং স্ক্র হবেন।

ছুটির দিন। সুরেনদাদা, গিরীন্দ্র এবং আমি চলেছিলাম ছোড়দিদির সঙ্গে দেখা করতে। ছোড়দিদি, অর্থাৎ আমার জেঠামহাশয় কেদারনাথের

কনিষ্ঠা কন্যা ক্ষান্তমণি, শরৎচন্দ্রের আপন ছোট মাসী। ছোড়দিদি থাকতেন ভবানীপুর চড়কডাঙায় কেদার বসু লেনে।

আমরা চলেছিলাম রসা রোড ধ'রে। তখন লোয়ার সারকুলার রোডের মোড় থেকে আরম্ভ ক'রে টালিগঞ্জ পর্যন্ত সমস্ত পথটার নাম ছিল রসা রোড অথবা রসা পগলা রোড। এখন চৌবঙ্গি প্রসারিত হ'য়ে এসেছে এলগিন রোডের মোড় পর্যন্ত; সেখান থেকে আরম্ভ ক'রে হাজরা রোডের মোড় পর্যন্ত রসা রোডের অংশটুকুর নূতন নাম হয়েছে আশুতোষ মুনার্জি রোড। বাকি অংশটুকু রসা রোডই আছে।

পথও তখন ছিল অতি সঙ্কীর্ণ; প্রস্বে বর্তমান পথের এক-চতুর্থাংশও ছিল কি-না সন্দেহ। ট্রামের ডবল লাইনের স্থান ক'রে পথের দু দিকে ফুটপাথের ব্যবস্থা করা সম্ভব ছিল না। তাই অত্যন্ত সঙ্কীর্ণ একটু ফুটপাথ ছিল পথের পূর্ব ধারে।

জগুবাবুর বাজারের মোড় থেকে কয়েক গজ দক্ষিণে ফুটপাথের ধারে তিবির মতো একটা অতি ক্ষুদ্র কাঁচা মন্দির দেখা যেত। তার ভিতরে হাতে শীতলা অথবা ঐরূপ কোনো দেবতার ক্ষুদ্র মূর্তি ছিল; বাইরে ইতস্তত-বিক্ষিপ্ত থাকত সিঁহর-তেল মাগা কয়েকটি শিলাখণ্ড। দেবতা এবং মন্দিরের এই অকিঞ্চিৎকর ব্যবস্থার মধ্যেও নৈবেদ্যের চাল-কণার বোধ করি একেবারে অসম্ভাব ছিল না; তারই প্রমাণস্বরূপ মন্দিরগাত্রে এবং আশপাশে বড় বড় গর্তের সৃষ্টি হয়েছিল।

মন্দিরের পাশ দিয়ে যেতে যেতে গর্তগুলির প্রতি দৃষ্টি পড়ায় হঠাৎ আমার 'চিত্তহয়ার মুক্ত পেয়ে সাধুবৃদ্ধি বহির্গতা' হ'ল। মনের মধ্যে কে যেন ব'লে উঠল, 'আজকে তোমায় বলতে হবে একটা বড়দিন মিথ্যা কথা।'

সুরেনদাদা এবং গিরীনের সঙ্গে অবিলম্বে একটা পরামর্শ ক'রে নিয়ে

ছ হাঁটুর উপর দু হাত স্থাপিত ক'রে নতমস্তকে সেই টিবির পাশের একটা গর্তের প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ ক'রে স্থির হ'য়ে দাঁড়ালাম। গিরীন এবং সুরেনদাদা ভিড়ি মেয়ে আমার কাঁধের উপর দিয়ে সেই গর্তের দিকে নিনিমেষনেত্রে চেয়ে রইলেন।

একটি ভদ্রলোক আমাদের কাছে এসে পাশ থেকে উঁকি মেয়ে দেখে মকৌতূহলে জিজ্ঞাসা করলেন, “কি হয়েছে মশায়? কি দেখছেন বলুন তো?”

হাতের ইশারায় কথা কইতে নিষেধ ক'রে চাপা গলায় বললাম, “চুপ।” পর-মুহূর্তেই কিঞ্চ শব্দ উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে ব'লে উঠলাম, “এবার ঘন নীল আলো ছাড়ছে।”

“কি হয়েছে মশাই?” “কি দেখছেন ওখানে?” ইত্যাদি প্রশ্ন করতে করতে বহুজন পথিক ভিড় ক'রে দাঁড়াল।

হঠাৎ গিরীন ব'লে উঠল, “এবার কিঞ্চ লালচে আভা।”

সুরেনদাদা বললেন, “এবার কালচে।”

আমি বললাম, “এবার কমলানেবুর রঙ।”

ক্ষণকাল পরে গিরীন বললে, “এবার আস্মানি।”

ঐহুকাপৌড়িত পথিকদের ধৈর্য আর কিছুতেই বশ মানতে চাচ্ছিল না। খানিকটা এগিয়ে এসে ঐহু উত্তপ্ত কণ্ঠে একজন বললে, “আরে, বলুন না মশাঠি, কি কমলানেবুর রঙ, কি আস্মানি!”

হাত তুলে চাপা গলায় বললাম, “আশু কথা কন, বেশি গোল হ'লে আবার নেবে যাবে। একটু আগে নেবে গিয়েছিল, আবার উঠেছে।”

চাপা গলায় অধীরভাবে একজন বললে, “কি উঠেছে, সেই কথাটাই বলুন না!”

বললাম, “সাপ। গত্রর মধ্যে মস্ত বড় একটা সাপ রয়েছে, মাথা

একটা মনি। সেই মনি আলো ছাড়ছে, কখনো আসমানি, কখনো কমলা-নেবুর রঙের।”

স্বরেনদাদা বললেন, “এবার পাশার মতো সবুজ রঙের আভা।”

“কই দেখি! কই দেখি!” বলে ব্যস্ত হ’য়ে তিন-চারজন লোক ঠেসে এল।

আমাদের লক্ষ্য ক’রে একজন রুঢ় স্বরে বললেন, “আপনারা তিন জন একবার ম’রে আসুন না মশাই। আপনারা তো দেখছি ও-জায়গাটায় মৌকসী পাটা নিয়েছেন!”

“আন্তে। জোরে কথা কইবেন না।” বলে আমি ধীবে ধীবে জ্ঞানত্যাগ ক’রে বেরিয়ে এলাম। সঙ্গে সঙ্গে স্বরেনদাদা-গিরীনও আমাকে অনুসরণ করলেন। হাসতে হাসতে আমরা ছোড়দিদির বাড়ির অভিমুখে অগ্রসর হলাম।

ছোড়দিদির বাড়িতে পৌঁছে বহুক্ষণ ধ’রে আমরা তাঁর সঙ্গে আলাপ-আলোচনা করলাম; কথাবাতা চালানাম। তারপর তিনি আমাদের তিন জনকে পাশাপাশি বসিয়ে পেট ভ’রে খাবার খাওয়ালেন। প্রায় এক ঘণ্টা সন্ধ্যা ঘণ্টা কাল ছোড়দিদির সহিত অতিবাহিত ক’রে আমরা বিদায় গ্রহণ করলাম।

চক্রবেষ্টিয়া, রোডের মোড় ছাড়িয়ে এসে দেখি, অদূরে সমস্ত পথ ফুডে বিঘাট এক জনতা উচ্ছলিত হচ্ছে। যান-বাহনের পথ নেই, ট্রাম-গার্ড রয়েছে আটকে, দু-তিনজন লাল-পাগড়ি জনতাকে ছত্রভঙ্গ অথবা নিম্বন্ধিত করবার চেষ্টা করছে; কিন্তু কে কার কথায় কান দেয়! সকলে মিলে একটা বিক্রী হৈ-চৈয়ের সৃষ্টি করেছে। বোঝা গেল একটা কোন গুরুতর কাণ্ডই ঘটেছে।

গিরীন সাবধানী মানুষ; বললেন, “ওদিক দিয়ে গিয়ে কাজ নেই।

চল, চলোপটি রোড দিয়ে ফেরা যাক।" চলোপটি রোডের বর্তমান নাম সুবারবান্ সুগ রোড।

ব্যাপারটার সন্ধান না নিয়ে আমাদের কিন্তু রণে ভঙ্গ দিতে ইচ্ছে হ'ল না। জনতার দিকে অগ্রসর হলাম। কাছাকাছি গিয়ে এক ভুল্লোলকে জিজ্ঞাসা করলাম, "কি হয়েছে মশায়, এখানে?"

ভুল্লোলক বললেন, "ঠিক বলতে পারি নে, শুনিছি গভের মধ্যে না-কি সাপের মাথার মদি দেখা যাচ্ছে।"

স্বনাশ। ঘণ্টা দেড়েক আগে যে চারাগাছ রোপণ ক'বে গিয়েছিলাম, এরই মধ্যে তা এত বিশাল মহৌকতে পরিণত হয়েছে। জনতার একেবারে বাহে গিয়ে দেখি, একটি মোটামোটা মানুষ হাঁচোচ-পাঁচোচ ক'রে ভিত্তের মধ্য থেকে বেরিয়ে আসছে। লোকটি একটু কাঁকায় এলে তিজ্জা। কবলাম, "ব্যাপার কি মশাই, অন্তর্গত ক'বে বলুন তো?"

লোকটির মুখে পরিভ্রম্য আশ্চর্য্যের স্নিগ্ধস্বপ্নি কুটে উঠল; মৃত সেনে ব'লে, "ব্যাপার চমৎকার! সাপের মাথার ওপর মদি, তাই থেকে আভা ছাড়া,—কখনো মদি, কখনো না, কখনো কমলানেন্দুর রঙের।"

পাশ থেকে অপর একটি লোক বলল, "আমি কমলানেন্দুর রঙ দেখতে পাচ্ছি নি, সবচেঁ আঁব বেগুনে দেখেছি। শুনিছি কমলানেন্দুর রঙ না-কি খুব কম লোকেই দেখতে পাচ্ছে।"

মিথো কথাই নির্ভর দাপট দেখে ব্রহ্মরুক পর্যন্ত জ্বলে উঠল। বললাম, "আচ্ছা, যে জিনিস নিশ্চয় জানেন দেখেন নি, সে জিনিস দেখেছেন ব'লে এমন ফলাও ক'রে বর্ণনা করতে মুখে বাধছে না আপনাদের?"

প্রথমোক লোকটি বলল, "স্বচক্ষে দেখলাম, আর বলতেই হ'ল দেখি নি?"

বললাম, “স্বচক্ষে যদি দেখে থাকেন, তা হ’লে আজ থেকে অমন কপট চোখ দুটোকে পটিবাধা ক’রে রাখবেন।”

পিছন থেকে কে একজন বললে, “ছেড়ে দিন মশাই, ছেড়ে দিন। এ-সব ইস্কুলে-পড়া ছেলেদের সঙ্গে তুক্কো করবেন না। এ তো সাপের মা-র মণি, ওরা বোধ হয় মা-কালীকে অবিশ্বাস করতে ও ছাড়ে না।”

কঠোর কণ্ঠে বললাম, “এ রকম দল বেঁধে আপনারা সাপের মাথার মণি দেখতে আরম্ভ করলে, মা-কালীকে অবিশ্বাস করিয়ে ছাড়তে খুব বেশি দেরি করবেন না আপনারা।”

রণে ভঙ্গ দিতে হ’ল। পিছন ফিরে চেলোপটি রোড দিয়ে বাড়ি ফিরলাম। কৌতুক চয়তো সেদিন কিছু পেয়েছিলাম, কিন্তু তার সঙ্গে মনের মধ্যে একটা কাঁটাও কম খচ্খচ্ কবছিল না। পরকে ঠকাবার জন্যে মানুষ কতখানিই না নিছকে ঠকাতে পারে! কোন্ পরমার্থ লাভের জন্যে এরা এই অহেতুক মিথ্যাভাষণেব আশ্রয় নিলে, তা সম্পূর্ণ বহুস্ত ব’য়ে গেল। মনে মনেও কি এরা এর জন্যে নিছকের কাছে কুণ্ঠিত হয় না!

মানুষ হ’তে দাতুষের এখনো যে কত বাকি!

এ পঞ্চম নষ্টামির যে তিনটি উদাহরণ বিবৃত করেছি, সেগুলির কোনোটিকেই ঠিক 'অনিষ্টামি' বলা চলে না। সেগুলি এক পক্ষকে, অর্থাৎ উত্তম পক্ষকে যতটা কৌতূহলিত করেছে, মধ্যম পক্ষকে ততটা পীড়িত অথবা ক্ষতিগ্রস্ত করে নি। এবার নষ্টামির যে কাহিনীটি বলতে উদ্যত হয়েছি, তাতে মধ্যম পক্ষকে যৎপরোনাস্তি পীড়িত এবং উপক্রম করা হয়েছে। সুতরাং এ উদাহরণটিকে 'অনিষ্টামি'র পর্যায়ে বলা চলে।

সত্য সত্যই অনিষ্ট করবার কতটা অভিসন্ধি এ ক্ষেত্রে ছিল, তা বলা কঠিন। বস্তুত যে পরিমাণ অনিষ্ট করা হয়েছিল, তা দেখে পাঠকেরা নিশ্চয়ই ক্ষুব্ধ এবং পীড়িত বোধ করবেন। পেন্দিক থেকে বিচার করলে এ কাহিনীটি হয়তো বিবৃত না করলেই ভালো ছিল। কিন্তু নিছক সাহিত্যের দিক থেকে বিবেচনা করলে গল্পটির বেশ একটু মূল্য পারলক্ষিতও হবে। কবলার এক প্রান্তে নিবন্ধ হীরককণার ছায় এর একটি উজ্জ্বল দিকও আছে।

গল্পটি আমি ইতিপূর্বে বন্ধু-বান্ধবের বৈঠকে কয়েকবার বিবৃত করেছি। সকলেরই মনে গল্পটি একটা ক্ষোভ ও বিরক্তিমিশ্রিত বেদনা জাগিয়েছিল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে একটা উগ্র কৌতুকরসের আনন্দের সৃষ্টি করতেও ছাড়ে নি। কাহিনীটি শুনে রসজ্ঞ পাঠকেরা বুঝতে পারবেন এ কাহিনীতে যে কৌতুকরসসম্পন্নতা আছে, তা সত্যই সাহিত্যের বস্তু।

আমার পরলোকগত অঙ্কুর এবং বিশিষ্ট বন্ধু স্বকবি সুরেন্দ্রনাথ মৈত্র আমার মুখে এই গল্পটি শুনে বিশেষ পুলকিত হয়েছিলেন এবং গল্পটি যাতে

সাহিত্যের মধ্যে স্থান লাভ করে, অজানার তিমিরগর্ভে হারিয়ে না যায়, সেজন্য আমাকে সনির্বন্ধ অনুবোধ করেছিলেন। আজ এ কাহিনীটি লিখতে উদ্বৃত্ত হ'য়ে স্বরেনবাবুর কথা সহসা মনে প'ড়ে গেল।

গল্পটি পূর্বোক্ত কামিনীকুমার চট্টোপাধ্যায়ের নিকট শোনা। নষ্টামি করবার বিষয়ে কামিনীবাবু যে সহজ ও অসামান্য নিপুণতার অধিকারী ছিলেন, তাতে আমার সন্দেহ হ'য়েছিল তিনিই এ গল্পের নায়ক, অর্থাৎ প্রথম পক্ষ, পরিকল্পনাটি তাঁর মতো চতুর লোকের দ্বারা ই উদ্ভাবিত ও পরিচালিত হবার উপযুক্ত। তিনি কিন্তু সে কথা অস্বীকার করেছিলেন। হ'তেও পারে; গুরুগুণ গুরু থাকা তো অসম্ভব নয়। এবার কাহিনীটি বলি।

দীর্ঘকাল পূর্বের কথা। তখন ভারতবর্ষে সেমাসের কাজ চলছে। ভাগলপুর ডিভিশনের প্রধান অফিস ভাগলপুর শহরে অবস্থিত। সেই অফিসে কামিনীবাবু কাজ করেন।

সেটাল সেমাস অফিসের আট-দশটি বাঙালী বন্দ্যোপাধ্যায় কামিনীবাবুর সহিত একত্র মিলিত হ'য়ে যোগদান পঞ্জাতে একটি ক্ষুদ্র ষ্ট্রিং হুইল ভাড়া নিয়ে বাস করে। মেসের সকল কর্মচারী অবিবাহিত, একমাত্র রামনাথ লাহিড়ী ব্যতীত।

রামনাথের নিবাস পূর্ববঙ্গের বাথলগঞ্জ ডেলার। তাঁর এক পায়ে কুশ-দোষ ছিল বলে সে একটু খাঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলত। মেসের সদস্যরা সামনে তাকে রামদা বলে ডাকত, আড়ালে বলত খোড়ারাম। পঞ্জার অবাঙালী উনসাদারদের নিকট রামনাথ 'ল'ড়াবাবু' নামে পরিচিত ছিল।

প্রথমে চার-পাঁচটি যুবক দিলে বাসাটির পত্তন করে। তারপর ক্রমশ এক-একজন করে যোগ দিয়ে দলবৃদ্ধি করেছে এবং দেখতে দেখতে

মিছরিব শরবতে মিছরিব টুকরার মতো বেমালুম মিশে গেছে। রামনাথ কিন্তু সেই যে প্রথম দিন মিছরিব শরবতে পাথরকুচির মতো পড়েছিল, আজ পর্যন্ত যে-পাথরকুচি সেই-পাথরকুচিই র'য়ে গেছে। না পাথরকুচি খানিকটা গ'লে শরবতের মধ্যে মিশেছে, না শরবত ছেঁচু পাথরকুচির মধ্যে কতকটা অনুপ্রবিষ্ট হ'তে সক্ষম হয়েছে। সুতরাং মেসে দুটি দল বর্তমান—একটি মিছরিব শরবতের, অপরটি পাথরকুচির। পাথরকুচির দলে রামনাথ অবশ্য একাই এক শো।

উভয় দলের মধ্যে এতটা বিস্তৃত পার্থক্যের সহজে প্রতীয়মান কয়েকটা কারণ ছিল। বয়সে রামনাথ অন্যান্য সদস্যদের চেয়ে পাঁচ ছ বৎসরের বড় তো ছিলই, তা ছাড়া সে ছিল বেশ খানিকটা নীরম সত্যান্দী সততাধিক্যকঠোর রুচভাষী মানুষ। একমাত্র ভৎসনার বিদ্রূপায়ক হাসি ভিন্ন অন্য কোনো শ্রেণীর হাসির সহিত তার মুখের বড় একটা পরিচয় ছিল না। কৌতুক-পরিহাসকে সে মানুষের আদিম বর্বরতার অন্তর্গমনোন্মুখ চিহ্ন ব'লে মনে করত; আর গান-বাজনা-খেলাধুলাকে সত্য সত্যই অমৃতের সহিত ব্যসন মনে ক'রে পাশ কাটিয়ে চলত।

গৃহের মধ্যে একটি ছোট ঘর ছিল, তাতে ছুঁনের বাস করা কষ্টকর নয়। কিন্তু 'ছুঁনকে বর্জন করো' নীতি অবলম্বন ক'রে মেসের সদস্যরা একা রামনাথকে সে ঘরে নিবাসন দিয়েছিল। রামনাথও তার হাস্য-পরিহাসপ্রিয় গীতিগুঞ্জনপরায়ণ লঘুপ্রকৃতি সঙ্গীদের হাত থেকে মুক্তিলাভ করবার সুযোগ পেয়ে সবুট্টে হয়েছিল।

অফিস থেকে ফিরে সন্ধ্যার পর কয়েকজন সদস্য একত্র হ'য়ে হয়তো তাসখেলায় অথবা গান-বাজনায় বসে। ঘরের দরজায় খিল লাগিয়ে বহুদিনের পুরাতন একখানি জীর্ণ চৈতন্যচরিতামৃত খুলে পড়তে বসে রামনাথ। তাসের হরুরা অথবা গানের উচ্ছ্বাস উদ্দাম হ'য়ে উঠলে

চৈতন্যচরিতামৃত বন্ধ ক'রে সে উঠে পড়ে ; তারপর ঘরের দরজায় ভালা লাগিয়ে নিকটবর্তী বুঢ়ানাথের ঘাটে গিয়ে নিঃশব্দে ব'সে থাকে । রাত্রি নটা সাড়ে নটা পর্যন্ত তথায় কাটিয়ে, ততক্ষণে ভাস ও গানের দৌরাখ্য থেকে গৃহ মুক্তিলাভ করেছে অনুমান ক'রে, বাসায় ফেরে ।

একদিন বিজয় নামে এক মেসার দাবাখেলায় রামনাথকে আহ্বান করেছিল । উত্তরে রামনাথ বলেছিল, “তোমাদের সেই শুঁড়বিহীন গজের খেলা তো বিজয় ? ছোলেবেলায় হাত-পা-বিহীন কাঠের পুতুল নিয়ে হয়তো খেলা করেছিলাম, কিন্তু এখনো যদি শুঁড়বিহীন কাঠের গজ নিয়ে খেলা করি, তা হ'লে বয়সের সামঞ্জস্য থাকবে তো ?”

উত্তরে বিজয় বলেছিল, “তোমার মুখে শুনেছি রামদা, দেশে তোমাদের বাড়িতে শালগ্রামশিলা আছে । হাত-পা-মুখ-চোখ-বিহীন সেই শিলাখণ্ডকে এই বয়সে তুমি কোন্ সামঞ্জস্যে বোঝারে পূজা কর, বুঝিয়ে দিতে পার ?”

রামনাথ উত্তর দিয়েছিল, “তুমি শুঁড়বিহীন কাঠের গজের খেলোয়াড়, হাত-পা-বিহীন শিলাখণ্ডকে পূজা করবার মর্ম কেমন ক'বে তোমাকে বোঝাতে পারি বল ?”

হা-হা ক'রে হেসে উঠে বিজয় বলেছিল, “পার না তো ? তা হ'লে, না খেলেও শুঁড়বিহীন কাঠের গজের চালে তুমি মাং হয়েছ রামদা । পারা উচিত ছিল তোমার । আমি কিন্তু তোমাকে বুঝিয়ে দিতে পারি ।”

এই ধরনের বাদ-বিসম্বাদ বিতর্ক-বিরোধ রামনাথ এবং অপর সদস্যদের মধ্যে সবদাটী লেগে থাকত । কিন্তু এসব নিয়েও একত্রে বাস করা চলে, এমন কি, উভয় পক্ষ থেকে গানিকটা শ্রদ্ধা-স্নেহের আদান-প্রদানের সহিতও । বস্তুত, রামনাথের সরল চরিত্র এবং নিকলুষ প্রকৃতির জন্যে

মেসের অপর মেসাররা মনে মনেও তাকে একটু সময়ের চক্রে দেখত, তার কঠোর আচরণ এবং রূঢ় বচনকে কতকটা হাতীর লাথির মতো সহ্য করত।

এতদিন এই বিরোধ এবং মতভেদ চলছিল সংসারের লবু এবং কতকটা অগর্হিত বিষয়কে আশ্রয় ক'রে। সুতরাং তার গ্লানি অস্তরের গভীর প্রদেশ স্পর্শ করতে পারত না। তামখেলাকে প্রতিরোধ করা চলত চৈতন্যচরিতামৃতের অমৃতমাগরে ডুব মেয়ে ; গানবাজনার প্রতিবাদ করা চলত রাত সাড়ে নটা পর্যন্ত বুঢ়ানাথের ঘাটে নিঃশব্দে ব'সে কাটিয়ে। কিন্তু লখিয়া নামে পনের-ষোল বৎসর বয়সের একটি পরমা সুন্দরী মেয়ের সঙ্গীত রঙ্গমঞ্চে আবির্ভাবের পর থেকে মতভেদ হ'য়ে উঠল প্রথমে। নরম মৃত্তিকার ক্ষেত্রে যে বিরোধ এতদিন ছিল সাধারণ, নীতির কঠিন পাষাণে শাণিত হ'য়ে, অস্তুত রামনাথের দিক থেকে, সে বিরোধ হ'য়ে উঠল স্মৃতীক্ষু।

মেয়েটি এতদিন ছিল তার মামার বাড়িতে ; অকস্মাৎ একদিন পিত্রালয়ে এসে উপস্থিত হওয়ায় সমস্ত পল্লীটা একটা নূতন আলোকের প্রভায় উদ্ভাসিত হ'য়ে উঠেছে। মুদীর মুখে সহস্র কুশল প্রশ্ন ; সঙ্গিনীদের মুখে আনন্দের উজ্জ্বল দীপ্তি ; পথচারীদের নেত্রে সানন্দ বিশ্বয়ের উজ্জ্বল আলোক। সেন্সাসবাবুদের দ্বিতলের বারান্দাও এই নবানুভব আলোকের প্রভা থেকে পরিত্রাণ পেলে না। একমাত্র রামনাথ ব্যতীত একে একে আর সকলেই এই নূতন আলোকের কিরণধারায় উজ্জ্বল হ'য়ে উঠল।

অপ্রয়োজনে লখিয়াকে কখনো গৃহের বাইরে দেখা যায় না। দেখা যায় শুধু দুটি জায়গায়, প্রথমত প্রতিদিন প্রত্নাষে গঙ্গান্নানে বাওয়া-আসার পথে, দ্বিতীয়ত রাত্তার কলের জলের হাইড্রান্টে। হাইড্রান্টটি

লেন্সাসবাবুদের মেসের ঠিক সম্মুখে পথের অপর পাশে অবস্থিত। শূন্য কলসী কাঁখে নিয়ে লীলায়িত গতিতে লখিয়া জল ভরতে আসে, সে এক অপরূপ দৃশ্য! ভূমিতলে কলসী স্থাপন করে হাইড্রান্টের দেহের উপর নিজের দেহবল্লরী হেলিয়ে দিয়ে ঘনপঙ্খ আয়ত নেত্রের শুকনত দৃষ্টির দ্বারা জলভরা দেখতে দেখতে লখিয়া চিত্রকরের পক্ষে লোভনীয় বিষয়-বস্তু রচিত করে, তারপর, কুণ্ড পূর্ণ হ'য়ে গেলে মাথার উপর কলসী বসিয়ে বাম হাতখানি অলগাভাবে কলসীর দেহে স্থাপন করে ডান হাত ঈষৎ আড়ভাবে আড়ষ্ট করে গৃহে ফেরে,—সেও এক কম অপরূপ দৃশ্য নয়। সকালবেলা গঙ্গাস্নানের পর লখিয়া তার ঘোল বৎসর বয়সের স্মৃষ্ঠান দেহবষ্টি সিক্তবস্ত্রে আবৃত করে গৃহে ফেরে, পাশের মুদীখানার দোকান থেকে বৃদ্ধ দেওকীলাল বগিয়া এই উচ্ছল যৌবনোৎসব দেখে, আর পঁয়ত্রিশ বৎসর আগেকার তার পঁচিশ বৎসর বয়সের কথা স্মরণ করে মনে মনে দীর্ঘশ্বাস ছাড়ে। লখিয়ার অদেহী নৈর্বাঙ্কিক সৌন্দর্য তাকে পঁয়ত্রিশ বৎসরের অতীতে টেনে নিয়ে যায়।

একদিন সকালবেলা মেসের ছিতলের বারান্দায় দাঁড়িয়ে পরেশ নামে এক মেঘার পথের লোকচলাচল দেখছে, এমন সময়ে অকস্মাৎ চোখে পড়ল লখিয়াকে। উলের হাইড্রান্টের ওপর ভর দিয়ে লখিয়া জল ভরছে। সৌন্দর্যের একটি কমনীয় লীলা হাইড্রান্ট বেষ্টন করে রয়েছে, যৌবনবস-মদির চক্ষে ভারি ভাল লাগল পরেশের। ক্ষণকাল নিনিমেষ নেত্রে চেয়ে থেকে দ্রুতবেগে কক্ষে প্রবেশ করে পরেশ বললে, “সুকুমার, শীগগির।”

তাড়াতাড়ি পরেশের সঙ্গে বারান্দায় বেরিয়ে এসে পরেশের অঙ্গুলি-নির্দেশে লখিয়াকে দেখতে পেয়ে সুকুমার এক মুহূর্ত্ত নির্বাক হ'য়ে দাঁড়াল; তারপর ধীরে ধীরে বললে, “সত্যিই অপরূপ পেখমু রামা! মুখখানি যে হরিণহীন হিমধামা, তাতে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই।”

পরেশ বললে, “তুমি কবি মানুষ, তাই তাড়াতাড়ি তোমাকে খবর দিলাম।”

সুকুমার কবি মানুষ হ’তে পারে ; কিন্তু দিন দুয়েকের মধ্যে বোকা গেল, একমাত্র রামনাথ ব্যতীত মেদের কোনো সদস্তই অকবি নয় ; লখিয়া-কাব্যসুধারস বিষয়ে সকলেই একই মাত্রায় রসিক। উৎসাহী বিজয়কুমার চিনি কিনতে গিয়ে কথায় কথায় বৃদ্ধ দেওকীলালের কাছ থেকে লখিয়া নামটাও সংগ্রহ ক’রে আনলে। শুনে সকলেই স্তম্ভিত হ’ল। লখিয়া নাম যে অতি সুমিষ্ট নাম, এমন কি, বাংলা দেশের ‘অমিয়া’ নামের সঙ্গে পাল্লা দিতে পারে, তদ্বিষয়ে মতভেদ দেখা গেল না।

সুকুমার বললে,

“লখিয়া লখিয়া বাজিছে শব্দে,
বাজিছে প্রাণের গভীর ধাম,
কভু আনমনে উঠিতেছে নুখে
লখিয়া লখিয়া লখিয়া নাম !”

উল্লাসের সমুচ্চ হাস্যরবে মেসু গৃহ চকিত হ’য়ে উঠল।

এর পব মেদের সদস্যদের মধ্যে লখিয়া-সন্দর্শনের উৎসাহ দিনে দিনে বেড়েই চলল। সমাজ এবং পরিবার হ’তে বিচ্ছিন্ন কয়েকটি অনূচ যুবকের হৃদয়ে লখিয়া মোহের ইন্দ্রজাল বিস্তার ক’রে দাঁড়াল।

কথাটা রামনাথ খানিকটা উপলব্ধি করলে, খানিকটা শুনলে। লখিয়ার নামটাও তার জানতে বাকি রইল না। লজ্জা, ঘৃণা ও ক্ষোভের মানিতে তার হৃদয় পীড়িত হ’য়ে উঠল। ছি ছি ! ভ্রমস্থান ব’লে নিজেদের পরিচয় দিতে যারা ইতস্তত করে না, তাদের এই হীন আচরণ ! নীতি কি তা হ’লে শুধু পাঠ্যপুস্তকের মধ্যেই আবদ্ধ হ’য়ে থাকবে, মানুষের জীবনে কোনোদিন তা দেখা দেবে না ? মনে মনে সে সঙ্কল্প করলে, এই

মলিন আচরণ সে কিছুতেই বরদাস্ত করবে না। সে এর প্রতিবাদ করবে, প্রতিরোধ করবে। তা যদি না করে, তা হ'লে এ মেসে থাকবার যোগ্য সে নয়।

লখিয়া কলে জল ভরছিল, আর বারান্দায় দাঁড়িয়ে পরেশ প্রভৃতি কয়েকজন তাকে দেখতে দেখতে তার সম্বন্ধে সরস আলোচনা করছিল, এমন সময়ে রামনাথ তথায় উপস্থিত হ'য়ে রুচ কণ্ঠে বললে, “কি তোমরা দেখছ ওখানে?”

শান্ত কণ্ঠে বিস্ময় বললে, “লখিয়াকে দেখছি রামদা।”

“কেন দেখছ?”

উত্তর দিলে শৈলেশ নামে এক সদস্য, বললে, “Simple because আমাদের চোখ আছে।”

শৈলেশের প্রতি তীব্র নেত্রে দৃষ্টিপাত ক'রে রামনাথ বললে, “আছে কি চোখ তোমাদের? আমার তো মনে হয়, নেই। থাকলে চক্ষু লজ্জা ও থাকত।”

স্মিতমুখে সুকুমার বললে, “আমার মনে হয় তোমারও চোখ নেই রামদা। থাকলে লখিয়াকে তুমি দেখতে।”

একটা সমবেত উচ্চহাস্তে রাজপথ চমকিত হ'য়ে উঠল। কৌতূহলী হ'য়ে লখিয়াও বোধ হয় একবার বারান্দার দিকে তাকিয়ে দেখলে।

অপমানে ক্রুদ্ধ হ'য়ে কতকগুলো যৎপরোনাস্তি কঠোর বাক্য ব'লে রামনাথ দুই চক্ষে অগ্নিদর্শন করতে লাগল।

পরেশ বললে, “তোমার কোপ দেখে মনে হচ্ছে সত্যিই তুমি বরিশালের রামদা—এক কোপেই তুমি আমাদের সকলকে নাড়া করতে পার।”

কঠোর স্বরে রামনাথ বললে, “বরিশালের রামদার হাত থেকে

তোমরা হয়তো রক্ষা পেতে পার। কিন্তু যে পথে চলেছ সেই পথেই যদি চল, তা হ'লে ভাগলপুরের ডাঙা থেকে তোমাদের নিস্তার নেই; একদিন তা তোমাদের মাথা গুঁড়ো করবেই।”

আর অপেক্ষা না ক'রে ঝড়ের বেগে রামনাথ তার ঘরে গিয়ে প্রবেশ করলে।

এর পর থেকে সর্বদাই উভয় পক্ষের মধ্যে সংঘর্ষ বাধতে লাগল। কিন্তু কেউ কাউকে নিরস্ত করতে পারে না। এক পক্ষের চক্ষু এবং অপর পক্ষের জিহ্বা সমানে পরস্পরকে টক্কর দিয়ে চলে।

একদিন সকালবেলা রামনাথ সবেমাত্র চৈতন্যচরিতামৃত খুলে বসেছে, এমন সময়ে ঘরে প্রবেশ করল শৈলেশ স্কুমার প্রভৃতি চার-পাঁচজন বন্ধু। বইয়ের পাতায় একটা স্লিপ দিয়ে বইখানা মুড়ে রেখে রামনাথ বললে, “কি ব্যাপার?”

গম্ভীর মুখে শৈলেশ বললে, “কাল শেষরাত্রে স্কুমার একটা অদ্ভুত স্বপ্ন দেখেছে রামদা, আমরা তার কোনো অর্থ করতে পারছি নে। তুমি তো স্বপ্ন-তত্ত্ব বিষয়ে অনেক পড়াশুনা করেছ, তুমি যদি ওর অর্থটা বাতলে দিতে পার।”

অসংশয়িত চিত্তে রামনাথ জিজ্ঞাসা করলে, “কি স্বপ্ন দেখেছে?”

শৈলেশ বললে, “স্বপ্ন দেখেছে, ও ঘেন আমাদের মেসের সামনে জলের কলের হাইড্রান্ট হয়েছে।”

যে কৌতুকহাস্য এতক্ষণ সময়ে অবরুদ্ধ ছিল, তাকে আর কিছুতেই সামলে রাখা গেল না, সঙ্গেসঙ্গে মুক্তিলাভ করলে।

নিমেষের জন্তে রামনাথের মুখমণ্ডল কালো হ'য়ে উঠল; কিন্তু মনে মনে নিজেকে সামলে নিয়ে শাস্তকণ্ঠে সে বললে, “স্বপ্নটা স্কুমার এখনো সবটা দেখে নি; দেখতে আর একটু বাকি আছে। সেটুকু দেখা হ'য়ে

গেলে অর্থটা তোমাদের কাছেও আর অস্পষ্ট থাকবে না। আজ শেষরাত্রে সুকুমার স্বপ্ন দেখবে, আমাদের পাড়ার চম্পা মেথরাণী তার নোংরা কাঁটাটা সেই সুকুমার-হাইড্রান্টের গায়ে মেরে মেরে পরিষ্কার করছে।”

একটা উচ্চ হাস্যরবে রামনাথের কক্ষ প্রকম্পিত হ'য়ে উঠল।

রামনাথ বলতে লাগল, “শোন শৈলেশ, তোমরা যদি এই অভদ্র দুর্নীতির পাপ থেকে নিজেদের রক্ষা না কর, তা হ'লে নিশ্চয় জেনো এর প্রায়শ্চিত্ত একদিন তোমাদের করতেই হবে।”

রামনাথ যখন এই কঠোর সতর্কবাণী উচ্চারিত করছিল তখন জানত না, সে একটা ভবিষ্যদ্বাণীই উচ্চারিত করছে, প্রায়শ্চিত্ত আসন্ন হ'য়ে উঠেছে; বেদনাস্ত লখিয়া-নাটকের যবনিকাপাত হ'তে আর দেরি নেই।

দিন দুই পরের কথা। ডিসেম্বর মাসের দুর্জয় শীত, তাব উপর সকাল থেকে ঠাণ্ডা হাওয়ার সঙ্গে টিপটিপ ক'রে বৃষ্টি প'ড়ে চলেছে, যার ফলে, কাটা ঘায়ে শূনের ছিটের মতো শীতটা চতুর্গুণ বৃদ্ধিলাভ করেছে। ছুটির দিন ব'লে তবু খানিকটা রক্ষে।

মন্নথ নামে সেঙ্গাস-মেসের এক সদস্য বিশেষ প্রয়োজনে এমন দুদিনেও বৈকালের দিকে বাইরে গিয়েছিল। সন্ধ্যার পর সে যখন বাসার কাছে পৌঁছল, তখন তমসচ্ছন্ন কলতলার দাঁড়িয়ে লখিয়া জল ভরছে। মন্নথর মাথায় ছাতি, গলায় কমফরটান, দেহে আলোয়ান। অকস্মাৎ তার মস্তিষ্কে একটা দৃষ্টবুদ্ধির উদয় হ'ল; নষ্টামির পরিকল্পনাটা এমনই উগ্রলোভাঙ্ক যে, তদ্বিময়ে ভাল-মন্দ ঔচিত্য-অনৌচিত্য ভেবে দেখবার বিবেচনা না পেলে আসবার পথ, না পেলে চিন্তার সময়।

তাড়াতাড়ি মন্নথ পথের দুই দিকে চেয়ে দেখলে, পথ জনশূন্য; দেওকীলালের দোকান-ঘরেরও কাঁপ বন্ধ, ভিতরে বাতিও বোধ হয়

জ্বলছে না। ছাতাটা যথাসম্ভব নীচু ক'রে দিয়ে লেংচাতে লেংচাতে মন্থন লখিমার নিকট উপস্থিত হ'ল, তারপর মুহূর্তমাত্র তথায় অবস্থান ক'রে পুনরায় লেংচাতে লেংচাতে মেসে প্রবেশ ক'রে দরজা লাগিয়ে দিলে।

মিনিট পাঁচেকের মধ্যে মেসের সম্মুখে পথের উপর রৈ-রৈ কাণ্ড! আট-দশজন বলিষ্ঠ যুবক বড় বড় লাঠি নিয়ে মারমুখ হ'য়ে ছুটে এসেছে,— ‘আজ লংড়াবাবুকো জান্‌সে মার দেগা।’

বিপাকও আবার এমনি, কোলাহল শুনে কৌতূহলী হ'য়ে রামনাথই সর্বপ্রথম বারান্দায় গিয়ে হাজির। আর যায় কোথায়! তাকে দেখামাত্র অকথ্য ভাষায় গালি বর্ষণ আরম্ভ হ'য়ে গেল, সঙ্গে সঙ্গে দু-চারটে লোষ্ট্র-বর্ষণও। শুদিকে সদর-দরজার ওপর ধড়াকড় লাঠি পড়ছে—“খোলো, দরবাজা খোলো, নহি তো তোড় দেগা।”

হাস্যামা বাধবার পূর্বেই মন্থন বোধ হয় কারো কারো কাছে কথাটার একটু আভাস দিয়েছিল। পরিণতি দেখে বুঝতে কারো বাকি রইল না, একটা দুর্মোচ্য সঙ্কটের তাড়নায় মেস এবং মেসবাসীরা উৎকটভাবে বিপন্ন হ'য়ে উঠেছে। যে সম্পূর্ণ নির্দোষ ও নিষ্পাপ, সেই রামনাথকে নিঃস্বৈ উপস্থিত সকলের চেয়ে বিপদ। বিজয় ও শৈলেশ বারান্দায় উপস্থিত হ'য়ে যখন রামনাথের কোমর জড়িয়ে ধ'রে টানাটানি লাগালে, তখন রামনাথ উত্তেজিত হ'য়ে বারান্দা থেকে নীচে লাফিয়েই বা পড়ে, এমনি অবস্থা! উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে সে বলছে, “হ্যাঁ হ্যাঁ, ও-কাজ আমিই করেছি, লাঠি দিয়ে তোমরা আমার মাথা গুঁড়িয়ে দাও। দাঁড়াও, আমি গিয়ে দরবাজা খুলে দিচ্ছি।”

উন্মত্ত রামনাথকে জড়িয়ে ধ'রে বিজয় ও শৈলেশ কোনোমতে রামনাথের ঘরে এসে ঢুকে পড়ল। উভয়ের বন্ধন হইতে মুক্ত হবার জন্য

প্রাণপণ চেষ্টা করতে করতে রামনাথ বলতে লাগল, “না না, ছেড়ে দাও আমাকে। গুদের মধ্যে গিয়ে আমাকে আমার পাপের প্রায়শ্চিত্ত করতে দাও।”

বাহিরে তখন মেসের সদর-দরজার সম্মুখে বৃদ্ধ দেওকীলাল এসে দাঁড়িয়ে উত্তেজিত জনতাকে সম্বোধন ক’রে বসছে, “খবরদার! হুজ্জাত ক’রো না। আমি থানায় খবর দিয়েছি, এখনি পুলিশ আসবে। উন্টা তোমরাই বিপদে প’ড়ে যাবে। লংড়াষাবু এমন কাম করতে পারেন বলে আমার কিছুতেই মনে হয় না, আলবাৎ এর মধ্যে কোনো ভেদ (রহস্য) আছে। আমাকে ভিতরে যেতে দাও। খবরদার, কেউ সঙ্গে এসো না।”

ধনবান বলে পাড়ার মধ্যে দেওকীলালের খানিকটা প্রতিপত্তি আছে। পল্লীর অধিকাংশ লোকই তার খাতক। তা ছাড়া, চতুর দেওকীলাল থানায় খবর দেবার ভয় দেখিয়েছিল। জনতা অনেকটা শাস্ত হ’ল।

বাকিটুকু সক্ষেপেই বলি। দেওকীলালের মধ্যস্থতার পঞ্চায়েৎকে পচিশ টাকা জরিমানা দেওয়ার প্রতিশ্রুতিতে হাঙ্গামাটা একেবারে মিঃ গেল। উৎকট সঙ্কট থেকে এত সহজে মুক্তিলাভ ক’রে মেসের মেসারাগণ নিজেদের সৌভাগ্যবান বলে বিবেচিত করলে। তখনি তারা নিজের মধ্য থেকে টাকাটা সংগ্রহ ক’রে দেওকীলালের হাতে জমা ক’রে দিলে।

ক্লান্ত পরিশ্রান্ত হ’য়ে অবসন্নভাবে রামনাথ ঘুমিয়ে পড়েছিল। পাতে সে জেগে উঠে ঘর থেকে বেরিয়ে প’ড়ে কোনো হাঙ্গামা বাধায়, সেই ভয়ে তার ঘরের দরজায় শিকল চড়িয়ে দিয়ে বাইরে থেকে বন্ধ ক’রে রাখা হয়েছিল। আশারের সময়ে তাকে ডাকতে এসে দেখা গেল, কোনো এক সময়ে সে ভিতরের হড়কা লাগিয়ে দিয়েছে। অনেক ডাকাডাকিতেও

সে দোর খুললে না,—একবার যেন চাপা গর্জনের মতো একটা কি শোনা গেল, কিন্তু সেই পর্যন্তই। সুতরাং সে রাত্রি রামনাথ অনাহারেই রইল।

শুধু রামনাথই নয়, সে রাতে মেসের অনেকেই আহায়ে বসতে পারলে না; গভীর রাত্রি পর্যন্ত নিদ্রাহীন শব্দায় নির্বাক হ'য়ে এপাশ ওপাশ ক'রে কাটালে।

প্রত্যুষে উঠে সকলে একত্র হ'য়ে ক্ষণকাল আলোচনার পর স্থির করলে, ভুলেও আর কখনো তারা লখিমীর প্রতি দৃষ্টিপাত করবে না। রামনাথকে এই প্রতিশ্রুতি দিয়ে তার কাছে ক্ষমা ভিক্ষার জন্ত সকলে রামনাথের ঘরের সম্মুখে উপস্থিত হ'য়ে দেখলে, ঘরের দরজা খোলা। ভিতরে প্রবেশ করতেই চোখে পড়ল, একটা কাচের গ্লাস চাপা দেওয়া দুখানা চিঠি।

চাকরিতে ইস্তফা জানিয়ে প্রথম চিঠি সে লিখেছে অফিসের প্রধান কর্মচারীকে। দ্বিতীয় চিঠি, বিশেষ ক'রে কাউকে সম্বোধন করা না হ'লেও মেসের মেসারদের লিখেছে তা সুস্পষ্ট। চিঠিখানা এই রকম—

এ চিঠি তোমরা যখন পড়বে তখন আমি বরিশালের পথে এগিয়ে চলেছি। পানের প্রায়শ্চিত্ত যখন খানিকটা করতে হয়েছে, তখন না গেলেও হয়তো চলত। কিন্তু একটা কথা মনে ক'রে থাকতেও পারলাম না। সেন্সাসের লোক গণনার দিন আসন্ন। আমাদের মেসেও লোক-গণনা অবশ্যই হবে। গোটা আষ্টেক পল্লু যখন মানুষ ব'লে নাম লেখাবে, তখন সেন্সাসের লোক হ'য়ে কি ক'রে আমি তা বরদাস্ত করব? তাই স'রে পড়লাম।

অফিসের চিঠির মধ্যে দেবাজের চাবি আছে।

চিঠি ও চাবি অফিসে দিয়ে দিলে কৃতজ্ঞ হব।

আর এক কথা। আমার ট্রাক বাক্স বিছানাপত্র যা কিছু রইল গরিবকে বিলিয়ে দিযো। গরিব লোকের জিনিস গরিবের ঘরে গেলেই

ভাল হবে। এক কাজ না হয় ক'রো। রবিবারে রবিবারে শিলা
বাজিয়ে কুষ্ঠব্যায়ামে যে লোকটা আসে, নাম বোধ হয় বৃন্দন,—তাকেই
সব দিয়ে দিয়ে। ট্রাক খোলা রইল। ইতি—

রামনাথ

স্পষ্টবাদী রুঢ়ভাষী রামনাথ তার বিদায়পত্রেও তীব্র রুঢ়তার একটা
ভীক্ষু কাটা রেখে গেছে।

দলের মধ্যে সুকুমারই বোধ হয় সর্বাপেক্ষা কোমলপ্রকৃতির। দেখা
গেল, ঘন ঘন সে কোঁচার খুঁট দিয়ে চোখের কোণ মুছেছে।

তখন প্রেসিডেন্সী কলেজে বি-এ পড়ি। বছরদিন বৃষ্টি না হওয়ায় কলিকাতায় দুর্দান্ত গরম পড়েছে। মধ্যাহ্ন কাল। ধূলিপাংশু উত্তপ্ত আকাশ অপ্রসন্ন খরনেত্রী কলিকাতা মহানগরীর দিকে তাকিয়ে আছে। বাতাসে আগুনের হুঙ্কার। রাজপথে পথচারীর সংখ্যা বিরল। এমন কি, গাড়ি-ঘোড়াও বেশি চলছে না।

আমাদের কলেজের গ্রীষ্মের ছুটি চলছে। পথের দিকের সমস্ত জানলা বন্ধ ক'রে দিয়ে নীচেকার বৈঠকখানায় নিশ্চিন্ত-জাগরণের মাঝামাঝি অবস্থায় কাটাচ্ছি, এমন সময় সদর-দরজায় কড়া ন'ড়ে উঠল। কড়া নাড়ার উৎসাহ দেখে বুঝলাম, আগন্তুক আর এক মুহূর্তও বাইরের মার্তণ্ডের ক্রোধাগ্নির মতো অবস্থান করতে প্রস্তুত নয়। তাড়াতাড়ি গিয়ে দরজা খুললাম। আরক্ত-স্মিতমুখে প্রবেশ করলেন সৌরেন— অর্থাৎ পরবর্তী কালের সুপ্রসিদ্ধ সাহিত্যিক শ্রীসৌরীন্দ্রনোহন মুখোপাধ্যায়। ছাতা একটা আছে বটে, কিন্তু মাইলখানেক পথ উত্তপ্ত বায়ুর মধ্য দিয়ে হেঁটে আসার জন্য সমস্ত অঙ্গে ঝলসানির একটা স্বম্পষ্ট রুক্ষাভা।

অসময়ে অপ্রত্যাশিতভাবে বন্ধুকে পেয়ে খুশি নিশ্চয়ই হলাম; কিন্তু বিস্মিত হলাম তার চতুর্গুণ। বৈঠকখানা ঘরে এসে একটা জানলা খুলে দিয়ে ব'সে বললাম, “ব্যাপার কি বলতো সৌরেন? এই ভীষণ রোদ্দুরে—”

কথা শেষ না করতে দিয়ে সৌরেন বললে, “তোমার সঙ্গে বিশেষ দরকারী কাম আছে উপেন।”

সকৌতূহলে জিজ্ঞাসা করলাম, “কি বল তো?”

“আমাকে গান শেখাতে হবে।”

প্রস্তাব শুনে তো, চক্ষুস্থির! গান শেখাতে হবে, সে অবশ্য এমন-কিছু অল্গায় কথা নয়, কিন্তু আরম্ভটা তাই ব’লে এই ভয়বহ লগ্নে? বললাম, “হারমোনিয়ম কিনেছ নাকি?”

“হারমোনিয়ম কি হবে?”

কথাটা সৌরেন এমন একটু বিষয়চকিত স্বরে বললে যে, খানিকটা অপ্রতিভ ব’নে যেতে হ’ল। বললাম, “হারমোনিয়মের সাহায্য না নিয়ে গান গাইতে পারলে অবশ্য খুবই ভাল হয়, তবে আরম্ভের দিকে সামান্য একটু স্বরের আশ্রয় নেওয়াও মন্দ নয়।”

আমার সারগর্ভ উপদেশে সৌরেন বিন্দুমাত্র কর্ণপাত করলে ব’লে মনে হ’ল না, অধীরভাবে বললে, “নাও, আরম্ভ কর। শেখাও।”

আগ্রহ প্রশংসনীয়, কিন্তু ‘সর্বমত্যস্ত গর্হিতম্’ নীতি অনুযায়ী খানিকটা যেন অত্যন্তর কাছ ঘেঁষে চলেছে। বললাম, “ক্লান্ত হ’য়ে এসেছ, একটু বিশ্রাম ক’বে নাও।”

প্রবলভাবে মাথা নেড়ে সৌরেন বললে, “বিশ্রামের কোনো প্রয়োজন নেই, বিশ্রাম গান শিখতে শিখতে হবে। নাও, আরম্ভ কর।”

দেখলাম, একটা যা-হয়-কিছু না ক’রে উপায় নেই। বললাম, “সা রে-গা-মা আরম্ভ আছে তো?”

বিস্মিতকণ্ঠে সৌরেন বললে, ‘সা রে-গা মা কি হবে?’

বিপদে পড়লাম। কিছুতেই যদি কিছু না হয়, তা হ’লে কিছু হয়ই-বা কোন্ উপায়ে? বললাম, “হারমোনিয়ম না হ’লে হয়তো হয় সৌরেন, কিন্তু সা-রে-গা-মা না হ’লে হয় না। ভাষা শিখতে গেলে যেমন বর্ণ-পরিচয় আবশ্যিক, গান শিখতে গেলে তেমনি সা-রে-গা-মা।”

ব্যস্ত হ'য়ে সৌরেন বললে, “তুমি বুঝছ না উপেন, মজলিস-মজানো গান তো আমি শিখতে চাচ্ছি নে, আমি চাচ্ছি সাধারণভাবে একটু শিক্ষা ; আমার সা-রে-গা-মা-র দরকার কি বল ?”

বললাম, “কেউ যদি বলে, আমি রামায়ণ-মহাভারত পড়তে চাচ্ছি নে, পড়তে চাচ্ছি শুধু পত্রপাঠ কথামালা পর্যন্ত, তারও তো বর্ণপরিচয়ের দরকার হয় সৌরেন ?”

সৌরেন বললে, “তা হ'লে আসল কথাটা তোমাকে খুলে বলি। আমার এক-আধটা বই যখন স্টেজে অভিনীত হ'তে আরম্ভ করেছে, তখন গান গাওয়া বিষয়ে কিছুটা ধারণা আয়ত্ত করতে পারলে গান রচনার কাজটা কতকটা সহজ ও সুষ্ঠু হ'তে পারবে। সুতরাং আমাকে তুমি সোজাসৃজি গান শেখাও।”

এর পরও তর্ক করা চলত, কিন্তু আত্মসমর্পণ করলাম ; বললাম, “কি রকম গান শিখবে বল ?”

সৌরেন বললে, “খিয়েটারের গান, বেশ নাচুনে তালের।”

নাচুনে তাল কি বস্তু তা আমার জানা ছিল না ; বললাম, “বুকেছি।”

পূর্বেই বলেছি, সে সময়ে খুব জোর ‘আলিবাবা’র যুগ চলেছে ; বললাম, “বাঞ্চে কাঞ্চে মিন্‌সকে আর' ধরব ?”

সৌরেনের মুখ উৎফুল্ল হ'য়ে উঠল ; বললে, “চমৎকার হবে। ধর।”

ধরলাম। কিছুকাল ধ'রে যে বাপার চলল, তা শুধু মানুষের পক্ষেই নয়, দেবতাদের পক্ষেও উপভোগের বস্তু। একজন চলল গান গেয়ে, আর প্রসন্ন মুখে আর একজন চলল তার সঙ্গে স্বেচ্ছ কথ্য ক'রে। সে কথা কওয়ার মধ্যে স্বর আছে, কিন্তু স্বর নেই। হারমোনিয়মের পর্দায় সে স্বর ধরা পড়ে না। কিন্তু তার ওপর সওয়ার হ'য়ে আছে এক রাশ

মাথা-নাড়ানো হাত-দোলানো প্রভৃতি বিবিধ অঙ্গ-ভঙ্গী। নাচুনে ভাল কি বস্ত্র তা কতকটা বুঝলাম।

গান শেষ ক'রে সৌরেনকে জিজ্ঞাসা করলাম, "কিছু সুবিধে হ'ল গৌয়েন?"

প্রফুল্লমুখে সৌরেন বললে, "হ'ল বইকি, নিশ্চয় হ'ল। নাও, আর একটা ধর।"

'আলিবাবা' নাটকের 'লেও সাকি, দেও ভর পিয়ালা' গানটা ধরলাম। বলা বাহুল্য, সঙ্গে সঙ্গে সাডম্বরে অঙ্গভঙ্গীসহকারে সৌরেনও আবৃত্ত করলে। যুগ্মকণ্ঠের সেই মিলিত সঙ্গীতে কথার মিল ছিল, কিন্তু সুরের মিল ছিল না; অর্থাৎ কতকটা বেন মূখের মিল ছিল, মনের ছিল না।

ঠিক একই পদ্ধতিতে আরও গোটা দুই গান শেষ ক'বে সৌরেন বললে, "চললাম উপেন।"

বললাম, "চললে তো, কিন্তু কিছু সংগ্রহ হ'ল? কিছু নিয়ে চললে কি এখান থেকে?"

ব্যগ্রকণ্ঠে সৌরেন বললে, "নিয়ে চললাম বইকি। বেশ খানিকটা নিয়ে চললাম।"

"গানগুলো আয়ত্ত হয়েছে?"

"কাজ-চালানোর মত।"

"একটু চালাও তো দেখি কাজ।"

"কোনটা শুনবে?"

"ধর, 'বাজে কাজে'-টা।"

দু হাতে নিঃশব্দ তুড়ি দিতে দিতে, জায়গায় জায়গায় কথার ওপর বিশেষ একরকম ঝাঁক দিয়ে দিয়ে, সময়ে সময়ে মাথা নেড়ে নেড়ে, সৌরেন গানটা শেষ করলে। 'আলিবাবা'র গানগুলো সৌরেনের পূর্ব

হ'তে কঠিন ছিল, স্মৃতবাং কথায় বাধল না। স্মরণেও অবশ্য বাধল না, কারণ যে স্মরণ সৌরেন গানের উপর প্রয়োগ করলে তা সম্পূর্ণরূপে রাগ-বাগিনীনিরপেক্ষ,—সঙ্গীতবিদ্যার সপ্তস্মরণের মধ্যে কোনো স্মরণই বালাই তার মধ্যে খুঁজে পাবার উপায় নেই।

বললাম, “আমাকে বিশ্বাস কর সৌরেন, এক বিন্দুও নতুন-কিছু তুমি এখান থেকে নিয়ে যাচ্ছ না। নিয়ে যাচ্ছ বলে যা মনে করছ, আসবার সময়ে তার ষোল আনাই সঙ্গে এনেছিলে।”

অপ্রত্যাশেব মূঢ় হাসি হেসে সৌরেন বলল, “পাগল হয়েছ। এতখানি সময় তুমি হলে বোধহি কাটালাম না কি?” তারপর তার পূর্বতন মৃগীকণ্ঠ পুনরাবৃত্তি করে বললে, “তুমি হুল করছ উপেন, আমার সরগরম কথা আমার উদ্দেশ্য নয়,—আমার উদ্দেশ্য গানের বিদ্যে ঠিক ততটুকু সম্পূর্ণ আদায় করা, গান রচনা করবার বিষয়ে যতটুকু একান্ত প্রয়োজন।

“আদায় করেছ?”

‘অবশ্য করেছি।’

“কার কাছ থেকে?”

‘তোমার কাছ ছাড়া আবার কার কাছ থেকে?’

কোনো ধর্মগ্রন্থে পাঠ করেছিলাম, বিবাতা পুরুষ যে দান করেন তা শুধু অনভিপ্রেতই নয়, অন্তঃপলকও। আমার মত অধম পুরুষও যে অন্তঃপলক দান করতে পারে, তা অবগত হ'য়ে নিজের প্রতি শ্রদ্ধাশীল হলাম। বললাম, এই জগতই সাধু ব্যক্তির বলে থাকেন, ভগবান সর্ব-জীবে বিদ্যমান।

বললাম, “এত ভাডাভাডি যাচ্ছ কেন, আর একটু পরেই তো উননে আঁচ দেবে, চা টা খেয়ে যেয়ো।”

ব্যস্ত হ'য়ে সৌরেন বললে, “কেপেছ! এখনি গিয়ে গোটা ছই গান তৈরি ক'রে ফেলতে হবে।”

বললাম, “টাটকা-টাটকা?”

স্মিতমুখে সৌরেন বললে, “হ্যাঁ, টাটকা-টাটকা।”

ঝড়ের মতো সৌরেন এসেছিল, ঝড়ের মতো চ'লে গেল। সৌরেনের সঙ্গে সেদিনকার কথা মনে পড়লে আমার মনে একটা আনন্দের উদয় হয়। অবশ্য আনন্দটা একেবারে খাঁটি আনন্দ নয়—সপুষ্পক আনন্দ। সেদিন সৌরেনের মনে যে খুশি উদ্ভিক্ত হয়েছিল, তা ‘অকারণ’ খুশি ব'লেই মকৌতুক আনন্দ। সত্যি সত্যিই কিছু দিয়ে মানুষকে খুশি করা কঠিন ব্যাপার, কিছু না দিয়ে খুশি করা প্রবল সৌভাগ্যযোগ না থাকলে ঘটে না।

একটা কথা বলা দরকার। পরবর্তী কালে সৌরেন গান রচনার বিষয়ে অসামান্য ক্ষমতার পরিচয় দিয়েছিল। কিন্তু আমার কাছে শেখা বিদ্যা যে তাকে সে বিষয়ে কোনও সাহায্য করে নি, প্রয়োজন হ'লে সে বিষয়ে হালপ নিয়ে সাফ্য দিতে পারি।

সঙ্গীত সম্পর্কে সৌরেনের কথা থেকে ভাগলপুরের সুপ্রসিদ্ধ উকিল পরলোকগত প্রভাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের কথা মনে প'ড়ে গেল। সৌরেন সুর-সপ্তকের সাতটি সুরকেই অস্বীকার করেছিল,—প্রভাচরণ কিন্তু সপ্তকের প্রথম চারটি সুরকে স্বীকার ক'রে বাকি তিনটিকে অস্বীকার করেছিলেন। কথাটা খুলে বললে এই পবমান্বয় ব্যাপার বোঝা যাবে।

প্রভাচরণের শুকালতিতে পসার যখন বেশ খানিকটা জ'মে উঠেছে হঠাৎ একদিন তাঁর খেয়াল হ'ল, গান শিখতে হবে। একাস্তই শিখবেন যখন, যথাসম্ভব ভাল ক'রে শেখাই উচিত। সুতরাং ভাগলপুরের শ্রেষ্ঠ

শুভ্রাম দেবী সিংকে নিযুক্ত করলেন। দেবী সিং স্বদূর পশ্চিমের বড়-ঘরানার গায়ক, সঙ্গীত-সবোবরের রুই-কাংলার ব্যাপারী। তিনি গোড়া বেঁধে কাজ আরম্ভ করলেন। প্রথমেই প্রভাচরণকে নিযুক্ত করলেন সার্গাম সাধনার কার্ধে।

প্রতিদিন সন্ধ্যার পর এক ঘণ্টাকাল প্রভাচরণ একান্ত নিষ্ঠার সহিত সঙ্গীত-সাধনায় বসেন, নিরলসকণ্ঠে নিরন্তর অভ্যাস করেন—সা রে গা মা পা ধা নি সা, সা নি ধা পা মা গা রে সা। পানের ঘরে অপেক্ষারত মক্কেলগণ ওকীলসাহেবের সঙ্গীত-অমূলীলনের সমাপ্তির প্রত্যাশায় অধীর হ'য়ে ওঠে। তদানীন্তন ভাগলপুরের সর্বপ্রধান লৌজদারী উকিল উপেন্দ্রনাথ বাগচী ভাবতবিখ্যাত ধ্রুপদ-গায়ক। মক্কেলরা মনে করে, দুদিকের পাল্লা সমান করবার অভিপ্রায়ে দেওয়ানী উকিল প্রভাচরণ বোধ হয় সঙ্গীতশিক্ষায় মনোনিবেশ করেছেন। এই সন্দেহপ্রায়ে বিক্রমে মনের মধ্যেও তারা কোনো প্রতিবাদকে প্রত্নয় দিতে সাহস করে না।

পঞ্চাশ টাকা মাসিক দক্ষিণায় দেবী সিং সপ্তাহে তিন দিন শিক্ষা দিতে আসেন। গভীর অভিনিবেশসহকারে প্রভাচরণ গুরুর সম্মুখে ব'সে সার্গাম সাধনা করেন—সা রে গা মা পা ধা নি সা, সা নি ধা পা মা গা রে সা।

দেবী সিং আপত্তি ক'রে বলেন, “শোন প্রভাচরণ, সার্গামের স্বরগুলি কি তোমার মকদ্দমার সাক্ষী যে, সব সাক্ষী এক আওয়াজ করলেই বৃশি হওয়া চলবে?”

উদ্বিগ্নকণ্ঠে প্রভাচরণ প্রশ্ন করেন, “কেন শুভ্রামজী?”

দেবী সিং বলেন, “কেন তাও বলতে হবে তোমাকে? সপ্তকের প্রথম চারটি পদা তুমি ঠিক ঠিক স্বরেই উচ্চারিত করছ; কিন্তু তারপর

পা ধা নি সা এবং সা নি ধা পা-র মধ্যে কোনো ভেদ করছ না, ওঠা-নামা দেখাচ্ছ না, সবই মধ্যমের সুরে বলছে,—এ কি তোমার স্বীতি ! এক না-চলো, চলো না, কিন্তু এ রকম ‘বেপরোয়া’র সঙ্গে ভুল পথে চললে কোন্ ফায়দা নির্গত হবে শুনি ? নাও, ঠিক আমার মতো ক’রে বল, সা রে গা মা পা ।”

গলা পরিষ্কার ক’রে নিয়ে স্বম্পষ্ট সমূচ্চকণ্ঠে প্রভাচরণ গুরুর কণ্ঠ অনুসরণ করেন, সা রে গা-মা পর্যন্ত চারটি সুর ঠিক সুরে সবেই উচ্চারিত করেন, তারপর সতর্ক সমাহিত হয়ে উচ্চকণ্ঠে বলেন, পা আ আ-আ,—সুরে কিছু তা হয় মা আ আ আ । হতাশাব বিরতিতে দেবী সিং বিহ্বল হয়ে ওঠেন ।

এক দিন নয়, ৫ দিন নয়,—এক মাস নয়, ৬ মাস নয়—সুদীর্ঘ ৬ মাস ক্ষত্বাধ্বস্তি ক’রেও দেবী সিং প্রভাচরণকে মরাম না ক পঞ্চমে তুঃঃঃ স্মর্থ হলেন না । অগত্যা একদিন তিনি বলেন, “প্রভাচরণ, আঃ আঃ তোমাকে গান শেখাতে আসব না ”

হাত ছোড় ক’রে প্রভাচরণ বলেন, “ক’রে হস্তান্বিতা ? কিনা কস্তুর হস্তা ?” (কেন হস্তাদজী ? কি অপরাধ হয়েছে ?

দেবী সিং উত্তর দিলেন, “কস্তুর পুরা হস্তা । ৬ মাস ম’হিনা বগভদম করনেসে ভি তুম মধ্যমসে পঞ্চম উঠ্ ন’ই শকা,—তুম পঞ্চম হার ।” (অপরাধ পুরো হয়েছে । ৬ মাস ক্ষত্বাধ্বস্তিতেও তুমি মধ্যম থেকে পঞ্চমে উঠতে পারলে না, তুমি এক পাথর ।)

ভাগলপুরে ওকালতি করতে গিয়ে ‘তুম পঞ্চম হার’ গল্প আমি একাধিক লোকের মুখে শুনেছিলাম । অথচ প্রভাচরণ বন্দোপাধ্যায়ের সঙ্গে অন্তরঙ্গতা হবার পর একান্তে ও গোপনে তাঁর মুখে রামপ্রসাদী ও অন্যান্য প্রাচীন সুরের সেকলে গানও কিছু শুনেছিলাম । প্রভাচরণ

স্বকণ্ঠ ছিলেন, সে কথা বলছি নে, কিন্তু পা-খা-নি নামে যে তিনটি লাজুক সুর তাঁর সুরময়ক সাধনাকালে বহু সাধাসাম্বিতেনে আহুপ্রকাশ করে নি, তাদের কিছু প্রভাচরণের গান গাওয়ার মধ্যে খুঁজে পেয়েছিলাম। নিবাববণ একাকিহেব নখত্রায় উপস্থিত হ'তে যারা কিছুতেই স্বীকৃত হয় নি, গানের শকস্কারের আবরণের ভিতর দিয়ে আহুপ্রকাশ করবার তারা হয়তো পথ খুঁজে পেয়েছিল।

১৯১৩ সালের ২৫ ডিসেম্বর আমি যখন ওকালতি ব্যবসায়ের কঠোর প্রাঙ্গণে প্রথম পদার্পণ করলাম, তখন প্রভাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়ের পলায়ন খবর জমজমাট। প্রত্যেক বড় মকদ্দমায় এক পক্ষে অথবা অপর পক্ষে তিনি থাকেনই। বিশেষত কোনো মকদ্দমায় হিন্দু আইনের প্রশ্ন যদি জড়িত থাকে, তা হ'লে তো তাকে নিযুক্ত করবার জগৎ বাদী ও প্রতিবাদী মধ্যো ভাটোপাটি প'ড়ে যায়। হিন্দুশাস্ত্রে হিন্দু আইনে এবং সংস্কৃত ভাষায় তিনি সুপণ্ডিত ছিলেন।

বাঙালী সমাজে 'প্রভাচরণ পণ্ডিত মশায়' অথবা শুধু 'পণ্ডিতমশায়' নামে তিনি পরিচিত ছিলেন। বেহাদুরী জনসংগণ, এমন কি বেহাদুরী হিন্দু ও মুসলমান হাকিমগণ, তাকে 'পণ্ডিতজী' ব'লে সম্বোধন করতেন। বেহা করি ওকালতিতে প্রবেশ করবার পূর্বে তিনি কলেজে সংস্কৃত সাহিত্যে সন্যাসনা করতেন বলে এই আখ্যা লাভ করেছিলেন।

কয়েকটি দুর্ভাগ্য প্রণেয় জগৎ প্রভাচরণ পণ্ডিত মশায়ের প্রতি আমার প্রগাঢ় শ্রদ্ধা ছিল। সাধারণ জনসমাজে রূপণ ব'লে তাঁর নিন্দা ছিল। যাবা শুধু তাঁর বাইরের দিকটাই খবর রাখত, তাহা তাকে রূপণ ব'লেই মনে করত। কিন্তু বাইরের সীমাহারা অতিক্রম ক'রে অন্তর-মহলে প্রবেশ করবার ছাড়পত্র যারা পেত, তারা তাঁর বদান্ততার অপূর্ব ভঙ্গী দেখে মুগ্ধ হ'ত। একটা দৃষ্টান্ত দিই।

পণ্ডিত মশায় আটহাতি অদীর্ঘ বস্ত্র পরিধান করতেন। লম্বা-চওড়া মাসুখ, পরিপুষ্ট দেহ, আটহাতি বস্ত্রে বেমানান হ'ত তদ্বিষয়ে সন্দেহ নেই ; লোকে বলত, প্রভাচরণ হাড কেপন।

কিছুকাল ভাগলপুরে ওকালতি করবার পর পণ্ডিতমশায়ের সঙ্গে একটা গভীর অনুরক্ততা গ'ড়ে উঠলে এই আটহাতি বস্ত্র ব্যবহারের মর্মকথা অবগত হ'য়ে মুগ্ধ হয়েছিলাম। আপাতরূপে প্রভাচরণের পরিধেয় বস্ত্রের অপ্রশস্ততার মধ্যে যে উদাব বদান্ততা আত্মগোপন ক'রে ছিল, তার কোনো পরিচয় অথবা আন্দাজ পূর্বে পাই নি।

কথায় কথায় একদিন পণ্ডিতমশায়কে জিজ্ঞাসা করলাম, “পণ্ডিত-মশায়, ক'হাতি ধুতি আপনি ব্যবহার করেন ?”

স্মিতমুখে পণ্ডিতমশায় উত্তর দিলেন, “আটহাতি ভাই।”

“আর হাত-দুই বাডালে ভাল হয় না ?”

“হয় ; কিন্তু এক দিকে অসুবিধেও হয় একটু।”

“কি অসুবিধে বলুন তো ?”

এক মুহূর্ত অপেক্ষা ক'বে মুহূ হেসে পণ্ডিতমশায় বললেন, “তিনখানা ধুতি হ'লে ধোয়ার বাড়ি কাপড় দেওয়ার অসুবিধে হয়।”

বিস্মিত হ'য়ে জিজ্ঞাসা করলাম, “তার মানে ?”

পণ্ডিতমশায় বললেন, “তার মানে, আমার বগন কাপড়ের দরকার হয়, তখন বিশ-গজি একটা খান কিনি। তাতে চারখানা দশহাতি কাপড় অবগ্ন হয়, কিন্তু—” মুহূর্তের জন্য পণ্ডিতমশায় থেমে গেলেন।

জিজ্ঞাসা করলাম, “কিন্তু কি ?”

হাসতে হাসতে পণ্ডিতমশায় বললেন, “সব কথাই তুমি ছেনে নিতে চাও না-কি ?”

কথায় কথায় সব কথাই শেষ পর্যন্ত ছেনে নিলাম। বিশ-গজি খান

কিনে পণ্ডিতমশায় পাঁচটি সমান দৈর্ঘ্যের খণ্ড ক'রে চার খণ্ড রাখেন নিজেই ব্যবহারের জন্ত, পঞ্চম খণ্ড দান করেন কোনো বস্তুভাবনীভিত্ত দরিদ্র ব্যক্তিকে ।

পাঁচ খণ্ডের পরিবর্তে চার খণ্ড করলে এক এক খণ্ড অবশ্য দশছাত্তি ক'রে হয়, কিন্তু চার খণ্ড থেকে এক খণ্ড দরিদ্রকে দিলে বাকি তিন খণ্ড প্রতি ঘোপে ছুখানা কাপড় ঘোপার বাড়ি দেওয়া চলে না ।

পণ্ডিতমশায় বললেন, “দেখ উপেন, অন্ন বস্ত্রের অভাবের চেয়ে বড় অভাব মানুষের আর কিছু নেই । এ দুটি জিনিসের অভাবে মানুষকে বতটা অমানুষ করে, এমন আর কিছুতেই করে না । সেইজন্মে আমাদের প্রত্যেকের উচিত নিজেদের অন্ন-বস্ত্রের ব্যবস্থা থেকে কিছুটা অংশ অভাবগ্রস্তের জন্মে ত্যাগ করা । নইলে আত্মার অকল্যাণ হয় । খেতে বসবার আগে বাড়া ভাত থেকে দু'মুঠো অন্ন ক্ষুধার্তকে দিতে পারলেই ভাল হয় ; অভাবে, পশুপক্ষীর সামনে খানিকটা ছড়িয়ে দেওয়াও ভাল । বস্ত্রের কথা যদি বল, আমি অবশ্য আমার উষ্ণ অর্থ থেকে মাঝে মাঝে এক-আপখানা বস্ত্র অভাবগ্রস্তকে দিতে পারি । কিন্তু প্রথমত উষ্ণ অর্থ আমার এমন-কিছু বেশি নেই ; দ্বিতীয়ত উষ্ণ অর্থের উপর একা আমার অধিকার নেই, সংসারের সকলেরই অধিকার । কিন্তু আমি যদি আমার নিজেই বিশ-গজি খান থেকে চার গজ গরিবকে দান করি, তা হ'লে কেউই আপত্তি করতে পারে না । একমাত্র আপত্তি করতে পারে যাকে দিই সেই গরিব লোক , কিন্তু আজ পর্যন্ত তাদের মধ্যেও কেউ আপত্তি করে নি ।” বলে হাসতে লাগলেন ।

আমি উত্তর দিলাম, “আজ থেকে আমিও আপত্তি করব না ।” মনে মনে পণ্ডিতমশায়কে একটা প্রণাম কবলাম ।

চাঁদার খাতায় পণ্ডিতমশায়ের অল্প পড়ত অত্যন্ত সামান্য পরিমাণের ।

গুর সমপর্ষায়ের ব্যক্তির। যেখানে পঁচিশ টাকা মই করতেন, উনি করতেন পাঁচ টাকা। লোকে বলত, কৃপণ প্রভাচরণ।

যারা বলত, তারা মাসান্তে হয়তো একটা মনিঅর্ডারও বাংলা দেশে পাঠাত না, পণ্ডিতমশায় কিছু প্রতি মাসে নিয়মিত পাঠাতেন এক গোছা, কোনোটা পাঁচ, কোনোটা দশ, কোনোটা বিশ, কোনোটা পঁচিশ। প্রতি ইংরেজী মাসের শেষ সপ্তাহে মনিঅর্ডারগুলি লিপে নিয়ে এসে বাব লাইব্রেরির চাকরের হাতে টাকা হস্তান্তর করে দিয়ে মনিঅর্ডার করতে থাকতেন। কেউ দ্বিভাষী করলে বলতেন, “যাদেব আমি ধারি, সেই পাণ্ডনাদারদের কিস্তি পাঠালাম।

আমরা কিন্তু জানতাম পণ্ডিতমশায়ের পাণ্ডনাদার ছিল বাংলা দেশের কয়েকটি উপাধীনী বিধবা, উপার্জনহীন বৃদ্ধ, দারিদ্র ছাত্র এবং অসুস্থ-অনটনক্লিষ্ট পীড়িত পরিবার।

পণ্ডিতমশায় আমাকে বলতেন, “উপেন, বঙ্গগোকমের উল্লেখ তাঁদের খাতা আছে। কিন্তু দরিদ্রদের উল্লেখ আমরা দখিদেরা যদ না থাকি, তা হলে তাদের উপায় কি হয় বল দেখি?”

পণ্ডিতমশায় ছিলেন বালকের মতো সরল এবং সাধু মতো অনাড়ম্বর। পারিপাট্য বলে কোনো বস্তু আছে, তা তার সাজ-সজ্জা পোশাক-পরিচ্ছদ উদাত্ত হবে অস্বীকার করত। পাতলুন নামে শিন যে জিনিস পরিধান করতেন, একমাত্র আঁকু ছাড়া তার ছা। আর কিছুই বক্ষিত হত না, সৌষ্টব তো নয়ই, সন্ত্রস্ত বোধ করি নথ। তার নিয়ন্ত্রিত গোড়ালি পয়স পৌঁচবার উকি দিয়ে পুবেই গতিরোধ করত। পাতলুন এবং জুতার মধ্যবর্তী পদাংশ মোড়াকে শীতকালেও পণ্ডিতমশায় অনাবশ্যক বিলাস বস্তু মনে করে পরিধান করে চলতেন। এবং যে জুতা তিনি ব্যবহার করতেন, ৬ চার মাসের মধ্যে তা এমন

একটা ধূসর-ধূমল রঙ ধারণ করত যে, বাজার থেকে প্রথম আগমনের দিন তা ক্রমবর্ধনের ভিল বললে মহাজুই বিশ্বাস করা যেতে পারত, এবং বাদামী রঙের ভিল বললেও অবিশ্বাস করবার কোনও কারণ খুঁজে পাওয়া যেত না।

অকস্মাৎ একদিন পণ্ডিতমশায় তাঁর সেই 'সবরঙিন' জুতার পরিবর্তে এক ছোড়া যৎপরোনাস্তি শৌখিন এবং মূল্যবান আনকোরা নূতন কার্পেটের জুতা পায়ে দিয়ে আদালত আবিভূতি হয়ে অভূতপূর্ব চাকল্যের সৃষ্টি করলেন। ছ-পাটি জুতার মধ্যস্থলে উৎকীর্ণ ছটি বৃহৎ আকারের লাল গোলাপফুল স্কোড়ক আনন্দে পণ্ডিতমশায়ের মুখের দিকে দৃষ্টি স্থাপিত করে এতলাস থেকে এতলাসে ধুবে বেড়াতে লাগল। আধ-ময়লা পাত বুনেব নিম্নপ্রান্ত ছটি ইঞ্চি দুয়েক উপরে ঈর্ষামলিন মুখে ঝুলে বসল।

এতবড় সন্দেহসামঞ্জস্যহীন বাণীর উপেক্ষিত হবার নয়,—দেখতে দেখতে কদাচী আদালতময় বাধে হয়ে গেল, এমন কি, ছ-চারজন হাকিমের কান উঠতেও ছাড়ে না। পণ্ডিতমশায় এতলাসে উপস্থিত হলে কৌতুকশাস্ত্র উকিল-ব্যাবিস্টারদের মুখ লাল হয়ে পড়ে, হামি লুকোবার জন্তে পেশকার নথি নিয়ে মুখ ঢাকা দেন, হাস্যাবরুদ্ধ মুখ হাকিম ঠেং ক'রে পাঁচে সেই পবন .কৌতুকের বহু কার্পেটের জুতা ছোড়া দেখে নেবান চেপ্তা করেন।

চতুর্দিকে চাকল্যের ভবন,—মধ্যস্থলে পণ্ডিতমশায় কিঞ্চি নিবিকার। জুতা, জুতা হ'লেই হ'ল। সকলপ্রকার জুতার প্রতি তাঁর সমদৃষ্টি;— তা সে। নাজেব ধূসর-ধূমল জুতাই হোক, অথবা সজ্জবিধাচিত্ত পুঙ্খের দান-সামগ্রীর মতো প্রান্ত কার্পেটের জুতাই হোক। কাছারি আসবার সময়ে সামনে পড়েছে, পা গলিয়ে দিয়ে পরে এসেছেন,—গোলাপফুল

ছুটির আরক্ত শোভার দ্বারা লুক্ক হ'য়েই যদি হয়, তাতেও বিশ্বয়ের কিছু নেই। জুতা পায়ে দিয়েই তিনি খালাস; তারপর সে জুতা তাঁর মুখের সঙ্গে, বয়সের সঙ্গে অথবা পোশাক পরিচ্ছদের সঙ্গে সুসমঞ্জস হ'ল কি-না, সে মাথাব্যথা অপরের।

এই দুর্লভ ছাঁচের মানুষ ছিলেন প্রভাচরণ পণ্ডিত মহাশয়। আট-হাত ধুতি ও দশহাত ধাত, এবং 'স্বরঙিন' ধূসর ধূমল অধিষ্টি নিজের জুতা ও পুত্রের গোলাপফুল-খচিত নূতন মূল্যবান কাপেটের জুতা,— এ সকলেব প্রতি সমদৃষ্টির জন্তু তিনি গীতার স্মৃতি অন্বযায়ী ভগবানের প্রিয় হ'তে পেরেছিলেন কি-না জান নে। কিন্তু আমাদের হয়েছিলেন।

মৃত্যুকালে তিনি কয়েক লক্ষ টাকার ধন-সম্পত্তি রেখে যান। এই বিপুল সম্পদের সমস্তটাই তিনি শুকালতি ব্যবসায়ে অর্জন করেছিলেন। কিন্তু শুকালতি ব্যবসায়ের সূত্রপাতে ভাগ্যদেবতাব যে বিকট ক্রকুটি তাঁকে উদ্ভাস্ত ক'রে তুলেছিল, তার ইতিহাস কোতুকপ্রদ।

আইন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হ'য়ে পণ্ডিতমশায় ভাগলপুরে শুকালতি আরম্ভ করলেন। একটি সামান্য ক্ষুদ্র বাড়িতে বাস করেন, অকিঞ্চিৎকর আসবাবপত্র, পাঠ্যপুস্তক ছাড়া আইনের বই নেই বললেই চলে। এই সামান্য উপকরণ নিয়ে দোকান সাজিয়ে পণ্ডিতমশায় আবুগ প্রতীক্ষায় ব'সে থাকেন, কিন্তু নিছুর মকেল দেখা দেয় না।

সকলের আগে আদালতে যান, সকলের পরে খেরেন—টাকা নিয়ে কিন্তু নয়, ব্যর্থতার ক্রান্তি নিয়ে। সামান্য বেতনে একজন ঠিকা চাকর আছে, সে দু-বেলা মোটামুটি দু-চারটে কাজ ক'রে নিয়ে চ'লে যায়, নিঃসহস্রে পণ্ডিতমশায় রক্তন করেন।

দিনে দিনে দিন যায়, মাসে মাসে মাস। দুঃখ-দৈন্য-নৈরাশের মধ্য দিয়ে বৎসরও আবর্তিত হ'য়ে গেল। সঞ্চিত ঋণ সামান্য বা ছিল

দেশের খরচ জোগাতে ও ভাগলপুরের খরচ মেটাতে প্রায় শেষ হ'য়ে এসেছে। ডাকঘরের মেভিংস ব্যাঙ্কে দশ পনেরো টাকাও বোধ হয় প'ড়ে নেই।

সন্ধ্যাকাল। উঠানে একটা খালি তক্তাপোশের উপর চিৎ হ'য়ে শয়ন ক'রে পণ্ডিতমশায় অকূলপাথর ভাবছেন। এক আকাশ নক্ষত্র তাঁর প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে ঝিকমিক করছে। কি তাদের ভাষা কে জানে! একটা তপ্ত দীর্ঘশ্বাস বাতাসে মুক্তিলাভ ক'রে বোধ করি সেই নক্ষত্ররাশির দিকেই উবাঙ হ'ল।

কি করা যায়! কি করা যায় তা হ'লে?...তবে কি শেষ পথস্তু দেশে ফিরে গিয়ে যজন-যাজন-অধ্যয়ন অধ্যাপনের সামান্য জীবনেই প্রবেশ করতে হবে? সমস্ত আশা-আকাঙ্ক্ষা, উদ্যোগ-আয়োজন, এতদিনকার বহুকষ্টার্জিত বহুযত্নাবীত বিদ্যা—সকলই কি ভস্ম হ'য়ে প'ড়ে থাকবে এই ভাগলপুরের আদালতের উষন প্রাস্তার?...ভাগ্যদেবতার তাই যখন ইচ্ছা, তখন তাই হোক। পণ্ডিতমশায় মনে মনে সিদ্ধান্ত করলেন, সামান্য যা কিছু আসবাব-পত্র আছে বেচে-বুচে দু-চারদিনের মধ্যেই ভাগলপুর পরিত্যাগ ক'রে যাবেন। শেষকালে পাথেয়ের জন্যে কাঁচ কাছে হাত পাতবেন? মানে মানে স'রে পড়াই ভাল।

ঠিক এমন সময়ে সদর-দরজায় ভাগ্যদেবতা কড়া নাড়লেন,—এতদিন বিমুখ বিরূপ হ'য়ে বিনি অবস্থান করছিলেন সেই ভাগ্যদেবতা। সঙ্গে সঙ্গে ডাক শোনা গেল, “পণ্ডিতমশায় বাড়ি আছেন?”

“আজ্ঞে হ্যাঁ, আছি। আস্তাঞ্জে হোক।” ধড়ম'ড়য়ে উঠে ব'সে পণ্ডিতমশায় সদর-দরজার দিকে ছুটলেন। প্রথম সবজজের কণ্ঠস্বর।

সাবজজকে নিয়ে এসে পণ্ডিতমশায় কোথায় বসাবেন ভেবে পান না।

উঠানে তক্তাপোশ দেখতে পেয়ে সাবজ্জ বললেন, “এইখানেই ফাঁকার বসি যাক পণ্ডিতমশায়।”

দু-চারটে মামুলি কথাবাতার পর সাবজ্জ আসল কথা পাড়লেন; বললেন, “একটা কথা ছিল পণ্ডিতমশায়, কিছু যদি মনে না করেন, তা হ’লে বলি।”

বাগ্রকণ্ঠে পণ্ডিতমশায় বললেন, “আজ্ঞে, নিশ্চয়ই বলুন।” সাবজ্জ বললেন, ‘আমার ছেলেটি এবার বি. এ. পরীক্ষা দেবে। সংস্কৃতে সে কাঁচা। আপনি যদি অন্তর্গৃহ ক’রে তাকে একটু সাহায্য করেন, আমি আপনাকে মাসিক চল্লিশ টাকা ক’রে দেবো।’

নৈবাস্তেব গভীর অন্ধকারের মধ্যে পণ্ডিতমশায় আশাব আলোক দেখতে পেলেন। তা হ’লে আরও কিছুকাল দৃশ্য সাগর সাতার দেওয়া চলবে। পণ্ডিতমশায় সন্তত হ’লেন এবং পবদিন থেকেই অধ্যাপন আবস্ত ক’রে দিলেন।

মাসিক চল্লিশ টাকা আয়ের জন্য ভাগ্যদেবত ‘নজরাতের কড়া নাড়েন না। সৌভাগ্যের প্রকৃত উদয় হ’ল প্রথম সাবজ্জের গৃহে নয়, এজলাসে। বাহু হ’য়ে গেল প্রচারক উকিল ‘আউয়াল’ (প্রথম) সাবজ্জের পুত্রের শিক্ষক অনযুক্ত হ’য়েছেন। একে একে মক্কেল এসে জুটতে লাগল। ছোটখাট ব্যাপারে যেখানে অবিচার না ক’রেও আনুকূল্য দেখানো যায়, সেখানে প্রথম সাবজ্জ পণ্ডিতমশায়কে মৌল আনা আনুকূল্য দেখাতে লাগলেন। স্ত্রয়োগের অভাবে যে উপযুক্ততা এতদিন নিষ্ক্রিয় হ’য়ে অবস্থান করছিল, এখন তা উদ্গ’ম হ’য়ে উঠল। অগ্নি যেমন ক্রমশ এক বস্তু থেকে অপর বস্তুতে ছড়িয়ে পড়ে, পণ্ডিতমশায়ের পদারও তেমনি এক এজলাস থেকে অপর এজলাসে বিদ্যুতি লাভ ক’রে চলল। সফলতাব রাস্তাপথে সৌভাগ্যের রথ গতি লাভ করলে।

১৯১৩ সালের ২রা জ্যৈষ্ঠয়ারি আমার জীবনের একটা স্মরণীয় দিন। চকিত-উৎসুক হৃদয়ে, কতকটা বিস্ময়-গভীর মনে, পঠদশাকে শেষ বিদায় অভিবাচন জ্ঞাপন করে সেদিন তথাকথিত কর্মজীবনের, অর্থাৎ ভাগল-পুরের আদালতে ওকালতি ব্যবসায়ের, শূন্যপাত্ত করেছিলাম।

যারা আমার আত্মীয়-স্বজন বন্ধু-বান্ধব,—আমার জীবনের গতিক লক্ষ্য করবার হাদের স্তমোগ-সুবিধা কিছু ছিল তাঁদের মতে শনির দশায় অতিবাহিত হয়েছিল আমার পঠদশা। জ্যোতিষ গগনের শনি না হ'লেও ভাগ্য গগনের কোনো এক শনি যে, সে সময়ে আমার প্রতি শুধু খর নম, প্রথম দৃষ্টি বর্ষণ করে চলেছিল, সে কথা অস্বীকার করবার উপায় নেই। কিন্তু এ কথাও সঙ্গ্রে সঙ্গ্রে স্বীকার করতে হবে, সে শনি আমার অনিষ্ট-সাধনই শুধু করে নি, অনিষ্ট-সাধনের আশে-পাশে উপকার-সাধনও কিছু কিছু করেছিল। আমার জীবনের তটভূমি হ'লে সে হয়তো শীতল সরস জলধারাকে বহু দূর টেনে নিয়ে গিয়েছিল, কিন্তু পিছনে ফেলে রেখে গিয়েছিল বিস্তৃত বালুকা প্রান্তর, যেখানে আম বাদ্যালের ফসলের কোনো সম্ভাবনা না থাকলেও তরমুজ-খরমুজের উৎপত্তি সম্ভব হয়েছিল। এই রূপকের তরমুজ খরমুজ আমার বাস্তব জীবনের কোন্ পদার্থ, তা নির্ণয় করবার জন্য গবেষণাত্মক আলোচনায় প্রবৃত্ত হ'লে স্মৃতিকথা তত্ত্বকথায় পরিণত হবে। সুতরাং আপাতত সে কথা স্বপ্নিত রেখে মূল ঘটনাত্মক প্রসঙ্গের কথাই বলি।

গান ধরবার পূর্বে গায়কেরা যেমন ক্ষণকাল ভানানানা করে স্বর ভাঁজে, আইন পাস করার পর আঘিও কিছুদিন সেই রকম ভানানানা

অর্থাৎ 'এনা-ওনা-তানা' করে কাটালাম। কলিকাতায় ওকালতি করব অথবা ভাগলপুরে—সেই প্রশ্ন নিয়ে তানানানা। কলিকাতায় দাদা হাইকোর্টে ওকালতি করেন; তা ছাড়া, বন্ধু-বান্ধবদের মধ্যেও দু-চারজন উকিল-অ্যাটর্নির অভাব নেই; সুতরাং কলিকাতায় ওকালতি করবার সপক্ষে খানিকটা যুক্তি ছিল। পক্ষান্তরে, ভাগলপুরে আমার সেজদাদা নবীনচন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়ের ওকালতি ব্যবসায় বিস্তৃত পসার, সেখানে গিয়ে ওকালতি আরম্ভ করবার জন্য তিনি আমাকে আহ্বান করেছেন; সুতরাং ভাগলপুর যাওয়াও অযৌক্তিক নয়। মনের যখন এই রকম ঘিঘাভিন্ন অবস্থা, তখন একটা গুরুতর গোছের পারিবারিক কারণ ভাগলপুরের দিকের পাল্লার বেশ খানিকটা ভার চাপিয়ে দিলে। কাঙ্গে কাঙ্গেই, ট্রান্স-বালু সাজিয়ে বিছানাপত্র বেঁধে ১৯১২ সালের ভিসেস্বর মাসের শেষের দিকে একদিন হাওড়া স্টেশনে উপস্থিত হ'য়ে একখানা ভাগলপুরের মধ্যম শ্রেণীর টিকিট কেটে ট্রেনে সওয়ার হলাম।

গাড়ি ছাড়তে তখনো বিলম্ব ছিল; একজন সহযাত্রীকে আমার জিনিসপত্রের উপর একটু দৃষ্টি রাখবার জন্য অনুরোধ করে একটা টাইম-টেবল্ খরিদ করবার উদ্দেশ্যে ছইলারের বুকস্টলে উপস্থিত হলাম। টাইম-টেবল্ কিনে প্র্যাট্‌কর্মে কিরে এনে আমার কামরায় উঠতে উদ্ভত হয়েছি, এমন সময়ে একটি ভদ্রলোক আমাকে সম্বোধন করে বললেন, "যশায়, আপনার হাতে ওটা কি নতুন টাইম-টেবল্?"

বললাম, "আজ্ঞে, হ্যাঁ।"

"একবার দেখতে পারি?"

"নিশ্চয় পারেন।"

ভদ্রলোকের হাতে টাইম-টেবল্ দিলাম। একটা বিশেষ কোনো

পাতা খুলে নিবিষ্ট মনে বোধ করি সময়ের পরিবর্তন পর্যবেক্ষণ করতে লাগলেন। দীর্ঘাকার নাতিকৃশ দেহ, বয়স পঞ্চাশের কাছাকাছি, পরিধানে ধুতি, অঙ্গে কালো রঙের চপকান, মাথায় টুপি। হাওড়া স্টেশনের পরিবর্তে কোনও ছোট স্টেশনের প্র্যাটফর্মে তাঁকে দেখলে স্টেশন-মাস্টার ব'লে ভুল করলে দোষ দেওয়া চলে না।

দেখা শেষ হ'লে আমার হাতে টাইম-টেবল্ প্রত্যর্পণ করবার সময়ে আমার মুখের দিকে দৃষ্টিপাত ক'রে ভদ্রলোক সহসা শিউরে উঠলেন, “ইস্! কি দেখলাম!”

সবিস্ময়ে জিজ্ঞাসা করলাম, “কি দেখলেন?”

আমার মুখের প্রতি দৃষ্টি তেমনি নিবন্ধ রেখে ভদ্রলোক বললেন, “জ্যোতি।”

“জ্যোতি? কিসের জ্যোতি?”

“সৌভাগ্যের।”

“কোথায় দেখলেন?”

“আপনার ললাটে।” ভদ্রলোক ব'লে চললেন, “এ রকম স্পষ্ট জ্যোতি কদাচিৎ দেখা যায়। এ কিন্তু কখনো ব্যর্থ হয় না। আমি প্রোফেসার সতীশচন্দ্র মুখার্জি, অ্যাস্ট্রলজার, নিবাস বালি,—আমি ব'লে রাখলাম, অচিরে আপনি বিপুল অর্থের অধিকারী হবেন। ভুলবেন না আমার নাম; মনে রাখবেন।”

ছেলেবেলা থেকে আজ পর্যন্ত কোনোদিন এ সব কথা ভিতর থেকে বিশ্বাস করতে পারি নি, সেদিনও পারি নি; কিন্তু অচিরে বিপুল অর্থের অধিকারী হওয়ার মতো ‘ভাল কথার মিছেও ভাল’। তাই বোধ করি মনে মনে অকারণে খুশি হওয়ার একটা আভা মুখের উপরেও এসে উপস্থিত হয়েছিল। আগেকার জ্যোতি দেখে থাকুন আর না-ই দেখে

থাকুন, বর্তমান আড়া ভদ্রলোক নিশ্চয়ই দেখতে পেয়েছিলেন; দক্ষিণ হস্ত আমার দিকে প্রদারিত ক'রে বললেন, "কিছু অর্পণ করুন।"

মনের মধ্যে কে-একজন সজোরে 'ও!' ব'লে অট্টহাস্য ক'রে উঠল। সংযত কণ্ঠে বললাম, "'কিছু' নয়, অর্পণ করব 'প্রচুর'। কিন্তু আজ একটি পয়সাও নয়। বেদিন বিপুল অর্থের অধিকারী হব, সেদিন আমার প্রথম কর্তব্য হবে বালিতে এসে আতিপাতি ক'রে আপনাকে খুঁজে বার ক'রে প্রচুর অর্থ অর্পণ করা। আজ নমস্কার।" গাড়ির পাদানিতে এক পা দিয়ে ফিরে তাকিয়ে স্থিতমুখে বললাম, "চিন্তা করবেন না,— নিশ্চয় মনে থাকবে, প্রোফেসর সতীশচন্দ্র মুখার্জি, অ্যাস্ট্রলজার, নিবাস বালি।"

কামরার মধ্যে প্রবেশ করলাম। ভদ্রলোকও বোধ হয় নিফলা ভূমির মতো আমাকে পরিত্যাগ ক'রে আর কারো ললাটে জ্যোতি দেখবার চেষ্টায় হন্থন্থ ক'রে এগিয়ে গেলেন।

লোকজনের ভিড়ে, কথাবাতা আলাপ-আলোচনার গোলমালে অন্তমনস্ক হ'য়ে গিয়েছিলাম। ব্যাণ্ডেল জংশন অতিক্রম করার পর ভেলি প্যাসেঞ্জার ও লোক্যাল প্যাসেঞ্জারের ভিড় ক'রে গেলে পাশের দিকের একটা বেঞ্চে শয্যা পেতে ফেলে পা ছড়িয়ে জুং ক'রে বসলাম। চিন্তার পথ নির্গল হ'তেই মনে পড়ল সতীশ অ্যাস্ট্রলজারের কথা। একটা অযৌক্তিক বিশ্বাস এবং সংস্কার, যার সঙ্গে আজীবন যুদ্ধ ক'রে ক্ষত-বিক্ষত হ'য়ে আছি, ধীরে ধীরে আমার মনকে অধিকার করতে আরম্ভ করলে। কে জানে সতীশ অ্যাস্ট্রলজার অলৌকিক ক্ষমতাপন্ন পুরুষ কি-না। সাধারণ লোকের কাছে মানুষের অদৃষ্টের যে ভাষা-অনধিগম্য, কে বলতে পারে, সতীশ অ্যাস্ট্রলজার সে ভাষার লিপি-উদ্ধার করতে সমর্থ হয় নি? সে অবস্থায় একটা বিপুল অর্থ আমার ডাগো

যদি আসন্নই হ'য়ে থাকে, তাতে আশ্চর্য হবার কি এমন থাকতে পারে ?

কিন্তু, একটা কথা। সৌভাগ্য যদি একান্তই আসে, তা হ'লে আসবেই বা কোন্ পথে ? আগে তো পথ, তারপর আসা। যে পথে অর্থ উপার্জন করবার উদ্দেশ্যে ভাগলপুরে চলেছি, সে পথ তো অসম্ভব বছর দশেকের মতো অনর্ধেরই পথ হ'য়ে থাকবে। অচিরকালের মধ্যে সে পথে বিপুল অর্থ অর্জন করতে হ'লে রাতে যকেলের ঘরে সিঁদ না কেটে শুধু তার মামলা-মকদ্দমার নথি ঘাটলে চলবে না।

সে যাই হোক, একটা কথা আছে—খোদা সব দেতে হৌ ছপ্পর কোঁড়কে দেতে হৌ। অতএব হতাশ হবার কোনো কারণ নেই। অদৃষ্টের ভাগ্যপাঠে সতীশ জ্যোতিষীর যদি ভুল না হ'য়ে থাকে, তা হ'লে খোদা ছাপ্পর বিদীর্ণ ক'রেই দেবেন ; সৌভাগ্য নিজের পথ নিজে তৈরি ক'রে এসে হাজির হবে। ভাগলপুরে আমার জন্মস্থান, আত্মীয়-বন্ধুবান্ধবের সেখানে অভাব নেই, বাল্য এবং যৌবনের অনেক সুখদুঃখের স্মৃতি ভাগলপুরের সঙ্গে জড়িয়ে আছে, তবু কলকাতা থেকে নিজেকে উৎপাটিত ক'রে নিয়ে যেতে সারা মনকে আচ্ছন্ন ক'রে বিরাজ করছিল শিমিত বেদনার একটা স্থূল অসুভূতি। তারই মধ্যে কোথায় যেন এক জায়গায় টের পাচ্ছিলাম একটা ভীকৃতর টন্টনানি। বুরতে পারলাম, সেইটেই বেদনার কেন্দ্রস্থল। টিপে দেখতে দেখতে আবিষ্কার করতে বিলম্ব হ'ল না, সে কেন্দ্রস্থল 'বসুনা' মাসিক পত্রিকাকে ছেড়ে আসার দুঃখ তির্য আয় কিছুই নয়। ছেড়ে আসার দুঃখ অবশ্য সম্পর্ক ছিন্ন ক'রে আসার দুঃখ নয় ; তার দুঃখ থেকে, অহবিধা থেকে, তার সমস্তা থেকে, লকট থেকে সুরধর্ভী হওয়ার দুঃখ।

'বসুনা' আমার নিজের কাগজ নয়, বন্ধুর কাগজ ; তার লাভ-

লোকসান ভাল-মন্দ সহিত ব্যক্তিগতভাবে আমার কোনো স্বার্থের যোগ ছিল না। কিন্তু তার অতিশয় দুঃখের দিনে পরিপূর্ণভাবে তার সেবার আশ্বিন্যোগ করতে পেরেছিলাম বলে আপনার না-হ'য়েও সে আমার অতি আপনার হ'য়ে উঠেছিল। বিশেষত সম্প্রতি শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়কে 'যমুনা'র শুভাশুভের সহিত দৃঢ়ভাবে সংযুক্ত করতে সক্ষম হয়েছিলাম বলে 'যমুনা'র প্রতি আমার ঔৎসুক্য এবং দায়িত্ব প্রবলভাবে বেড়ে উঠেছিল। তাই বিদায়ের পূর্বমুহূর্তে 'যমুনা'-সম্পাদক বন্ধুবর ফণীন্দ্রনাথ পাল যখন নিরতিশয় উদ্বেগের সহিত বলেছিলেন, “‘যমুনা’র এতটা বাড়-বৃদ্ধির ব্যবস্থা ক'রে দিয়ে কলিকাতা ছেড়ে যাচ্ছেন উপেনবাবু, দেখবেন শেষ পর্যন্ত ভরা-ডুবি যেন না হয়।” তখন উত্তরে আমাকে বলতে হয়েছিল, “কোনো ভয় নেই ফণীবাবু, গভর্নমেন্টের ডাক বিভাগের কল্যাণে কলিকাতা হ'তে ভাগলপুরের ২৬৫ মাইলের দূরত্ব লুপ্ত হ'য়ে 'যমুনা'র সঙ্গে আমার যোগাযোগ সম্পূর্ণ বজায় থাকবে।”

সেদিন কলিকাতা হ'তে ভাগলপুর যাত্রার পথে 'যমুনা'কে অবলম্বন ক'রে সাহিত্য এবং সাহিত্যসাধনার প্রতি যে প্রবল আকর্ষণ অপর সকল আকর্ষণকে ছাপিয়ে মনের মধ্যে সুস্পষ্ট হ'য়ে উঠেছিল, বারো বৎসর পরে আবার একদিন ঠিক সেই আকর্ষণই আমাকে ভাগলপুর থেকে সমূলে উৎপাটিত ক'রে কলিকাতায় ফিরিয়ে নিয়ে এসে 'বিচিত্রা'র পরিচরায় নিযুক্ত করবে,—সে কথা সেদিন স্বদূর কল্পনারও অতীত ছিল।

জীবনে ঘটনাক্রমে তিনটি সাহিত্য-পত্রিকার সহিত আমার প্রত্যক্ষ যোগাযোগ স্থাপিত হবার সুযোগ হয়েছিল। আন্ত 'তরনী'; মধ্য 'যমুনা'; এবং অস্তা 'বিচিত্রা'। 'তরনী' ছিল আমাদের ভবানীপুর-সাহিত্য-সমিতির হস্তলিখিত মাসিক-পত্রিকা। শ্রীসৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায় এবং আমি ছিলাম এ পত্রিকার যুগ্ম সম্পাদক। সৌরেনের ঐকান্তিক নিষ্ঠা এবং

মস্তকের ফলে তৎকালিক হস্তলিখিত পত্রিকার মধ্যে 'তরনী' শ্রেষ্ঠ স্থান অধিকার করেছিল বললে অত্যাঙ্কি করা হয় না।

এ কথার প্রমাণ পাওয়া গিয়েছিল তখনকার দিনের সাহিত্যবিমানিক্যের মহরী 'সাহিত্য'-সম্পাদক সুশ্ৰেণচন্দ্র সমাজপতির কাছে। ঘটনাক্রমে একদিন এক বৎসরের বাঁধানো 'তরনী' তাঁর হাতে পড়ে। রচনাগুলির উপর চোখ বুলোতে বুলোতে হঠাৎ এক সময়ে তিনি অসুযোগের সুরে বলে উঠলেন, "করেছ কি তোমরা। যে-সব লেখা অনায়াসে ছাপা কাগজের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করতে পারে, তাদের নির্বাসন দিয়ে রেখেছ হাতের লেখা কাগজের অঙ্ককার গুহায়?" তারপর বলা নেই কওয়া নেই, নির্মম শক্তির প্রয়োগে সেই মজবুত-বাঁধানো 'তরনী'র কলেবর হ'তে দু-চারটি রচনা পড়পড় করে ছিঁড়ে নিয়ে বললেন, "আপাতত এগুলি আমার কাছে রইল; একে একে 'সাহিত্য'র পৃষ্ঠায় এগুলিকে তোমরা দেখতে পাবে।"

সেদিন সমাজপতি মহাশয়ের বাক্য ও আচরণে আমাদের অন্তরের নিভৃততম প্রদেশের এক দিক হর্ষে এবং আর-এক দিক বেদনায় আরক্ত হ'য়ে উঠছিল।

'তরনী'র বাঁধানো খাতার উপর এই জুলুম-জবরদস্তি একবার ক'রেই সমাজপতি মহাশয় নিরস্ত হন নি, পরেও এর অনুবর্তন করেছিলেন।

যে সময়ে আমরা ভবানীপুরে 'তরনী' প্রকাশ ক'রে চলেছিলাম, ঠিক সেই সময়ে ভাগলপুরে প্রকাশিত হচ্ছিল 'ছায়া' নামে আর একটি হস্তলিখিত মাসিক-পত্রিকা। 'ছায়া'র পরিচালক দলের মধ্যে ছিলেন শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়, সুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, গিরীন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, বিভূতিভূষণ ভট্ট প্রভৃতি। বিভূতিভূষণের ভগ্নী প্রসিদ্ধ লেখিকা নিকুণমা দবীও 'ছায়া'র লেখক সম্প্রদায়ের অন্তর্ভুক্ত ছিলেন।

সমালোচনার জন্ত ‘তরঙ্গী’ এবং ‘ছায়া’র মধ্যে বিনিময়প্রথা প্রবর্তিত ছিল। আমরা ডাকে ভাগলপুরে ‘তরঙ্গী’ পাঠাতাম; ‘ছায়া’র পৃষ্ঠায় নির্মমভাবে সমালোচিত হবার পর ‘তরঙ্গী’ ফিরে আসত আমাদের হাতে। পক্ষান্তরে, ভাগলপুর থেকে আমাদের নিকট ‘ছায়া’ উপস্থিত হ’লে ‘তরঙ্গী’তে কঠোরভাবে তার সমালোচনা করার পর ফেরত পাঠানো হ’ত ভাগলপুরে। আমাদের উভয় পক্ষের সমালোচনার মধ্যে দয়া-দাক্ষিণ্য অথবা চক্ষুসঙ্কার কোনো দুর্বলতা দেখা যেত না। কাগজের পরিবর্তে ‘ছায়া’ এবং ‘তরঙ্গী’র দেহ যদি মাংসের দ্বারা গঠিত হ’ত, তা হ’লে উভয়ে যে নিজ নিজ স্থানে বক্তাক্ত কলেবরে প্রত্যাবর্তন করত, তাইবিয়ে সন্দেহ নেই।

সৌরেন ‘তরঙ্গী’র শুধু সম্পাদকই ছিল না, মুদ্রাকরও ছিল। ‘ছায়া’র মুদ্রাকর ছিল গিরীন্দ্র। বলা বাহুল্য, মুদ্রাযন্ত্র ছিল উভয়ের নিজ নিজ লেখনী।

আজকালকার মতো তখনকার দিনের হস্তলিখিত পত্রিকায় চিত্র এবং অপরাপর অলঙ্কারের চোখ-ঝলসানো আড়ম্বর ছিল না। আমাদের ‘তরঙ্গী’ তো ছিল তপস্বিনীর মতো নিরাভরণা। কিন্তু তপস্বিনীর মতোই তার মধ্যে পাওয়া যেত বিজুতির স্নিগ্ধতা এবং সাধনার নিষ্ঠা।

আমার প্রত্যেক যোগের মধ্যযুগের মাসিক-পত্রিকা ‘যমুনা’র বিষয়ে পূর্বে অনেক কথাই বলেছি। পুনরায় সে সকল কথার অবতারণা করতে গেলে অনেক সময়ে পুনরাবৃত্তি অপরাধে অপরাধী হ’তে হবে। প্রয়োজনও তার এমন-কিছু নেই।

‘বিচিত্রা’র কথা আমার জীবনের একটা বৃহৎ অধ্যায়ের কথা। আমার জীবনের সঙ্গে ‘বিচিত্রা’ ওতপ্রোতভাবে জড়িত। ‘বিচিত্রা’র করনা আমার, সৃষ্টি আমার; ‘বিচিত্রা’র মৃত্যুও আমার কোলেই

ঘটেছিল। জনক যেমন তার সম্বন্ধকে সমস্ত সত্তা দিয়ে ভালবাসে, 'বিচিত্রা'কে আমি ঠিক সেইভাবেই ভালবেসেছিলাম। কিন্তু যেদিন নিঃসংশয়ে বুঝেছিলাম মৃত্যুর কীট তার অন্তরের মধ্যে আশ্রয় করেছে, সেদিন বোধ করি রেহমত জনকেরই মতো তার মৃত্যুর স্মৃতি গতিই কামনা করেছিলাম।

পরদিন প্রত্যবে জনকোলাহলময় ভাগলপুর স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে অবতরণ ক'রে সমস্ত পুরাতন জিনিসকে নূতন আলোকে রঞ্জিত দেখে বিস্মিত এবং পুলকিত হলাম। বিহারী পুরুষমানুষদের মুখে মুখে 'মব্কিলের' (মক্কেলের) ছাপ; কোনো বস্তা দেখলে মনে হয় বুঝি তা মায়লা-মকদমার দলিল-দস্তাবেজের বস্তা; কেউ টাকা গুনছে দেখলে মনে হয় উকিলের ফিস্ গুনছে; আমার অভীভের 'আমি' বৃহৎ হেসে বর্তমানের 'আমি'কে একটা সেলাম ঠুকে বললে, 'তবে আর কি ওকিল-সাহেব, আমি এখন বিদায় হই।' সে তাড়াতাড়ি চ'লে গেল,—বোধ করি প্রস্থানোচ্ছত রেলগাড়ির একটা কোনো কারবারেই লোক ঘেঁরে উঠে।

কুলির মাথায় জিনিষ চাপিয়ে বাইরে স্টেশন-প্রাঙ্গণে এসে একটা ঘোড়ার গাড়ি ভাড়া ক'রে ঝঞ্জরপুরের পথে রওনা হলাম।

ভাগলপুরে পৌঁছে ওকালতি ব্যবসায়ের উদ্যোগপর্বে মনোনিবেশ করলাম। সেজন্যদার পরামর্শে কয়েকজন বড় বড় উকিল এবং দু-চার জন হাকিমের সঙ্গে দেখাশুনা ক'রে বেড়াতে লাগলাম।

উকিলরা অবশ্য অনেকে অনেক সারগর্ভ উপদেশ দিলেন, শুভেচ্ছাও জানালেন; কিন্তু খুশিতে মন ভ'রে গেল দীননাথ দেব নিকট হ'তে উচ্চল অকপট অভ্যর্থনা লাভ ক'রে। দীননাথ তখন ভাগলপুরের প্রথম সবজ্জ, প্রথরবুদ্ধিশালী ব্যক্তি; সহজ সাবলীল বিচার-নৈপুণ্যের গুণে উকিল-ব্যাবিস্টার-মক্কেল সকলের চিত্ত থেকে সমভাবে শ্রদ্ধা নিষ্কাশন করেন।

আমার নাম শুনে দীনবাবুর দুই চক্ষে কৌতূহলের রশ্মি দেখা দিলে।
“উপেক্ষনাথ গম্বোপাধ্যায়? সাহিত্যিক উপেক্ষনাথ না-কি আপনি?”

ভারি বিপদে পড়া গেল; হাঁ-ও বলতে পারি নে, না-ও বলতে পারি নে। সাহিত্যিক উপেক্ষনাথ নাম এখন না হয় কোনো প্রকারে বরদাস্ত করা যায়, কিন্তু তখনকার দিনে মাসিক-পত্রে কয়েকটি গল্প ও কবিতা এবং ‘সপ্তক’ নামে সামান্য একটি গল্পের বই প্রকাশিত হওয়ার দাবিতে ‘কি ক’রে ‘সাহিত্যিক’ আখ্যা গলাধঃকরণ করতে পারি! বেড়াটিকে বেড় বললে বেড়াটির বে অবস্থা হয়, আমার অবস্থা তার চেয়েও করুণ মনে হ'তে লাগল। কুণ্ঠিত স্বরে বললাম, “আচ্ছোঁ হ্যাঁ, অল্প-স্বল্প একটু-আধটু লিখে থাকি।”

“প্রতিক্রিয়া’ তো আপনার লেখা?”

মনে মনে স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে হাল্কা হলাম। তা হ'লে, অস্তুত

দীননাথের মতে আমি 'সাহিত্যিক উপেক্ষনাথ।' বললাম, "আছে হ্যা, ও-লেখাটা আমারই।"

আমার উত্তর শুনে খুশি হ'য়ে দীনবাবু বললেন, "আনন্দের কথা, এখানকার উকিল-মহলে একজন লেখক এসে যোগ দিলেন।" তারপর সাহিত্য বিষয়ে উকিলদের সাধারণভাবে ঐদাশ্চর্য এবং অকৃতিশ্চের কথা উল্লেখ ক'রে বললেন, "এ বিষয়ে হাকিমদের দিকটা কিন্তু খুব উজ্জল।"

উত্তরে আমি হেমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়, ইন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, প্রভাত-কুমার মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি কয়েকজন আইন-ব্যবসায়ী লেখকের নাম উল্লেখ করলাম।

দীনবাবু বললেন, "এঁরা সাহিত্যিক সে কথা মানি, কিন্তু যে সাহিত্য-গগনে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট বকিম চাটুজ্জ চন্দ্র, দেখানে এঁরা তাই ভিন্ন আর কিছুই নন।"

হালে পানি পাই না দেখে আমি মহাকবি মাইকেলের নাম করলাম।

মূহু হেসে দীনবাবু বললেন, "বিলেত থেকে ব্যারিস্টারি পাস ক'রে এসে মধুসূদন যদি কোনো কিছু প্রমাণ ক'রে থাকেন তো এই কথাই প্রমাণ করেছিলেন যে, আইন-ব্যবসায়ের তিনি কেউ ছিলেন না।"

এই কঠোর সত্যের বিরুদ্ধে কোনো কথা খুঁজে না পেয়ে চূপ ক'রে গেলাম।

বিদায়গ্রহণকালে দীনবাবু জিজ্ঞাসা করলেন, "দোসরা জাহ্নুয়ারি যোগ দিচ্ছেন তো?"

বললাম, "আছে হ্যা, দোসরা জাহ্নুয়ারিই।"

আমার একজন ভায়িদ (মুহুরী) নিমুক্ত করা হ'ল।

হাকিমের যেমন পেশকার, ডাক্তারের যেমন কম্পাউণ্ডার, উকিলের

কেমনি মুহুরী। আমার মুহুরীর নাম ত্রিলোকনাথ পাণ্ডে, উগ্র গৌর-বর্ণ দেহ, স্ত্রী মুখাবয়ব, বয়স বছর পচিশ-ছাব্বিশ। সেজদাদার মুহুরী বৈকুণ্ঠনাথ পাণ্ডের সে খুড়তুত ভাই। আমি ওকালতি করতে আসছি বলে ত্রিলোক আমার জন্ম জীবানো ছিল। সে এবং আমি একসঙ্গেই জীবনের কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হলাম। সে দিন সকলে বলেছিল, যেমন সওয়ার তেমনি বাহন। সওয়ার অর্থে সেদিন অবশ্য আমাকেই মনে করা হয়েছিল; কিন্তু উত্তরকালে এক-এক সময়ে এমন অবস্থা ঘটত যে, কে সওয়ার কে বাহন তার ঠাহর ঠিক পাওয়া যেত না; অনেক সময়ে আমিই যেন বহন করতাম ত্রিলোকনাথকে।

সকাল-সন্ধ্যা সেজদাদা মক্কেলের দফল নিয়ে কাজে বসেন; আমি তাঁর বাম পাশে উপবেশন করে মুদই (বাদী), মুদালেহ (প্রতিবাদী) ও গবাহদের (সাক্ষীদের) কথাবার্তা শুনি, এবং আক্ৰি (plaint), বিয়ান-তহরির (written statement) ও দরখাস্তের (petition) অর্ধবোধ্য ভাষার মর্মোদ্ঘাটন করবার চেষ্টা করি। একদিন বৈকুণ্ঠ পাণ্ডেকে দিয়ে সেজদাদা একটা দরখাস্ত লেখাতে দিয়ে সছোধনের পাঠ লেখালেন, 'গরিবপরবর সলামৎ'। কথাটা নূতন শুনলাম; কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে মনে হ'ল, ভিন্ন পরিচ্ছদে একে যেন পূর্বে কোথাও দেখেছি। সহসা মনে প'ড়ে গেল। বললাম, "সেজদা, এই 'গরিবপরবর সলামৎ'ই কি ইংরিজীর 'Hail cherisher of the poor'?"

শ্রিতমুখে সেজদাদা বললেন, "হ্যাঁ। কি করে তা জানলে?"

বললাম, "কলকাতায় দাদার হাইকোর্টের পেপার-বুকে প্রায়ই ও-বাক্যটা দেখতাম।"

পেপার-বুকের মধ্যে 'Hail cherisher of the poor' দেখে একদিন যথেষ্ট বিস্মিত হয়েছিলাম। মামলা-মকদ্দমার কঠোর বাস্তব

কেহে এতটা অনাবশ্যক বিনয়ের উচ্ছ্বাস" যনকে একটু পীড়িতই করেছিল। আত্ম 'Hail cherisher'-এর মৌলিক মূর্তি দেখে যনে যনে বেশ একটু কৌতুক অনুভব করলাম। একটা বচন আছে, 'এ বড় কঠিন ঠাই গুরু-শিষ্য ভেদ নাই।' আদালত সম্বন্ধে এ বচনটি প্রযোজ্য। এখানে বাস্তবিকই গুরু-শিষ্যের ভেদ নেই। 'গরিবপয়বর সলামৎ' সে কথার প্রতীক। প্রকৃতই যে গরিব তাকে তো বলতেই হয় 'গরিবপয়বর সলামৎ'; বিপুল ধর্মেখর্ষের অধীশ্বর ভারভাগ্যর মহারাজাকেও সেই একই বুলি আওড়াতে হয়।

এ না-হয় ধর্মাধিকরণের লোকাতীত মহিমার প্রতি আত্মগতোর অভিভাষণ, এ স্ত্রিনিস পরিপাক করা কঠিন নয়;—যা আমাকে সত্য-সত্যই পীড়িত করত তা হচ্ছে আইন-আদালতের পরিবেশের মধ্যে মিথ্যার অনুপেক্ষণীয় প্রয়োজনীয়তা, এমন কি, উপকারিতা। 'অনুপেক্ষণীয় প্রয়োজনীয়তা' কথাটা শ্রুতিকটু, তর্কবিষয়ে সন্দেহ নেই; কিন্তু হৃৎকের বিষয়, ভুলও নয়। অনেক সময়ে সত্য মামলাকে জয় করতে হয় মিথ্যা সাক্ষী-সাবুতের সাহায্যে; আবার মিথ্যার দ্বারাই অনেক সময়ে মিথ্যা মামলাকে প্রতিরোধ করবার প্রয়োজন হয়, কতকটা কণ্টকের দ্বারা কণ্টকে উৎপাটিত করার মতো। মামলা-মকদ্দমার ক্ষেত্রে মিথ্যা যতটা সবল এবং সচল বস্তু, সত্য ততটা নয়। ভাল ক'রে আটঘাট বেধে সাক্ষিয়ে-শুছিয়ে দাঁড় করাতে পারলে মিথ্যার চক্রমকানির কাছে সত্য অপ্রতিভ হ'য়ে অবস্থান করে। সেরূপ অবস্থায় অনেক ঘাগী হাকিমও মিথ্যার চোগ-ঝলসানো আলোকের দ্বারা বিভ্রান্ত হ'য়ে নিশ্চিত সত্যকে অসত্য ব'লে ভুল করেন।

দেখতে দেখতে দোসরা জাহুয়ারি এসে পড়ল। একটু সকাল-সকাল কাজ-কর্ম থেকে উঠে স্নানাহার সেবে পোশাক পরিধানের কার্বে ব্যাপৃত

হলাম। সে বিষয়ে মনে মনে একটা দৃষ্টিভঙ্গি ছিল। এতদিন ডব্ব-লোকের সহজ সরল পোশাক প'রে এসেছি, মিনিট দুয়েকের মধ্যে বেশ-পরিবর্তন সম্ভব হ'ত। এখন প্যাণ্ট, চোগা, চাপকান, গলায় শক্ত উচ্চ কলার, পায়ে লেসবঁধা শু, গরম মোজা, মাথায় শালের ফিতা জড়ানো শামলা,—সে এক বিপণ্ন ব্যাপার! আধ ঘণ্টা ধ'রে টানা-হেচড়া ক'রে, ভাগলপুরের হাড়-কাপানো শীতেও ঘর্মাক্ত হ'য়ে, পোশাক পরা শেষ হ'ল। কথায় বলে, অনভ্যাসের ফোঁটা কপাল চড়চড় করে। আমার অনভ্যাসের বেশে সমস্ত দেহ চড়চড় করতে লাগল।

মাথায় শামলাটা দিয়ে আয়নার মধ্যে দৃষ্টিপাত ক'রে না হেসে থাকতে পারলাম না। যাকে বলে—যাত্রার দলের জুড়ি, একবারে ছবু তাই।

ওদিকে সেজদাদা ইতিমধ্যে প্রস্তুত হ'য়ে বাইরের ঘরে ব'সে আমার জন্যে অপেক্ষা করছেন—সে খবর পেয়েছি। আমার যা পোশাক, এক-মাত্র কড়া কলার বাদে, তাঁরও তাই। কিন্তু পনের-ষোল বৎসরের ক্রমান্বয় ব্যবহারে তারা তাঁর কাছে এমন বশতা স্বীকার করেছে যে, মিনিট তিনেকের মধ্যে যে-ঘর নিজ নিজ স্থানে গিয়ে আশ্রয় গ্রহণ করে।

মেজ জেঠাইমাকে প্রণাম ক'রে সেজ বউদিদির কাছে উপস্থিত হলাম। আমাকে দেখে সহাস্ত মুখে সেজ বউদিদি বোধ হয় একটু কৌতূকাব্বিত হ'য়েই বললেন, “বেশ দেখাচ্ছে।”

মাথায় শামলা চড়িয়ে বললাম, “ধরব না-কি তা হ'লে?”

“কি ধরবে?”

“জুড়ির গান?”

বহুশ্রুটি বুঝতে পেরে সেজ বউদিদি হাসতে লাগলেন, বললেন, “বেশ

তো, ধর না। একাই বা ধরবে কেন? বাড়িতে তো আরও জুড়ি আছে।”

ভজুয়া চাকর এসে তাগাদা দিলে, বললে, বাবু তাডাতাড়ি বেস্তে বলছেন।

সেই বউদিদিকে একটা প্রণাম ক’রে বললাম, “তঁার সঙ্গে জুড়ির গান গাইতে আদালতের যাত্রার আসরে চললাম।”

আদালতে বার-লাইব্রেরিতে পৌঁছানো মাত্র আমার ‘সগুণ’ অস্থান আরম্ভ হ’য়ে গেল। বড় বড় উকিলরা আমাকে দেখেন আর তাঁদের মুহুরীদেরকে বলেন, “বাবু আজ প্রথম ওকালতি আরম্ভ করলেন, বাবুকে ভাল ক’রে সগুণ করাও।”

সগুণ—অর্থ উপার্জনের মাসুলিক আরম্ভ। নতন উকিলের প্রথম দিনের সূচনা যাতে অর্থহীন না হয়, সেই উদ্দেশ্যে বড় উকিলেরা তাঁদের মক্কেলদের কাছে থেকে কিছু অর্থ পাইয়ে দেন। চলতি মামলার ওকালত-নামায় সচাগত উকিল নিজের নাম সহ করেন ও টাকা দুই ক’রে দক্ষিণা পান। সুদীর্ঘকাল হ’তে এই প্রথা প্রচলিত আছে। ৭ প্রথার কথা উকিলদের মুহুরীরা তো জানেই, যে-সকল ব্যক্তির আদালতে সর্বদা মামলা-মকদ্দমা থাকে তাদেরও এ প্রথার মম বুঝিয়ে বলবার প্রয়োজন হয় না। নতন মুখের উকিল ও নিজের উকিলের মুহুরী একত্র দেখলেই এরা টাকা বার করবার জন্য ট্যাকে হাত দেয়।

প্রথমে বৈকুণ্ঠনাথ পাড়ে সেজদাদার মক্কেলদের কাছে সগুণ করতে আরম্ভ করলেন। ওকালতনামার উন্টে পিঠে আমি নাম সহ ক’রে তারিখ বসাই, মক্কেলরা কেউ দেয় দু টাকা, কেউ চার টাকা, কেউ বা পাঁচ।

সেজদাদার মক্কেল শেষ হ’লে অন্য উকিলদের মক্কেল আরম্ভ হ’ল।

দেখতে দেখতে মনিব্যাগ ছাপিরে টাকা চাপকানের পকেটে প্রবেশ করতে আরম্ভ করলে। বেলা বারোটা সাড়ে বারোটা নাগাদ ডান দিকের চাপকানের পকেটের ভিতরে পৃথিবীর বাধাকর্ষণ-শক্তির প্রভাব এমন বৃদ্ধি লাভ করলে যে, তার টান কর্তৃত্বশে উপস্থিত হ'য়ে পীড়ন করতে লাগল। তখন ডান দিকের পকেটের অর্ধেক টাকা বাম দিকের পকেটে চালান দিয়ে দেহের মধ্যে ভারসাম্য স্থাপন করলাম।

ইত্যবসরে এক সময়ে একজন আরদালী এসে হাজির। আমাকে অভিবাদন ক'রে জিজ্ঞাসা করলে, "আপনারই নাম কি উপেনবাবু?"

বললাম, "হ্যাঁ।"

"হাকিম আপনাকে সেলাম দিয়েছেন।"

একটু বিস্মিত হ'য়ে জিজ্ঞাসা করলাম, "কোন্ হাকিম?"

"ঐয়ল্ সবজ্জ।"

বললাম, "আচ্ছা, চল যাচ্ছি।"

তখন এজলাসের সময়। দীননাথ দেব এজলাসে উপস্থিত হ'য়ে অভিবাদন ক'রে বললাম, "আপনি আমাকে ডেকেছেন সার?"

স্বিতমুখে প্রত্যভিবাদন ক'রে দীনবাবু বললেন, "হ্যাঁ, ডেকেছি। একটা মকদ্দমায় আপনাকে নাবালক প্রতিবাদীদের পক্ষে guardian-ad-litem নিযুক্ত করেছি, আর অন্য একটা মকদ্দমায় আপনাকে commissioner করেছি সাক্ষীর একজাহার নেবার জন্তে। অফিসে গিয়ে সেরেষ্টাদারের কাছ থেকে কাগজপত্র নিয়ে যান।"

হাকিমকে ধন্যবাদ জানিয়ে অভিবাদন ক'রে অফিসে উপস্থিত হলাম। তারপর সেরেষ্টাদারের কাছ থেকে কাগজপত্র বুঝে নিয়ে একটু আলাপ-পরিচয় আরম্ভ করলাম।

সেরেষ্টাদার বললেন, "প্রথম দিনের একজন উকিলকে বড় বড়

মকদ্দমায় একসঙ্গে গার্জেন করা আর কমিশন দেওয়া সচরাচর বড় দেখা যায় না। হাকিম আপনাকে বিশেষ খাতির দেখিয়েছেন,—বিশেষ অমুগ্রহ করেছেন।”

বললাম, “আজ্ঞে হ্যাঁ, তা নিশ্চয়ই করেছেন।”

সেবেস্তাদার বললেন, “মকদ্দমা দুটিই মাঝারি রকমের বড়। ছুটোতে নিদেন পক্ষে শ দেড়েক টাকা উপায় করতে পারবেন।”

পকেটে চল্লিশ-বিয়াল্লিশ, হাতে শ দেড়েক,—মন্দ নয় তো! খুশিতে মন ভ'রে উঠল। ইংরিজীতে একটা কথা আছে, ‘morning shows the day’। ওকালতি জীবনের আজকের দিনটা যদি সেই morning হয়, আর বাকি জীবনটা যদি আজকের অমুপাতে day হ'য়ে ওঠে, জয় হোক আজকের দিনের!

আমাদের বার লাইব্রেরির লাইব্রেরিয়ান ছিলেন তিনকড়ি সোম। তিনি আমাদের দাদাদের সহপাঠী এবং সমবয়স্ক ছিলেন, তাই তিনি 'তুমি' বলে আমাকে সম্বোধন করতেন, আর আমি তাঁকে বলতাম তিনকড়িবাবু। শুধু আমাকে কেন, জুনিয়ার দলের অধিকাংশ উকিলকে তিনি 'তুমি' বলে সম্বোধন করতেন। সিনিয়ার দলেরও পাঁচ-সাতজনকে 'তুমি' বলতেন, তা মনে পড়ে।

মাথায়-খাটো প্রসন্নবদন তিনকড়িবাবু স্বাস্থ্যবান মানুষ ছিলেন। বারো বৎসরকাল আমি ওকালতি করেছিলাম, তার মধ্যে বোধ করি বারো দিনও তাঁকে কামাই করতে দেখি নি। আর কামাই করলে তাঁর চলতও না, কারণ উকিল মেরে বেশ দু-পয়সা তাঁর উপার্জন ছিল, যেটা আদালতে হাজির না থাকলে হবার উপায় ছিল না। কবে কোন সময়ে সহসা সে স্ত্র্যোগ উপস্থিত হবে অদৃষ্টের মতই অধিকাংশ স্থলে তা অগোচর থাকত।

মকদ্দমার নথিপত্রে কোন উকিলের দস্তখত প্রমাণ করবার প্রয়োজন হ'লে সাধারণত তার দুটি উপায় ছিল। এক, সেই উকিলকে সাক্ষী মেনে এজাহার করিয়ে প্রমাণ করা, দ্বিতীয়ত, সকল উকিলের হস্তাকরের সহিত কার্ষগতিকে বিশেষভাবে পরিচিত তিনকড়িবাবুকে দিয়ে সেই কাজ করিয়ে নেওয়া। উকিলের এজাহার করাতে হ'লে উকিলকে ফিস্ দিতে হ'ত ষোল টাকা; কিন্তু সেই কাজ তিনকড়িবাবুকে দিয়ে করিয়ে নিলে চার টাকা খরচ করলেই চলত। উকিলের মারা যেত ষোল টাকা, কিন্তু তিনকড়িবাবু সুবিধা করতেন চার টাকার। ছোটখাটো মাথামায়

মক্কেলরা প্রায়ই স্কুলভে কাজ সারত তিনকড়িবাবুকে দিয়ে এজাহার করিয়ে। সুতরাং এজলাসে এজলাসে হাকিমদের কাছে তিনকড়িবাবু সুপরিচিত ব্যক্তি ছিলেন।

আমি যখন ওকালতি আরম্ভ করলাম, তখন তিনকড়িবাবুর বয়ঃ-পর্ষায়ে একটা সঙ্কটের কাল উপস্থিত হয়েছে। জনশ্রুতি, পঞ্চাশ বৎসর বয়সের প্রতি দুর্জয় ভীতি অথবা বৈরূপ্যবশত, গত দু-তিন বৎসর যাবৎ তিনি উনপঞ্চাশ বৎসর বয়সে স্থির হ'য়ে দাঁড়িয়েছেন; এমন কি, এজলাসে সাক্ষীর কাঠগড়ায় পর্যন্ত। তিনকড়িবাবু হয়তো মনে মনে ভাবছেন, পঞ্চাশ বৎসর বয়সে মাতৃষ প্রবেশ করলে তার দু পানা হোক, অস্তিত্ব একটা পা ইহজন্মের কঠিন ভূমিখণ্ড হ'তে তুলে নেওয়া হয়, পরলোকের যাত্রাপথের প্রথম পর্বের ঘণ্টা হয়তো পঞ্চাশ বৎসর বয়সেই বাজে। তিনকড়িবাবুর দুই-একজন বয়স্ক উকিল বলেন, গৃহ-সংসারে প্রতিপত্তি হানির আশঙ্কায় তিনকড়িবাবু এইরূপে পঞ্চাশ বৎসর বয়সকে যথাসাধ্য প্রতিরোধ ক'রে চলেছেন।

বয়সের এই প্রসঙ্গটা বিশেষ জোরালো হ'য়ে উঠত আদালতের সাক্ষীর কাঠরায়। এজাহার দিতে তিনকড়িবাবু কাঠগড়ায় প্রবেশ ক'রে দাঁড়িয়েছেন। একটা পরিচিত কৌতুক-রসের আসন্ন প্রত্যাশায় হাকিম থেকে আরদালী পর্যন্ত সকলের মন উৎসুক হ'য়ে উঠেছে।

পেশকার যথারীতি এজাহার-নীটে সাক্ষীর নামধাম লিখতে উচ্চত হন। সাক্ষীর নাম বিশেষভাবে জানা থাকা সত্ত্বেও অভিনয়টা সরস এবং সম্পূর্ণ করবার উদ্দেশ্যে জিজ্ঞাসা করেন, “আপ্কা নাম ?” (আপনার নাম ?)

ব্যাপারটা কোথায় উপনীত হবার উপক্রম করেছে বুঝতে পেরে স্মিতমুখে তিনকড়িবাবু বলেন, “তিনকড়ি সোম।”

“কখন?” (কার পুর?)

তিনকড়িবাবু পিতার নাম বলেন।

“পেশা?”

“লাইব্রেরিয়ান।”

“সকুন?” (বাসস্থান?)

“ভাগলপুর।”

এইবার কক্ক হাসির তাড়নায় পেশকারের মুখ লাল হ'য়ে ওঠে ;

“উমর?” (বয়স?)

হাকিমের মুখে হাসি, উকিলদের মুখে হাসি, চাপরাসীর মুখে হাসি।

তিনকড়িবাবু যে পক্ষে সাক্ষ্য দিচ্ছেন, সে পক্ষের উকিল দাঁড়িয়ে উঠে বলেন, “হুজুর, তিনকড়িবাবু শপথ নিয়ে সত্য কথা বলেন, আশা করি, সে বিশ্বাস আমাদের সকলেরই আছে?”

সহাস্ত্রমুখে মাথা নেড়ে হাকিম বলেন, “নিশ্চয়ই আছে।”

উকিল বলেন, “দুই বছর পূর্বে শপথ নিয়ে তিনকড়িবাবু নিজের বয়স লিখিয়েছিলেন—উনপঞ্চাশ বৎসর ; আজ শপথ নিয়ে কি ক'রে আবার কথার খিলাপ (ব্যতিক্রম) করেন? সুতরাং আজও উনপঞ্চাশ বছরই লিখে নেওয়া হোক। মাত্র দুই বছরের ব্যবধানে ভদ্রলোকের কথা ভেদ আর বদলে যেতে পারে না?”

একটা উচ্চহাস্তরবে আদামত-কক্ক উচ্ছল হ'য়ে ওঠে, এবং সেই অক্ষরে বাকি যা লেখবার লিখে নিয়ে পেশকার এজাহার শীট হাকিমের সম্মুখে স্থাপন করেন।

শুকালক্তি ব্যবসায় চালাতে গেলে যে ছ-চারটি সারগর্ভ নীতিবাক্য অঙ্গসরণ ক'রে চলতে হয় তন্মধ্যে একটি হচ্ছে—**Cheat and be**

cheated ; অর্থাৎ ঠকাও এবং ঠকো । আমাদের ভাগলপুরের বার-লাইব্রেরির অন্তর্গত Busy-body Society নামে একটি বে পরচ্ছিন্ন-মোদী বিচিত্র সঙ্ঘ ছিল, 'cheat and be cheated' বাক্যটি তারই একটি স্মৃতি অর্থাৎ slogan । স্মৃতিটির সঙ্গপদেশ হচ্ছে, বাগে পেলেই মকেলকে ঠকিয়ে অতিরিক্ত অর্থ আদায় কর, কারণ মকেলও সুবিধা পেলেই তোমার স্ফায়সকৃত প্রাপ্য থেকে তোমাকে বঞ্চিত করবে । অর্থাৎ, ভবিষ্যতে মকেল মথুরাপ্রসাদ যখন তোমাকে নিশ্চয়ই ঠকাবে, পূর্বাঙ্কে দোয়ারকা-প্রসাদ মকেলকে ঠকিয়ে তার ক্ষতিপূরণ ক'রে রাখ ।

এই নীতিটি বে একান্ত মূল্যবান, স্মরণীয়, সর্বথা পালনীয়, ভবিষ্যৎ কালের অভিজ্ঞতা থেকে তা মর্মে মর্মে (স্কুল কথায়, হাড়ে হাড়ে) অনুভব করেছিলাম । অদৃষ্টক্রমে ঠকানোর কার্যটা প্রথমে আরম্ভ হবার সুযোগ পেয়েছিল আমার দিক থেকেই । আর, সেই পাপকার্যের দণ্ডস্বরূপ ভবিষ্যতের মথুরাপ্রসাদের হাতে যে টাকাটা আমাকে বারংবার গচ্ছা দিতে হয়েছিল, তার সঙ্গে আমার দ্বারা ঠকানো টাকার মোট ভায়দাদের দায়স্বস্ত মেলাতে গেলে মনে মধ্যে কোনো সাস্কনাই পাওয়া যায় না । প্রথম ঠকানোর কৌতুকপ্রদ কাহিনী বলবার পূর্বে Busy-body Society সম্বন্ধে সামান্য একটা কথা ব'লে তার ক্রিয়ানীলতার একটু আন্দাজ দিই ।

Busy-body Society-র একটি দপ্তর ছিল । দপ্তর অর্থে একখানি বাধানো বাতা । তন্নির তার আর কোনো স্বতন্ত্র উপকরণ অথবা সজ্জা-সরঞ্জাম ছিল না । বাদামের কঠিন খোলার মধ্যে সুবাহু শাঁসের মতো উকিলখানার রসহীন আবেষ্টনের মধ্যে Busy-body Society-র এই খাতাখানি ছিল সরস বস্ত । আদালতের চতুঃসীমার মধ্যে বেখানে বা কৌতুকসাম্প্রিত ব্যাপার ঘটত, এই দপ্তরের মধ্যে লিপিবদ্ধ হয়ে তা

ব্যতিকথনের উপভোগের বস্তুরূপে অবস্থান করত। হাকিম-হোমরা পর্যন্ত তার এলাকা থেকে বাদ পড়ত না। নমুনারূপ হাকিম-সংক্রান্ত একটা ব্যাপারের কথাই বলি।

একজন সাব-ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট একটা ফৌজদারী মামলার ব্যয় লিখতে গিয়ে রায়ে মধ্যে 'ভাগাড়' শব্দটি ব্যবহার করতে বাধ্য হয়েছিলেন। শব্দটি ব্যবহার ক'রে মনে হ'ল, তাঁর রায়ে বিরুদ্ধে আপীল হওয়া কিছুই বিচিত্র নয়, এবং ঘটনাক্রমে বিচারের জন্য আপীলটি যদি কোনও ইংরেজ হাকিমের নিকট উপস্থিত হয়, তা হ'লে বিদেশী ভাষালোক 'ভাগাড়' কথাটা নিয়ে একটু বিভ্রত হ'তে পারেন; সুতরাং সৎ সৎ কথাটার ব্যাখ্যা ক'রে দেওয়া ভাল। ইতি চিন্তা ক'রে তিনি লিখলেন, "Bhagar is a place inhabited by dead cows," অর্থাৎ ভাগাড় হচ্ছে সেই স্থান যেখানে মৃত গরুরা বাস করে।

নকল নেওয়ার সৎ সৎ রাগটি Busy-body Society-র সম্পাদকের হাতে এসে পড়ল এবং সৎ সৎ তিনি সস্ত-লক্ক অমূল্য রত্নটি খাতার মধ্যে অন্তর্ভুক্ত রত্নের সহিত একসূত্রে গেঁথে নিলেন। উক্তিটির মধ্যে এমন এক সূক্ষ্ম কৌতুকরসের ব্যবস্থা আছে, সচরাচর সত্যই যা দুর্লভ। Dead cows-এর সহিত inhabited শব্দটি গরুদেরও পক্ষে এমন উদ্ভেদকভাবে বিক্রপাত্মক যে, ইংরেজী ভাষা জানা থাকলে ভাগাড়ের মৃত গরুরা হয়তো শিং নেড়ে হাকিমকে গুঁতোবার জগেই দৌড়ত।

এবার মকেল-ঠকানোর কাহিনীটা বলি।

যাত্র মাস চার-পাঁচ ওকালতি করছি। কাজ শেষবার জন্তে সেজদাদার সৎ সৎ ঘুরি; সুযোগমতো কোনো কোনো মামলার ওকালতনামার সহি ক'রে সাকীর এজাহার লিখি,—তাতে টাকা দুয়েক ক'রে ফিস্ পাই। আমার মতো নতুন উকিলের পক্ষে ছ টাকা

উর্ধ্বদিকের একরকম শেষ কথা। তিন টাকা ফিস সাধারণত হয় না ; চার টাকা নাগালের বাইরে। নিম্নদিকে তাই বলে দু টাকা শেষ কথা নয়। ভাঙাভতি দেড় টাকার মধ্যে একটা হীনতার প্রকাশ আছে ; কিন্তু পুরোপুরি একটা অথও রোগানির্মিত টাকার মধ্যে তাহার গানি নেই সুতরাং দু টাকার ব্যবস্থা না হ'লে এক টাকাও চলে, মকেলের তো স্বচ্ছন্দেই, উকিলেরও অগত্যা।

অবস্থা যখন এই রকম, একদল মকেল একটা মার্ভার কেসের বক্তৃতার সেজদাদাকে নিযুক্ত করার অভিপ্রায়ে আসা-যাওয়া লাগিয়ে দিলে। সেজদাদার ফিস অনেক, বিশেষত কোজদারী খুনের মামলায়। কিছু কমান্বার জন্য মকেলদের পক্ষ থেকে চেষ্টাচক্রিত চলতে লাগল।

সেজদাদার মুহুরী বৈকুণ্ঠনাথ পাড়েকে জিজ্ঞাসা করলাম, “কি পাড়েজী, এ মকদ্দমায় আমি থাকব তো ?”

পাড়েজী বললেন, “নিশ্চয় থাকবেন। বাবুর ফিসটা তুমি (হির) হ'য়ে গেলে আপনার কথা ঠিক ক'রে নোব ”

উৎফুল্ল হ'য়ে বললাম, “মার্ভার কেস,—ফিসটা একটু উচিয়ে করার চেষ্টা করবেন। প্রথমে পাঁচ টাকা হাঁকবেন ; রাজী না হ'লে চার টাকার জন্যে চেষ্টা করবেন, তাতেও যদি অস্বীকার যায়, তা হ'লে সনাতন দু টাকা তো আছেই।”

পাড়েজী বললেন, “আত্র বৈকালে ওরা এসে বাবুর ফিস হির ক'রে সন্তুণ দিয়ে যাবে। আপনি সে সময়ে বাবুর কাছে দরের ভিতর না ব'সে বারান্দায় বসবেন।”

সন্তুণ অর্থে নিয়োগ-দক্ষিণা (engagement fee),—আত্র ফিসের অতিরিক্ত অর্থ।

সে সময়ে গ্রীষ্মকাল, স্বখারীতি যনিং কাছারি চলছে। বেলা চারটা

আন্দাজ বার-বড়িতে এসে বারান্দায় জমিয়ে বসলাম। জমিয়ে, অর্থাৎ ছু-চারটে মোটা মোটা আইনের বই আর ফিতে-বাঁধা গোটা দুই অবাস্তব মকদ্দমার নথি সংগ্রহ ক'রে। দীর্ঘ প্রশস্ত বারান্দা, তার পশ্চিম প্রান্তের খানিকটা স্থান জুড়ে পাণ্ডেজীর দপ্তরখানা, পূর্বপ্রান্তে চেয়ার-টেবিল পাতা। আমি বসলাম সেই চেয়ার-টেবিল অধিকার ক'রে।

ক্ষণকাল পরে মক্কেলের দল এসে উপস্থিত হ'ল। দলে তারা সেদিন বেশ ভারি,—আট-নয়জনের কম নয়। ছু-চার মিনিট প্রাথমিক কথোপকথনের পর মক্কেলদের মধ্যে জন তিনেককে সঙ্গে নিয়ে পাণ্ডেজী ঘরের ভিতর প্রবেশ করলেন। কিছু পূর্বে সেজদাদা বাইরে এসে বসেছেন। ছু-চার মিনিট কথাবার্তার ভন্ডনানি শোনা গেল, তারপরেই রূপালী টাকার ঝন্ডনানি। বঁড়লিতে মাছ গেঁথে ক্লাস্ত হ'য়ে ডাঙায় উঠেছে, সে কথা স্পষ্ট হ'ল।

ক্ষণকাল পরে পাণ্ডেজী মক্কেলদের নিয়ে নিজের দরবারে এসে সমাসীন হলেন। এবার আমার পালা। বুঝলাম, সে পালার স্বর ভাঁজা আরম্ভ হ'য়ে গেছে।

পূর্ব প্রান্তে অকস্মাৎ আমি কাগজ-পত্র এবং আইনের বইগুলির মধ্যে গভীরভাবে নিমগ্ন হ'য়ে পড়ি। এ-বই খুলি, ও-বই খুলি, তারপর হঠাৎ এক সময়ে মকদ্দমার নথির ভিতর থেকে একটা কাগজ টেনে বার ক'রে নিবিষ্ট চিত্তে খানিকটা কিছু প'ড়ে দেখে মোটা আকারের একটা বই খুলি; পর-মূহূর্তে শব্দে সেটা টেবিলের উপর স্থাপন ক'রে অন্য একটা বই খুলি।

জীবনটা আমাদের অভিনয় ক'রে ক'রেই কাটে। আমিও এ পর্যন্ত অনেক অভিনয় করেছি, এখনও ক'রে চলেছি, কিন্তু সেদিন যেমন গভীর নিষ্ঠা এবং আগ্রহের সহিত করেছিলাম, তেমন বোধ করি

আর কোনদিনই করি নি। নিরবসর অভিনয়ের উন্নয়নের মধ্যে কানটি কিছু নিযুক্ত ক'রে রাখি বারান্দার পশ্চিম দিকে। আমার টেবিল-চেয়ার থেকে পাণ্ডেজীর ফরাসের ব্যবধান অস্তুত বিশ-বাইশ ফুট হবে, কিন্তু তারই ভিতর থেকে মাঝে মাঝে শুনে পাই “আইনে ভারি পাকা” “বাবুর দক্ষিণ হস্ত হ'য়ে উঠছেন” ইত্যাদি বাক্যাংশ। এদিকে আমি উৎসাহিত হ'য়ে অভিনয়ের চাকার গতি বাড়িয়ে দিই।

একটা অত্যন্ত মোটা নজিরের বইয়ের মধ্যে অহেতুক মনোযোগী হ'য়ে অবস্থান করছি, এমন সময়ে জন তিনেক মঞ্চে নিয়ে পাশে এসে দাঁড়ান পাণ্ডেজী। বই থেকে, বোধ হয় একটু বিরক্ত হ'য়েই, মুখ তুলে বলি, “কি পাণ্ডেজী?”

পাণ্ডেজী বলেন, “এঁদের একটা মকদ্দমা আছে।”

কাজের মধ্যে বিঘ্নিত হওয়া একজন আইনে-পাকা উকিলের পছন্দ করা উচিত নয়। দক্ষিণ হস্তের তর্জনী দেখিয়ে বলি, “এক মিনিট।” তারপর ক্ষণকাল নজিরের বইয়ের মধ্যে অন্বেষণ মগ্ন হ'য়ে থেকে একটা কাগজের টুকরা দিয়ে পাতাটাকে চিহ্নিত ক'রে রেখে বই বন্ধ ক'রে জিজ্ঞাসা করি, “কি মকদ্দমা?”

পাণ্ডেজী বলেন, “ফৌজদারী মার্টার কেসের বহস্ (বক্তৃতা)। এঁরা বাবুর সঙ্গে আপনাকে বাহাল করতে চান।”

বলি, “বেশ, আপত্তি নেই।”

কয়েকটা টাকা, আন্দাজে মনে হয় গোটা পাঁচেক, আমার সম্মুখে স্থাপন ক'রে পাণ্ডেজী বলেন, “ফী সম্বন্ধে বাবু এঁদের প্রতি বেশ একটু মেহেরবানি (দয়া) করেছেন। আপনার যা মামুলি ফী তা আমি এঁদের বলেছিলাম, কিন্তু ততটা এঁরা দিতে পারছেন না। আপনাকে কিছু

মেহেরবানি করতে হবে।” ব’লে পাড়েজী বেন মকেলদের পক্ষ হ’য়েই যাচ্চার করণ হাসি হাসতে থাকেন।

যুক্তকরে ঈষৎ অবনত মেহে মকেল তিনজন পাড়েজীর শিছনে ঝাড়িয়ে ছিল, তার মধ্যে একজন এগিয়ে এসে আরও একটু বুঁকে প’ড়ে বলে, “জী হজুর, মেহেরবানি করনেহি পড়েগা। তবা হো গয়ে।” (আজ্ঞে হজুর, দয়া করতেই হবে। ছেরবার হ’য়ে গেছি।)

তা না-হয় মেহেরবানি করাই যাবে, কিন্তু ব্যাপারখানা কি! দেখে তো মনে হয় পাঁচ টাকাই বটে। শুনেছি কেসটা দিন তিনেক চলবার সম্ভাবনা। তা হ’লে পাঁচ টাকা সমস্ত কেসটার ফুরণ ফিস্ না-কি? পাড়েজী তো বললেন, আমার মামুলি ফিস্ চেয়েছিলেন। প্রকৃতপক্ষে আমার মামুলি ফিস্ তো দু টাকাই। তা হ’লে তিন দুগুণে ছ টাকা থেকে মেহেরবানির এক টাকা বাদ দিয়ে বাকি পাঁচ টাকা নয় তো? সব দিক থেকে হিসেবে পাঁচ টাকা অবশ্য মিলে যাচ্ছে। তাই যদি হয়, তাহেই বা ক্ষতি কি? এ কেসে তো আর এজাহার লেখবার হাড়ভাড়া পরিশ্রম করতে হবে না। কথায় বলে, প’ড়ে পাওয়া চোদ্দ আনা, এ তো পাঁচ টাকা। তবু জিজ্ঞাস্য নেত্রে পাড়েজীর প্রতি দৃষ্টিপাত করি।

পাড়েজী বলেন, “আমি আপনার পচিশ টাকা দৈনিক ফী-ই চেয়েছিলাম, এ’রা পনের টাকা দিতে চান। অনেক খরচ-পত্র ক’রে এ’রা বিব্রত হ’য়ে পড়েছেন। পনের টাকাতাই রাজী হোন।”

পুনরায় যুক্তকরে পূর্বোক্ত মকেলটি ব’লে শুঠে, “জী হজুর, রাজী হয়া যার।” (আজ্ঞে হজুর, রাজী হওয়া হোক।)

কি সর্বনাশ! এ তো রাজী হওয়া নয়,—এ যে রীতিমত পকেট মারা। পনেরো টাকা দৈনিক ফিস্ একজন দশ বৎসরের উকিলের পক্ষেও সৌভাগ্যের কথা! এত বড় অর্থেয় অর্জন পরিপাক করি

বিবেকের নিকট কোন্ কৈফিয়ৎ পেশ ক'রে? অস্তরের অস্তরতর 'আমি' বাইরের 'আমাকে' ছি-ছি করতে লাগল।

কিন্তু নাচতে উঠে ঘোমটা টানাও তো চলে না। অভিনয় বখন করতে আরম্ভ করেছি, তখন যবনিকাপাত পৰ্বন্ত ক'রে যেতেই হবে। আইনে পাকা উকিল হ'য়ে পচিশ টাকা থেকে পনেরো টাকার অবতরণে যদি নিবিবানে রাজী হ'য়ে বাই তা হ'লে ব্যাপারটার মধ্যে খোলতাইয়ের একটু লাঘব হয়, পাড়েজীর ফিস্ কমিয়ে দেবার গৌরব তেমন স্কম্পষ্ট হয় না, আর, মক্কেলের দশ টাকা সাশ্রয়জনিত আনন্দের মূল তেমন সবল হ'য়ে উঠতে পারে না। বলি, "পনেরো টাকা বড্ড কম হ'য়ে গেল, টাকা কুড়িক হ'লে ভাল হ'ত।" তারপর এক মুহূর্ত চূপ ক'রে থেকে পুনরায় বলি, "আচ্ছা, তাই হবে।"

স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে মক্কেল প্রফুল্ল হ'য়ে ওঠে। আমার সামনে একটা একালতনামা রেখে টাকা কয়েকটার দিকে ইঙ্গিত ক'রে পাড়েজী বলেন, "ওতে সত্ত্বণের পাঁচ টাকা আছে।"

স্বর্ণকাল পূর্বে যে পাঁচ টাকাতে তিন দিনের ফিস্ মনে ক'রেও কতকটা আনন্দিত হয়েছিলাম, এখন তা সত্ত্বণের টাকা ছেনেও বৃশি হ'তে পারছি নে। যে টাকার সহিত সত্ত্বণের এই পাঁচ টাকা অস্বাভিভাবে জড়িত সে টাকা ঠকিয়ে নেওয়া টাকা। বৃন্ত তিক্ত ব'লে ফলও তিক্ত হ'য়ে গেছে।

কাগজপত্র বুঝিয়ে দিয়ে মক্কেলরা প্রস্থান করার পর পাড়েজীকে বললাম, "পাঁড়েজী, এ পনেরো টাকা আমার ভাল লাগছে না। পাঁচ টাকাই ভাল ছিল।"

বিস্মিতকণ্ঠে পাড়েজী বললেন, "কেন?"

বললাম, "এ টাকা ঠকিয়ে নেওয়া টাকা।"

পাড়েজী বললেন, “কিন্তু পাঁচ টাকা বে ঠকিয়ে দেওয়া টাকা নয়, তাই বা আপনি মনে করছেন কেন? তা ছাড়া, এ যদি ঠকিয়ে নেওয়া টাকাই হয় তার জন্তে দুঃখ করবার দরকার নেই। ভবিষ্যতে অনেক মজেল আপনাকে ঠকাবে, তা নিশ্চয় জেনে রাখুন।”

পাড়েজী “Cheat and be cheated” সূক্তিটা জানতেন কি-না জানি নে; কিন্তু যা বললেন তার অর্থ হচ্ছে—Cheat and be cheated।

পরবর্তী কালে এক লছমীপুর কেসেই তিন হাজার টাকা ঠকেছিলাম। সে কাহিনী পরে বলব।

ইংরাজি Tact শব্দের মনের মতো বাংলা প্রতিশব্দ খুঁজে পাওয়া কঠিন। 'কৌশল' বললে ট্যাক্ট-এর ঠিক মর্মস্থলে পৌঁছানো যায় না, 'উপস্থিতবুদ্ধি' অথবা 'বিচারবুদ্ধি' বললে ট্যাক্ট-কে খানিকটা পাশ কাটিয়ে এড়িয়ে যাওয়া হয়। 'ফন্দি' শব্দ অনেকটা কাছাকাছি যায় বটে; কিন্তু ফন্দির মধ্যে অসামুহ্যের বহুটা দুর্গন্ধ আছে, ট্যাক্টের মধ্যে ঠিক ততটা নেই। Tact এবং ফন্দি উভয়ের মধ্যেই প্রতারণার একটু সংস্পর্শ আছে, ট্যাক্টে কিছু কম, ফন্দিতে বেশি।

সে যাই হোক, ওকালতি করতে হ'লে বিদ্যা, বুদ্ধি, আইন-জ্ঞান, বাগ্মিতা প্রভৃতি যে সকল গুণের একান্ত প্রয়োজন, তন্মধ্যে ট্যাক্ট একটি প্রধান গুণ। এই ট্যাক্টের অভাবে বহু মকদ্দমায় পাকা ঘুটিকে কাঁচিয়ে যেতে দেখেছি। হাকিম থেকে আরম্ভ ক'রে বাদী, প্রতিবাদী, সাক্ষী, পেয়াদা সকলেই মানুষ, স্তম্ভবাং, যতই আধ্বা-ছোঁকা আটুক না কেন অথবা ভাব-ভঙ্গি ধারণ করুক না কেন, সকলেরই একটি ক'রে মানবীয় হৃদয় এবং সঙ্গে সঙ্গে মানবীয় হৃদয়ের দুর্বলতা আছে। এই মানবীয় হৃদয়ের দুর্বলতার উপর ক্রিয়ানীল হ'য়ে যে উকিল যত কাজ বাগাতে পারে সে উকিল তত tactful, অর্থাৎ কৌশলী।

অপরের মানবীয় হৃদয়ের দুর্বলতার সুযোগ গ্রহণ করতে হ'লে উকিলকে সর্বাগ্রে নিজের মানবীয় হৃদয়কে নিষ্ক্রিয় করতে হয় 'পেশাদারি হৃদয়ের' প্রভাবে। এই পেশাদারি হৃদয় অক্ষয় অব্যয় নির্বিকার হৃদয়। অপরের হৃদয়কে টলানো যায় একমাত্র এই পেশাদারি হৃদয়ের অটলতার দ্বারা। একটা কথা আছে—লজ্জা মান ভয় তিন থাকতে নয়। উকিলের

পক্ষে এ তিন থাকতে তো নিশ্চয় নয়,—চতুর্থ বস্তু কোথ থাকতেও নয় । হাকিমের উপর অথবা সাক্ষীর উপর, এমন কি প্রতিপক্ষের উকিলের উপর, শৈর্ষ হাবিয়ে বহু উকিলকে ক্ষতিগ্রস্ত হ'তে দেখেছি । নির্বিকল্প শৈর্ষের উপর প্রতিষ্ঠিত থেকে অবস্থানুযায়ী ব্যবস্থা অবলম্বন করার নাম ট্যাঙ্ক ।

আমার ওকালতি-জীবনের প্রথম অধ্যায়ে নিতান্ত আশ্চর্যকার চেষ্টার মধ্য দিয়েই এই কৌশলবুদ্ধি উদ্ভূত হয়েছিল,—একবার এক সাক্ষীকে জেদা করবার সময়ে এবং দ্বিতীয় বার ভাগলপুর ডিভিশনাল কমিশনার ম্যাকিন্টশ সাহেবের এজলাসে একটি আপীল মামলার বক্তৃতাকালে । প্রথমে সাক্ষীকে জেদার কথাটাই বলি ।

যে সকল ফৌজদারি মামলায় অভিযুক্ত ব্যক্তি, অর্থাৎ আসামী, একান্ত অর্থহীনতাবশত আত্মপক্ষ সমর্থনের জন্য উকিল নিযুক্ত করতে সক্ষম হয় না, সেই সকল অসমর্থিত মামলায় (undefended case-এ) আসামী-পক্ষ সমর্থনের জন্য ডিষ্ট্রিক্ট জজ নবাগত জুনিয়ার উকিলগণকে আহ্বান করেন । কোনো উকিল দয়াপরবশ হ'য়ে আসামীপক্ষ গ্রহণ করলে তার দ্বারা দুটি সফল পাওয়া যায় । প্রথমত একতরফা বিচারের দুভাগা থেকে আসামী পরিত্রাণ লাভ করে এবং দ্বিতীয়ত কাজ করবার সুযোগ লাভ ক'রে নূতন উকিল কাজ শেখার সুযোগ পায় । অবশ্য এ কাজেব জন্য জুনিয়ার উকিল সরকারের নিকট হ'তে আর্থিক পারিশ্রমিক কিছু পায় না ; কিন্তু আসামীকে সমর্থন করার জন্য আদালতের স্কন্দমার নখিপত্র পরিদর্শনের পূর্ণ অধিকার লাভ করে ।

মাস চার-পাঁচ ওকালতি করছি, এমন সময়ে একদিন ঐরূপ একটি অসমর্থিত মামলায় আসামীপক্ষ সমর্থনের জন্য ডিষ্ট্রিক্ট জজের নিকট হ'তে আমন্ত্রণ পেলাম । সঙ্গে সঙ্গে আমন্ত্রণ গ্রহণ করলাম এবং সবচে

মামলার নথিপত্র পরিদর্শন ক'রে তা থেকে আমার ব্যবহারের উপযোগী মাল-মসলা সংকলন ক'রে নিয়ে আগামীপক্ষ সমর্থনের জন্য প্রস্তুত হলাম। মনের মধ্যে অভূতপূর্ব উৎসাহ, নিজেকে স্বাধীন এবং অনগ্রসহায় হ'য়ে মামলা পরিচালিত করতে পারব; কোনো সিনিয়র উকিলের তাঁবেদার হ'য়ে ছুটি রক্ততথগুণের পরিবর্তে সারাদিন এজাহার লিখে অঙ্গুলিপীড়ন করতে হবে না।

মকদ্দমার তারিখের দিন ষথাসময়ে এজলাসে উপস্থিত হ'য়ে কাগজপত্র শুছিয়ে নিয়ে প্রস্তুত হ'য়ে বসলাম। সেদিনকার প্রথম কাজ একজন কন্স্টেবলকে ডেরা করা। কোনো এক পূর্ব তারিখে সরকারী উকিল—পাবলিক প্রসিকিউটার কর্তৃক তার প্রধান এজাহার (examination-in-chief) হ'য়ে আছে।

কন্স্টেবলটি সাক্ষীর কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে এজাহার-শ্লিপে পেশকারকে নিজের নাম-ধাম লেখাচ্ছে, আন মাঝে মাঝে আমার প্রতি তীক্ষ্ণ দৃষ্টিপাত ক'রে অনল বর্ষণ করছে। ভাবটা, উঃ! সেদিনের এক ছোকরা উকিল, এখনো গায়ে কলেজের গছ লেগে আছে,—উনি আমাকে ডেরা ক'রে বিপর্যস্ত করবেন, এই দুবাকাজ্জা! আচ্ছা, দেখা যাক, কে কাকে গুল্টায়।

সেই দর্পকষায়িত নেত্রের নিঃশব্দ আশ্ফালন দেখে মনে মনে একটু ভীতও হলাম, খানিকটা কৌতুকও বোধ করলাম। আচ্ছা, আমার বহুপরীক্ষিত 'দাওয়াই'টা কন্স্টেবল সাহেবের উপর প্রয়োগ করলে কি রকম হয় দেখাই যাক না একবার। এ পর্যন্ত তো কোনো ক্ষেত্রে নিফল হ'তে হয় নি।

যে সময়ের কথা বলছি, তখন তথাকথিত নিম্নশ্রেণীর মধ্যে আত্ম-জাগরণ তেমনভাবে দেখা দিতে আরম্ভ করে নি। লেখনীচালনার দ্বারা

জীবিকা-অর্জন তখনকার দিনে ছিল কৌলীন্যের প্রধান পরিচয়। স্মৃতকাঃ চাকর-বাকর পেয়াদা-শাইক থেকে আরম্ভ ক'রে পুলিশ কন্সটেবল পর্যন্ত সকলেই অকৌলীন্যের 'তুম্' অর্থাৎ 'তুমি' সম্বোধনের দ্বারা অভিহিত হ'ত। তারা যে অবধারিত 'তুমি'—এ কথা শুধু কলম-বাজেরাই মনে করত না, তারা নিজেরাও তাই মনে করত। কন্সটেবলদিগকে এজাহার করবার সময়ে উকিলেরা তো 'তুম্' সম্বোধন ব্যবহার করতই, তথাকথিত উচ্চশ্রেণীর জনসাধারণও তাদের সম্পর্কে কখনো 'আপ' (আপনি) শব্দ ব্যবহার করত না। যে কন্সটেবলটিকে আমি জেরা করব, তাকেও প্রধান এজাহারের সময়ে পাবলিক প্রসিকিউটর 'তুম্' ব'লেই সম্বোধন কবেছেন।

নাম ধাম প্রভৃতি প্রাথমিক পরিচয়গুলি লেখা শেষ হ'লে পেশকার এজাহার-লিপটি হাকিমের সম্মুখে স্থাপন করলেন, সঙ্গে সঙ্গে আমিও জেরা করবার জন্ত উঠে দাঁড়ালাম, সুম্পষ্ট কণ্ঠে, যাতে ঠিকমতো শুনতে সাক্ষীর কিছুতেই অসুবিধা না হয়, বললাম, "কহিয়ে তো সিপাহিঙ্গী, আপ গাভার্মিটকা কনিষ্টিবিউলারিয়ে (Constabulary) কায় করতে হৈ?" (বলুন তো সিপাহি মশায়, আপনি গভর্নমেন্টের কন্সটেবল সঙ্গে কাজ করেন?)

অঙ্ককার ঘরে ইলেকট্রিক বাতির সুইচ নামিয়ে দিলে কক্ষটি যেমন অকস্মাৎ আলোকিত হ'য়ে ওঠে, আমার মুখ থেকে 'আপ' (আপনি) সম্বোধন শুনে ঠিক তেমনিভাবে কন্সটেবলের মুখ প্রসন্নতার আভায় উদ্ভাসিত হ'য়ে উঠল। সে নিশ্চয়ই মনে মনে এই ধরনের কিছু ভাবতে লাগল,—দেখ দেখি কাণ্ড। স্বীতিমতো উচ্চশিক্ষিত একজন উকিল, খানদানি ঘরের সন্তান, যার অঙ্কের চোগা-চাপকানেরই মূল্য কোন্ না চল্লিশ-পঁয়তাল্লিশ টাকা হবে,—আমার মতো একজন নগণ্য সেনাইকে

‘আপ’ বলে সম্বোধন করছে। এ সৌজন্যের পান্টা আপ্যায়ন না করা অসম্ভব। যথাসম্ভব বিনয়প্রকাশক কণ্ঠে বললে, “ঐ হজুর, কানিষ্টিবুলকা কাম করতে হেঁ।” (আজ্ঞে হজুর, কন্স্টেবলের কাজ করি।)

এই হজুর শব্দটি ‘আপ’ সম্বোধনের সুদ।

জিজ্ঞাসা করলাম, “জিস্ ওয়ক্খ্ ওকু ছয়া, উস ওয়ক্খ্ আপ উহা হাজির খে, ইয়া কুহ বাদ পহছে?” (যে সময়ে ঘটনা ঘটেছিল, সে সময়ে আপনি ওখানে হাজির ছিলেন, অথবা কিছু পরে পৌঁছেছিলেন?)

সাগ্রহে মাথা নেড়ে কন্স্টেবল বললে, “কুছ বাদ পহছে।” (কিছু পরে পৌঁছেছিলাম।)

প্রশ্ন করলাম, “ওকুকা হালাৎ আপ এক-আধ আদমিসে শুনা? ইয়া বহৎ আদমিসে?” (ঘটনার বিবরণ আপনি এক-আধ জনের কাছে শুনেছিলেন, অথবা অনেকের কাছে?)

এ পযন্ত সাক্ষী পান্টা-আপ্যায়নের অন্ত্যমনস্কতায় বোধ করি কতকটা আলগা হ’য়েই চলেছিল। সম্ভবত আমার পার্শ্বে উপবিষ্ট পাবলিক প্রেসিকিউটার গিরীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়ের চক্ষে অসন্তোষের কোনো ভ্রুকুটি লক্ষ্য ক’রে ঈষৎ সচেতন হ’য়ে ছ-কুল রক্ষা করবার অভিপ্রায়ে বললে, “নহি হজুর, দো-চার আদমিসে শুনা।”

অর্থাৎ এক-আধ জনের কাছেও নয়, বহু লোকের কাছেও নয়। কিন্তু আইনের চক্ষে এক-আধ জনও বা, ছ-চার জনও তাই, এবং বহু জন হ’লেও কোনো পার্থক্য করে না। সাক্ষীর উপরি-উক্ত উক্তিগুলির দ্বারা প্রধান এজাহারের মূল্যে বেশ খানিকটা ঘাটতি পৌঁছে গিয়েছিল। বাঁ হাতের কয়লা দিয়ে আমার দেহে খোঁচা মেবে গিরীশ-বাবু বললেন, “আরে, তুমি তো আচ্ছা ফাজিল ছোকরা দেখছি! ‘আপ’

ব'লে ব'লে ওটাকে এমন আত্মরে গোপাল ক'রে তুলেছ যে, শেষ পর্যন্ত hostile declare ক'রে জেরা করতে না হয় আমাকে !”

গিরীশবাবু আমার দাদার অন্তরঙ্গ বন্ধু, সেইজন্যে আমিও তাঁকে বড় ভাইয়ের মতই শ্রদ্ধা করি। ঈশ্বর অবনত হ'য়ে নিম্নকণ্ঠে বললাম, “কি করি বলুন দাদা? আপনার সাক্ষী আমার দিকে যে রকম ক্রকুটিকুটিল চোখে তাকাচ্ছিল তাতে শুকে ‘তুম্’ ব'লে সম্বোধন করতে সাহস হ'ল না। আমি ‘তুম্’ বললে ও-ও বোধ হয় আমাকে ‘তুম্’ ব'লেই সম্বোধন করত।”

যে কয়েকজন উকিল কাছাকাছি ব'সে ছিলেন আমার কথা শুনে মৃদুস্বরে হেসে উঠলেন।

কঠিন পাথরকে ‘আপ’ ব'লে সম্বোধন ক'রে নরম ক'রে নিয়ে কিছু রস নিষ্কাশিত করতে সেদিন সমর্থ হয়েছিলাম।

কমিশনের ম্যাকিন্টশ সাহেবের এজলাসের ব্যাপারটা কিন্তু অল্প প্রকারের। সেখানে নিছক ভয়ের দ্বারা প্রভাবিত হ'য়ে যে পন্থা অবলম্বন করতে বাধ্য হয়েছিলাম, পরে শুনেছিলাম, তারই নাম ট্যাক্ট।

তখন বছর দুয়েক ওকালতি করছি। তার মধ্যে ছোট বড় মাঝারি অনেক মকদ্দমায় কাজকর্ম করার ফলে বিত্তবৃদ্ধি ঘট না বাড়ুক, সাহস ধানিকটা বেড়েছে। এই তরুটুকু তখন উপলব্ধি করতে সমর্থ হয়েছি যে, মকদ্দমা করতে দাঁড়িয়ে নিজেকে নেহাত অপদার্থ ব'লে মনে না করতে পারলে ধানিকটা পদার্থের প্রমাণ দেওয়া চলে।

কিন্তু একদিন সকালে একটা মকদ্দমার নথি আমার হাতে দিয়ে সেজদাদা যখন বললেন, কমিশনের কোর্টের সেই আপীলটি সেদিন আমাকে করতে হবে, যেহেতু তিনি অল্প কোনো এজলাসে একটা চম্ভতি মাঝলায় ব্যাপ্ত আছেন, তখন পদার্থতা-অপদার্থতা সংক্ষেপে পূর্বোক্ত তর

এমন সুদূর দেশে আত্মগোপন করলে যে, তাকে খুঁজে বার করতেই পারি নে। যৎপরোনাস্তি কড়া হাকিম এই ম্যাকিন্টশ সাহেব। কেটে-খাটো স্ফচম্যান; পুঁছিয়ে-ছাঁটা গৌফ এবং মাথার চুল অসম্ভব রকম ঝলমে, হাসি ব'লে কোনো পদার্থের অস্তিত্ব থাকা উচিত ম্যাকিন্টশের মুখ তা আদৌ স্বীকার করে না, সর্বোপরি মেলাজ্ঞ এমন তিরিকি বে, সব সময়ে যেন সপ্তমেই চ'ড়ে আছে।

এই ম্যাকিন্টশের এজলাসে আমাকে আপীল করতে হবে।

মনের অসহায় অবস্থার একটা সুস্পষ্ট ছাপ বোধ করি আমার মুখের উপর আত্মপ্রকাশ করেছিল,—বুঝতে পেরে সেজদাদা আশ্বাস দিলেন, “ভয় নেই,—সহজ মামলা। তা ছাড়া, আমরা রেস্পণ্ডেণ্ট।”

শুনে বিশেষ আশ্বস্ত হলাম না। ম্যাকিন্টশের তাড়না খাওয়ার ফলে যেতা মামলা যদি হারতে হয়, তা হ'লে সে লজ্জা রাখবার জায়গা খুঁজে পাওয়া যাবে না। জিজ্ঞাসা করলাম, “অপর পক্ষে উকিল কে আছেন জানেন?”

সেজদাদা বললেন, “চন্দ্রবাবু।”

চন্দ্রবাবু অর্থাৎ চন্দ্রশেখর সরকার,—শুধু ভাগলপুরেই নয়, তৎকালের সারা বিহার প্রদেশের শ্রেষ্ঠ উকিল তিনি। তাঁর বাগ্মিতার কাছে, তাঁর আইনজ্ঞানের কাছে, তাঁর ঘটনা বিচারের নিকট পরাভব স্বীকার করে না এমন শক্তিশালী মামলা খুব কমই দেখা যায়। তিনি কি তাঁর হারা মামলাকে দয়া ক'রে হারা রেখেই নিরস্ত থাকবেন? এমন প্রত্যাশা তো কিছুতেই করা যায় না।

একবার কলিকাতা হাইকোর্টের একটা খুব বড় আপীলে চন্দ্রশেখর-বাবু কলিকাতায় এসেছিলেন এক পক্ষের পরামর্শদাতা হ'য়ে। ভাগলপুরে তিনি ছিলেন সে পক্ষের প্রধান উকিল। হাইকোর্টে সে আপীলে চন্দ্র-

শেখরবাবুর মক্কেলের গঞ্জে বক্তৃতা করবার জন্য নিযুক্ত হয়েছিলেন তখন-
কার দিনের কলিকাতা হাইকোর্টের প্রধানতম ব্যারিস্টার সারু এস. পি.
সিংহ, অর্থাৎ পরবর্তী কালের লর্ড সিংহ ।

বক্তৃতা করতে উঠে মকদ্দমা আরম্ভ করবার পূর্বে সারু এস. পি. অজ-
দিগকে সম্বোধন ক'রে বলেছিলেন, "এ মকদ্দমায় আমার সঙ্গে আছেন
ভাগলপুর বারের স্বনামধন্য উকিল বাবু চন্দ্রশেখর সরকার । যে কেসে
তিনি নিযুক্ত আছেন সে কেসে আমার বক্তৃতা করা, শুধু অপরাধ নয়,
পাপ ব'লে আমি বিবেচনা করি । কিন্তু যেহেতু তিনি উকিল এবং আমি
ব্যারিস্টার, সেইজন্য আমাদের ব্যবসায়-নীতি অসুখায়ী আমি তাঁর
সিনিয়ার । সুতরাং তাঁর উপস্থিতিতে বক্তৃতা করতে আমি বাধ্য হচ্ছি
ব'লে সবাগ্রে আমি তাঁর নিকট ক্ষমা ভিক্ষা করছি ।"

এত বড় উকিল ছিলেন চন্দ্রশেখর সরকার । তাঁর বিরুদ্ধে আমাকে
আপীল চালাতে হবে ম্যাকিন্টশ সাহেবের মতো দুর্দান্ত হাকিমের
একলাসে !

মনে মনে বিপন্ন বোধ করতে লাগলাম ।

কর্তব্যের বে গুরুভার অনিবার্ধরূপে মাথার উপর এসে বসেছে, বৃথা হা-হতোশ্বি না ক'রে তা বহন করবার অগ্রে যথাসম্ভব শক্তি আহরণ করাই পরিম্রাণের একমাত্র উপায়। স্তত্রাং অকারণ কালক্ষয় না ক'রে যকন্দমার কাগজপত্র নিয়ে স্দ্ট চিত্তে ব'সে পডলাম।

পডীর মনোবোগের সহিত নিম্ন আদালতের সাক্ষ্যসবুত রায় প্রভৃতি পড়তে লাগলাম। পড়তে পড়তে আমার স্বার্থের প্রতিকূলে যেখানে যা নজরে ঠেকে, লাল পেন্সিল দিয়ে বিপদের লাল বর্ণে চিহ্নিত করি; অনুকুল বস্তু যত কিছু পাই, চিহ্নিত করি আশ্বাসের নীল পেন্সিল দিয়ে। নিম্ন আদালতের রায়কে নাকচ করবার উদ্দেশ্যে পরাজিত পক্ষ যে গুরুহাতনামা (Grounds of Appeal) দাখিল করেছে, তার প্রত্যেকটি গুঞ্জহকে (হেতুকে) যুক্তি-বিচারের ছুরিকাঘাতে বক্তাক্ত করি।

একটা কথা আছে, একা রামে বক্ষে নেই স্গ্রীব দোসর। রামচন্দ্ররূপী চন্দ্রশেখর স্গ্রীবরূপী ম্যাকিন্টশের দুর্দম বোগের হুশ্চিন্তায় ক্ষণকাল পূর্বে মনের মধ্যে সন্মাসের যে কালো ছায়া দেখা দিয়েছিল, তার পাশে দেখা দেয় উল্লাসের স্তিমিত প্রভা। নিম্ন আদালতে দয়াপরবশ হ'য়ে যে বিদ্রমলক্ষী আমাদের শিবিরে এসে প্রবেশ করেছিল, আমার দুর্বল বাহর বন্ধন ছিন্ন ক'রে সে কি আজ বিপক্ষ শিবিরে গিয়ে বোগদান করবে? কোনো মতেই কি পারব না তাকে আমাদের পক্ষে ধ'রে রাখতে? প্রগাঢ় উৎসাহের সহিত নিম্ন হলাম শক্তি সক্ষয়ের কাছে।

ক্ষণকাল পরে ব্যস্ত-সমস্ত হ'য়ে মক্কেল এসে উপস্থিত হ'ল। বল্য

বাহ্যিক বে-আপীলে আমাকে 'বহস্' (বক্তৃতা) করতে হবে, সেই আপীলের মক্কেল। সেজন্য আমার মুহুরী বৈকুণ্ঠ পাড়ের সহিত দু-চার কথায় আলাপ-আলোচনার পর সে যখন বুঝতে পারলে, অল্প মামলায় হাল ধরবার উদ্দেশ্যে তার নিজের মামলার ঝামু মাল্লা অপর এক অবাচীন মাঝির হাতে হাল ছেড়ে দিয়েছে, তখন ভরাডুবির ছুশিষ্টায় অস্থির হ'য়ে উঠল। এই অচিন্তিত বিপর্যয়-জনিত সমস্ত আক্রোশ এসে পড়ল একান্ত নিরপরাধ আমার ওপর। নিজের স্বার্থের দ্বারা প্রণোদিত হ'য়ে আমিই যেন ব্যাপারটার এই রকম ব্যবস্থা করিয়েছি, এই ধরনের বিশ্বাসের বশবর্তী হ'য়ে সে দূর থেকে আমার উপর অসন্তোষের অগ্নিবর্ষণ করতে লাগল।

ক্ষণকাল পরে উঠে এসে আমার নিকটে একটা বেঞ্চে উপবেশন ক'রে অপ্রশ্ন কণ্ঠে বললে, "ইয়ে কায়সা বাত শুনতে হে ওকিল সাহেব?" (এ কেমন কথা শুনছি উকিল সাহেব?)

জিজ্ঞাসা করলাম, "কি কথা শুনছেন?"

"শুনতেহেই হমারা অপীলমে নবীনগাবু বহস্ নহি করেদে; করেদে আপ?" (শুনছি আমার আপীলে নবীনগাবু বক্তৃতা করবেন না, করবেন আপনি?)

বললাম, "ঠিকই তো শুনছেন।"

হতাশামিশ্রিত কণ্ঠে মক্কেল বললে, "ইয়ে তো পুরা মুশকিলকা বাত হয়া!" (এ তো পুরা মুশকিলের কথা হ'ল!)

একবার ভাবলাম বলি, মুশকিলের কথাটাই যদি তোমো, তা হ'লে যে মুশকিলের ভেলায় তুমি ভাসছ, সেই একই ভেলায় আমিও ভাসছি। কিন্তু সে কথা বললে প্রথমত আমার প্রতিষ্টাধানির খানিকটা আশঙ্কা থাকে, এবং দ্বিতীয়ত মক্কেলকে আরও একটু ভাবিয়ে তোলা হয়;

তাই সে কথা না বলে বললাম, “কুছ মুশকিলকা বাত নহি হায় ; নিশ্চিন্ত
রহিয়ে।” (কিছু মুশকিলের কথা নেই, নিশ্চিন্ত থাকুন।)

“ওকিল সাহেব !”

“কিয়া ?”

“ইস্ কাম আগসে হো সকেগা ?” (এ কাজ আপনার দ্বারা হ’তে
পারবে ?)

এ প্রশ্ন তো আমারও একান্ত অন্তরের প্রশ্ন। তবু অপরের মুখ থেকে
শুনে একেবারেই ভাল লাগল না। ঈষৎ বিরক্তিমিশ্রিত কণ্ঠে উত্তর
দিলাম, “আপনি যদি অকারণ এ রকম ব্যস্ত না হ’রে আমাকে তৈরি
হবার জন্যে সময় দেন, তা হ’লে না হ’তে পারবার তো কারণ
দেখি নে।”

আমার মুখ থেকে এষ্ট আশ্বাসের বাণী শুনে মক্কেল বিশেষ আনন্দ
হ’ল বলে মনে হ’ল না, দুঃখিত কণ্ঠে সে বললে, “অব্ বাবা বুটানাথ বো
করে।” (এখন বাবা বুটানাথ যা করেন।)

অর্থাৎ, আমার উপর কোনো ভরসাই সে রাখে না, বাবা বুটানাথ
উপস্থিত অবস্থায় একমাত্র ভরসা। আশ্বাভিমানের কিছু আঘাত লাগল ;
ঈষৎ কণ্ঠে বললাম, “এক কাম্ কিছিয়ে।” (একটা কাজ করুন।)

কৌতূহলী হ’য়ে মক্কেল বললে, “কৌন্ কাম কহিয়ে ?” (কি কাজ
বলুন ?)

বললাম, “বুটানাথকা মন্দিরমে যা করু হাজার বিলপাত বাবাকা
মাথেমে চড়হাইয়ে। বাবা আপকা মুকদ্দমা জিতা দেকে।” (বুটানাথের
মন্দিরে গিয়ে এক হাজার বিলপত্র বাবার মাথায় চড়ান। বাবা আপনার
মুকদ্দমা জিতিয়ে দেবেন।)

বুটানাথ ভাগলপুর শহরের অধিদেবতা।

কিন্তু তা হ'লে কি হয়! একজন আনাড়ি উকিলের উপর মকদমা ছেড়ে দিয়ে বাবা বুঢ়ানাথের শরণাপন্ন হ'য়ে হাজার বেলপাতা চড়ালে মকদমা-জয়ের বিষয়ে নিশ্চিত হওয়া যাবে, এতটা আস্থা বাবা বুঢ়ানাথেরও উপর তার ছিল না। তাই আমার এ প্রস্তাবের কোনো উত্তর তার যোগাল না।

দূর থেকে বৈকুণ্ঠ পাড়ে আমাদের বিবাদ-বিতর্ক লক্ষ্য করছিলেন, বোধ হয় কিছু কিছু কথাবার্তাও কানে যাচ্ছিল।

নিকটে উঠে এসে মক্কেলকে বললেন, “বাবুকো ফিজ্ দিয়া ?” (বাবুকে ফিস্ দিয়েছেন ?)

তখনো পর্যন্ত বোধ হয় বেচারী মক্কেল উপস্থিত অবস্থায় কি করা উচিত মনে মনে স্থির ক'রে উঠতে পারে নি, ঈষৎ স্থলিত কণ্ঠে বললে, “অভি তক তো নহি দিয়া।” (এখনো তো দিই নি।)

ঈষৎ বিরক্তির সহিত পাড়েজী বললেন, “ফিজ্ দে কব্ বাবুকো নিশ্চিতসে তৈয়ার হোনে দিজিয়ে। ইয়ে সব ফজুল বাংচিংসে ফায়দা পহুছেগা কুছ ?” (ফিস্ দিয়ে বাবুকে নিশ্চিত হ'য়ে প্রস্তুত হ'তে দিন। এ সকল বৃথা কথোপকথনে লাভ হবে কি কিছু ?)

দুটো অশুভ বস্তুর মধ্যে একটাকে বেছে নেবার যে সংকট-মূহুর্ত, সেই মূহুর্ত মক্কেলের সম্মুখে উপস্থিত। অগত্যা সে বিরক্তি-বিক্রম মুখে কয়েক খণ্ড রোপায়ুদ্ভা বার ক'রে আমার সম্মুখে স্থাপন করলে।

টাকাগুলো তুলে নিয়ে গুনে দেখে পাড়েজী বললেন, “ইয়ে তো ছও রুপৈয়া। বাকি চার রুপৈয়া ?”

বোধ হয় পাড়েজী দশ টাকা ফিস্ দাবি করেছিলেন। মক্কেল বললে, “চার রুপৈয়া পিছে দেজে।” (চার টাকা পরে দোব।)

বুঝতে আমার বাকি রইল না, মকদ্দমা যদি জিততে না পারি, সেই অপরাধের জরিমানাস্বরূপ ঐ চার টাকা মক্কেল আগাম কেটে রাখলে। সেজন্যই কেস করতে না পারায় আমাদের দিক থেকে একটু অগ্রাধ করা হয়েছিল সে বিষয়ে সন্দেহ ছিল না। সুতরাং পুরা ফিস্ দশ টাকা চুকিয়ে নেবার জন্তে পাড়েজী অথবা আমি—কেউ পীড়াপীড়ি করলাম না।

যথাসময়ে আদালতে উপস্থিত হ'য়ে বেলা সাড়ে এগারোটা আন্দাজ বার-লাইব্রেরি থেকে কমিশনরের গৃহের উদ্দেশে নির্গত হলাম। ক্লিভল্যান্ড রোডের অপর পাশে স্থবিল্ডত কম্পাউণ্ডের মধ্যে কমিশনরের বৃহৎ অট্টালিকা। তারই একটা অঞ্চল জুড়ে এজলাস এবং অফিসের ব্যবস্থা। বার-লাইব্রেরি থেকে পদভ্রজে কমিশনরের গৃহে পৌঁছতে যিনিট দুই-আড়াই সময় লাগে।

বাঘের পিছনে ফেউয়ের মতো এই সময়টা মার্কল আমার পিছনে পিছনে দৌড়তে থাকে, আর আমাকে উৎসাহিত করবার উদ্দেশে মাঝে মাঝে বলে, "উকিল সাহেব, ঘাবড়াইয়ে মং। পুরা বহম্ কিছিয়ে গা।" (উকিল সাহেব, ঘাবড়ানেন না। পুরো বহম্ করবেন।) সে একটুও বোঝে না, একজন জুনিয়ার অবাচীন উকিল স্বতঃপ্রবৃত্ত হ'য়ে যখন ঘাবড়াতে আরম্ভ করেছে, তখন তাকে ঘাবড়াতে নিষেধ করার মানেই হচ্ছে তার ঘাবড়ানোর প্রবৃত্তিকে আনন্ড খানিকটা চান্কে দেওয়া।

এই নাছোড়বন্দ অতি-আগ্রহশীল ব্যক্তির হাত থেকে নিষ্কণ্ট লাভের উদ্দেশে যথাসম্ভব গতিবেগ বাড়িয়ে দিয়ে এগিয়ে চললাম।

ক্ষণকাল পরে কমিশনরের এজলাস-কক্ষে প্রবেশ করে দেখি, সুদীর্ঘ টেবিলের মাঝ-বরাবর উকিল-তারকাগণের মধ্যে 'একচ্ছন্দঃ' হ'য়ে চন্দ্রবাবু ব'সে আছেন। সম্মুখে টেবিলের উপর পনের মৌলখানা আইন সনজিরের বই। তই চন্দ্র হ'তে বিকীর্ণ হচ্ছে অসামান্য প্রতিভাব জ্যোতি ; বোধ হয় কোনো গভীর চিন্তা-দলিলে নিমগ্ন হ'য়ে অগ্রমনস্কভাবে ধীরে ধীরে বিরলকেশ দাড়ি চোমরাচ্ছেন। মতি দেখেই বুকলাম, যে-গাওন' এখনি আরম্ভ করবেন, মনে মনে তারই সুর ভাঁজছেন।

আমার প্রতি দৃষ্টি পড়ায় শ্বিতমুখে বললেন, “কই, নবীনবাবু এলেন না?”

বললাম, “আজ্ঞে না, তিনি আসতে পারবেন না। একটা কৌড়দারী কেমে সাফৌ-ফেগার মধ্যে আটকে পড়ছেন।”

“কে argue (বক্তৃতা) করবে?—তুমি?”

বললাম, “আজ্ঞে ই্যা, আমিই।”

প্রসঙ্গমূলে চন্দ্রবাবু বললেন, “খুব ভাল কথা।”

ভাল কথা কার পক্ষে,—তার পক্ষে, তাঁর মক্কেলের পক্ষে, অথবা আমার পক্ষে, তা ঠিক বুঝতে পারলাম না।

একগাস ঘরে আশ্রয় নিয়ে একটা স্বস্তি হবার উপায় আছে কি? পিছন দিকে পিঠের উপর মক্কেল ধীরে ধীরে খোঁচা মাঝে। মুখ ফিতিয়ে চেয়ে দেখে বলি, “কিহা বাত হায়?” (কি কথা?)

কানের নিকট মুগ্ন নিয়ে এসে মৃদুস্বরে মক্কেল বলে, “তরফসানিকা একিগ শুংন। ফিহাব লংগ,—আপ তো একঠো ভি নাহি লায়া?” (শক্রপক্ষের উবিগ্ন অত বই বনেছে, আপনি তো একটাও আনেন নি?)

মনে মনে উত্তর দিই, নিদ্রাম উকিলের আইন-নজিরের বই থাকে না। তা ছাড়া, তরফসানির উকিল নাগরী কানাডার ক্রপদ গাইবেন, তার মূদগ পাসোয়াকের মরকাব, আমি চুটকি গাইব, তুডি নিষেই আমার কাজ চ’লে যাবে। প্রকাশে বললাম, “নবডাট্রে মং। তরফ-সানিকা কি কাবহিগম হয়াগা ফারিলা মিকাল লেজে।” (পারডাবেন না, শক্রপক্ষের বই থেকেই আমার লাভ বাস ক’রে নোব।)

মিনিট দশেক পরে কমিশনার মিস্টার ম্যাকিনটশ ১০ঃ ১০ঃ ক’রে একগাস কক্ষ প্রবেশ করলেন, তারপর নিমেষের মধ্যে বিচারবেদীর উপর উঠে পাঁচ ঘড়ঘড় করে চেয়ার টেনে নিয়ে বসলেন।

হাকিম কক্ষে প্রবেশ করলে আমরা সকলে উঠে দাঁড়িয়েছিলাম। হাকিম আসন গ্রহণ করার পর পুনরায় উপবেশন করলাম।

একরাশ বই সাজিয়ে খাড়া হ'য়ে চন্দ্রাবু ব'সে আছেন দেখা মাত্র একটা সুম্পষ্ট বিরক্তির তাড়নায় ম্যাকিন্টশের মুখ কালো হ'য়ে উঠল, দুই চক্ষুর জ্ব গেল কুঁচকে। আড়াই ঘণ্টা তিন ঘণ্টার মধ্যে ভদ্রলোক দশ-পনেরটা মামলার নিবাণ ঘটিয়ে এজলাস পরিত্যাগ করেন। অতগুলো বই ব্যবহৃত হ'লে এক চন্দ্রাবুর মামলাতেই তো ঘণ্টা দুই সময় নষ্ট হবে।

ভাগলপুর বারের চন্দ্রাবু অবিসংবাদিত অধিনায়ক, তাঁর সুন্দর অসুদৃষ্টিসম্পন্ন আইনজ্ঞান এবং অননুসূলভ বাগিতার মর্যাদাকে অভিনন্দন জানায় না, এমন দেশী অথবা বিলাতী হাকিম এ পর্যন্ত ভাগলপুরে পদার্পণ করে নি। সুতরাং তাঁর শেষ কথা উচ্চারিত হবার পূর্বে তাঁকে নিরস্ত করা কঠিন কাষ; এবং সে কঠিন কাষ সম্পন্ন করবার যোগ্যতাও সুদূর্লভ বস্তু। ম্যাকিন্টশ সাতঃসেবের নুসাতে ব্যক্তি রইল না, নিরস্ত্র সহস্র স্রোতে নৌচালনার সৌভাগ্য আজ তাঁর অদৃষ্টে নেই।

মিনিট ত্রিশ-পঁয়ত্ৰিশের মধ্যে গোটা তিনেক কেস শেষ হ'য়ে গেল। ম্যাকিন্টশের পদ্ধতি হাতে হাতে নগদ বিদায়ের পদ্ধতি। অর্থাৎ মামলা শেষ হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে পাঁচ সাত মিনিটের মধ্যে রায় লিখ খেলে তিনি আপীল ভূতের গদ্যর পিণ্ড সারেন।

এবার ডাক পড়ল আমাদের আপীলের। চন্দ্রাবু উঠে বক্তৃতা আরম্ভ করলেন। সে কি অদূত অপরূপ বক্তৃতা! নিম্ন আদালতের রায়ের সে কি সাংঘাতিক মারাত্মক বিশ্লেষণ! দেখতে দেখতে মিনিট দশেকের মধ্যে শিথিলগ্রন্থি হ'য়ে সে রায় হুড়মুড়িয়ে ভেঙে পড়ে আর কি! নিজের কেসের দুর্বলতা এবং অসম্ভাব্যতা উপলব্ধি ক'রে একটা মানিজনক লজ্জায় আমারই মন ছ্যা-ছ্যা করতে লাগল। কি অস্বস্তভাবে ফাঁকি

দিয়ে নিচের আদালতের রাইটা বাগানো গিয়েছিল! এমন দুর্বার যুক্তি-শ্রোতের সম্মুখে সে বালুকার রায় কতক্ষণ তিষ্ঠতে পারবে? নিজের যুক্তির সারবস্তায় নিজেই উল্লসিত হ'য়ে চন্দ্রবাবু তাঁর বিচার-বিতর্ককে উত্তরোত্তর আরও সারালো এবং ধারালো ক'রে চললেন।

কিন্তু তাতে কি হয়? এদিকে চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী। গৌরচন্দ্রিকার আড়ম্বর দেখে আসল পালার চুচিন্ঠায় ম্যাকিন্টশ উত্থিত হ'য়ে উঠেছেন। কখনো এটা টানছেন, কখনো ওটা টানছেন, কখনো এ-কাইল দেখছেন, কখনো ও কাইল দেখছেন, কখনো পায়ের বুট ধষছেন, কখনো মুখের গোফ ফোলাচ্ছেন। অর্থাৎ, আর সকলই করছেন, —করছেন না শুধু চন্দ্রবাবুর বক্তৃতার মর্মগ্রহণের চেষ্টা।

চন্দ্রবাবুও যে সে কথা বুঝতে পারেন নি, তা নয়। বুঝতে পেরে তিনি অবুঝকে বোঝাবার চেষ্টায় আবার একবার সাড়ম্বরে আত্মনিয়োগ করলেন। তার কাল ঘণ্টাখানেক ধ'রে চলল একটা দিসম পাপচক্রের আলোড়ন। চন্দ্রবাবু ম্যাকিন্টশকে বোঝাবার জন্য যত সচেষ্ট হন ম্যাকিন্টশ ততই অবুঝ হ'য়ে ওঠেন, আর ম্যাকিন্টশ ততই অবুঝ হ'য়ে ওঠেন চন্দ্রবাবু ততই তাঁকে বোঝাবার চেষ্টা করেন।

অবশেষে আর একবার শেষ চেষ্টা দেবে হতাশ এবং বিরক্ত হ'য়ে চন্দ্রবাবু যখন আসন্ন গ্রহণ করলেন, তখন আমি কাপছি। ঘণ্টা দেড়েক ধ'রে খোঁচাখুঁচি করে তিনি যে মোঁচাককে ক্ষেপিয়ে দিয়েছেন, চন্দ্রবাবু ব'লেই রক্ষা পেয়েছেন, কিন্তু তার সমস্ত কামড়টা যে আমার দেহে পড়বে তাষিষয়ে আমার সন্দেহ ছিল না।

বিপদে প'ড়ে কিত্ত ততক্ষণে আমার মনে সাধু বুদ্ধিও বহির্গতা হয়েছে। এ বিষয় যদি কাছে নাগল তবেই রক্ষে। নইলে সমূহ বিপদ—
আমারও, আমার মকেলেরও।

দাঁড়িয়ে উঠে চেয়ে দেখি, সে যেন মানুষের মুখই নয়, একটা টক্টকে পাকা আপেল। মনে হ'ল, দুই ভুরুর চুল যেন ফুলে উঠেছে।

বললাম, "Your Honour, my friend on the otherside has made a mountain of a molehill. I won't take more than five minutes in arguing my part of the case." (হুজুর, ও-পক্ষের আমার বন্ধু একটি ছুঁচোর গিৰিকে পর্বত ক'রে তুলেছেন। আমার অংশটুকু নিবেদন করতে আমি পাঁচ মিনিটের বেশি সময় নোব না।)

তাকিয়ে দেখি, টক্টকে আপেল একটু যেন সবুজ মেবে এসেছে,— ভুরুর চুলও পানিকটা যেন শান্ত হ'য়ে নেমেছে। উৎসাহিত হ'য়ে বললাম, "The case is a very simple one. There are only three points in this case." (মামলাটি অতিশয় সরল। এই মামলায় মাত্র তিনটি স্বচিকা (point) আছে।)

দেখি, ম্যাকিন্টশ একটা কাগজে কি যেন লিপিতে আরম্ভ করেছেন, আর মৃত্যুরে বলছেন, হুঁ হুঁ....হুঁ হুঁ....হুঁ হুঁ। এই হুঁ হুঁ...হুঁ হুঁ...হুঁ হুঁ-র মধ্যে যেন সন্ধান পাওয়া যাচ্ছে একটা পরিপূর্ণ প্রশান্তির বিশ্ব আমেজেব। তা হ'লে আগুনে জল পড়ছে।

বললাম, "My first point is so on .."

হুঁ হুঁ....হুঁ হুঁ....হুঁ হুঁ

"My second point is so on .."

হুঁ হুঁ... হুঁ হুঁ... হুঁ হুঁ

"My third point is so on ..."

হুঁ হুঁ....হুঁ হুঁ...হুঁ হুঁ

My submission is that, on the strength of these

three points, the appeal should be dismissed with cost. (আমার নিবেদন, এই তিনটি স্মৃতিকার (point) ঘোরে আপীলটি যায় খরচা ডিসমিস হবার উপযুক্ত ।)

হুঁ...হুঁ...হুঁ...হুঁ...

বলেছিলাম পাঁচ মিনিটের মধ্যে আমার বক্তব্য শেষ করব। কার্যত তা অবশ্য হ'ল না। মিনিট দশেকের মধ্যে শেষ ক'রে ব'সে পড়লাম।

কিন্তু ব'সে কি নিশ্চিষ্ট হবার উপায় আছে! নিছন দিক থেকে আমার মক্কেল কোমর ধ'রে ঠেলে তোলে আর কি।

“হায় বাপ ওকিল সাহেব। আপত্তি কুছ'ই নহি বোলা!” (হায় বাপ উকিল সাহেব, আপনি তো কিছুই বললেন না!)

এদিকে ততক্ষণে ম্যাকিনটোশের হাত থেকে বায় নিরে পেশকার চন্দ্রশেখরবাবুকে দিচ্ছেন। ছোট্ট সংক্ষিপ্ত বায়,—বে পাতায় আবদ্ধ সেই পাতাতেই শেষ। পড়া শেষ হ'লে আদার হাতে প্রাচীর দিতে দিতে মুখ নিচু ক'রে চশমান উপর দিয়ে আমায় প্রতি দৃষ্টপাত ক'রে চন্দ্রবাবু বললেন, “Upendra, you have taken advantage of my weakness.” (উপেক্ষা, তুমি আমার দুর্বলতার সুযোগ গ্রহণ করেছ ।)

চন্দ্রশেখরবাবুর তখনকার মুখের ছবিটি আজও আমার মনে সুস্পষ্ট-ভাবে সঞ্চিত হ'য়ে আছে। বোধ হয় জীবনের বাকি কয়েকদিনও থাকবে।

উকিলদের ভাবে-ভাবিত, অপর পক্ষের মক্কেলদের দ্বন্দ্ব মুখের রেখা পাঠ ক'রে, আমার মক্কেল বুঝতেই পেরেছিল তার উদ্দেশ্য। তথাপি নিঃসন্দেহ হবার ভয়ে একবার আমাকে জিজ্ঞাসা করলে, “কিন্তু হ্যা ওকিল সাহেব?”

বললাম, “অপীল মায় খরচা ডিস্‌মিস্‌ হুয়া। আপ জিত গয়ে।”

আমার বাকি ফিস্‌ চার টাকা দেওয়া তো দূরের কথা, একটা শুক
ধনুবাদ পর্যন্ত না দিয়ে ‘জয় বাবা বুঢ়ানাথ!’ ব’লে তিন লাফে এজলাস-
ঘর থেকে সে বেরিয়ে গেল।

প’ড়ে দেখলাম দায়টা ঠিক এই রকম—

The case is a simple one. There are only three
points in this case. The first point is so on... The
second point is so on... The third point is so on...
On the strength of these three points the appeal is
dismissed with cost.

রায় প’ড়ে মনে মনে না হেসে থাকতে পারলাম না। এ একেবারে
ষৎ বলিতং তং লিখিতং। এখন আর কোনো সন্দেহ রইল না যে,
উংরিজী হুঁ ত মানে বালা হাঁ-ই। আমি বা বক্তৃতা ক’রছি, হুঁ-হু
ক’রে হোক, অথবা হু হু ক’রেই হোক, ম্যাকিন্টশ সাহেব অবিকল তা
লিখে গেছেন। প্রায় হুবহু।

একটা জমাট-ঘন খুশি মনের মধ্যে বহন ক’রে এজলাস ঘর থেকে
বেরিয়ে এলাম। চার টাকা অনাদায়ের জন্ম মনের মধ্যে বিন্দুমাত্র দুঃখ
বোধ করছিলাম না। ম্যাকিন্টশের এজলাসে চন্দ্রশেখরবাবুর বিরুদ্ধে
জয়লাভের চার সহস্র টাকার আনন্দে সে দুঃখ ভুবে ম’রে গিয়েছিল।

সেদিন তো মক্কেলের দোশা পাট ই নি, পরে আর কোনোদিন
পেয়েছিলাম ব’লে মনে পড়ে না। মনে হয়, একজন আনাড়ি উকিল
সর্বশেষ মকদ্দমায় জয়লাভ হওয়ার কৃতজ্ঞতায় ঐ চার টাকা দিয়ে সে বাবা
বুঢ়ানাথের পূজা চাড়িয়েছিল।

আমার প্রথম রচনা কি, অর্থাৎ আমার কোন্ লেখা সর্বপ্রথম ছাপাখানার ধাতু-অক্ষরের দ্বারা স্বীকৃত হয়েছিল, সে বিষয়ে আমাকে প্রশ্ন করা হ'লে আমি নিঃসন্দেহে বলব—“সন্ধ্যা” নামে একটি ক্ষুদ্র কবিতা। আদ্য হ'তে হৃদীর্ঘ মাতার-আটার বৎসর পূর্বের ধূসর অতীতের কোনো একদিনে উক্ত কবিতাটি ছেলেদের এক মাসিক পত্রিকায় দেখা দিয়েছিল। মাসিক পত্রিকাটির নাম ঠিক ক'বে বলা আদ্য আমার পক্ষে কঠিন; তবে, ‘মাগী’, ‘সখা ও মাগী’ ও ‘মুকুণ’—তৎকালীন-প্রচলিত এই তিনটি ছেলেদের কাগজের মধ্যে কোনো একটিতে প্রকাশিত হয়েছিল, সে কথা বললে নিশ্চয়ই ভুল হবে না।

যতদূর মনে পড়ে, কবিতাটি পয়ার ছন্দে রচিত, আর আয়তনে চোদ্দ কিংবা যোল লাইনের বড় নয়। মাসিক পত্রের বা-হাতি পৃষ্ঠার তলার দিকে কবিতাটি মুদ্রিত হয়েছিল, এমন ছবিও স্থতির পটে অঙ্কিত হ'য়ে দেখা দেয়। “সন্ধ্যা” শব্দলিপির নিম্নে ব্যাকরণের মধ্যে আবদ্ধ হ'য়ে ছিল কবিতাটির বিষয়ে কৌতুকোদ্দীপক ভাষা—“বাগে বৎসর বয়স্ক বালকের রচনা”, আর কবিতার প্রাসঙ্গ্যে মুদ্রিত ছিল সে পৃষ্ঠার সর্ব-প্রধান চিত্রাকর্ষক বস্তু : শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়, অর্থাৎ কবির অভিধা।

তখন আমরা পূর্ণিয়ায় বাস করি। কৌতুহলের বশবর্তী হ'য়ে মাঝে মাঝে কবিতা লিখতাম, কিন্তু লেখার পর ভাল লাগত না; হয় ছিঁড়ে ফেলতাম, নয় অবহেলার অভিমানে তারা নিজেরাই গা-ঢাকা দিত। বালক-কবির উদ্যম এবং ব্যর্থতার পৌনঃপুনিকতা দেখে একদিন বোধ

হয় পূর্ণিয়ার সন্ধ্যাদেবীর করুণা হ'ল; অক্ষয় কলমের ডগা দিয়ে এমন একটু সহানুভূতিশীলা হ'য়ে কাগজের উপর তিনি অবতরণ করলেন যে, প'ড়ে দেখে একটা পরীক্ষা ক'রে দেখবার প্রবৃত্তি মনের মধ্যে জাগ্রত হ'ল। সযত্নে নকল ক'রে গোপনে সকলের অগোচরে "সন্ধ্যা"কে কলিকাতায় পত্রিকার কাখালয়ে দিলাম পাঠিয়ে।

মাসের ত্রিশটি দিন অদীর অপেক্ষায় যাপন করি। কাগজ এলে তাড়াতাড়ি মোড়ক ছিঁড়ে স্মৃচীপত্রের উপর চোখ বুলোই,—নেই। স্মৃচীপত্রে নাম ছাপতে ভুল হ'তেও পারে, প্রত্যেক পাতাটি উন্টে-পাণ্টে দেখি—নেই। তিন-চার মাস ঠিক একই ব্যাপার ঘটায় মনে মনে সিদ্ধান্ত করলাম, পূর্ণিয়ায় ব'সে যে-কার্য আমার করা উচিত ছিল, কলকাতায় ব'সে সম্পাদক মশায় সেই কার্যটি নিজে করেছেন; অর্থাৎ কবিতাটি ছিঁড়ে ফেলে দিয়েছেন।

মনের অবস্থা তখন অনেকটা রবীন্দ্রনাথের পরশপাথর খুঁজে খুঁজে ফেরা ক্যাপার মতো। কাগজ এলে মোড়ক খুলে অভ্যাসবশে স্মৃচীপত্রের ওপর একবার অসতর্ক আলগা দৃষ্টি বুলোই,—বেশ মন দিয়ে নিরীক্ষণ করি নে। সকলেরই অদৃষ্টনিপিতে কবিখ্যাতি লেগা থাকে না—মনকে সে কথা একরকম বুরিয়েছি।

মনের যখন এই বকম প্রশমিত-স্থিমিত অবস্থা, একবারকার কাগজের স্মৃচীপত্র দেখতে গিয়ে হঠাৎ চমকে উঠি! এ কি কাণ্ড বটে! নাম যে বেরিয়েছে দেখা যায়! বিশ্বাস সহসা যেন ধরা দিতে চায় না! পাতার অকটা দেখে নিয়ে তাড়াতাড়ি বইয়ের ভিতরকার পাতাটা খুলি। প্রথমেই চোখে পড়ে শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়। উল্লসিত হ'য়ে ৬ঠে ছই চকু, মনে মনে তখন কোনো আনন্দের ধ্বনি উচ্চারিত ক'রে উঠেছিলাম কি-না মনে নেই,—ইংরেজ বালাক হ'লে বলতাম, হুর্বে।

প্রথমবার তাড়াতাড়ি সমস্ত কবিতাটা প'ড়ে যাই, দ্বিতীয়বার ধীরে ধীরে পড়ি, তারপর বার দুই মধ্য লয়ে। প্রতি পাঠের শেষে চোখ দুটো ক্ষণকাল “শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ে”র উপর আঁকড়ে ব'সে থাকে। আশ্চর্য কাণ্ড! ছাপাখানার ভদ্রলোকটি একটির পর একটি ক'রে সাজিয়েছেন আমারই নামের অক্ষরগুলি! আমারই নামের,—দৃষ্টিতে একটি একটি ক'রে ধৈর্যসহকারে, নিতুলভাবে। তারপর কাগজের উপর ছাপা হ'য়ে হাজার হাজার সংখ্যায় দেশ বিদেশে ছড়িয়ে পড়েছে। বাংলা দেশের ছেলেমেয়েরা বিস্মিত-উৎসুক নেত্রে চেয়ে আছে “সন্ধ্যা” কবিতার কবি শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়ের প্রথম আবিভাব-লিপির উপর। কাণ্ড আর কাকে বলে!

ক্ষণকাল পরে বউদিদির হাতে পত্রিকাখানা দিলাম,—বলা বাহুল্য, সেই বিশেষ পৃষ্ঠাটি খুলে রেখে। আমার নামের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে বিস্মিতকণ্ঠে বউদিদি জিজ্ঞাসা করলেন, “এ উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় কে উপীন?—তুমি?”

কোনো উত্তর না দিয়ে বউদিদির দিকে চেয়ে নিঃশব্দে হাসতে লাগলাম। বউদিদি জানতেন আমার কবিতা লেখার ব্যতিক্রম আছে,—উৎসুক মুখে ছুটলেন মাকে শোনাতে। অবিলম্বে সকলেরই কানে কথাটা উঠল। আমাদের গাঙুলী-পরিবারের ইতিহাসে ছাপার অক্ষরে লেখা প্রকাশিত হ'য়া সেই প্রথম। সংসারে একটা আনন্দের হিলোল প্রবাহিত হ'ল। পিতৃদের আনন্দের হাসি হাসলেন, মা আশীর্বাদ করলেন, দাদা পিঠি চাপড়ে দিলেন, আর বউদিদি অবিরত প'ড়ে প'ড়ে কবিতাটা প্রায় কণ্ঠস্থ ক'রে খেললেন।

বিকালে বয়স্কদের নিকট উপস্থিত হ'য়ে বললাম, “একটা বেরলো।”

উৎসুক হ'য়ে তারা জিজ্ঞাসা করলে, “কি?”

বললাম, “কবিতা।” তারপর মাসিক পত্রখানা তাদের হাতে দিয়ে গম্ভীর হলাম। গম্ভীর না হ’য়ে উপায় ছিল না, কারণ তখন তো আমি আর একেবারে সাধারণ মানুষ নই। তখন বাংলা দেশের লেখকের তালিকায় আমার নাম লিগিয়ে নিষেছি। তখন আমি বঙ্কিমচন্দ্র-রবীন্দ্র-নাথের সগোত্র। লেখক ব’লে কলকাতার ছাপাখানা আমাকে স্বীকার করেছে।

ব্যাপারটা সম্পূর্ণ রকম হৃদয়ঙ্গম করার পর বন্ধুরা হর্ষ-ঈর্ষা-বিশ্বাস-মিশ্রিত চক্ষে আমাব দিকে চেয়ে রইল। একটা দিকে আমি যে তাদের নাগালের অনেকখানি বাইরে চ’লে গেছি, একথা বুঝতে তাদের বাকি থাকে নি।

রাত্রে শোবার সময়ে সকলের অলক্ষিতে পত্রিকাটি কাছে নিয়ে শয়ন করলাম। এ কথা স্পষ্ট মনে আছে, সেদিনের মতো শেষবার আমার নামটি দেখে নিয়ে পত্রিকাটি বালিশের তলায় রেখে ভবে নিদ্রাগত হয়েছিলাম; আর, পরদিন প্রত্যুমে নিদ্রাভঙ্গের পর প্রথম কাজ ক’নে-ছিলাম পত্রিকাটি বালিশের তলা থেকে বার ক’রে চূপিসাড়ে আমার নামটির উপর দৃষ্টিপাত করা।

সে একদিন গেছে।

“সন্ধ্যা” কবিতা প্রকাশিত হবার পর থেকে আজ পর্যন্ত দত লেখা লিখেছি, প্রায় সবই পুস্তকাকারে প্রকাশিত হয়েছে। কিন্তু “সন্ধ্যা” প্রকাশিত হওয়ায় মনের মধ্যে যে অপরিমেয় আনন্দ পেয়েছিলাম, তার সামান্য ভগ্নাংশও পরবর্তী কোনো রচনার প্রকাশে পাই নি। আজকাল বা-কিছু আনন্দ পাই, একমাত্র তা লেখবার সময়েই পাই। তারপর সে লেখা যখন প্রকাশকের প্রসাধন-গৃহ হ’তে সেজে-গুজে ভব্য হ’য়ে বেরিয়ে আসে, তখন একবার হাতে নিয়ে উন্টে-পাণ্টে দেখেই নিরন্ত

হই। এখন সে-লেখা বালিশের তলায় নিষে স্তলে সারারাত্রি অবস্থির উৎপাতে অনিদ্রায় কাটানো ছাড়া আর কোনো লাভ হবে না।

পূর্নিয়ম অবস্থানকালে কাব্যচর্চার রূপ ধারণ ক'রে যে সাহিত্য-সাধনা শীর্ণ ধারায় আরম্ভ হয়েছিল, ভবানীপুরে এসে সাউথ সুবার্বন স্কুলের উচ্চ দিকের শ্রেণীতে অধ্যয়নকালে তা ক্ষোভতর আকার ধারণ করলে। ছাত্র সমিতি নামে একটি মিলনকেন্দ্র গঠিত ক'রে আমরা কয়েকজন বন্ধু মিলে সাহিত্য-সাধনা আরম্ভ করলাম। ছাত্র সমিতির বিশিষ্ট সভ্যদের মধ্যে সৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়, নলিনীমোহন শাস্ত্রী, সত্যীশচন্দ্র ঘটক, শ্রীমধুসূদন চট্টোপাধ্যায়, প্রমথনাথ সেন, রামজাল বন্দ্যোপাধ্যায়, গিরীন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতির নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

আমাদের এই যৌথ সাহিত্য-সাধনার সূত্রপাত হয়েছিল কিছুকাল পূর্বে প্রকাশিত চার বৎসরের আট খণ্ডের 'সাধনা' নামক মাসিক পত্রিকা অবলম্বন ক'রে। 'সাধনা' প্রকাশিত হ'ত কলিকাতা জোড়াসাঁকোর সুপ্রসিদ্ধ ঠাকুরবাড়ি হ'তে। নামে সম্পাদক না হ'লেও, রবীন্দ্রনাথ ছিলেন 'সাধনা'র অস্থি এবং রক্ত। বিষয়বস্তুর বোল আনার মধ্যে বারো আনা থাকত তাঁর হস্তে। প্রতিদিন সন্ধ্যাকালে আমরা বন্ধুতা একত্র হ'য়ে 'সাধনা'র পাতা খুলে সাহিত্যচর্চা আরম্ভ করতাম। একজন ধীরে ধীরে প'ড়ে যেত এবং বাকি সকলে নিবিষ্ট চিত্তে শ্রবণ করত। তারপর চলত আলোচনা, এমন কি, সময়ে সময়ে সমালোচনাও।

দীর্ঘকালে ধ'রে আমরা 'সাধনা'র নিকট পাঠ গ্রহণ করেছিলাম। তার ফলে সাহিত্য বিষয়ে আমাদের ধারণা যত না বিস্তৃত হয়েছিল, গভীর হয়েছিল ততোধিক। গভীর যে হয়েছিল, তার বাহ্য প্রমাণ স্বরূপ বলতে পারি, মূল্যবান মজবুত চামড়ায় বাধানো আট খণ্ড 'সাধনা' আমাদের

ব্যবহারের এবং দুর্ব্যবহারের ফলে ছিন্ন অবসর দেহে দ্বিতীয় বার দপ্তরী-বাড়ির হাসপাতালে যাত্রা করার উপযুক্ত হয়েছিল। 'সাধনা' নিয়ে সাধারণত আমরা পঠন-পাঠনই করতাম, কিন্তু অবস্থাবিগেধে সময়ে সময়ে ব্যবহারের তারতম্যও যে দেখা যেত না, এমন নয়। পড়তে পড়তে একঘেয়ে লাগলে বৈচিত্র্য সম্পাদনের জন্ত আমাদের মধ্যে একজন হঠতো গান ধরত, আর অপর একজন উৎসাহিত বোধ ক'রে ছুধু পুটে 'সাধনা' টপ ক'রে কোলে তুলে নিয়ে বাঁয়া-তবলা বিবেচনায় সংগত আরম্ভ করত। আমাদের মধ্যে রামলাল বন্দ্যোপাধ্যায়েরই বাঁয়া-তবলা বাজাবার কতকটা অভ্যাস ছিল, 'সাধনা' বাজাতেই তিনিই। আর গান গাইতে হ'ত ছাই মেলেতে একমাত্র ভাণ্ডা কুলো আমাকেই। সাহিত্য সমিতির অন্ততম গায়ক সতীশচন্দ্র ঘটক তখনো সমিতির সদস্য হন নি।

কখনো বা দীর্ঘকাল পাঠের পর ক্লান্তি বোধ করলে যে কয়েক খণ্ড 'সাধনা' ফরাসের উপর পাড়া থাকত, এক একটা টেনে নিয়ে বালিশ ক'রে মাথার তল'য় দিয়ে শ্রান্তি অপনোদন করা যেত। তবলা বাজানো এবং বালিশ করা—এই দ্বিবিধ বিলম্ব আচরণের ফলে চামড়া অতিশয় মজবুত এবং বাঁধাই অত্যন্ত দৃঢ় হওয়া সত্ত্বেও 'সাধনা'র পাতাসমূহের সংহতি বজায় থাকতে পারে নি।

'সাধনা'র পাল্লা শেষ হওয়ার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই আমরা স্কুলের পাল্লা শেষ ক'রে প্রবেশিকা পরীক্ষার, অর্থাৎ তখনকার এন্ট্রান্স পরীক্ষার, বেড়া ভিড়িয়ে কলেজের এলাকায় প্রবেশ করলাম। নিতান্ত ঘরোয়া বৈঠকে এতদিন যে সাহিত্য-সাধনা চলেছিল ইচ্ছাসুখের কতকটা এলো-মেলো ছন্দে, একটা ধরাবাঁধা কাঠামোর উপর তাকে মূর্তি দান করবার কল্পনা উদ্ভিত হ'ল। সে কল্পনা রূপায়িত হ'তে বিলম্ব হ'ল না। ১৩০৭

সালের জাদু মানে প্রতিষ্ঠিত হ'ল কলিকাতা ভবানীপুরের বহুখ্যাতি অর্জয়িত্রী "সাহিত্য-সমিতি"।

যে কিশোর উজ্জ্বল এতদিন সাহিত্য, বৃন্দাবনের পথে মাঠে-ঘাটে বাণি বাঞ্জিয়ে বেড়াত, জাঁকজমকের রাজনিঃস্বানে অবিস্তিত হ'য়ে চতুর্দিকে সে তাক লাগিয়ে দিলে। সপ্তাহে সপ্তাহে চলতে লাগল সাধারণ অধিবেশন, বৎসরে বার-দুই বিশেষ অধিবেশন এবং সমিতির বর্ষশেষে একদিন বার্ষিক উৎসব। আমাদের বার্ষিক উৎসবে ও নববর্ষের অধিবেশনে নিমন্ত্রিত হবার জন্য কলিকাতার অনেক বিশিষ্ট ব্যক্তি এবং সাহিত্যিক উৎসুক হ'য়ে থাকতেন। সঙ্গীতে আবৃত্তিতে ও পাঠে আমাদের প্রত্যেক উৎসব সভা অপরূপ আধারণ করে গোড়নায় হ'য়ে উঠত। সাহিত্য-সমিতির গান ও সুর সে সময়ে কলিকাতা শহরের মধ্যে অপরিমিত খ্যাতি অর্জন করেছিল। আমরা আমাদের উৎসব-অধিবেশনে কখনো অপরের রচিত গান ব্যবহার করতাম না। প্রত্যেক উৎসব আমরা নতুন নতুন গান রচিত করতাম, নিজেরা সুর দিতাম এবং নিজেরাই গাইতাম।

একবারকার বার্ষিক সভার সভাপতির আসন অনর্কত করেছেন দেশবরেণ্য পণ্ডিত শিবনাথ শাস্ত্রী। সভা বসেছে ভবানীপুর সাউথ হার্বিন স্কুলের প্রশস্ত হলে। ভিতরে দ্বিতলের অনিন্দে সতীশচন্দ্র বটক ও আমি উদ্বোধন সঙ্গত গচ্ছি। অস্থায়ী অস্তুরা ও সকারী শেষ করে আমরা আভোগ ধরেছি,

ঐ হের পথবেথা,

হে পথিক চল, চল!

চকল চল নভে সমীকণ উচ্ছল।

তরু-মর্মরে জাগে চল চল সুরে গীতি,
 দুর্বার গতি ছন্দে

দূর কর জড়তাকে ॥

ইংরেজনিপীড়িতা পরাধীনা দেশজননীৰ উদ্বারকল্পে সমস্ত দেশ তখন
 তড়িতায়িত হ'য়ে রয়েছে। আমাদের চিন্তায় মননে তড়িৎ, চলনে বলনে
 তড়িৎ। গান শেষ হওয়ায় উত্তেজিতভাবে দাঁড়িয়ে উঠে উর্ধ্বদিকে
 দৃষ্টিপাত করে উচ্ছ্বসিত কণ্ঠে শাস্ত্রী মহাশয় বললেন, "আবার গাও।
 আবার গাও।"

আমরা ধরলাম,

ঐ হের পদরেখা,

হে পথিক, চল চল।

পুনরায় দাঁড়িয়ে উঠে শাস্ত্রী মহাশয় গঠন করে উঠলেন, 'ক্য শেষ-
 টুকু নয়, আগাগোড়া—সমস্ত "

তখন আমরা উৎফুল্ল মনে গাইতে আরম্ভ করলাম,—

শোন রে শোন রে সবে,

শোন রে, আজি কে ডাকে!

মাতার কণ্ঠ শুনি

থেকো না, হুলিয়া যাকে।

পূর্বগগন-ভালে

ফুটেছে উষার হাসি,

অরুণ আলোক জাগে

সঘন আধার নাশি',

জাগ, জাগ ভাই সবে,

জাগ হে ভারতবাসী,

স্বপনের মোহ ছাড়ি

বিনাশো হে, তমসাকে ।

বুখা কাছে দিন বাহি'

বুখা যাপি' দিনরাত্রি

এতদিন ভ্রমিয়াছি

মিথ্যা-পথের যাত্রী ।

এ হেন পথরেখা,

হে পথিক, চল চল ।

চঞ্চল-চল নভে

সমীরণ উচ্ছল ।

তক স্বর্মে ছাগে

চল চল সুরে গীতি,

তবার গতি ছন্দে

দূর কর জড়তাকে ॥

সে এক অদ্ভুত দিনের কাহিনী ! সুলীর্গ দেড় শত বৎসরের ভাষন
নিদ্রা থেকে জেগে ওঠবার জন্ত ভারতবর্ষ, বিশেষত বাংলা দেশ, তখন
আডামোড়া ভাঙতে আরম্ভ করেছে । দাসত্বের দুর্বিম্ব নাগপাশ ছিন্ন
ক'বে মুক্তিলাভের প্রচেষ্টায় তার দেহের প্রতি শিরা-উপশিরা ক্ষীণ ।
তখনকার দিনের সেই নিঃস্বার্থ নিবলস কঠোর তপস্চর্য্য কথা স্বরণ
করলে জীবন-সায়াকের এই অবসন্ন প্রাণে উজ্জীবিত হ'য়ে ওঠে ।

এখন দিন-কাল বদলে গেছে । এখন আর সেই কঠোর তপস্চর্য্যও
নেই, সেই পরিপূর্ণ আত্মোৎসর্গও আত্মগোপন করেছে । তখন ছিল
খালু আহরণের জন্ত দুই বাহুর দুর্বার সংগ্রামের দিন ; এখন খালু আকৃত
হায়েছে, দুটো বাহু এখন নিষ্ক্রিয় । এখন সক্রিয় হ'য়ে উঠেছে উদর,—

সর্বস্ব গ্রাসের লোভে, আর, সর্বস্বের বৃহত্তম অংশই আজকাল পরস্ব। আজকাল 'রাজার হস্ত করে সমস্ত কাড়ালের ধন চুরি'। অতিলোভের কালো পাইপের মধ্য দিয়ে আত্মগোপন ক'রে আজকাল নিম্নবিস্তের ধন বিস্ত্রশালীর ঘরে উঠছে। নিম্নবিস্ত্র বলসাম, কারণ চোরা-কাববাবের কালো পাইপের শোষণ-ক্রিয়া ইতিমধ্যেই মধ্যবিস্ত্রকে নিম্নবিস্ত্র ক'রে এনেছে। আর কিছুকাল মহাজনদের এই কোতুক-কাব চলতে থাকলে নিম্নবিস্ত্রও কাড়ালে পরিণত হবে।

অবাস্তব কথা থাক। আমাদের সাহিত্য-সমিতির ঠমক ঘেঁষে অভিভাবকদের অনেকের মনে ঠমক লাগল। অনেকে অবশ্য বৃশিও হলেন। কিন্তু যে প্রচেষ্টা পরিণামে টাকা আনা-পয়সারূপী অর্থের আমদানি হবে না, সে প্রচেষ্টা নিরর্থক প্রচেষ্টা ব'লে ঘানের বিশ্বাস, তাঁরা হলেন বিচলিত। তাঁরা মনে করতেন, একমাত্র সেই সাহিত্য প্রচেষ্টাই মার্থক, যা বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হবার পক্ষে মাত্র যথেষ্ট। অর্থাৎ, যে প্রচেষ্টা শেষ পর্যন্ত অর্থোপার্জনের পক্ষেই সাহায্য করে।

অল্পবস্তুকেন্দ্রিক সংসারের বস্তুধর্মী মন নিয়ে তাঁরা একমাত্র নিরেটেরই বিশ্বাসী ছিলেন, যাঁকার নয়। যাঁকা অর্থে তাঁরা মনে করতেন ফাঁকি। এ কথা একবারও ভাবতেন না যে, স্মৃতিকথা শুনে গঠিত বিন্দুবৎ এই ধরিত্রীর চতুর্দিকে সীম-পারিসীমাহীন মহাব্যোমের ফাঁক যদি না থাকত তা হ'লে শুধু জীব-জন্তুই নয়, বোধ করি পাহাড়-পর্বত পর্যন্ত নয় আটকে নিশ্বাস বন্ধ হ'য়ে যারা পড়ত। উপনিষদের ঋষিরা তেমন কথা ভাবতেন ব'লেই তাঁরা বলতে পেরেছিলেন, 'কে। হেবাণ্ডাৎ কঃ প্রাণ্যাৎ যদেষ আকাশ আনন্দো ন স্তাৎ'—কেই বা শরীর চেঁটা করত, আর কেই বা জীবিত থাকত, যদি আকাশে এই আনন্দ না থাকত। জীবনধারণের

অল্প তাঁরা নিয়েট পৃথিবীর উপর দাঁড়িয়ে ফাঁকা আকাশের আনন্দের দিকে দৃষ্টি চালনা করতেন।

সজীব করবার সেই একই দৃষ্টিভঙ্গি এবং উপায় নিয়ে আমরাও আমাদের সাহিত্য সমিতিতে পরিবৃত্ত করতাম গীতবাহ্য উৎসব আয়োজনের ফাঁক দিয়ে, যে ফাঁকেই মধ্যে বাস করত সেই আনন্দ বার ধারা 'জাতানি জীবন্তি',—অর্থাৎ জাতরা জীবিত থাকে।

কাধগতিকে দিকে দিকে আমাদের স'রে যাওয়ার পর আমাদের যে অল্প গোপীর উপর সাহিত্য-সমিতি পরিচালনার ভার পড়েছিল, বেশি দিন তাঁরা সমিতিতে বাঁচিয়ে রাখতে পারেন নি। আগ তখন শুকালতি ব্যবসায়স্থয়ে ভাগলপুরে গিয়েছি। মাঝে মাঝে কলকাতায় এলে কচিং কদা'চং সাহিত্য-সমিতির সংবাদ পেতাম। শুনেছিলাম আমাদের পরবর্তী দল আনন্দের দিক খানিকটা কমিয়ে প্রবন্ধ পাঠ ও আলোচনার দিক কতকটা বাড়িয়ে সমিতির মধ্যে একটু পরিবর্তন আনবার ব্যবস্থা করেছিলেন। প্রবন্ধ এবং আলোচনার বাহ্য ও উৎকর্ষের অমত্যাটিতেও দম বন্ধ হ'লে সমিতির অপমৃত্যু ঘটেছিল—এমন কথা আমি নিশ্চয় বলছি নে। তবে সে গাছ থেকে লোকে বরাবর যে ফল পেয়ে এসেছে, সে গাছে সে ফল বন্ধ হ'লে অথবা হ্রাস পেলে গাছের আকর্ষণ-শক্তিরও লাঘব হয়।

আমাদের নয়ে সাহিত্য সাম্যত থেকে 'তরণী' নামে একটি হস্ত-লিখিত মাসিক পত্রিকা প্রকাশিত হ'ত। 'তরণী'র কথা পূর্বে আমি অল্প কিছু লিখেছি। সৌরীন্দ্রমোহন ও আমি 'তরণী'র মুদ্র-সম্পাদক ছিলাম। 'তরণী'র আমি যাদ দেই ছিলাম তো সৌরীন্দ্র ছিলেন প্রাণ।

সুদীর্ঘ জীবনের বিস্তৃত অবসরের মধ্যে দুর্ঘটনায় কম পড়তে হয় নি ; কিন্তু তন্মধ্যে মৃত্যু সামনে এসে মুখোমুখি দাঁড়িয়ে ফিরে গিয়েছিল বার দুই । ফিরে গিয়েছিল বটে, কিন্তু দিয়ে গিয়েছিল এমন অপূর্ব অমৃত্যুভূতির অভিজ্ঞতা, নিপুণতম অভিব্যক্তির দ্বারা ও যে অমৃত্যুভূতির স্বরূপ উদ্ঘাটন করা সম্ভব নয় । কারণ, আমাদের প্রতিদিবসের জীবনের পরিচিত মনোবৃত্তি অথবা মনোবৃত্তিনিচয়ের রঙ দিয়ে সেরূপ অমৃত্যুভূতিকে অঙ্কিত করা চলে না । অনাস্বাদিত কলের আশ্বাদ যেমন বর্ণনার দ্বারা বোঝানো সম্ভব নয়, এ-ও ঠিক তেমনি ।

সে অমৃত্যুভূতির মধ্যে দ্রাস হয়তো খানিকটা ছিল, কিন্তু সে দ্রাস ঠিক আমাদের সাধারণ অভিজ্ঞতার দ্রাস নয় , হুঃখ যা ছিল, তাই অপরিচিত শ্রেণীর হুঃখ ; এমন কি বৈরাগ্য বলতে সাধারণত আমরা যে ঐশাদীক অথবা উপেক্ষার কথা বুঝি, সে অমৃত্যুভূতির বৈরাগ্য ছিল তদপেক্ষা উদাস এবং নিরানন্দ এক স্বতন্ত্র গোত্রের বৈরাগ্য ।

আমার প্রথম অভিজ্ঞতা পূর্ণিয়ার অবস্থানকালে সর্পদংশনের অভিজ্ঞতা । মৃত্যুর স্পষ্ট প্রস্তাব বহন ক'লে এনে যিনি সেদিন আমাকে অমৃত্যুহীত করেছিলেন, তিনি অবশু অহিরাজ্জ গোকুর ভিন্ন অকুলীন কোনো সর্পই ছিলেন না , কিন্তু আমি ছিলাম নিতাস্তই বালক, তাই হয়তো সেদিনকারকার ঘটনার গুরুত্ব ষপার্থ নাট্রায় উপলব্ধি করতে পারি নি । কিন্তু দ্বিতীয় অভিজ্ঞতার কালে আমি ভাগলপুরে একালতি করি, বৃদ্ধা জননী এবং স্ত্রী-পুত্র কন্যা সমন্বিত একটি নাতিক্ষুদ্র সংসার-তরণীর তখন আমি পরিণত বয়সের যাবি , স্ততরাং নানা বস্তুকে

অবলম্বন ক'রে আমার অসুস্থতা সেদিন বিস্তৃত এবং গভীর হ'তে সক্ষম হয়েছিল। সেদিনকার অভিজ্ঞতার কথাই প্রথমে বলি।

একটা ফৌজদারি মামলায় প্রজ্ঞাপনের পক্ষে আমি উকিল; অপর পক্ষ পরাজাস্ত জমিদার রাজ বনেন্দ্রী। মামলার হাকিম সাব-জেন্টি ম্যাজিস্ট্রেট কেশবচন্দ্র রায় সরেজমিন তদন্তের (local enquiry) ভারিখ ফেলেছেন। অকুস্থান গঙ্গা নদীর উত্তর পারের এক মৌজার মংলয় ভূমি। সেখানে উপনীত হবার উপায় নৌকা অথবা অপর কোনো জলযানে মাইল সাতেক ভাটিয়ে গিয়ে গঙ্গার উত্তর উপকূলে অবতরণ ক'রে স্থলপথে মাইল তিনেক উত্তর-পশ্চিম দিকে যাওয়া। স্থলপথে যেতে গুটি দুয়েক অতি ক্ষুদ্র নদী পড়ে। এ নদীগুলি উত্তীর্ণ হ'তে কোনো জলযানের প্রয়োজন হয় না, জাহাজ পরিমাণ জল, বস্ত্র একটু হামলে নিয়ে পদত্রেই পার চওড়া চলে।

ভাগলপুরে আমাদের একটি নামহীন মিলন-সভা ছিল, বার কথা পূর্বে কিছু কিছু বলেছি। এই সম্বন্ধে চিন্তা ছিল না, খাতাপত্র ছিল না, সদস্যসংখ্যাও আট-দশ জনের অধিক ছিল না, সুস্থরা বিস্তৃতি ছিল না। কিন্তু এই বিস্তৃতিহীনতার ক্ষতিপরণ হয়েছিল এর গভীরতার দ্বারা। আমাদের একতা বহুত্বকে হার মানিয়েছিল।

সাহিত্যিক মেঘেন্দ্রলাল রায় আমাদের দলের অন্তর্ভুক্ত সদস্য ছিলেন, এবং অনামধন্য সাহিত্যিক বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায় পরবর্তী কালে আমাদের দলের সদস্যশ্রেণীভুক্ত হয়েছিলেন। আমাদের দলের দলপতি ছিলেন ভাগলপুরের কমিশনারের পার্সনাল অ্যাসিস্ট্যান্ট বাবু বাহাদুর অমরেন্দ্রনাথ দাস। যে বহুবিধ কারণে ইনি দলপতি হবার যোগ্য ছিলেন, তার অন্ত্যতম কারণ ছিল সদস্যদের দক্ষিণহস্তগুলিকে ব্যাপৃত এবং প্রসন্ন রাখবার বিষয়ে এর প্রবৃত্তির প্রাচুর্য। অধিবেশন

বসবার আমাদের দুটি কেন্দ্র ছিল,—প্রথমত, আমার গৃহের বৈঠকখানার ফরাসে মাঝে মাঝে ; এবং দ্বিতীয়ত, অমরেন্দ্রনাথের গৃহের গঙ্গাতীরবর্তী কম্পাউণ্ডের শ্রামশপের আন্তরঙ্গের উপর সর্বদা। সম্মুখে বইতে থাকত সাগরাভিমুখগামিনী একটানা ভাগীরথী নদী, মাথার উপর সুনীল স্নেহে তাকিয়ে থাকত উন্মুক্ত আকাশ এবং যে-কোন মুহূর্তে গঙ্গাগণ্ডে আব্র-সমর্পণ করবার জন্য অদূরে অপেক্ষা করত ক্ষয়িতম্বল হেলে-পড়া সেই সাহিত্যপ্রসিদ্ধ অশথগাছ, যার শিকড়দেশে বাধা ডিডি খুলে নিচ্ছে শব্দচক্রে 'শ্রীকান্ত' উপন্যাসের ইন্দ্রনাথ ভাগলপুরের বর্ষাকালের উত্তাল গঙ্গার মধ্যে পাড়ি জমাত।

আমাদের এই চিত্তাকর্ষক দলটির সহিত পরামর্শ এবং যুক্তি ক'রে কেশবদাবু সরেজমিন তদন্তের তারিখ ফেলেছিলেন এক ছুটির দিনে। আমরা মহলব করেছিলাম, মক্কেলদার দল এবং আমাদের মিলন সম্মেলন দল, দুটি দল একত্র হ'য়ে একটি স্ববৃহৎ দল বেধে সমারোহের সহিত জলাভিযানে যাত্রা করা যাবে ; এবং পরপারে উপনীত হ'য়ে সরেজমিন-তদন্তের দল তদন্তের কাজ সম্পন্ন ক'রে ফিরলে গান-বাধনা, আহার চা-পান, কোতুক-আনন্দের মধ্য দিয়ে আকাশ পথে মুক্ত বিহ্বলের ক্রান্ত আমাদের জলযান ভাগলপুরের অভিমুখে পক্ষ বিস্তার করবে।

দুটি হাকিমের কথা বেখানে বর্তমান, মক্কেলদের দিক হ'তে সামান্য ইঙ্গিত পাওয়া যায় এক ষ্ট্রিমার কোম্পানি একখানা ছোট সাইজের ষ্ট্রিমার আমাদের ইচ্ছামত ব্যবহারের জন্য নিবেদন ক'রে কৃতার্থ হ'ল। মক্কেলরা সেদিনকার কয়লার খরচের মূল্য দিতে চেয়েছিল, কিন্তু বন্ধুধচিত্ত মূল্যবান অঙ্গুরীয়ক উপহার দিয়ে যে ব্যক্তি অঙ্গুগৃহীত হ'তে চায়, আংটির বাস্তব দেড় টাকা মূল্য গ্রহণ ক'রে সে কি কখনো আসল ব্যাপারে ক্ষতি পৌছতে পারে ?

নির্দিষ্ট দিনে সকাল থেকেই যাত্রার আয়োজন আরম্ভ হ'য়ে গেল। আমাদের অধিকারী অমরেন্দ্রনাথ ষ্টিমারে সকলের জলবোগের ভার গ্রহণ করেছেন। চোদ্দ-পনেরো জন বলিষ্ঠ লোকের উন্মুক্ত নদী-বায়ন কল্যাণে সুবর্ধিত কৃষা-নিবারণের ব্যবস্থা নিত্যান্ত সামান্ত কথা নয়। সেসব আড়াই-তিন ময়দা এবং তদনুপাতে ভরি-ভরকারি যথোপযুক্ত আতিথ্য পালনের জন্য পাছবস্তুতে পরিণত হবার উদ্দেশ্যে একত্র হয়েছে। ৭-দিকে ভাগলপুরের সুপ্রসিদ্ধ মিষ্টার টিকরি এবং গোপালভোগের জন্ত মিঠুয়ানন্দন বিশ্বেশ্বর হালুয়াহয়ের দোকানে পূর্বদিনে অর্ডার দেওয়া আছে। যদাসময়ে যাতে জিনিসগুলি ঠিক এসে পৌঁছয় সে বিষয়ে তাগাদা দেবার জন্ত অমরেন্দ্রনাথ তাঁর অফিসের একজন আরদালীকে বিশ্বেশ্বরের দোকানে পাঠালেন, ফেরবার পথে আমার বাড়ি থেকে সে হারমোনিয়ম নিয়ে আনবে। ষ্টিমারের পাটাতনে প্রশস্ত করাস রচনার জন্ত শয্যার বিবধ উপকরণ, যথা শতরাক, দারি, তোষক, জাঙ্গিম, তাকিয়া, বালিশ প্রভৃতি একত্র করা হ'তে লাগল।

বেলা বারোটোর সময়ে আমাদের রওদানা হবার কথা। স্নানাহার সেরে পৌনে বাবোটোর সময়ে অধিকারী মশায়ের গুণ্ডে পৌঁছে দেখি, আসবার মধ্যে আমিষ্ট প্রদান, আন কেউ এখনো আসেনি, এমন কি, যাদের গরজ সকলের চেয়ে বেশি সেই মক্কেলরাও অচ্যপস্থিত, হাকিম তো বটেই।

অমরেন্দ্রনাথের ব্যবস্থা প্রায় সম্পূর্ণ। ষ্টিমারের ডেকে উপর সুবিন্দিত লোভনীর শয্যা বিছানো হ'য়েছে। এক দিকে হারমোনিয়মের বাজ, তার পাশে মনি মজুমদারের বেহালা। মেসে মনে হয় না, এ কৌজদারি মামলায় সরেজমিন তদন্তে যাবার উচ্চোগ, এ যেন কোনো তরুণ রাজকুমার নৃত্যগীতবিদ্যায় পারদর্শিনী চকিতহরিণীশ্রেয়ণী

সুন্দরীদের দ্বারা পরিবৃত্ত হ'য়ে জলবিহারে নির্গত হবেন, তারই আয়োজন।
পুষ্পের গর্ভকোষে আবৃত কুম্ভবর্ণ ক্ষুদ্র কৌটের দ্বারা ফৌজদারি মকদমার
মানি উৎসব-আয়োজনের গর্ভকোষে সম্পূর্ণরূপে আত্মগোপন করেছে।

একে একে সকলে এসে জুটতে লাগল। প্রথম আমার মকেলদের
জন দুই পৈরুবিহার (ডাব্বিরকার) হাজির হ'ল; তার পর রাজ-বনেলীর
একজন সুন্দর মোক্তারের সহিত জন দুই কারপয়দাজ (কর্মচারী);
সর্বশেষে হাকিম কেশবচন্দ্র দ্বারা স্বয়ং।

সমস্ত জোগাড-যন্ত্র শেষ করতে করতে, সমস্ত জিনিসপত্র ঠিমারে
শুঠাতে শুঠাতে, কোনো প্রয়োজনীয় জিনিস নিতে ভুল হ'ল কি-না
বারবার খুঁটিয়ে দেখতে দেখতে এবং এক-আধবার ভুল খুঁজে পেতে
পেতে অনেক বিলম্ব হ'য়ে গেল। পানীয় জলের তিনটে পাত্র উঠেছে
তো একটা প'ড়ে আছে, পানের ভিবে দুটো এসেছে তো মঙ্গলার
কৌটোটা ভুল হ'য়ে গেছে, দাবার বলগুলো মণিবাবু আসবার সময়ে
তাড়াতাড়ি পকেটে পুবে এনেছেন কিন্তু ছকখানা তাঁর টেবিলের উপর
প'ড়ে আছে,— এই ধরনের ছোট-গাটো ভ্রমসংশোধন শেষ হওয়ার পর
সভীরস্বরে তিনটে ভেদ দিয়ে ঠিমার যখন ন'ড়ে উঠল আমাদের হৃদিতে
তখন দেখটা। অর্থাৎ, যে সময়ে আমাদের পরপারে উপনীত হবার
কথা, সে সময়ে আমরা এ পারেই অবস্থান করছি। 'পরপারে' বলতে
ভবনদীর পারে নিশ্চয়ই বলছি নে, গঙ্গানদীর পারেই বলছি, কিন্তু
আমাদের দলের মধ্যে অন্তত দুজন যে সেদিন ভবনদীর বক্ষে পরপারের
ভেলায় ক্ষণকালের জন্য সপ্তয়ান হয়েছিলেন, সে বিষয়ে বিবৃতি সন্দেহ
নেই।

মিনিট দশ-পনেরো সেকা হ'য়ে ব'সে সকলে মিলে উৎসাহের সহিত
গল্প-গুজব এবং হাস্য-কৌতুক চালানো গেল। কিন্তু অনতিবিলম্বেই

বোঝা গেল, সে উৎসাহের তরঙ্গ ভঙ্গে বেশ একটু মন্দা দেখা দিয়েছে। ছুটির দিনের মধ্যাহ্ন-ভোজনটা সেদিন সকলেরই কিছু জুংসই হয়েছিল, তার উপর নদীবক্ষে শীতল ঝিরঝিরে বায়ু; এটু দুই স্বযোগের সুবিধা গ্রহণ ক'রে মাধাবী ঝালিণ এবং মাঘাবিনৌ তাকিয়াগুলো আকর্ষণের এমন উৎপাত লাগালে যে, একে একে সকল উৎসাহ তাদের সুকোমল অঙ্গে সমাধিলাভ না ক'রে নিস্তার পেলে না।

মক্কেলরা ভেকের পিছন দিকে কি করছিল বলতে পারি নে, কিন্তু আমাদের দিকে সকলেই, মায় রাজ-বনেলীর বিহারী মোক্তার সাহেব, একযোগে ঐকতানে সুনিত্যার প্রশান্তি-কৌতন লাগিয়েছিলেন। মাহু আমরা তিনটি প্রাণী জেগে ছিলাম। আমি আর মণিবাবু দাবাব ছক পেতে মুখোমুখি হ'য়ে খেলতে বসেছিলাম,—তার আমাদের অস্তরঙ্গ বন্ধু মর্তীশ্রমোহন বসু অস্থিরভাবে চণ্ডীদিকে ঘুরে ঘুরে বেড়াচ্ছিলেন আর বলছিলেন, বণ দাবাখেলাকে কোনমতে সচা করা যেতে পারে, কিন্তু এমন ক'রে নাক ডাকিয়ে ধুমানোকে কিছুতেই নয়। ও-কাব একান্তই যদি করতে হয়, তা হ'লে বাডি কোন অপরাধ করেছিল ?

কথাটা যে এক দিক দিছে সমর্থনের যোগ্য, সে বিষয়ে মণিবাবু এবং আমি একমত হলাম, কিন্তু মিনিট পাচ-সাত পরে উচ্চতর এক নাসিকা-ধ্বনিতে কৌতুহলী হ'য়ে পিছন ফিরে চেয়ে দেখি, ময়স্তু নেহ প্রসারিত ক'রে মতিবাবু প্রসন্নভাবে 'ও কাষ' ক'রে চলেছেন। নাসিকা-ধ্বনিতে যে স্বর, তার অর্থ হচ্ছে, বামচন্দ্র। এ ঘূমের সঙ্গে বাড়ির ঘূমের তুলনাই হয় না! বাড়ি বেচারী কাছে থাকলে সেদিন অপ্রতিভের একশেষ হ'ত।

তখন বিশ্ব জুড়ে সাম্যবাদের নীতি প্রবল হ'য়ে উঠেছে; রাজনৈতিক ক্ষেত্রে রাজা ও প্রজার মধ্যে বৈষম্য বিচার বাবংবার অস্বীকৃত হ'য়ে

চলেছে। যনিবাবু এবং আমার চক্ষেও সামাদর্শন তখন এমন ঘনীভূত হ'য়ে এসেছে যে, কাঠের হ'লেও রাজা এবং মন্ত্রীর বৈষম্য সব সময়ে আমরা ঠাণ্ডা করতে পারছি নে,—রাজা চালতে মন্ত্রী চাগছি, আবার কখনো বা মন্ত্রী চালতে রাজা। তখন স্পষ্ট বোঝা গেল, একরূপ অবস্থায় একমাত্র কর্তব্য, মহাজনো যেন গতঃ স পশ্বাঃ নীতি অবলম্বন করা। আপাতত মতীন্দ্রমোহন-মহাজন নিদ্রাগত হয়েছেন, সুতরাং নিদ্রাই একমাত্র পশ্বা। দাবা তুলে ফেলে আমরা ছুঁনে ছুটো বালিশের পাশের দিকে মাথা রেখে একাধুভাবে 'ও কাথ' আবৃত্তি ক'রে দিলাম। নানিকা-বজ্রের যে ঐকতান বাদন চলেছিল, আমরা ছুঁনেও তাতে নৃতন কোন সুর যোগ করেছিলাম কি না, সে কথা অবশ্য আমাদের জানবার কথা নয়।

একটা গভীর ধক্ ধক্ ধক্ ধক্ শব্দ করতে করতে ঙ্গিমার এগিয়ে চলেছিল। সে শব্দ নিদ্রার বিদ্র উৎপাদন না ক'রে বরং একটা ঘুমপাড়ানিদ্রা চন্দ্রের সৃষ্টির দ্বারা আমাদের নিদ্রাকে ঘন'ভূৎ ক'রেই চলেছিল। কতক্ষণ ঘুমিয়েছিলাম জানি নে, ঙ্গিমারের দাঁশির ঘন ঘন বিকট শব্দে জাগ্রত হ'য়ে দেখলাম, গম্বার উত্তর উপকূল নিকটবর্তী হয়েছে এবং খানিকটা দূরে উচ্চ পাড়ের উপর এক দল লোক এবং একটা হাতী দাঁড়িয়ে আছে।

দূর থেকে দেখেও বনেনীর লোকেরা চিনতে পারলে, হাতীটা তাদেরই হাতী। আমার মকেলদেরও একটা হাতী আসবার কথা ছিল, কিন্তু তাদের নিজেদের হাতী নয়, ধার-করা অশুগ্রহের হাতী। হয়তো শেষ পর্যন্ত অশুগ্রহের আখাস প্রত্যাহৃত হয়েছে। সওয়ারি ব্যতিরেকে শুকিল সাহেব কি উপায়ে সরেজমিনে উপস্থিত হবে, এ হ'ল আমাদের দাক্ষণ দুশ্চিন্তা।

এক ফুৎকাবে কেশববাবু সে আশকা উড়িয়ে দিলেন; বললেন, “তোমাদের হাতী আসে নি তার ছন্তে কাছ আটকে থাকবে না কি ? ঐ হাতীতেই আমরা সকলে যাব।”

আমার মক্কেল বললে, “হুজুর, বনেনীর ও হাঁবি তো আমরা জানি। ৬ ঠাণ্ডিতে বেশি লোক মগুয়ার চ’তে পারবে না।”

কেশববাবু বললেন, “বেশি লোকের দবকার কি ? হাতীতে মোক্তার মাঠেব, উপেনবাবু আর আমি যাব। বাকি তোমরা যেমন ক’রে হোক পৌছো, না পৌছলেও ক্ষতি নেই।”

হাকিমের এ ব্যবস্থায় আমার মক্কেলের দ্রাশ্চল্য দূরীভূত হ’ল। কিন্তু হাকিম হ’লে কি হবে ? হাকিমও শেষ পর্যন্ত মানুষ ছাড়া আর কিছুই নয়। মানুষ ব্যবস্থা করে, আর দৈব কনিষ্ঠানুলির তাড়নার নিয়মের মধ্যে তা উটে দেয়।

দেখে-শুনে ঘাটের ঠিক স্থবিধামতো জায়গায় ঠিয়ার লাগাতে প্রায় আধ ঘণ্টা সময় অতিবাহিত হ’ল। তার মধ্যে আমরা বিছুট ও মিষ্টান্নসহযোগে চা পান সেরে নিলাম। তদন্তের কাছ শেষ ক’রে এসে প্রত্যাভর্তনের পথে নিবস্তুর আগার আর গান, হাস্ত আর কৌতুক চালানো যাবে। সেই আনন্দময় ভবিষ্যতের করন। মনের মধ্যে ছাপ্ত রেখে আমরা সরেজমিনের দল ঠিয়ার পরিত্যাগ ক’রে তীরে অবতরণ করলাম।

ঠিমার থেকে পারে উঠে শোনা গেল, আমার মক্কেলদের পক্ষেও একটা হাতী উপস্থিত হয়েছিল; সে হাতীটা বৃহৎ আকারের দশদন্ত হাতী। অকারণ বেলা দশটার সময়ে উপস্থিত হ'য়ে অপেক্ষা ক'রে ক'রে অধীর হ'য়ে হাতীর মাহুত আধ ঘণ্টাটাক আগে হাতী নিয়ে ফিরে গেছে। আমাদের অবশ্য ঘণ্টা দুই-আড়াই বিলম্ব হয়েছিল; কিন্তু তাই ব'লে বেলা দশটা থেকে তার জের টেনে নাড়ে পাঁচ ঘণ্টা বিলম্বের মতো অধীর হওয়া মাহুতের পক্ষে উচিত হয় নি। ধার-করা অল্পগ্রহের হাতী, সেজন্য আমার মক্কেলরা জোর ক'রে আটকে রাখতে পারে নি; বিশেষত পূর্বে এই সরেজমিন তদন্তেরই আর এক তারিখে কোনো কারণে হাকিম আসতে না পারায় অপেক্ষা ক'রে ক'রে হতাশ হ'য়ে ফিরে যাওয়াঃ কষ্টকর নজির ছিল।

সে যাই হোক, অল্পকাল আলোচনার পর মক্কেলদের উভয় পক্ষই একমত হ'ল যে, ঠিমার থেকে একটি মাত্র হাতী দেখে কেশববাবু বে ব্যবস্থা করেছিলেন, তা ছাড়া নাশ পন্থাঃ বিঘ্নতে গমনায়। হাতীটি বৃহৎ আকারের না হ'লেও একেবারে ছোটও নয়; মাঝারি আড়ার। মাহুত সহ কেশববাবু, মোক্তার সাহেব ও আমি—এই চারজনের স্থান একরকম হ'তে পারে। মাহুত হাতীকে উপবেশন করলে আমরা সকলে উঠে বসলাম। কেশববাবু বসলেন মাহুতের ঠিক পিছনে, মোক্তার সাহেব দক্ষিণ দিকের পৃষ্ঠে, আমি বাম দিকের।

মাহুতের আদেশে হাতী দলমল্ ক'রে উঠে দাঁড়িয়ে চলতে আরম্ভ করলে। হাতীর পেটের উপর দু পা ঝুলিয়ে শক্ত ক'রে দড়ি ধ'রে আমি

সম্বর্পণে ব'সে বইলাম। পূর্ণিয়ায় থাকতে বাল্যকালে এক-আধবার হাতী চড়বার সুযোগ হয়েছিল, তারপর দীর্ঘকাল পরে আজ এই পুনরায়। মনের মধ্যে বেশ একটা সানন্দ উত্তেজনা বোধ করতে লাগলাম।

পল্লীর ভিতরের পথ ধ'রে আমাদের গজ মহারাজ চললেন হেলতে হুলতে লীলায়িত গতিভরে। আমরাও সেই হেলা-দোলার ছন্দে সঙ্গে ছন্দ মিলিয়ে হুলতে হুলতে চললাম। গজের গমনের তালে তালে গজের গলদেশে বিলম্বিত ঘণ্টি বাজতে লাগল টুং-টাং টুং-টাং হবে। কৌতুকোন্মিত ছেনেমেয়ের দল চতুর্দিক থেকে দ্রুতগতিতে ছুটে এসে পথপার্শ্বে জমতে লাগল হাতী দেখবার আগ্রহে। গৃহাঙ্গণ হ'তে চকিত-নয়না পুরস্কাগণ সকৌতুহল নেত্রে গজ এবং গজের উপরে উপবিষ্ট চারটি বিচিত্র আকৃতি এবং পারিচ্ছদের আরোহীকে পষবেক্ষণ করতে লাগল।

দেখতে দেখতে গ্রাম শেষ ক'রে আমরা উন্মুক্ত প্রান্তরে প্রবেশ করলাম। খামারে খামারে গৃহস্থেরা শস্যের পরিচর্যা রত; ক্ষেত্রে ক্ষেত্রে কৃষকেরা তরি-তরকারির পাট করছে। গ্রামাঞ্চলে হাতী অজানা বস্তু না হ'লেও প্রতিদিবসের সাধারণ জিনিসও একেবারে নয়,—ঘণ্টার শব্দে উৎসুক হ'য়ে কাছে বিদ্রুতি দিয়ে সকলেই ক্ষণকালের অন্ত চেয়ে দেখছে। এক জায়গায় গোটা চার-পাঁচ গজ নিশ্চিন্ত মনে চ'রে বেড়াচ্ছিল, ঘণ্টার শব্দে তাকিয়ে দেখে, ভয়েই হোক অথবা কৌতুকেই হোক, উৎকর্ণ হ'য়ে পুচ্ছ তুলে লাফাতে লাফাতে ছুটে পালান। অদূরে গোটা দুই কুকুর, হাতী দেখেই হোক অথবা গজের লাফালাফি দেখেই হোক, ভাবস্বরে চিৎকার আরম্ভ ক'রে দিলে।

শব্দ-অপরাহ্নের নির্মল আকাশে আনন্দের প্রসন্নতা; বাতাসে স্নানীতল স্পর্শ। নদীর তীরে তীরে সুদূরবিস্তৃত কাশবনের হিরোনিত

শীর্ষদেশে শুভ্রের উল্লাস। এই অপকূপ পরিবেশের মধ্য দিয়ে আমাদের গজরাজ ধীর মন্থর একটানা ছন্দে গম্ভুব্যস্থলের অভিমুখে এগিয়ে চলেছেন। আমাদের মনেব মধ্যো এমনি একটা অবর্ণনীয় আনন্দের উদ্দীপনা, একমাত্র সরেজমিন তদন্তে গমনের ব্যাপারের দ্বারা যার কারণ নিগম করতে গেলে ভুল হবে। প্রসন্ন-নিশ্চিত চিত্তে আমরা কথোপকথন করতে করতে হেলতে দুলতে চলেছিলাম। কিন্তু আমাদের মনের এই আনন্দঘন অবস্থার মধ্যো মহা এক দুর্বিপাক নিঃশব্দপদসঞ্চারে আমাদের অগ্রে এসে দাঁড়িয়ে ছিল, তার সামান্যতম আভাসও আমরা টের পাই নি।

গ্রাম ছাড়িয়ে পোয়াটাক পথ এগিয়ে আসার পর হঠাৎ এক সমবে মাহতকে সম্বোধন করে কেশববাবু বলে বললেন, “তুমি পিছে আ কব বয়ঠো, হাম হাঁথি চালায় গা।” (তুমি পিছনে এসে বসো, আমি হাতী চালাব।)

প্রস্তাবটা আমার ভাল লাগল না,—মাহতেরও না। বিনীত কণ্ঠে সে বললে, “হুজুর, নয়া হাঁথি, পুরা শায়ের্তা অবতক নহি ছয়া হায়,— বিগড়নে সে ভাজ্জব নহি।” (হুজুর, নতুন হাতী, পুরো দমিত এ পবস্ত হয নি; বিগড়ায় যদি, আশ্চয় হবার কিছু থাকবে না।)

ঈষৎ উচ্ছলিত কণ্ঠে কেশববাবু বললেন, “আরে নেহি, নেহি,—নেহি বিগড়েগা। ইয়ে কি তুমহারা হাঁথি হায়?—ইয়ে তো ছাগল হায়।” (আরে, না না, বিগড়াবে না। এ কি তোমার হাতী? এ তো একটা ছাগল।)

বাহনের প্রতি তাচ্ছিল্য প্রকাশে বাহক বোধ করি অপমানিত বোধ করলে। কোনো উত্তর না দিয়ে, সম্ভবত ঈষৎ কষ্ট মুখে, সে নিঃশব্দে চালিয়ে চলল।

কেশববাবু কথার উত্তর দিনাম আমি; বললাম, “এ হাতী যদি ছাগল হয় কেশববাবু, আমরা তা হ’লে ইঁহর। ইঁহরের পক্ষে ছাগল যথেষ্ট, সে কথা আপনি নিশ্চয় স্বীকার করবেন। তা ছাড়া, একটা কথা জিজ্ঞাসা করব?”

শ্মিতমুখে কেশববাবু বললেন, “ভয় পাচ্ছেন বুঝি?—কি কথা বলুন না?”

বললাম, “হাতী চালাবার অভিজ্ঞতা আছে তো?”

সহাস্ত্রমুখে কেশববাবু বললেন, “যথেষ্ট আছে। আসামে ছিলাম অত দিন, আর হাতী চালাবার অভিজ্ঞতা নেই? আর, আসামের নে কি হাতী উপেনবাবু?—সে যেন এক একটা ঐশ্যবত! আর, বেটে-খাটো, এতটুকু—এ আবার হাতী না কি? না বসিয়ে লাক মেয়ে এ হাতীর পিঠে চড়া যায়।”

স্বর্গলোকের অধিবাসী নই, স্তবরাং ঐশ্যবত মস্তকে কোনো ভরক পুনলাম না, বললাম, “কিছু বেটে মাল্লের গুণ্ডা হ’তে তো আটক নেই কেশববাবু?”

কেশববাবু বললেন, “না, তা নেই, কিছু বেটে মাল্লের গুণ্ডা হ’লে মাঝারি অক্ষুণ্ণ মেয়ে সহজেই সাযেশ্তা করা যায়। আপনার কিছু ভয় নেই, দেখুন না, কেমন চালাই।” তারপর মাল্লতকে মনোধান করে পুনরায় বললেন, “এই মাল্লত, তুমি এখানে পিছে অ করু বসচো। হামকে হামি চালানে দেও।” (এই মাল্লত, তুমি আমার পিছনে এসে ব’স। আমাকে হাতী চালাতে দাও।)

কেশববাবুকে নিরস্ত করতে মাল্লত আরও এক-আধ বার কীর্ণভাবে চেষ্টা করলে, কিছু চাকিম-মাল্লের সঙ্গে বেচারা কতক্ষণ ঘুমাতে পারে? অগত্যা উঠে এসে একেবারে হাতীর পিছন দিকে বসল,—

বোধ হয় কেশববাবুর সঙ্গে সহযোগিতার দূরতম স্থান বেছে নিয়ে। সম্ভবত মনে মনে একটু রেগে গিয়েছিল।

সোৎসাহে কেশববাবু মাহুতের স্থান অধিকার ক'রে বসলেন।

মানুষের মতো কথা কইতে পারে না ব'লে ইতরপ্রাণীকে আমরা যতটা নিবোধ মনে করি, ততটুকু সব সময়ে তারা ততটা নিবোধ নয়। মনুষ্যসুলভ বুদ্ধির অভাব তারা পরিপূরিতত্তর করে তাদের প্রথম সহজ বুদ্ধির দ্বারা। কাঁধে উপরে কতৃৎসের বদবদল হয়েছে, সে কথা আমাদের হাতী নিমেষের মধ্যে বুঝে নিয়েছে, এবং সঙ্গে সঙ্গে এ কথাও সিদ্ধান্ত করেছে যে, নূতন কতৃৎসকে স্বীকার ক'রে চ'লে শান্ত ব'লে পরিগণিত হওয়ার দুর্নাম সে কিছুতেই সহ্য করবে না। তার প্রথম লক্ষণ সে দেখালে তার এতাবৎ নীলায়িত ছন্দের গতি ভঙ্গ ক'রে। যে মন্থন মন্থর তালে এতক্ষণ সে চলছিল ঝগে ঝগে তার লয় খণ্ডিত হ'তে লাগল।

ব্যাপারটা আমার চেয়ে কম উপলব্ধি করেন নি কেশববাবু,—বেটেকে ঝেং মায়েস্তা করবার অভিপ্রায়ে মস্তকে মূর্ অক্ষুশাঘাত ক'রে বললেন, “চন্ শ্রাম।”

নানাবিধ স্বতন্ত্র নাম থাকলেও ‘শ্রাম’ যে হস্তীগণের চিরচলিত সাধারণ সম্বোধন, সে কথা নিশ্চয়ই অনেকেরই জানা আছে। হস্তীমাত্রেই শ্রাম, কিন্তু বৃদ্ধাবনের শ্রাম নয় ব'লে হস্তিনীর। রাধা নয়,—হস্তিনীর। হাতীকে চালাতে হ'লে ‘চন্ শ্রাম,’ বসাতে হ'লে ‘বৈচ্ শ্রাম,’ ওঠাতে হ'লে ‘উচ্ শ্রাম’ প্রভৃতি বোল ব্যবহার করতে হয়, হস্তীচালনা বিদ্যা এটুকু প্রাথমিক জ্ঞান আমারও ছিল।

বেটে অক্ষুশাঘাতের প্রতিবাদ জানালে পথ থেকে প্রান্তরে পদাঙ্গণ ক'রে। হাতীই যে স্বেচ্ছায় মাঠে উঠেছিল, সে কথা বুঝতে আমার বাকি

ছিল না; শুধু কথাটা মোলায়েম করবার উদ্দেশ্যে বললাম, “মাঠে উঠলেন কেন কেশববাবু? পথ ধ’রেই চলুন না।”

কেশববাবু বললেন, “মাঠ দিয়েই একটু যাওয়া থাক না। এখানে মাঠে আর পথে বিশেষ কি প্রভেদ আছে?”

তা অবশ্য নেই, কিন্তু হাতীর পূর্ববর্তী এবং পরবর্তী গতি এবং মতির মধ্যে যে মারাত্মক প্রভেদ বেড়ে উঠছে, তারই হ’ল প্রশ্ন। কিন্তু গুরুতর অবস্থায় ঘাবড়ে দেওয়া উচিত নয় ব’লে আর কোনো মন্তব্য করলাম না।

পথ আমাদের কাঁ দিকে প’ড়ে ছিল, আর ক্রমশই আমরা পথ থেকে দূরে সরে যাচ্ছিলাম। কেশববাবুও নিশ্চয়ই এ ব্যাপারটা পছন্দ করছিলেন না। পথ হারিয়ে অনভিপ্রেত স্থানে না গিয়ে পথ ধ’রে চলতে পারলে অস্তুত একটা দিক বজায় থাকে। তাই পথে পড়বার উদ্দেশ্যে কেশববাবু উচ্চকণ্ঠে বললেন, “বায়ে গাম, বায়ে।” তারপর তাঁর আদেশ যাত্ত প্রতিপালিত হয়, তদ্বিষয়ে প্ররোচনা দানের অভিপ্রায়ে হাতীও নাথায় অস্থগ দিয়ে আঘাত করলেন। ফল হ’ল ঠিক বিপরীত। হঠাৎ একটা হেঁচকা টান মেবে উল্লস্বাসে হাতী মারলে দৌড়। কোনো বকমে আমরা পড়তে পড়তে দড়ি আঁকড়ে সামলে গেলাম।

পিছন দিক হ’তে মালত উল্লেখ্যবে বললে, “কুছ মং কীজিয়ে হুজুর। হাখি গরমা গিয়া হাব, খোড়া দৌড়নেসে আপনে হি ঠা গা হো ঘামগা।” (কিছু করবেন না ওজুব। হাতী গরম হ’য়ে গিয়েছে, কিছু দৌড়নে আপনিই ঠা গা হ’য়ে যাবে।)

অগত্যা তাই। বিপদসঙ্কুল সম্ভাবনাভীষণ ভবিষ্যতের দিকে তাকিয়ে আমরা মনে মনে দ্বাহি ডাক ছাড়তে লাগলাম,—আর মন্ত মন্ত মাতক হুদাড়িয়ে ছুটে চলল তার স্বেচ্ছানিবাচিত পথে।

প্রায় আধ মাইল পথ নিরন্তর ধাবনের পর অদূরে একটা উচ্চ বৃক্ষ দেখতে পেয়ে হাতী সেই দিকে তার গতি পরিবর্তিত করলে। মত্ত অবস্থায় হাতীর প্রধান কাম্য হয় আরোহীকে বিনাশ করা, আর বিনাশ করবার যতগুলি উপায় তার জানা থাকে তার অন্ততম হচ্ছে, এমন গাছের তলা দিয়ে ছুটে যাওয়া যার শাখা তাকে আঘাত না ক'রে করে আরোহীকে। এ বিষয়ে হাতীদের অল্পমানশক্তি অদ্ভুত। আমরা আশঙ্কা হ'ল, হয়তো সেই উদ্দেশ্যেই হাতী গাছ লক্ষ্য ক'রে ছুটছে। কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে দূর থেকে দেখেই বৃকলাম, গাছের নিম্নতম শাখাও আমাদের আঘাত করবার নাগালের বাইরে। স্তম্ভবৎ সে ভয় অস্তহিত হ'ল।

কিন্তু গাছই যে হাতীর লক্ষ্য ছিল, সে কথা অল্পমান করা আমাদের ভুল হয় নি। দৌড়তে দৌড়তে গাছতলায় পৌঁছে মহলা দেখে ক'রে পাথর হ'য়ে দাঁড়িয়ে পড়ল, আমরাও দলমলিয়ে উঠে কোনো প্রকারে সামলে গেলাম। মাড়ত বললে, গাছের ছায়ায় মিনিট পাঁচ-সাত দাঁড়ালেই ঠাণ্ডা হ'য়ে যাবে।

ঘুরে ঘুরে অপথ কুপথ দিয়ে আমরা কিন্তু অবস্থানো কাছাকাছিঃ এসে পৌঁছেছিলাম। কিছুদূরে একটা গ্রাম দেখা গাচ্ছিল : মাড়ত বললে, এই গ্রামেরই উত্তর দিকে অকুস্থান। হাতী ঠাণ্ডা হ'লেই পর মাড়ত চালিয়ে নিরে গেলে তথায় পৌঁছতে মিনিট দশেকের বেশি লাগবে না।

যাক। কোনো প্রকারে গলয়-গলয় বিপদ থেকে উত্তীর্ণ হ'লে স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে বাঁচলাম। গাছতলায় এসে হাতীর দাঁড়িয়ে পড়বার যতি হয়েছিল তাই রক্ষে,—নইলে সর্বনাশের কোন্ মুখে যে নিয়ে গিয়ে ফেলত, কে বলতে পারে। কিন্তু হায়, তখন যদি জানতাম, এ পর্যন্ত যে ব্যাপারটুকু ঘটেছে তা আসল পালার অকিঞ্চিৎকর গৌরচন্দ্রিকা মাত্র,

তা হ'লে কি মোক্তার সাহেবের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করতে বিন্দুমাত্র কুষ্ঠা বোধ করি।

মাহতকে বাদ দিয়ে আমাদের তিনজনের মধ্যে সর্বাপেক্ষা বুদ্ধিমান ব্যক্তি ছিলেন মোক্তার সাহেব। নিগেবের মধ্যে তিনি সার সিদ্ধান্ত ক'বে ফেললেন, যে কাবণেই হোক উন্নত হস্তী একবার বখন গতিবোধ করছে, তখন একমাত্র কতব্য হচ্ছে, অবিলম্বে তার পিঠ থেকে নেমে পড়া। তারপর পুনরায় ওঠা-না-ওঠা প্রশ্নের বিবেচনা নিরাপদ মৃত্তিকার উপর দাঁড়িয়ে তৎকালীন অবস্থা বুঝে পরে করলেই চলবে। এমন এক ধবনের শারীর প্রচেষ্টার অবস্থা তিনি ব্যক্ত করলেন, যার ক্ষণে মাহতকে চ'ড়াচাড়ি নেমে প'ড়ে হাতীর লেজের সাহায্যে কোনো রকমে তাঁকে না' নিয়ে নিতেই হ'ল।

মোক্তার সাহেবের কনপটুতা দেখে আমি ঈর্ষান্বিত হলাম। হায়, হ । আমি যদি প্রকৃতি এই কৌশল অবলম্বন করতাম তা হ'লে কত প'ড়া কাছই না হ'ত! অদৃষ্ট একই সময়ে এক ধবনের শারীর প্রচেষ্টা হ'ল ব্যক্তি য' হ'তে পার' না তা নয়,—বিশেষত মৃত্ত হাতীর পিঠে কনপটুদের মাইল দেড়েক লেড দেড়ান পদ, কিন্তু অত পিঠোপিঠি এতই কথা উত্থাপিত হ'লে পাভে প'রবতী লোকের সততার বিষয়ে সংশয় হ'লে, সেই কথা ভেবে কুটা বোধ করতে লাগলাম।

অপর কোন উপায়ে মৃত্তিকার স্পর্শলাভ ক'রে ধন্য হ'তে পারি মনে মনে চিন্তা করছি, এমন সময়ে হাতীর পিঠের সমস্ত চামড়াটা বার দুই ব'চ'ক উঠল। তার অর্থ তখন ঠিক বুঝতে পারি নি, পরে কিন্তু বুঝছিলাম, আমবা দুজনে তখনো যে তার পিঠের ওপর অবস্থান ক'রছিলাম তারই প্রতিবাদ। আমাব বিশ্বাস, ভূমিতলে মাহতকে দেখতে পেয়ে হাতীর ব্রহ্মরক্ষ পয়স্ট জ'লে উঠেছিল। যে তার পরিচর্যা

করে, যে আহাৰ যোগায়, যে তাকে চালিত করে, যাকে সে স্বীকার করেছে, সেই মাহত মাটির উপরে, আর দুজন অবাচীন অবাস্তব ব্যক্তি পিঠ ঝাঁকড়ে বসে থাকে ?—তবে দাও তাদের ফেলে।

সঙ্গে সঙ্গে হাতীর সমস্ত দেহ আলোড়িত হ'তে আরম্ভ করলে,— পেট পর্যন্ত তেঁা নিশ্চয়ই,—বোধ করি পা পর্যন্তও। সে কি ভীষণ আর দুঃস্থ আলোড়ন, তার তিরু অভিজ্ঞতা যার নেই সে হৃদয়দম করতে পারবে না। এ-পাশে ও-পাশে, দক্ষিণে বামে, অগ্রে পশ্চাতে। ফেলে দেয় আর কি। দু হাতে দু দিকের দড়ি সঙ্গেসঙ্গে চেপে ধ'রে হাতীর পিঠের উপরকার শয্যার সহিত নিজের দেহের যোগ কোনোমতে বজায় রাখতে লাগলাম। ডান পাশে ঈষৎ পিছন ফিরে তাকিয়ে দেখি, স্তূপদেহ থাকি রঙের স্ফাপ্যান্ট পরা কেশববাবু হাতীর কাঁধের উপর দু হাত আর দু হাঁটুর উপর ভর দিয়ে হামাগুড়ি দেওয়ার ভঙ্গীতে বসে অতি কষ্টে বিপদ সাহলাচ্ছেন।

চতুর্দিকে শতাবধি লোক জ'মে গেছে। নিবাক আতঙ্কে কিংকর্তব্য-বিমুঢ়ভাবে তারা তাকিয়ে আছে, বোধ করি আমাদের দুঃস্থের অপমৃত্যু দেখবারই অপেক্ষায়। কারো কিছু বলবার নেই বা করবার নেই। উৎকট পবিগতির দৃষ্টিস্থায় সকলের স্মৃতিস্তম্ভ শিথিল হ'য়ে গেছে।

হঠাৎ দেখি নিঃশব্দ পদে সামনে এসে দাঁড়িয়েছে যুত্যা,—দুর্বার, স্ননিশ্চিত, অনন্তিবর্তনীয় যুত্যা। চোখাচোখি হ'তেই সহস্রমুখে সে বললে, নিতে এসেছি ভাই। চল তা হলে আমার সঙ্গে। বিশ্বিত হ'য়ো না, দুঃখ ক'রো না। এর আগে কোটি কোটি লোকের তোমার চেয়ে ভয়ঙ্কর অপমৃত্যু ঘটেছে। কেউ আঙনে পুড়েছে, কেউ সঙ্গে ডুবেছে, কেউ বা ট্রেনের চাকায় কাটা পড়েছে। তুমি যে অপমৃত্যুতে

“মারা বাবার দলের একজন নও, তোমার যে আত্মীয়স্বজনবেষ্টিত পালকের উপরে স্বাভাবিক মৃত্যু ঘটবে, এমন প্রতিশ্রুতি কে তোমাকে দিয়েছে ?

সত্যি । কিন্তু তাই ব’লে এত শীঘ্র ! চোপের দুই কোল একটু বেন ভিজে এল । নিমেষের মধ্যে মনে প’ড়ে গেল স্নেহময়ী স্বননী ও স্ত্রী-পুত্র-কন্যার মুখ, বিদায়কালে যাদের ব’লে এসেছি—রাত নটার মধ্যে ফিরে আসব । ফিরে হয়তো যাব, কিন্তু যে দেহ নিয়ে এসেছিলাম সে দেহ নিয়ে নয় ; দলিত পিষ্ট নিস্প্রাণ এক শোচনীয় দেহ নিয়ে । আমার সেই নিদারুণ প্রত্যাভর্তন রেখে গৃহে যে-হাহাকার উঠবে, তাব করণ যোল যেন কানে এসে পৌঁছল ।

সমস্ত অসুবিধা আচ্ছন্ন হ’য়ে উঠল একটা স্তিমিত উদাস বৈরাগ্য । কেমন ধীরে ধীরে অলক্ষিতে একটা ঘটনার পর আর এক ঘটনা মানুষকে পৌঁছে দেব নিশ্চিত মৃত্যুর মুখে, নিমেষের মধ্যে মনের আকাশে খেল গেল সেই ঘটনাবলী, যা আমাকে আজ এই কদর মৃত্যুর হাতে সমর্পণ করেছে । সন্দেশগিন তদন্তের তারিখ পড়া, তাব সঙ্গে জড়িয়ে ঠিথার পার্টির ব্যবস্থা, স্তিমার পার্টির উল্লেখে খট্টা দুই বিলম্ব হ’য়ে যাওয়া, তাব ফলে আমাদের হাতী ঘিরে বাঙালি কেশববাবু সঙ্গে এক হাতীতে আরোহণ এবং সর্বোপরি কেশববাবুর হাতী চালাবার দুর্ভাগ্য ! বাঃ ! চমৎকার ! আরোহনের পৌষাণ্য দেখে মনের মধ্যে একটা অদ্ভুত কৌতুকরস অল্প ভব করতে লাগলান । সব মৃত্যুতেই এইরূপ আরোহণ হ’য়ে থাকে, আমরা শুধু ভাল ক’রে চেয়ে দেখি নে ।

এদিকে সমানে কুৎসিত নিষ্ঠুর নির্দয় আলোড়ন চলেছিল, বিরামহীন বিরতিহীন আক্রোশে ।

হঠাৎ মনে হ’ল একটা কথা । এখানে এত লোকের মধ্যে দাঁড়িয়ে কোনো দুর্ঘটনা ঘটলে, জীবিত অবস্থাতেই হোক অথবা মৃত অবস্থাতেই

হোক, যা-হয় একটা গতি হ'তে পারবে; কিন্তু উৎকটের (মস্ত হস্তীর নাম উৎকট) মতিস্থির তো কিছু নেই, হঠাৎ খেয়ালবশে আলোড়ন পরিত্যাগ ক'রে পুনরায় যদি দৌড় মারে,—আর এবার নিভুলভাবে হিসাব ক'রে নিয়ন্ত্রণাধীনে বৃক্ষের তলদেশ ভেদ করবার সুযোগে বৃক্ষকাণ্ডের আঘাতে আমাদের দুজনের মস্তক চূর্ণ করে, তা হ'লে সেই নির্জন বন্ধুহীন প্রান্তরে 'আহা' বলবার পথই কেউ থাকবে না!

সুতরাং, আর দ্বিতীয় কথা নয়,—মরেছি তো মরতে আছি,—খাহাতক হাতী বাম দিকে হেলা অমনি সঙ্গে সঙ্গে 'দুর্গা' বলে দু হাত ছেড়ে দিয়ে রূপ ক'রে মাটিতে পড়া। প্রথমে ম'রকের মতো একটা আঘাত পেয়ে মাথাটা গেল ঘুরে, পায়ে ভরে দাঁড়াতে না পেরে ব'সে পড়লাম; কিন্তু তখনি উঠে প'ড়ে হাত দশেক দূরে স'রে গিয়ে দাঁড়ানাম।

আঃ, বেঁচে গেছি। বেঁচে গেছি। স্মৃতিকার কল্যাণময় স্পর্শে সন্দেহের মধ্যে জীবন তড়িতায়িত হ'ল। পুনরায় রঙিন হ'য়ে উঠে বৈরাগ্যপাংগু ধরিত্রী।

কিন্তু কেশববাবু?

হাতীর দিকে তাকিয়ে দেখি, হাতী তেমনি ভাবেই তুলে চলেছে, আর, গভীরচিন্তিত মুখে তার কাঁধে ব'সে হাতে-হাঁটুতে ভর দিয়ে ছলছেন কেশববাবু। তাড়াতাড়ি মাড়লের কাছে গিয়ে বললাম, "তুমি উঠে প'ড়ে হাতীকে সামলাও। বাবুকে বাঁচাও।"

মাহুত বললে, "সবনাশ! এখন হাতীর দেহে একটি আঙুল ছোঁয়ালে হাতী দৌড় মারবে, আর, তা হ'লে বাবুকে কিছুতেই বাঁচানো যাবে না।"

বললাম, "তবে উপায়?"

"চুপচাপ অপেক্ষা করা।"

“হাতী আপনা-আপনি ঠাণ্ডা হবে ব’লে মনে হয় তোমার ?”

উপর দিকে হাত দেখিয়ে মাহুত বললে, “খোদার মজি হ’লে হ’তে পারে।”

এমন সময় ধপ ক’রে একটা শব্দ হ’ল। ভাড়াতাড়ি এগিয়ে গিয়ে দেখি, হাতীর সামনের দিকের বাঁ পায়ের একটু পিছন দিকে প’ড়ে আছেন কেশববাবু। হাতীর কাঁধ থেকে প’ড়ে গেছেন অথবা লাফিয়ে পড়েছেন, তা ঠিক বুঝতে পারলাম না। পর-মুহূর্তেই, অর্থাৎ সাহায্য করার জন্য আমরা কেউ ছুটে যাবার পূর্বেই, দেখলাম হাতীর প্রতি নিম্পলক দৃষ্টি নিবন্ধ রেখে বাঁ হাত আর বাঁ পায়ের ভরে একপেশে হ’য়ে ধেঁমড়ে ধেঁমড়ে দ্রুতগতিভরে হাতী থেকে দূরে স’রে চলেছেন কেশববাবু। তারপর হাত আট-দশ ঐভাবে গিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে হুদাড় ক’রে হাত ত্রিশ-পঁয়ত্টিশ ছুটে পালিয়ে ফিরে দাঁড়ালেন।

আশ্চর্য হ’য়ে গেলাম দেখে ! ওরূপ অদ্বুত কসরৎ একমাত্র মৃত্যুভয়-ভাঙিত মরিয়া মানুষের দ্বারাষ্ট সম্ভব। একপেশে হ’য়ে এক দিকের হাতে-পায়ে ভর দিয়ে এক স্থানে দৃষ্টি নিবন্ধ রেখে কেউ যে অত দ্রুতগতিতে সরতে পারে, আগে তা ধারণার অতীত ছিল। কেশববাবুর নিকটে উপস্থিত হ’য়ে বললাম, “খুব লেগেছে নাকি কেশববাবু ?”

উত্তেজনায় কেশববাবুর দুই চক্ষু রক্তবর্ণ হ’য়ে গিয়েছিল, হাসিমুখে বললেন, “তা কিছু লেগেছে বইকি।”

বললাম, “উঠে দাঁড়িয়ে অমন ছুটে পালালেন কেন বলুন তো। ?”

গভীরমুখে কেশববাবু বললেন, “আপনি জানেন না উপেনবাবু, ভারি dangerous animal হাতী, শুড় দিয়ে চেপে ধ’রে পা দিয়ে চিপে দেয়।”

প্রকাশ্যে কিছু বললাম না,—মনে মনে বললাম, চেপা আর চাপা

এমন বিপজ্জনক তথ্য বখন জানা ছিল, তখন ও-ব্যাপারে প্রবৃত্ত না হ'লেই হ'ত।

জনতার উল্লাসধ্বনিতে চেয়ে দেখি, ইত্যবসরে কখন হাতীর উপর চ'ড়ে ব'সে মাহত বৃক্ষকে কেন্দ্র ক'রে পাই-পাই বেগে হাতীকে চক্রাকারে দৌড় করছে। চার-পাঁচ চক্র দিয়ে হাতীকে বৃক্ষতলে নিয়ে এসে মাহত বললে, "বয়ঠ্ শ্যাম।"

স্ববোধ বালকের মতো শ্যাম ব'সে পড়ল।

মাহত বললে, "উঠ্ শ্যাম।

ভুল্লোকের মত শ্যাম উঠে দাঁড়াল।

মাহত বললে, "চল্ শ্যাম।"

অমুগত জনের মতো শ্যাম পুনরায় চক্র দেবান জন্তে ছুট দিলে। শ্যাম এখন আর বিন্দুমাত্র বায় নয়, এখন সে ষোল-আনা 'ঘো-হকুম'। কে বিশ্বাস করবে, কয়েক মিনিট পূর্বে যে দুর্দান্ত প্রাণী প্রলয় দোলন চালাচ্ছিল, এই নিরীহ নির্বিবোধ জন্তুটি সে ভিন্ন আর কেউ নয়! কেউটে একেবারে কেঁচোয় পরিণত হয়েছে।

ঘটনার বৈপবীত্যে সরেজমিন তদন্ত সকলেন, এমন কি আমাদের মকেলদের পর্যন্ত, মাথায় উঠেছিল। কিছু সওয়াল জবাব ক'রে, কিছু খোঁজ-খবর নিয়ে, কিছু ধমক-ধামক দিয়ে উপস্থিতের মতো কেশবদাস স্ত-পর্ব আধ মাইল দূর থেকেই সাবলেন।

উৎকট বিপদ থেকে উদ্ধার লাভের পর আমাদের স্নান টান একটা টিলা মেরে গিয়েছিল যে, প্রথমত ঠিকারে এবং তৎপরে গৃহে কেশবদাস জন্তু আমবা মনে মনে ব্যগ্র হ'য়ে উঠেছিলাম। আমাদের আগমন হয়েছিল গড়ে, প্রত্যাবর্তনের ব্যবস্থা হ'তে লাগল ঘোঁটকে। এবার প্রত্যা-বর্তনের কাচিনীটা একটু বলি।

মাছভের পরিচালনায় হাতী যতই ভাল চলুক না কেন, মোস্তার সাথে এবং আমি জনান্তিকে একমত হলাম, সমস্ত পথ যদি পদব্রজে প্রত্যাভতন করতে হয় তাও স্বীকার, কিন্তু ও ভয়ঙ্কর বাহনে আর নয়। পিতৃপুরুষের বহু পুণ্যের ফলে আমরা মৃত্যুর হাত থেকে কোনোরকমে রক্ষা পেয়ে বিবেচনার দোষে শেষ পর্যন্ত ঐ গজই যদি আমাদের অপমৃত্যুর কারণ হয়, তা হ'লে দুঃখে ও অকুশোচনায় প্রেতলোকে গিয়েও কান মলতে হবে। হাতীতে চড়তে আমাদের আপত্তির কথা অবগত হ'য়ে মক্কেলরা প্রস্তাব করলে ঘোটকে প্রত্যাবর্তনের।

সে বরং ভাল। ক্রোধান্বিত হ'য়ে ঘোড়া আর যাই করুক না, টপ ক'রে দাঁড়িয়ে প'ড়ে ছলতে আরম্ভ করবে না। তা ছাড়া, ঘোড়ার শুঁড় নেই, সে এক মস্ত বাঁচোয়া। শুঁড় দিয়ে জড়িয়ে ধ'রে পা দিয়ে পেট ঘাটাবে না, সে নিভাস্ত কম আশ্বাসের কথা নয়।

কেশববাবু কিন্তু হাতীর পিঠে ফেরাই মনস্থ করলেন। তার কারণও ছিল একাধিক। প্রথমত অনেক দুঃখ আর অনেক সম্রাসের মধ্য দিয়ে মর্মে মর্মে তিনি উপলব্ধি করেছিলেন যে, তার পক্ষ থেকে হস্তক্ষেপ না ঘটলে কোনো বিভ্রাটও ঘটত না। সে কথা আমরাও যে খানিকটা উপলব্ধি করি নি, তা নয়, তবে কেশববাবুর অপরাধচেতন মন হাতীর উপর যতটা বিশ্বাস স্থাপন করতে পারছিল, আমাদের অবস্থা সাবধানী মন ঠিক ততটাই স্থাপন করছিল অবিশ্বাস। বারংবার আমাদের ঘা-খাওয়া মন মাথা নাড়ছিল, আর বলছিল, কাজ কি!

দ্বিতীয়ত, ভারী শরীর নিয়ে অত উঁচু থেকে মাটিতে পড়ার ফলে

শুকতর চোট কেশববাবুর দেহের মধ্যে ক্রমশ যে বেদনা বাড়িয়ে তুলছিল, তা নিয়ে একটা সজীব প্রাণীর পৃষ্ঠে আরোহণ করে সক্রিয়ভাবে তাকে চালিয়ে যাওয়া কষ্টের কথা। তা ছাড়া, ছোটখাটো একটা মনস্তত্ত্বের কথাও এর মধ্যে ছিল। আমাদের হাতী চালানোর যে গরীবসী অভিজ্ঞতা ঋণকাল পূর্বে বৃক্ষতলে ধূল্যবলুষ্ঠিত হয়েছিল, হস্তীপৃষ্ঠে ফিরতে পারলে তার সামান্য একটুর গতি হয়।

অল্পক্ষণের মধ্যেই হাতীর পিঠে সমারুঢ় হ'য়ে কেশববাবু ষ্টিমার-ঘাটের অভিমুখে রওনা দিলেন। আমরা বিশ-বাইশজন উকিল, মোক্তার, মকেল ও সাধারণ দর্শক উৎসুকচিত্তে হাতী এবং কেশববাবুর পশ্চাদ্দেশের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ ক'রে দাঁড়িয়ে রইলাম। ধীর শাস্ত্রগামী গজের দুই পাছার মধ্যে দক্ষিণে বামে মুহম্মদ দোল, তার মধ্যে পরিপূর্ণ নিরাপত্তির আশ্বাস। তা হোক, আমাদের ঘোড়াই ভাল।

ঘোড়ার ব্যবস্থা হ'তে লাগল। হাতীর কাছিনী চলছে ব'লে কেউ যেন মনে না করেন, ব্যবস্থা হ'তে লাগল গতিবেগশালী অধীরোচ্ছত আশ্রয় অশ্বের। সামনের দু পা একতর ক'রে দড়ি-বাধা গুটি চার-পাঁচ নিরীহ নির্বিरोধ পাতি ঘোড়া মাঠে ইতস্তত চ'ড়ে বেড়াচ্ছিল, তারই মধ্যে দুটিকে দৌড়াদৌড়ি ক'রে ধরা হ'ল। পিছনের দু পা এবং সামনের এক ক'রে বাধা দু পা—এই তিন পা নিয়ে লাফালাফি ক'রে খানিকটা তারা প্রতিরোধ করবার চেষ্টা করলে; কিন্তু অবিলম্বেই আত্মসমর্পণ ক'রে স্ববোধ বালকের মতো স্থির হ'য়ে দাঁড়াল।

কার ঘোড়া কেউ জানে না; অদূরবর্তী গ্রামের অধিবাসীদের কারও হবে। কিন্তু তাতে কিছু এসে-যায় না। প্রবলপ্রতাপ রাজ-বনেরীর গোমস্তা-পাটোয়ারি উপস্থিত থেকে ব্যবস্থা করছে, কার সাধ্য কথা কয়! ষ্টিমার-ঘাট থেকে ফিরিয়ে এনে আবার যদি দু পা

বেঁধে যথাস্থানে ছেড়ে দেয় তা হ'লেই যথেষ্ট। ঘোড়া দুটির পায়ে বড়ি খুলে নিয়ে মুখে বাঁধা হ'ল। তারপর আমার প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে আমার মক্কেল বললে, “সওয়ার ছয়া যায় হজুর।” (অর্থাৎ, আক্রমণ হওয়া হোক হজুর।)

কি সর্বনাশ! জিন রেকাব লাগাম নেই, সওয়ার ছয়া যায় হজুর— কি রকম? লাগাম নেই সে কথা অবশ্য ঠিক বলা চলে না,—পায়ে বড়ি উপস্থিত মুখের লাগামে পরিণত হয়েছে।

অপ্রতিভ-স্বিত মুখে হাত ছোড়া ক'রে মক্কেল বললে, “ঈ ময়দানমে বিছোনা ক্যারনে মিলেগা হজুর?” (এ মাঠের মধ্যে ঘোড়ার শয্যা কেমন ক'রে পাওয়া যাবে হজুর?)

মোক্কার সাহেব সম্ভবত এই ধরনের ব্যাপারে অভ্যস্ত, তিনি ইতিমধ্যে তার ঘোড়ায় উঠে বসেছেন; আমার সামনে এসে দাঁড়িয়ে বললেন, “উঠে পড়ুন উকিল সাহেব।”

বললাম, “ঘোড়ার এই নয় দেহের ওপবই?”

স্বিতমুখে মোক্কার সাহেব বললেন, “তা ছাড়া উপায় কি আছে?” ভবসা দিলেন, খুব বেশি কষ্ট হবে না।

অগত্যা কতকটা নিঃশব্দে চেপ্টায় এবং কতকটা মক্কেলের সাহায্যে ঘোড়ার পিঠে উঠে বসলাম। মোক্কার সাহেব আগে আগে চললেন, আমি তাকে অনুসরণ করলাম। মক্কেলদের ছন পাচেক লোক পদব্রজে আমাদের পিছনে আসতে লাগল। তাদের ছজন ঘোড়া নিয়ে ফিরে আসবে, বাকি তিনজন আমাদের সঙ্গে ভাগলপুরে প্রত্যাবর্তন করবে।

অপরাহ্ন শেষ হ'য়ে আসছে। পূর্বদিকে আমরা চলেছি, পিছন থেকে অলস পড়ন্ত যৌত্র এসে পড়ছে আমাদের দেহে, আমাদের দেহের ছায়া

পড়েছে পথের উপর আমাদের সম্মুখে ; সেই ছায়া অক্ষয়ণ ক'বে আমাদের ঘোড়া চলেছে ঠুক ঠুক ঠুক ঠুক । দুর্লভি চালে নয়, হেঁটে । চাবুক না মারলে এ সব ঘোড়া দৌড়ায় না,—তাই রক্ষে ! এ অবস্থায় দৌড়লে ঘোড়ার দেহের সঙ্গে নিজের দেহের সম্ভাব বজায় রাখা কঠিন হ'ত ।

নূতন মেঘাদ পাওয়া জীবনের একটা অননুভূতপূর্ব আনন্দ মনের মধ্যে বহন ক'রে চতুর্দিক দেখতে দেখতে চলেছিলাম । পথ ঘাট মাঠ আকাশ বাতাস গাছপালা একটা নূতনতর আনন্দে উদ্ভাসিত হ'য়ে দুই চক্ষুকে পরিতৃপ্ত করছিল । যাবার সময়ে এই অঞ্চল দিয়েই গেছি, কিন্তু তখন এসব কিছুই এমন ক'রে চোখে পড়ে নি । তখন বিপদের ঝঙ্কারে দেহের দুই চক্ষু অন্ধ হ'য়ে গিয়েছিল, শুধু মনঃচক্ষুতে দেখতে পাচ্ছিলাম, সঙ্কট-উগ্র ভবিষ্যতের ভয়াবহ মূর্তি ।

দেখতে দেখতে নদী এসে পড়ল । চল্লিশ পয়তাল্লিশ হাত চওড়া জলপ্রবাহ, একে নদী বলাও চলে না, নালা বললেও অশ্রায় হয় । জমিদারকে রাজা বললে যে অপরাধ হয়, একে নদী বগলেও হয় সেই অপরাধ, আবার জমিদারকে কৃষক বলা যেমন অসঙ্গত, একে নালা বলাও তেমনি ।

মোক্তার সাহেবের ঘোড়া অবলীলাক্রমে জলের মধ্যে নেমে পড়ল । বোধ হয় এ পথ তার নূতন নয়, এ পথে সে পূর্বে হয়তো যাওয়া-আসা করেছে । দুই হাঁটু উপর দিগে জুতাশুদ্ধ দু পা প্রায় ঘোড়ার পিঠের কাছ বরাবর তুলে ঝল থেকে জুতো বাচাবার অভিপ্রায়ে মোক্তার সাহেব এক বিশেষ ভঙ্গী অংকন ক'রে বসলেন । আমি কিন্তু মোক্তার সাহেবের এ কার্যের অক্ষয়ণ করলাম না । জল থেকে জুতো বাচাতে গিয়ে ভারসাম্য হারিয়ে নিজে যদি জলের মধ্যে পড়ি, তা হ'লে নদীর অগভীর জলে না

হোক, লঙ্কার গভীর জলে ডুবে মরতে হবে। জুতো ভিজেলে একদিনে জুতো শুকিয়ে যাবে, কিন্তু লঙ্কার জলে নিজেকে এমন ক'রে ভেজালে সে ভেজা বছরদিনেও শুকাবে না। পাছে নিজের ভারকেই হারিয়ে ঘোড়া থেকে মাটিতে পড়ি, সেই ভয়ে এ পর্যন্ত দুটি পায়ের দ্বারা সাঁড়াশির মতো ঘোড়ার পেট চেপে ধ'রে এমেছি। ঘোড়া জলে নামবার পূর্বে সেই সাঁড়াশির চাপ এতটা বাড়িয়ে দিলাম যে, দৈবক্রমে ভারকেই হ'তে বিচ্যুত হ'য়ে এক দিকে হেলে পড়লেও ঘোড়ার দেহে ঠিক লাগ হ'য়েই থাকবে, বড ছোব মাথাটা বুনে পড়বে ঘোড়ার পেটের তলার, পা দুটো ঝাড়া হ'য়ে উঠবে আকাশের দিকে, কিন্তু মাটি স্পর্শ করবে না।

যা হোক, জলে অবতরণ ক'রে একরকম নিরাপদেই উপরে গিয়ে উঠলাম। পা নাচু ক'রে রাখার ফলে জুতা ছোড়াই শুধু ভিজন না, বস্ত্রের নিরাশও খানিকটা ভিজে গেল। তা যাক, বৃহত্তর লঙ্কার হাত থেকে রক্ষা পাবার জন্য অল্পতর লঙ্কাকে বরণ করতে দোনের কিছু নেই।

ওপারে উঠে অগ্নির হ'তে হ'তে হঠাৎ মনে পড়ল, পুণিয়ার উকিল মহেন্দ্রবাবু ঘোড়ায় চড়ার কাহিনী। সে কাহিনীর সহিত আমার ঘোড়ায় চড়ার কাহিনীর তেমন মিল না থাকলেও এমন একটু আছে, যাতে একটির কথা স্মরণ করলে অপরটির কথাও মনে পড়ে। কাহিনীটি শুনে রসিক পাঠক হসতো খুশিই হবেন।

পুণিয়ার দেওয়ান এবং কৌজদারি উভয় আদালতেই মহেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়ের বিদ্রুত পদার। বয়স পঞ্চাশের কাছাকাছি, ভিন্দুপেপুসিয়ায় কৃশ, তামাতে বর্ণের বিটখিটে মানুষ; কিন্তু একদম খাটি; বছনে বাচনে মহেন্দ্রনাথ শুধু স্পষ্টই ছিলেন না, সময়মতো রুড়ও হতেন। 'সত্যং ক্রমাং প্রিয়ং ক্রমাং মা ক্রমাং সত্যমপ্রিয়ং'—লোকটির মধ্যে যে

তিনটি মূল্যবান নীতির নির্দেশ আছে, তার প্রথমটি তিনি পরিপূর্ণভাবে পালন করতেন, দ্বিতীয়টি পালন করতেন কদাচিৎ, এবং তৃতীয়টি লঙ্ঘন করতেন সর্বদা। প্রিয় এবং অপ্রিয় সত্য নির্বিচারে বলতেন; আর অপ্রিয় সত্য বলতে বিন্দুমাত্র ইতস্তত করতেন না।

এই অমিষ্টভাষিতার ক্ষুদ্র লোকে কিন্তু মহেন্দ্রনাথের উপর অসন্তুষ্ট ছিল না। যে কঠিন পর্বত সত্যের অমৃতনিষ্কার দান করে, মিষ্ট কথার ইক্ষুদণ্ড কেন সে উৎপন্ন করে না বলে কেউ অনুযোগ করত না।

দেওয়ানি আদালতের এক এজলাসে কয়েক দিন ধরে একটা বড় মামলায় মহেন্দ্রনাথ নিযুক্ত আছেন, তারই মনো এনে পডল একটা ফৌজদারি মকদ্দমার পূর্ব-নিরূপিত তারিখ। যৎপরোনাস্তি চিন্তিত হ'য়ে উঠে ফৌজদারি মকদ্দমার মক্কেল বললে, “এ তো বড় বিপদ হ'ল হুজুর।”

চশমার উপর দিয়ে মক্কেলের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে মহেন্দ্রবাবু বললেন, “কেন, কি বিপদ হ'ল?”

মক্কেল বললে, “যে রকম বুঝাচ তাতে আপনার দেওয়ানি মামলা এখনো চার পাঁচ দিনের আগে শেষ হবে না,—এদিকে আগামী কাল আমার মামলার তারিখ।”

গভীর স্বরে মহেন্দ্রবাবু বললেন, “সেটা বিপদ ন'লে মনে করছ কেন?”

মক্কেল বললে, “আমার মকদ্দমার যখন ‘পুকুর’ (ডাক) হবে, আপনি যদি তখন দেওয়ানি মকদ্দমায় ব্যাপৃত থাকেন?”

মহেন্দ্রনাথ বললেন, “সে চিন্তা তোমার নয়, আমার। তুমি শুধু তোমার মামলা পুকুর হবার আগে আন্দাজমতো আনাকে সংবাদ দিও।”

বর্তমানে কি অবস্থা বলতে পারি নে, যে সময়ের কথা বলছি তখন পুনিয়ায় দেওয়ানি এবং ফৌজদারি আদালতের মধ্যে ব্যবধান ছিল এক

মাইলের। সেইটেই ছিল ফৌজদারি মামলার মক্কেলের দৃষ্টিস্থার আসল কারণ।

পরদিন বেলা তখন প্রায় সাড়ে বাঘোটা। মহেন্দ্র উকিল তাঁর দেওয়ানি মকদ্দমায় নিজ পক্ষের একটি সাক্ষীকে প্রেরণ ক'রে সবেমাত্র আসন গ্রহণ করেছেন, অপর পক্ষের উকিল জেরা আরম্ভ করেছে, এমন সময়ে হস্তবদ্ধ হ'য়ে ফৌজদারি মকদ্দমার মক্কেল এজলাস কক্ষে প্রবেশ ক'রে মহেন্দ্রনাথের পাশে উপস্থিত হ'য়ে ব্যগ্র কণ্ঠে বললে, “ওকিল সাহেব, চলিয়ে; অব পুকার হোনেবাল। হায।” (উকিল সাহেব, চলুন; এবার মকদ্দমার ডাক হবার উপক্রম হয়েছে।)

মহেন্দ্রবাবু একবার মক্কেলের প্রতি দৃষ্টিপাত করলেন, চশমা খুলে ঝাপের মধ্যে পুরে পকেটে রাখলেন, পার্শ্বোপবিষ্ট জুনিয়ারের কানে দু-চার কথা কিছু উপদেশ দিলেন, তারপর চেয়ার পরিত্যাগ ক'রে উঠে ঝাড়িয়ে হাকিমের নিকট অসুমতি গ্রহণ ক'রে এজলাস-ঘর থেকে বেরিয়ে এলেন। বাবান্দা পেরিয়ে প্রাক্ষণে অবতরণ ক'বে বললেন, “কাহা? সবারি কাহা?” (কোথায়? যান কোথায়?)

অদূরে এক ব্যক্তি লালচে রঙের একটা মোড়ার লাগাম ধ'রে দাঁড়িয়ে ছিল। সঁটে-খাটো নাগুস-নুগুস মসৃণ-দেহ ঘোড়া; পিঠের উপর যথেষ্ট পুরু ধপধপে সাদা রঙের শয্যা, তার চতুর্দিকে লাল শালুর ঝালুর; দুটো সমান্তরাল চওড়া মজবুত ফিতে দিয়ে ঘোড়ার পেটের সঙ্গে শয্যা ক'ষে বাঁধা। গতিলাভের উদ্দেশ্যে ঘোড়া সামনের দক্ষিণ পা দিয়ে ঈষৎ অধীরভাবে মাটি খুঁড়ছে।

সেই ঘোড়াটা দেখিয়ে মক্কেল বললে, “সবারি উয়হ ঘোড়া। হুমরা সবারি নহি মিলা হজুর।” (সওয়ারি ঐ ঘোড়া। অন্য সওয়ারি পাওয়া গেল না হজুর।)

তুনে মহেন্দ্রবাবুর তৌ চক্ষুস্থির! প্রতিবাদ-কঠোর স্বরে বললেন, “ঘোড়ামে হম্ কভি নহি যায়গা। হম্ ঘোড়া চড়নে নহি জানতা হয়।” (ঘোড়ায় আমি কখনো যাব না। আমি ঘোড়া চড়তে জানি নে।)

কাতর কণ্ঠে মক্কেল বললে, “ইয়হ হমারা খাশ ঘোড়া হয় হজুর। বড়া ঠাণ্ডা জানবর। কুছ ডর নহি হয়, খুলিসে আপ বৈয়ঠ রহিয়ে,— ঘোড়া সলতনৎসে আপকো পল্চা দেগা।” (এ আমার খাশ ঘোড়া হজুর। ভারি ঠাণ্ডা জানোয়ার। কোনো ভয় নেই। সানন্দে আপনি ব’সে থাকবেন, ঘোড়া নিরাপদে আপনাকে পৌছে দেবে।)

মহেন্দ্রবাবুর বিস্ময় সেই এক কথা, ঘোড়াতে তিনি চড়বেন না। বললেন, “গাড়ি লে আও।”

মক্কেল বললে, “ফৌজদারি দিবানি কঁহি গাড়ি নহি মিনা হজুর। সব গাড়ি চলা গিয়া হয়, চার বডেকা পহলে কোই গাড়ি নহি আবেগা।” (ফৌজদারি দেওয়ানি কোনো আদালতে গাড়ি পাওয়া গেল না হজুর। সব গাড়ি চ’লে গেছে, চাবটের আগে কোনো গাড়ি আসবে না।)

তারপর হাত জোড় করে বাদো বাদো কণ্ঠে বললে, “মেহেরবানি কবকে চলিয়ে হজুর! দেব হো বহা হয়। আপ বহস্ নহি করনেসে খিছল হো যায়গা,—মব্ যাহে।” (দয়া করে চলুন হজুর। দেরি হ’য়ে যাচ্ছে। আপনি বক্তৃতা না করলে জেল হ’য়ে যাবে, মারা পড়ব।)

মকদ্দমায় অভিযোগ যা, তা কাটাতে না পারলে দীর্ঘ-মেয়াদ জেল হবারই কথা। ধর্মভীরু মানুষ, বিবেকে আঘাত লাগল, কষ্ট কণ্ঠে বললেন, “ক্যারসে উঠেগা ঘোড়ামে ?”

এ কথা শুনে মক্কেল হাতে স্বগ পেলো। উৎসাহদীপ্ত কণ্ঠে বললে,

“হামলোগ উঠা দেগা, আপ বেফিকির বহিয়ে।” (আমরা উঠিয়ে দেবো। আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন।)

ভারপর তিন চার মিনিট ধ’রে তোলাতুলি ঠেলাঠেলি ধস্তাধস্তির যে অদ্ভুত ব্যাপার চলল, তা দেখবার জ্ঞান মুহূর্তের মধ্যে চতুর্দিকে জন পঞ্চাশেক কৌতুকোচ্চল দর্শক জ’মে গেল। বেন একটা কোনো জাহ্নমস্ত্রে মহেন্দ্রনাথের দেহ একটা ময়দার তালে পরিণত হয়েছে, দেহের মধ্যে কোনো কালে যে স্নায়ুমণ্ডলী নামে পদার্থ ছিল, তা তাঁর অস্তিত্ব শিথিল দেহ দেগে বোঝানার উপায় নেই।

যা হোক, বহু পরিশ্রমে মক্কেল দুজন ঠেলাঠেলি টানাটানি ক’রে ঘোড়াব পিঠে মহেন্দ্রনাথকে বসিয়ে দিয়ে বললে, “অব ঘোড়া সিদ্ধা হোকে বৈঠিয়ে ওকিল সাহেব।” (এবাব একটু সোজা হ’য়ে বহুন উকিল সাহেব।)

মহেন্দ্রনাথের এক দিকের পাঞ্জর আর পাছা অকারণ খানিকটা বাইবেব দিকে ঠেলে এসেছিল, আর ঠিক সেই অমুপাতে মুণ্ডখানা বিপবীত দিকে হেলে পড়েছিল। অবাক হ’য়ে তিনি ভাবছিলেন, কাঠের চেয়ারের ওপর তার যে-দেহ ঘণ্টার পর ঘণ্টা সোজা হ’য়ে ব’সে থাকে, ঘোড়ার পিঠে উঠে তার এ কি আচরণ। সোজা হয় না কেন? মক্কেল-দিগকে সম্বোধন ক’বে বললেন, “হম্ সিদ্ধা নহি হো সকতা ছায়, তুম লোক সিদ্ধা কর দেও।” (আমি সোজা হ’তে পারছি নে, তোমরা সোজা ক’বে দাও।)

ক্ষণকাল সোজা করবার নিফল চেষ্টা ক’রে মক্কেলরা মনে মনে স্থির করলে, হ’লেই বা একটু বাঁকা, নিয়ে গিয়ে ফেলা থাক তো ঐ অবস্থায়। বাঁকাকে সোজা করতে করতে ওদিকে পুকার যদি হ’য়ে যায়, তা হ’লে আসল জিনিসই যাবে বেঁকে।

ঘোড়াটা ছিল পুরোদস্তুর মামলাবাজ। অর্থাৎ আদালতে এলেই সে জানত, গৃহে ফেরবার পূর্বে যৌত্র পীতাত হ'য়ে অপরাধ সূচিত না হওয়া পর্যন্ত তাকে বার কয়েক দেওয়ানি থেকে ফৌজদারি এবং ফৌজদারি থেকে দেওয়ানি যাতায়াত করতেই হবে। সুতরাং বেলা সাড়ে বায়োটার সময়ে তাকে দেওয়ানি আদালত থেকে ছেড়ে দিলে সে যে সোজা ফৌজদারি আদালতে গিয়ে হাজির হবে, তা একেবারে অবশ্যবিত। মনে মনে এইরূপ বিচার ক'রে মক্কেলদের মধ্যে একজন অবিলম্বে লাগামটা মহেশ্বরবাবুর হাতে ধনিয়ে দিলে, আর সঙ্গে সঙ্গে পিছন দিক হ'তে অপরে মুখে শব্দ ক'রে উঠল, হাট হাট। ইম্মিত পাওয়া মাত্র অভ্যাস অনুযায়ী ঘোড়া মহম্মদ তুলকি চালে অগ্রসর হ'ল ফৌজদারি আদালতের অভিমুখে।

মহেশ্বরবাবু জানতেন, নিরস্ত্র জলে নৌকা চ'ড়ে বাস্তব মতে, ঠাণ্ডা জানবরের পিঠে চ'ড়ে মন্থন গতিতে ফৌজদারি আদালতে গিয়ে উপস্থিত হবেন। কিন্তু এ কি! এ যে গা দোলান। মাথা ঘোরাষ তবে?

তু হাত বাড়িয়ে মহেশ্বরবাবু ঘোড়ার পিঠের উপর মটাং স্তরে পড়লেন, তারপর দুই বাহু দিয়ে ঘোড়ার গলা জড়িয়ে ধ'রে চক্ষু বুজে মনোবোণ সহকারে চিৎকার করতে লাগলেন, পকডো! পকডো! পকডো! পকডো!

পিছন দিকে বহুদূর মিলিত কণ্ঠের একটা উচ্চ হৈ-হল্লা শোনা গেল,—উপস্থিত উদ্ভট অবস্থার রসাত্ত্ববোধে কৌতুকে, অথবা মহেশ্বরবাবুর শারীরিক বিপদের আশঙ্কায় আতঙ্কে তা ঠিক বোঝা গেল না।

এদিকে ঘোড়া সমানে তুলকি চালে এগিয়ে চলেছে। দুই চক্ষু বুজে তার কণ্ঠ জড়িয়ে ধ'রে একমনে মহেশ্বরবাবু হেঁকে চলেছেন, পকডো!

পকড়ো! পকড়ো! পকড়ো! আর ঘোড়ার সঙ্গে দুই পাশে দৌড়তে দৌড়তে মক্কেলরা মৃদু স্বরে ঘোড়াকে উত্তেজিত ক'রে চলেছে, হ্যাট! হ্যাট! হ্যাট! হ্যাট! তারা স্থির জানে, পথের মাঝখানে একবার নামাঙ্গে আর মহেন্দ্রবাবুকে চড়ানো অসম্ভব হবে। সুতরাং সেরূপ কাঁচা কাজের চিন্তা পর্যন্ত না ক'রে তারা উৎসাহ ভরে ব'লে চলল, হ্যাট! হ্যাট! হ্যাট! হ্যাট! আর ঠিক যেন তার উত্তরেই একান্ত নিষ্ঠার সহিত মহেন্দ্রবাবু হেঁকে চললেন, পকড়ো! পকড়ো! পকড়ো! পকড়ো!

সে নিশ্চেষ্ট একটানা হাঁকার না ছিল ওঠা, না ছিল নামা,—না ছিল বিস্ময়, না ছিল বিরতি। এমন কি তার মধ্যে ক্রোধ অথবা বিরক্তির কোনো স্পর্শও যেন ছিল না—এমনই নির্বিকার এবং নিবিকল্প সে হাঁক।

সমস্ত পথটা এই অদ্ভুত ব্যাপার চলতে চলতে অবশেষে ফৌজদারি আদালতের এজলাস ঘরের নিকটে ঘোড়া এসে স্থির হ'ল।

বিনীত কণ্ঠে স্বয়ং অপ্রতিভ স্বরে মক্কেল বললে, “অব উৎরা যাম হজুর।” (এখন নামা হোক হজুর।)

তখনও মহেন্দ্রবাবু চোখ বুজে ছিলেন, চেয়ে দেখে ঘোড়ার গলা ছেড়ে মক্কেলের গলা জড়িয়ে ধ'রে বুনে পড়লেন। তারপর যুক্তিকার স্পর্শে সহসা যেন এক নিমিষে শিথিল শ্রায়মণ্ডলীর সমস্ত হারানো শক্তি ফিরে পেয়ে কঠিন হ'য়ে উঠে তীব্র কণ্ঠে বললেন, “উল্লু কাঁহা কা! হামারা আদা জান নিকাল দিয়া হায়! যাও, তুমারা মুকদমা হম্ নহি করেগা।” (উল্লু কোথাকার! আমার অর্ধেক প্রাণ বার ক'রে দিয়েছ। যাও, তোমার মামলা আমি কব না।)

হাত ছোঁড় ক'রে অনুতপ্ত স্বরে মক্কেল বললে, “ছমা কিয়া যাম হজুর।” (ক্ষমা করা হোক হজুর।)

তীব্র কণ্ঠে মহেন্দ্রবাবু বললেন, “ছমা? হম্ তুমহারা ‘বরখিলাপ’

ক্টর এক নম্বর ফৌজদারি দায়ের করে গা।” (কমা ? আমি তোমার বিরুদ্ধে আর একটা ফৌজদারি মামলা দায়ের করব।)

ওদিকে ঠিক এই সময়ে এজলাসের বারান্দায় মক্কেলের নামে পুকার হয়েছে। দ্বিতীয় নম্বর ফৌজদারি মামলার ভীতি প্রদর্শন আপাতত মুলতুবি রেখে ধর্মভৈক মহেশ্বনাথ উদ্বাখাসে এজলাসের অভিমুখে ছুটলেন। তাঁর উৎসাহক্রমিত গতির কাছে মক্কেলও পেছিয়ে পড়ল।

হস্তীপৃষ্ঠে সমাসীন হ’লে আসল পালা কেশববাবু ইতিপূর্বই ঠিমার ঘাটে পৌছে গিয়েছিলেন, আমি এবং মোক্তার সাহেব—২ই প্রহসন—যখন অশ্বপৃষ্ঠে উপস্থিত হলাম, তখন বন্ধুগণগণিণ মাঝে একটা উদ্দাম কৌতুক রসের প্রবলনা হ’ল। আসল পালান কখন রস আগেই চুকে নুকে গিয়েছিল।

আহন, অর্ধাহত এবং অনাহত আমাদের তিনজন পরাষ্ট্রিত নৈনিককে নিয়ে বিপুল হর্ষধ্বনির মধ্যে বন্ধুগণ ঠিমার ছেড়ে দিলেন। কথাবাতায়, আহারে, গ’নে, মণবাবুর বেগলা বাদনে দেখতে দেখতে প্রত্যাবর্তনের পালা ছ’মে উঠল।

উপসংহারটুকু বলি। আমার দেহের বেদনা ম’তে দিন তিনেক লেগেছিল। কেশববাবু কিন্তু দশ দিন কাছার বেতে পারেন নি।

পূর্বেই বলেছি, দুর্ঘটনার ফলে জীবনে দুবার মৃত্যু একেবারে আমার সামনা-সামনি এসে দাঁড়িয়ে, কি কারণে বলতে পারি নে, হয়তো দয়াপরবশই হ'য়ে ফিরে গিয়েছিল। দুবারের একবারও মহিষাকৃৎ দণ্ডপানি স্বরাজ্য নিজে উপস্থিত হবার নতি স্বীকার করেন নি ব'লেই আমার বিশ্বাস। অকস্মাৎ বিনা নোটিশে কোনও সৌভাগ্যবান ব্যক্তিকে পরপারে নিয়ে যাবার প্রয়োজন হ'লেই সম্ভবত তিনি নিজে উপস্থিত হ'য়ে স্বংপিণ্ডের ক্রিয়া বন্ধ ক'রে দেন। করোনারি খুঁছোসিদ বোধ করি তাঁর ঋণ এলাকার ব্যাপার। আমার ক্ষেত্রে তিনি দুবারই দূত পাঠিয়েছিলেন। তাঁর প্রথম বাঘের দূতের আয়ুধ ছিল ভীষণ এক গোকুর সর্প; দ্বিতীয় বাঘের মত হস্তী। মত হস্তীর কথা সবিস্তারে বলেছি; এবার সর্পের কাহিনী বলি।

মানুষের পক্ষে যে-সকল জীবজন্তু সাংঘাতিক, এক দিক থেকে বিচার করলে তার মধ্যে সাপই বোধ হয় সবাপেক্ষা ভয়ঙ্কর। সাবধানতা অবলম্বনের ছাড়া অপরাপর মারাত্মক প্রাণী হাত থেকে রক্ষা পাবার মতটা স্বযোগ আছে, সাপের হাত থেকে তার তুলনায় প্রায় কিছুই নেই। লোকে তাই কথায় বলে, 'সাপের লেখা আর বাঘের দেখা'। বাঘের সহিত সামনাসামনি দেখা না হ'লে ভয়ের কথা থাকে না; কিন্তু সাপের কথা যদি অদৃষ্টলিপিতে লেখা থাকে, তা হ'লে সাবধানতার কোন পরিমাণই তাকে নিবারিত করতে পারে না।

বাঘ বাস করে লোকালয় হ'তে দূরে গভীর অরণ্যে। সেখানে আমরা যদি না যাই, অথবা যথেষ্টরূপে অপ্রাধিকৃত হ'য়ে যাই, তা হ'লে বাঘের হাতে মৃত্যু এড়িয়ে চলতে পারি। কিন্তু সাপ নিয়ে আমরা গৃহে বাস করি, এমন কি, কখনো-সখনো সাপ নিয়ে শয়নকক্ষের হৃৎকাণ্ড

লাগাই। মাত্র কয়েকদিন পূর্বের কথা, জামসেদপুরে এক অ-বাঙালী উচ্চপদস্থ কর্মচারী রাতে তাঁর শয়নকক্ষের পালকে স্থখে নিদ্রা বাচ্ছিলেন, এমন সময়ে পায়ের আঙুলে কি যেন পিনের মতো ফুটল। আলো জ্বলে দেখা গেল, ঘরের ভিতর প্রকাণ্ড গোখরো সাপ। অবিলম্বে ভদ্রলোককে হাসপাতালে নিয়ে গিয়ে যা কিছু উপায় অবলম্বন করবার ছিল সবই করা হ'ল, কিন্তু কোন ফল পাওয়া গেল না, কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই তিনি মারা গেলেন।

বিষধর সর্পের দংশন মোটামুটি তিন প্রকারের দেখা যায়—টিপ, ছোবল আর ছড। টিপ-দংশন সর্বাপেক্ষা সাংঘাতিক। গোখরো সাপ যখন মানুষের দ্বারা আক্রান্ত হওয়ার আশঙ্কায় অথবা আক্রান্ত হওয়ার ফলে জ্বুন্ধ এবং হিংসাপরবশ হ'য়ে চরমতম অনিষ্টে করবার উদ্দেশ্যে দংশন করে, তখন ডাক্তারের ইন্ডেকশন করান মতোই একটা ব্যাপার ঘটে। দুটি বিষনস্তু নিয়ে মানুষের শরীরের চর্ম বিচ্ছিন্ন করে দস্তমলে সঞ্চিত বিষ সে দেহের মাঝে অনুপ্রবিষ্ট ক'রে দেয়। আহত ব্যক্তির ক্ষতস্থানে শুধু দেখা যায়, ফুলন্যেপের আকারের কালো রঙের পাশাপাশি স্থাপিত (. . .) দুটি বিন্দু। এই চিহ্ন গভীর উদ্বেগের কারণ সূচিত করে।

উভয়ই হস্যার ফলে জ্বুন্ধ হ'য়ে গোখরো সাপ যখন মানুষের দেহে ছোবল মারে, তখনো সে যথাসম্ভব বিষ অনুপ্রবিষ্ট করবার চেষ্টা করে বটে, কিন্তু সময়ের অল্পত, এবং বাগের অল্পবিদ্যা হেতু ততটা পরিমাণে পারে না, যতটা পারে টিপ-কামড়ের বেলায়। ক্ষতস্থান থেকে খানিকটা চামড়া এবং মাংস উঠে আসে, যার ফলে সামান্য রক্তপাতও হয়। কিন্তু অননুরূপ টিপ-কামড়, ছোবল-কামড়ের স্থলে পাশাপাশি বিন্দু দুটির অন্তিম খুঁজে পাওয়া যায় না। পরিচর্যা তৎপর এবং উচ্চাঙ্গের হ'লেও পারলে ছোবল-কামড় থেকে অনেক রোগীকে বাঁচিয়ে তোলা যায়।

তিন প্রকার কামড়ের মধ্যে ছড়-কামড়ই নিরীহতম। একমাত্র গৃহনিবাসী বাস্তু সাপের দ্বারাই খোসমেজাজে এবং ক্রীড়াচ্ছলে ছড়-কামড় সম্ভব। হয়তো আমি পালকের উপর পা ঝুলিয়ে ব'সে গল্প করছি আর মৃদু মৃদু পা দোলাচ্ছি; ইত্যবসরে একটি গোপনো সাপ আমার পদ-আন্দোলনের দ্বারা প্রেরণা লাভ ক'রে তাঁর আস্তানা থেকে বেরিয়ে এসে আমার পায়ের নিকটে ফণা বিস্তার ক'রে ব'সে ঐকতালে দুলভে আরম্ভ করেছেন। দুলভে দুলভে ঠঠাং কোনো এক গুহর্তে আনন্দাধিকা ঘটায় দিলেন হয়তো আমার পা একটু আঁচড়। এই আঁচড়রই নাম ছড়-কামড়। ছোবল-কামড় থেকে টিপ-কামড় যত উগ্র, ছড়-কামড় থেকে ছোবল-কামড়ও ঠিক ততই উগ্র। সুতরাং ছড়-কামড়ের মূলে আনন্দের উত্তেজনা যদি হেমন গভীর না হয়, তা হ'লে ছড়-কামড় থেকে উদ্ধার লাভ করা বিশেষ কঠিন ব্যাপার না হ'তে পারে।

উদ্ভাকু, আক্রান্ত অথবা ভ'ত না হ'য়ে শুধু অনিষ্ট করবার উদ্দেশ্যেই সাপ সে অনেক সময় অনিষ্ট করে, তার দৃষ্টান্ত জামসেদপুরের নিদ্রিত নিরীহ ভদ্রলোককে দংশন। হ'তে পারে সাপ যখন তাঁর পায়ের কাছে উপস্থিত হয়েছিল, সংবোগক্রমে ঠিক সেই সময়ে তিনি পা নেড়েছিলেন; কিন্তু তাই ব'লে নিদ্রিত ব্যক্তির বিরুদ্ধে চরমতম ব্যবস্থা অবলম্বন করা ক্রবতার পরিচয় ভিন্ন আর কিছুই নয়। আমার মনে হয়, সাপের বিষকোষে বিষের সঞ্চয় মাত্রা ছাড়িয়ে বেড়ে ওঠার ফলে সাপ যখন অপরিমিত মাত্রায় উত্তেজনা বোধ করতে থাকে, তখন বাড়তি বিষটা পরিত্যাগ ক'বে নিজেই খানিকটা সহজ ক'রে নেবার জন্যে সে ব্যস্ত হ'য়ে ওঠে। সে সময়ে নিদ্রিত মানুষের নিরপরাধ পায়ের আঙুলও তার হিংস্র ব্যবহার থেকে রেহাই পায় না।

সর্পযোগ্য ব'লে কোন বস্তু একান্তই যদি থাকে, তা হ'লে আমার বালা

এবং ঘোঁসনকালে কিছুদিন ধ'রে সে যোগের একটা সজোর পালা চলেছিল। এমনই জোরালো সে পালা যে, এক-এক সময়ে আমাকে মনে করিয়ে ছাড়ত, কোনদিন হয়তো সাপের হাতে (সাপের হাতে কেমন ক'রে হবে? —নাতে) প্রাণ দিয়েই-বা আমাকে সে সাংঘাতিক যোগের উদ্ঘাপন করতে হয়। নড়তে চড়তে, ডাইনে-বাঁয়ে, সামনে-পিছনে আমার সজঘর্ষ বাধত সাপের সঙ্গে।

ভাগলপুরে অবস্থান কালে বন্ধুবর অমরেন্দ্রনাথ দাস এবং আমি মাঝে মাঝে সাক্ষ্য-ভ্রমণে নির্গত হতাম। আমাদের উভয়ের হাতেই একটি ক'রে ছড়ি থাকত। আমার মনে আছে, আমার ছড়ির সাহায্যে বন্ধুবর গোটা পাঁচ-ছয় সর্প হত্যা করেছিলেন। যখনই তিনি বলতেন “দিন তো আপনার লাঠিটা” তখনই আমি বুঝতাম, বুকে-হাঁটা মানুষের পরম শত্রু নিকটবর্তী হয়েছে। অমরেন্দ্রনাথ বৈষ্ণব-আদর্শপ্রবণ ব্যক্তি ছিলেন ব'লেই যে নিচের লাঠির অহিংস বজ্রাব রাখবার জন্ত সর্পহত্যার কায়ে আমার লাঠি ব্যবহার করতেন, এমন ইঙ্গিত নিশ্চয়ই করতেন, আমাদের উভয়েব্ শারীরিক দৈর্ঘ্যের অসমতার স্বরল অনুপাতের হিসাবে আমার লাঠি তার লাঠির চেয়ে ছয় ইঞ্চিটুক দীর্ঘতর ছিল ব'লেই তিনি আমার লাঠি ব্যবহার করতেন। বিষধর আততায়ীকে আমার লাঠির দ্বারা আরও ইঞ্চি ছয়েক দূরে দেখে হত্যা করা চলত। যে সাপগুলিকে আমার লাঠির দ্বারা মারা হয়েছিল, তার অধিকাংশই করেত। সব সাপই বধির, কিন্তু করেত নাকি এতই বধির যে, তদাস্ত সাপের রোজার মস্তও তার কর্ণে প্রবেশ করে না।

এ সকল সামান্ত কথা এখন থাক, আমার সর্পযোগ পালার উদ্বোধন অনুষ্ঠান কেমন ক'রে হয়েছিল, এবার সেই কথাটা বলি।

আমরা তখন পুণিয়ায় থাকি। আমার বয়স বছর দশেকের বেশি

হবে না। বেলা বারোটোর কাছাকাছি আমার সরোজিনীদিদি ও আমি আমাদের উঠানে খেলা করছি। বৃহৎ উঠান, নানা গাছপালা-ঝোপ-ঝাড়পূর্ণ। ইমারতের কোলে প্রকাণ্ড রক—গোটা চারেক সিঁড়ি ভেঙে রক থেকে উঠানে অবতরণ করতে হয়। সিঁড়ির দু'পাশে যুঁই গাছের দুই বৃহৎ ঝাড়,—ফুল যখন ফোটে, তখন স্নিগ্ধ স্মৃষ্টিগন্ধে সমস্ত গৃহ পরিপূর্ণ হ'য়ে ওঠে। আমাদের একটা ধারণা ছিল, যুঁই গাছের তলায় সাপ আশ্রয় বাধে।

পিতাঠাকুর মহাশয় বহুক্ষণ কাছারি গেছেন, সবেমাত্র আহার সমাপন ক'রে উঠে রকে দাঁড়িয়ে মাতাঠাকুরাণী তাঁর প্রিয়-বান্ধবী সত্যাগতা শশীবাবুর মার সহিত কথা কইছেন। শশীবাবু পৃথিবীর কালেক্টারিতে কাজ করেন, তাঁর বাসা আমাদের গৃহের সন্নিকটেই।

প্রতিদিনই শশীবাবুর মা আমাদের গৃহে বেড়াতে আসতেন, কিন্তু তিনি আসতেন অপরাহ্নকালে, ঘণ্টা দেড়েক-দুই গল্পগুছাব ক'রে, কোনো-দিন বা মার মুখের গান শুনে, বাবুরা ফল অফিস আদালত থেকে ফেরবার পূর্বে বাড়ি ফিরে যেতেন। সেদিন অমন বেপোটে সময়ে তাঁর নিজের কোনো কাজের জ্ঞান এসেছিলেন কি-না বলতে পারি নে, কিন্তু এ কথা বলতে পারি, আমার ভাগ্যদেবতা কর্তৃক প্রেরিত হ'য়েই সেদিন তিনি এসেছিলেন একান্তভাবে আমার রক্ষিকাবপে। সেদিন যদি তিনি না আসতেন, তা হ'লে সেদিনকার সম্ভাব্য শোচনীয় কাহিনী বহুদিন পূর্বেই বিশ্বস্তির তিমিরগণ্ডে ডুব মারত।

সেদিন আমি ও আমার সরোজিনীদিদি কি খেলা খেলছিলাম তা বলতে পারি নে, হঠাৎ এক সময়ে আমার দক্ষিণ পায়েব কনিষ্ঠাঙ্গুলিতে কি যেন ছুটে গেল, আর সেইখানটা চনচন ক'রে জ'লে উঠল। তাকিয়ে দেখি, একটি হাত দুই-আড়াই লম্বা সাপ আমার আঙুলের উপর দংশন-

কাঁধটি সমাধা ক'রে লীলায়িতভাবে স'রে পড়ছেন। খুব যে ব্যস্ত হ'য়ে
 অরিতগতিতে তা নয়; অল্প একটু জায়গা জুড়ে বেশ একরকম
 কুণ্ডলী পাঙ্কিয়ে ঝুঁষতোন্নত মুখ এ'কিয়ে-বৈকিয়ে চতুর্দিক দেখতে
 দেখতে এক অপূর্ণ ভঙ্গীতে। শুনেছি, দংশন করবার অব্যবহিত
 পাবে বিষক্ষয় হেতু সাপ খানিকটা দুর্বল ও অলস হ'য়ে পড়ে, বেশি দূরে
 স'রে পড়তে পারে না, কাছাকাছিই ঘুরে বেড়ায়।

সাপ দেখামাত্র আমি চৈৎকার ক'রে উঠলাম, “মা! আমাকে ঐ
 সাপটা কামড়ালে।”

আমাব কথা শুনে আব সাপটাকে দেখতে পেখে “ও মা, আমার
 ছেলে গেল!” ব'লে মা উঠেঃস্ববে কেঁদে উঠলেন। গোলযোগ শুনে
 চাকররা লাঠি নিয়ে ছুটে এসে সাপটাকে মেরে ফেললে।

এ সকল কিঞ্চ অবাস্তুর ব্যাপার—আল কাল চলছিল রকের উপর
 শশীবাবুর মায়ের দ্বারা। তাডাতাডি আমাকে রকের উপর টেনে এনে
 সামনের একটা দড়িব আলনা এক টানে ছিঁড়ে নিয়ে তিনি আমার পায়ে
 অতিশয় শক্ত ক'রে বাঁধন দিচ্ছিলেন। শশীবাবুর মায়ের কাঁধে হাত রেখে
 তাঁর মুখের দিকে চেয়ে আমি নিঃশব্দে দাঁড়িয়ে ছিলাম। আমার বুকের
 মধ্যে কেমন যেন গুরগুর করছিল, আর সমস্ত দেহ যত্ন যত্ন কাঁপছিল;
 ভয়ে, না দুর্শিষ্টায়, না অসাধারণ ঘটনার তাডনায় তা ঠিক নুঝতে
 পারছিলাম না।

বাঁধন দিতে দিতে শশীবাবুর মা আমাকে অভয় দিচ্ছিলেন, “ভয় কি
 বাবা? কোনো ভয় নেই। এখুনি ভাল হ'য়ে যাবে।”

ভয় যে নেই, সে কথা যেন শশীবাবুর মায়ের মুখের দিকে চেয়ে বিশ্বাস
 করতে সাহস হ'ছিল। শশীবাবুর মার তখনকার মুগখানি বছর ষাটেক
 পরে আত্মও আমার মনের পটে স্মৃষ্টি রেখায় অঙ্কিত হ'য়ে আছে।

চিহ্নশিল্পী যদি হতাম, তা হ'লে সেই নিষ্ঠাগভীর স্থির ধীর মুখখানি কাগজের পটের উপরেও এঁকে দেখাতে পারতাম।

কালো মুখখানির চতুর্দিক বেষ্টিত ক'রে ধপধপে ধান ধুতির গুচিভা, চাব-পাঁচ খিলি পানের চবিত তাল গভীর মনোযোগের তাডনায় নিশ্চল হ'য়ে এক দিকের গালে ঠোস মেবেছে, সমস্ত দেহ অধিকার ক'রে অপরাহ্নের সঙ্কলের এবং সৈধ্যের একটা স্নদুট ব্যঙ্গনা। সে অপরূপ স্মৃতি কোনদিনই আমায় পক্ষে বিশ্বৃত হবার বস্তু নয়।

আমাদের বাড়ির ঠিক পাশেই অদ্বিকা সুর ডাক্তারের বাড়ি। অচিন্তিত বিপদের বিমূঢ়তায় হকচকিয়ে গিয়ে প্রথমটা কিছু ডাক্তার ডাকার কথা কারো খেয়ালই হয় নি। খেয়াল হওয়া মাত্র ডাক্তারের কাছে লোক যখন দৌড়ল, তখন ডাক্তার মধ্যাহ্ন-ভোজন শেষ ক'রে আচমন করছেন। সংবাদ পাওয়া মাত্র ছুরি এবং প্রয়োজনীয় ঔষধপত্র নিয়ে আমার পার্শ্বে উপস্থিত হ'য়ে ডাক্তার সুর প্রথমে আমার নাভী পরীক্ষা ক'রে দেখলেন, তারপর মৃত সাপটা একবার দেখে নিয়ে তাড়াতাড়ি ছুরি দিয়ে কতস্থানে নির্দয়ভাবে কয়েকটা চির টেনে বেশ স্থানিকটা বক্রপাত করালেন, সর্বশেষে গোটা দুই ঔষধের ঘারা কতস্থান বেশ ভাল ক'রে পুঁড়িয়ে দিলেন।

শশীবাবুর যা একটাই বাধন দিয়েছিলেন। প্রচুরভাবে সে বাধনের প্রশংসা করতে করতে ডাক্তার সুর 'অধিকন্তু ন দোষায়' নীতি অনুসরণ ক'রে আমার হাঁটুর নাচে ডিমের ওপর আর একটা বাধন দিয়ে দিলেন। এই অতিরিক্ত বাধনের যথার্থ মর্ম সেদিন কিছু ঠিক বুঝতে পারি নি, বুঝেছিলাম পরে। এ-বাধন সেদিনের কথা ভেবে তত দেওয়া হয় নি, বত দেওয়া হয়েছিল পরদিনের কথা ভেবে। যা কিছু পরিচর্ষা হ'তে

পারত, যা কিছু কর্তব্য করবার ছিল, মিনিট পনের-কুড়ির মধ্যে সমস্তই শেষ হ'য়ে গেল।

কাছারিতে বাবার কাছে সংবাদ পাঠানো হয়েছিল। উন্নতের মতো হুডতে পুডতে বাবা যখন গৃহমধ্যে প্রবেশ করলেন, তখন অস্থিকা সুর আমাকে কোলে নিয়ে ব'সে আছেন। আমার বুকের গুরগুরকনি আর দেহের কাঁপুনি দুই ততক্ষণে বন্ধ হয়েছে। সেদিনের ভয়াবহ নাটকের আমি তখন বিজয়ী নায়ক।

বাবাকে দেখতে পেয়ে দূর থেকেই ডাক্তার সুর উচ্চৈঃস্বরে বললেন, “ভয় নেই গাঙুলী মশায়, ছেলে আপনার ভাল আছে।”

ক্ষতপদে আমার নিকটে উপস্থিত হ'য়ে বাবা প্রথমে আমার মাথায় হাত রেখে মুদিত নেত্রে মনে মনে বোধ হয় কি আশীর্বাদ করলেন, তারপর ডাক্তার সুরের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে করছোড়ে বললেন, “আপনাকে কি বলব অস্থিকাবাবু?”

অস্থিকা সুর বললেন, “যা বলবেন ঐ শশীর মাকে বলুন। সৌভাগ্যক্রমে উনি সে সময়ে উপস্থিত ছিলেন, আর এই প্রথম বাধনটি এমন মোক্ষম ক'রে দিয়েছিলেন, তাই রক্ষে। নচেৎ ছুরি-কাঁচি, ওষুধ-পত্র যেমন এনেছিলাম, তেমনি নিয়ে আমাকে ফিরে যেতে হ'ত। তা হ'লে ব্যাপারখানা দেখবেন নাকি একবার?”

তারপর একজন চাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে বললেন, “সে আওতো আউর এক দফে।”

পর মুহূর্তেই চাকরটা একটা লাঠিতে মৃত সাপটাকে ঝুলিয়ে নিয়ে হাছির হ'ল।

সেখে বাবা শিউরে উঠে চক্ষু বুজলেন। সর্বনাশ! এ যে সাক্ষাৎ কৃতান্ত! তাঁর অতি আসরের কনিষ্ঠ সন্তানকে প্রায় নিয়েছিল টেনে।

বাবার কাছ থেকে ধন্যবাদ পাবার ভয়ে শশীবাবুর মা এই সুযোগে স'রে পড়েছিলেন তাঁর গৃহে। অধিকা সুর আরও ঘণ্টাখানেক অপেক্ষা ক'রে প্রস্থান করলেন। বাবার আগে আমার নাড়ী, চোখের কোল, হৃদপিণ্ডের স্পন্দন প্রভৃতি পরীক্ষা ক'রে দেখলেন এবং উপদেশ দিয়ে গেলেন আমাকে যেন সর্বক্ষণ জাগিয়ে রাখা হয়—এমন কি, রাত্রেও।

এ উপদেশ না দিলেও কোনো ক্ষতি ছিল না। বৈকালের দিক থেকে বাঁধনের যন্ত্রণা এমন বেড়ে উঠতে লাগল যে, সে অবস্থায় কার সাধ্য চোখের পাতা বোজে! রাত্রি এগারোটা আন্দাজ ডাক্তার সুর একবার আমাকে পরীক্ষা ক'রে দেখতে এলেন। কাতরভাবে আমি কঁাদতে লাগলাম, “খুলে দিন, ডাক্তারবাবু, খুলে দিন। ম'রে গেলাম!”

ডাক্তারবাবু হাড় নেড়ে বললেন, “আচ্ছা, বেশ, এবার যখন আসব, খুলে দেব।” তাবপর নাড়ী প্রভৃতি যথাপূর্ব পরীক্ষা ক'রে সন্তুষ্টচিত্তে প্রস্থান করলেন।

এলেন একেবারে পঞ্চদিন বেলা দশটার সময়ে একজন জুনিয়ার ডাক্তারকে সঙ্গে নিয়ে। দুটি নতুন বাঁধন প্রস্তুত ক'রে রাখলেন—বাঁধন খোলার পর কিছু বৈলক্ষ্য্য অসুভূত হ'লে পুনরায় তাড়াতাড়ি বেঁধে ফেলে অন্য ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে।

খোলা তো দূরের কথা, বাঁধন কাটা নিদ্রেই গুরুতর সমস্যা দেখা দিলে। দু দিকের মাংস অসম্ভব রূপ ফুলে ওঠায় শশীবাবুর মায়ের বাঁধন এমন পরিপূর্ণভাবে আত্মগোপন করেছে যে, কার সাধ্য সে বাঁধনের তলায় ছুরি ঢুকিয়ে কাটে! আড়াআড়িভাবে কাটা তো অসম্ভব, বহুক্ষণ ধ'রে অল্প অল্প ক'রে লম্বালম্বিভাবে ছুরি চালিয়ে চালিয়ে একটা জায়গায় কেটে

ফেলে ডাক্তার স্বর কাটার এক প্রান্ত ধ'রে নির্মমভাবে চড়চড়িয়ে বাধনটা খুলে ফেললেন। সেই পাশবিক প্রক্রিয়ার তাড়নায় আমি এমন চীৎকার ক'রে উঠেছিলাম যে, দূর থেকে সে চীৎকার শুনতে পেয়ে চাকরেরা ছুটে এসেছিল।

ষাট বৎসর পূর্বের কথা—কিন্তু ছ-চার বৎসর পূর্বেও সে-বাধনের দাগ স্পষ্ট দেখা যেত। তীক্ষ্ণদৃষ্টি চক্ষুর কাছে এখনো হ্রস্বতো তার অস্পষ্ট দাগ ধরা পড়ে।

প্রথম বাধনটা খুলে ডাক্তার স্বর নিবিষ্ট মনে আমার নাড়ী টিপে ধ'রে বসলেন। বলা বাহুল্য, আজ এসে প্রথমেই তিনি আমার নাড়ী প্রভৃতি ভাল ক'রে পরীক্ষা করেছিলেন। প্রায় আধ ঘণ্টা নাড়ী ধ'রে ব'সে থেকে কোনো বৈলক্ষণ্য অনুভব না ক'রে তিনি তাঁর-বাধা দ্বিতীয় বাধনটি খুলে পুনরায় নাড়ী টিপে বসলেন। অবশ্য দ্বিতীয় বাধনটা খুলতে অপেক্ষাকৃত অনেক কম বেগ পেতে হয়েছিল।

প্রথম বাধনের ন্যায় দ্বিতীয় বাধন খুলেও প্রায় আধ ঘণ্টা নাড়ী টিপে ব'সে থেকে উৎফুল্ল মুখে ডাক্তার বললেন, “নাঃ, আর কোনো ভয় নেই, ভাল হ'য়ে গেছে।” তারপর আমার দোহে একটু ঠেলা দিখে বললেন, “বাও খোকা, ভাল ক'রে খাও-দাও গে। বেঁচে গিয়েছ।”

সাপের বিষ থেকে হ্রস্বতো বেঁচে গিয়েছিলাম, কিন্তু বাধনের জ্বালায় তখনো মারা যাচ্ছিলাম। সর্পদংশনের বিষয়ে কবির উক্তি আছে,—

“কি যাতনা বিধে বুঝিবে সে কিসে

কতু আশীবিধে দংশে নি যাবে।”

সত্য কথা যদি বলি, আমার কিন্তু সর্পদংশনে ছুরিকা-চালনায়

অথবা ঐশ্বর-প্রয়োগে তত যত্ননা হয় নি, যত হয়েছিল বাধনের তাড়সে ।
আমি যদি কবি হতাম, তা হ'লে নিশ্চয় লিখতাম—

কি ব্যথা বাধনে বোঝে সে কেমনে

ক'হু বন্ধনে বাধে নি যারে ।

এ কথা শুধু রাজনৈতিক বন্ধনের বিষয়েই সত্য নহে, সাপের বাধনের
বিষয়েও সত্য ।

কবি সত্যেন্দ্রনাথ বলেছেন,—

“বাঘের সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া
আমরা বাঁচিয়া আছি,
আমরা হেলায় নাগেরে খেলাই
নাগেরি মাথায় নাচি।”

এ কথা কবি-কল্পনার খুব বেশি অতিরিক্ত না হ'লেও মুক্ত বস্তু গোস্কর যে কি ভয়কর পদার্থ তা শুধু সে ই জানে যে কখনো তেমন সাপের সাধনা সামনি হ'তে পেরেছে।

আমাদের প্রাত্যহিক সাধারণ জীবনে, বিশেষত আমাদের নাগনিক জীবনে, সাপের সহিত দেখা-সাক্ষাতের সুযোগ প্রদানত দুটি উপায়ে আমরা পাই,—প্রথমত সাপুড়ের বিসমিক্ত আফিম-খাওয়া সাপের খেলা দেখবার সময়ে, এবং দ্বিতীয়ত চিড়িয়াখানায় পুরু মজবুত কাচের ঘরে সাপ দেখতে দাঁড়িয়ে। এট দুই শ্রেণীর সাপই মানুষের অনিষ্ট সাধন করতে অক্ষম ব'লে মানুষকে তারা সে মূর্তি দেখাতে পারে না, বা পারে স্বাধীন মুক্ত কেউটে গোথরো। তাদের মূর্তিই আলাদা। যে সাপ প্রাণ হরণ করতে পারে না, মন হরণ করতেও সে অক্ষম। উন্মত্ত-ছোরা বস্তুনেত্র গুণ্ডা তার কোমরে-দড়ি বাঁধা নতমস্তক গুণ্ডার মধ্যে যে প্রভেদ, সেই প্রভেদ দংশনক্ষম মুক্ত গোথরো আর চিড়িয়াখানায় বন্দী গোথরোর মধ্যে। বন্দী গোথরোর খানিকটা পরের ব্যাপার হচ্ছে কাগজে-আঁকা গোথরো; অবশ্য শক্তিশালী শিল্পীর অঙ্কিত গোথরো।

এমন সজীব দেখাতে পারে যে, তার মুখের কাছে হাত পড়লে শিউরে উঠতে হয়। তথাপি কাকঃ কাকঃ, পিকঃ পিকঃ।

একবার আমি তিন হাত সাড়ে তিন হাত লম্বা ডীঘন এক খয়ে-গোখরোর পাল্লায় পড়েছিলাম; আর সে পাল্লার মেয়াদ নিতান্ত কম ছিল না,—মিনিট পাঁচেক তো নিশ্চয়ই হবে। আমার জীবনের সে এক অপূর্ব অভিজ্ঞতা! সেবার আমি দংশন হ'তে রক্ষা পেয়েছিলাম বটে, কিন্তু পূর্ণিয়ার সর্পদংশনের ঘটনা আমার মনের উপর যে পরিমাণ রেখাপাত করেছিল, তার চেয়ে অনেক অধিক পরিমাণে করেছিল সেবারকার ব্যাপার।

পূর্বে বলেছি, আমার জীবনে সর্পযোগেব মত একটা ব্যাপার দেখা দিয়েছিল। সেই যোগেব গৌন ঘটনা বিবৃত ক'রে মুখ্য ঘটনার অবতারণা করব।

সে বৎসর আমার খুড়তুত ভাই দেবেনদাদা এবং আমি দুজনেই এন্ট্রান্স পরীক্ষা দিয়েছিলাম। পরীক্ষার ফল প্রকাশিত হ'লে দেখা গেল, দুভাগ্যক্রমে দেবেনদাদা উত্তীর্ণ হ'তে পারেন নি। প্রথম দিকে তিনি খুব খানিকটা কান্নাকাটি আপনা-আপসি করলেন, তাবপর বিষন্ন নিবাক মুখে এমন এক তুমোচ্য গাম্ভীর্যেব অবতারণা করলেন যে, মনে হ'ল তার চেয়ে কান্নাকাটি ছিল ভাল।

ফেল করতে না পারার অপরাধে দারুণ অপ্রতিভ হ'য়ে সারাদিন আমি নিঃশব্দ নিবাক দেবেনদাদার পাশে পাশে দুঃখাত মুখে অবস্থান করছি। সন্ধ্যার পর আমাদের ভাগলপুরেব বাড়ির চণ্ডীমণ্ডপের বারান্দায় একটা ছোট বেক পেতে মাটিতে পা রেখে পাশাপাশি দুজনে গভীর চিন্তায় আবিষ্ট হ'য়ে নিঃশব্দে ব'সে আছি। আমাদের পায়েব

ইকি ছয়েক নীচে স্বদীর্ঘ সোপানের প্রথম ধাপ, তার দুটো ধাপ নিম্নেই
অধন।

হঠাৎ চোখে পড়ল আমাদের পায়ের নীচের ধাপের ওপর কিসের
একটা লম্বা কালো ছায়া পড়েছে। ফুটফুটে জ্যোৎস্না; মাথার ওপর দড়ির
আলনা-টালনা কিছু আছে নাকি? তাকিয়ে দেখলাম, না, কিছুই
নেই তো। তারপর নীচেব দিকে দৃষ্টিপাত ক'রে দেখি, সর্বনাশ!
কালো ছায়া কোথায়? এ যে সাক্ষাৎ জীবাশ্মক কাল সিঁড়ির এক দিক
থেকে অপর দিকে ধীরে ধীরে অগ্রসর হচ্ছে। পাকা সিঁড়ির শীতলতা
দেহে আরাম দান করছে বলেই বোধ করি গতি মন্থর, ধীর। আমাদের
শরীরের ছয় ইঞ্চির মধ্যে মৃত্যুর দূত এসে উপস্থিত হয়েছে, কোনো
কারণে বিরক্তি বোধ ক'বে দুজনের দেহের উপর একটু ব্যবস্থা করলেই
আর দেখতে নেই।

কিছুকাল পূর্বে দাদার মূগে এক ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেটের সর্পদংশনের
কাহিনী শুনেছিলাম। সরকারী কাজে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট কোনো
অরণ্য অঞ্চলে গিয়ে তাঁবু ফেলে অবস্থান করেছিলেন। একদিন সন্ধ্যার
পর তাঁবুর মধ্যে ক্যাম্পধাটে ব'সে লেখাপড়ার কাজ করছেন, এমন সময়ে
তাঁর পাঁচক লুচির খালা হাতে তাঁবুর মধ্যে প্রবেশ ক'রে দেখে, একটা
প্রকাণ্ড গোখরো স্নাপ খাটের পাশে বুড়লী পাকিয়ে ব'সে আছে।
স্নাপ দেখে ধীরে ধীরে বেরিয়ে গিয়ে সে যদি লোকজন থেকে এনে
নাঠি-সোটা দিয়ে সেটাকে মারবার অথবা তাড়াবার ব্যবস্থা করে তা
হ'লে কিছুই হয় না। তা না ক'রে উত্তেজিত কণ্ঠে সে চিৎকার ক'রে
উঠল, “বাবু স্নাপ!”

আচমকা স্নাপের নাম শুনে “কোথার ঠাকুর” ব'লে ডেপুটি
ম্যাজিস্ট্রেট খাটের উপর থেকে লাফ দিয়ে মাটিতে পড়লেন, আর

সঙ্গে সঙ্গে তাঁর দেহের উপর উপযুপরি তিন-চারবার পড়ল ভীত কুণ্ডিত গোপবোর মারাত্মক ছোবল।

ডাক্তার নেই, কবিরাজ নেই, দেখতে দেখতে কয়েক ঘিনিটের মধ্যে সংজ্ঞা হারিয়ে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট নিস্পন্দ হলেন। তাঁর কর্তব্যবিমূঢ় সম্বন্ধ কেমনীর তাড়নায় রোজা ডাকতে লোক ছুটল। ঘণ্টাখানেক দূরের গ্রাম থেকে রোজা এসে যখন দক্ষিণার পরিমাণ নিয়ে দরকষাকষি লাগালে, তার বলফণ পূর্বেই পরলোকে উত্তীর্ণ হ'য়ে ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেট নিশ্চিন্ত হ'য়ে হাত গুটিয়ে বসেছেন।

এই কাহিনী থেকে ষেটুকু শিক্ষালাভ করেছিলাম, আমাদের বর্তমান অবস্থায় তা পুরোপুরি কাজে লাগলাম। দেবেনদাদার দিকে ফিরে তাকিয়ে একেবারে গোঁড়া বেঁধে মূহূষের বললাম, “ন'ডো না, খবরদার! চূপটি ক'রে ব'সে থাকো। আমাদের পায়ের কাছে সাপ।” আগে সাবধান ক'রে দিয়ে সাবধানে সাপের নাম উল্লেখ করলাম; পাছে আমার কণ্ঠস্বর শুনে দেবেনদাদা উত্তেজিত হন, সেই উদ্দেশ্যে কণ্ঠস্বরে বিন্দুমাত্র বেগ প্রয়োগ করলাম না।

সভয়ে দেবেনদাদা নীচের দিকে তাকিয়ে দেখে কাঠ হ'য়ে বসলেন। পর মুহূর্তেই সাপটা সিঁড়ির প্রান্তে উপনীত হ'য়ে মাটির দিকে মূষ নীচু করেছে কি করে নি, আর সঙ্গে সঙ্গে বিনা সলা-পরামর্শে পরিপূর্ণ ঐক-মত্যের সহিত আমাদের দু'জোড়া পা ঠিক বৈদ্যাতিক সংযোগের স্তায় সড়াং ক'রে বেঞ্চির উপর টেনে নেওয়া! আর তারই সঙ্গে সঙ্গে, আমাদের দু'জনের পা টানার শব্দে অথবা স্পন্দনে ভয় পেয়েই বোধ হয়, মুহূর্তের মধ্যে সাপটার সিঁড়ির পাশে একটা গর্তের মধ্যে আত্মগোপন করা!

সাপের আবির্ভাবের মাহাত্ম্যে দেবেনদাদার কেল হওয়ার দুঃখ

সিকের উঠল। “ভাল ক’রে নজর রাখিস উপীন, পালাতে যেন না পারে, আমি লোক ডেকে আনি।” বলে দেবেনদাদা ছুট দিলেন।

দেখতে দেখতে গোটা চার-পাঁচ লগ্নন সহ বিশ-পঁচিশ জন লোক জ’মে গেল; তাদের মধ্যে চার-পাঁচ জনের হাতে মোটা মোটা লাঠি। গর্তের মুখে লাঠি আর ছড়ি দিয়ে খোঁচাখুঁচি আরম্ভ হ’ল, কিন্তু সর্প-মহারাজের না পাওয়া যায় সাড়া, না পাওয়া যায় শব্দ। তিনি তাঁর উন্নত শ্রেণীর বিবেচনা-শক্তির সাহায্যে নিশ্চয় উপলব্ধি করেছেন, গর্তের বাইরেব অবস্থা তাঁর পক্ষে নিরাপদ নয়।

সকলের সমবেত যত্ন এবং প্রচেষ্টা প্রায় হার মানতে বাসেছে, এমন সময়ে দীর্ঘ এক শাবল হস্তে বঙ্গভূমিতে আবির্ভূত হ’ল ধনপতিয়া। ধনপতিয়া আমাদের উত্তর দিকে অবস্থিত ঘোষেদের বাড়ির চাকর। তার নধর পুষ্টি দেহের বড় আলকাতরাকে লক্ষ্য দেয়, আর দুই চক্ষুর সাদা ক্ষেত ফুলগড়িকে মলিন করে। ঘোষেনের কতী জমিদার হেরম্ব-চন্দ্রের খাস পেছারের চাকর বলে ধনপতিয়ার দেহের উন্নত প্রত্যহ আদ-পোয়াটাক খাটি সর্ষপ তৈলের ব্যবস্থা; সে ব্যবস্থার স্বচিরণ প্রমাণ সর্বদা সে নিজের চামড়ার উপর বহন ক’বে বেড়ায়।

ধনপতিয়া এসে সকলকে ঠেলে ঠেলে সবিয়ে নিজে শাবল দিয়ে মাটি খুঁড়তে আরম্ভ করলে। ছড়ি ও লাঠির উপদ্রব যতটা সহ করা গিয়েছিল, শানিত শাবলের খোঁচা ততটা গেল না। মিনিট দুই-আড়াই মাটি খোঁড়ার পর গর্তের বাইরে একবার ভাগ্য পরীক্ষা ক’রে দেখবার লোভে সর্ষপমহারাজ, অর্থাৎ একটা ছুরস্তু বিষধর কেউটে, ছন্দলিয়ে বেরিয়ে পড়ল। বাইরেও সে কিছু সুরিধা করতে পারলে না, ফেপানে তার জন্তে সে সাংঘাতিক ব্যবস্থা উদ্ভূত হ’য়ে অপেক্ষা করছিল, তাকে দেখা মাত্র সবেগে তা তার মাথা কোমর আর লেজের উপর আছাড়

খেতে আরম্ভ করলে, আর সেই নিরবসর লাঠি বর্ষণের মধ্যেই এক সময়ে ধনপতিয়া শাবল দিয়ে সাপের দেহ আর মাটি একসঙ্গে বিচ্ছিন্ন করে গেঁথে ফেললে। নিরুপায় আক্রোশে মরণোন্মুখ সেই দুর্দান্ত বিষধর তিন-চার পাকে শাবলের ডাঁটিটা জড়িয়ে কামড়ে ধরলে। শাবলটার মাছুষের মতো প্রাণ ছিল না তাই রক্ষে, নচেৎ চাক্কার শক্তিশালী রোজাও তাকে সেদিন বাঁচিয়ে তুলতে পারত না।

নিকটে দাঁড়িয়ে উত্তেজিত করে দেবেনদাদা ধনপতিয়াকে উৎসাহিত করছিলেন, “এখনো বেঁচে আছে ধনপতিয়া, একেবারে মেরে ফেল্।”

দেবেনদাদার পাশে আমি দাঁড়িয়ে ছিলাম, আমার প্রতি দৃষ্টিপাত করে তিনি বললেন, “কিছু খুঁজি কিছু দেশলাইয়ের দান্ন আর কেবো-দিন তেল নিয়ে একটা চাক্কারে গঙ্গার ঘাটে পাঠিয়ে দে।”

গঙ্গার ঘাট আমাদের বাড়ি থেকে আধ মিনিটেই পথ নয়।

বিস্মিত হয়ে জিজ্ঞাসা করলাম, “কেন বল হো?”

দেবেনদাদা বললেন, “জানিস নে বুঝি? কেউটে গোংগো ব্রাহ্মণ। কেউটে সাপ মেরে সংকাপ না করলে ব্রহ্মহত্যার পাতক হয়।”

মনে মনে মৃত সাপকে ধনুবাদ জানালাম। সে বেচারী সাপ হয়ে আজ রোজান কাজ করেছে,—দেবেনদাদার মন থেকে ফেল হওয়ার ক’শনের সমস্ত বিষ সে নাশিয়ে দিয়েছে।

আর একদিনেই একটা সামান্য কথা বলি। কথাটা সামান্য শুধু এই কারণে যে, একটা দুঃখ গোংগো সাপ নিয়ে সেদিন আমার জীবনে যে সঙ্কট দেখা দিয়েছিল, তার স্থিতিকাল বোধ করি সিকি মিনিটও ছিল না। কিন্তু সেই অত্যন্ত সময়ের মধ্যেই সঙ্কটটা মারাত্মক পরিণতিও লাভ

করতে পারত। স্মৃতরাং আসলে, কথাটা যত সংক্ষিপ্ত, তত সাযান্ত
নয়।

পূজার ছুটিতে আমরা সপরিবারে ভাগলপুরে এসেছি। তখন আমি
কলিকাতায় বি. এ. পড়ি। একদিন অপরাহ্নের দিকে বাইসিকলে
সাবোরের পথে বেড়াতে গিয়েছিলাম। প্রত্যাবর্তন কালে ক্লীভল্যাও
রোড দিয়ে পশ্চিম মুখে আসতে আসতে আমাদের গলি মানিক সরকার
রোডের মোড়ে যখন পৌঁছলাম, তখন সন্ধ্যা আগতপ্রায়।

ক্লীভল্যাও রোডের মোড় থেকে বাঙালীটোলার গঙ্গার ঘাট পর্যন্ত
সমস্ত পথটা গঙ্গার দিকে প্রায় একটানা ঢালু হ'য়ে নেমেছে। সে ঢাল
পদব্রজে ততটা বোঝা যায় না, যতটা বোঝা যায় বাইসিকলের উপর
চ'ড়ে যেতে। মানিক সরকার রোডে প্রবেশ ক'রে বেশ দ্রুতগতিতে
নেমে চলেছি। পথের প্রায় শেষপ্রান্তে আমাদের বাড়ি। বাড়ির
অতি নিকটে এসে পড়েছি। দক্ষিণে রামবাবুর জঙ্গলে পোড়ো বাগান,
বা দিকে বাড়ুজ্জদের বাড়ি,—আন শতাব্দী হাত অগ্রসর হ'লেই
আমাদের বাড়ির সামনে নেমে পড়া যায়,—এমন সময়ে দেখি, সম্মুখে
হাত দশ-বারো দুবে একটি বৃহৎ গোখরো সাপ বেশ বনিয়াদি চালে রাম-
বাবুর বাগানের দিকে মুগ ক'রে রাত্রি অতিক্রম করছে।

এখন, এই গুরুতর সঙ্কটের অবস্থায় কোন্ উপায় অবলম্বন করলে
বিপদ থেকে রক্ষা পাওয়া যেতে পারে, তা ভেবে উৎকণ্ঠিত হ'য়ে উঠলাম।
ব্রেক ক'ষে সাইকেল থেকে অবতরণ যদি করি, তা হ'লে খুব সম্ভব
গোখরোর মুখের ওপরেই গিয়ে পড়ি। সে অবস্থায় দাঁতের সঙ্গে
চামড়ার সঙ্গে যে নিদারুণ একটা কাণ্ড হ'তে পারবে, তার চিন্তা পর্যন্তও
ভয়াবহ। পথ সেখানটা এমন প্রশস্ত নয় যে, লেজের দিক দিয়ে পাশ
কাটিয়ে সব দিক বাঁচিয়ে অবলীলাক্রমে বেড়িয়ে যেতে পারি। সাপের

সামনের দিক দিয়ে বেরিয়ে ষাঝার চেষ্টায়, সাপের দাঁত থেকে নিজেকে ষথেষ্ট দূরে রাখবার আগ্রহে রামবাবুর বাগানের পাশে গভীর নালায় সাইকেল শুদ্ধ যদি পড়ি, সেও নিতান্ত কম বিপদের কথা হবে না।

বাকি রইল তা হ'লে দক্ষিণ ও বাম উভয় দিক বর্জন ক'রে সোজা বেরিয়ে যাওয়া। কিন্তু সে কার্য সম্পন্ন করবার কালে সাপ যদি কোনো-প্রকারে চাকার পাকির সঙ্গে নিজেকে জড়িয়ে ফেলতে সক্ষম হয়, তা হ'লে যে ষংপরোনাস্তি জটিল অবস্থার সৃষ্টি হবে, তার মধ্যে কে অধিকতর বিপন্ন হবে—সাপ, না, আমি, সে কথা চিন্তা ক'রে উদ্ভ্রান্ত হ'য়ে উঠলাম।

এসকল কথা লিখতে যতটা সময় গেল, চিন্তা করতে বোধ করি তার শতাংশের এক অংশও ষায় নি। আকাশে বিদ্যুদ্দামের মতো মুহূর্তের মধ্যে সমস্ত চিন্তা মনের আকাশে স্মৃতিত হয়েছিল। হঠাৎ দেখি, দূরবগাহ মনের গোপন পরামর্শে প্যাডেলে ছোর দিয়ে গাড়ির গতি বাড়িয়েছি। বায়ুবেগে গোস্কুরকে অতিক্রম ক'রে এগিয়ে গেলাম। ষাঝার সম্মুখে টক্ টক্ ক'রে ছবার বাইসিকেলের চাকা সাড়া দিলে। বুঝতে বাকি রইল না, সর্পনাডকে ছবার চক্রদলিত ক'রে এসেছি।

যে সঙ্কট কিছু পূর্বে স্বদুর্যোচা মনে হয়েছিল, অতি সহজেই তা থেকে উদ্ধার পেয়ে গেলাম। অধিকন্তু, বৃহৎ স্বাধীন গোস্কুর সর্পের চলন্ত দেহের উপর বাইসিকেল সহ অধিক্রম হওয়ার দুর্লভ অভিজ্ঞতা জীবনের সঙ্কয়-ভাঙারকে খানিকটা সমৃদ্ধতর ক'রে তুললে।

তখনো সন্ধ্যার ছায়া খুব বেশি গাঢ় হ'য়ে নামে নি ; চতুর্দিক সূক্ষ্ম-ভাবেই দেখা ষাচ্ছে। সাপটাকে দলিত ক'রে এসেই পিছন ফিরে তাকিয়ে দেখি, রামবাবুর বাগানের দিকে সেটা এগিয়ে ষাচ্ছে,—তবে আগেকার সে বনিয়াদি চালে নয়, কতকটা ষেন ভীত হ'য়ে তাড়াতাড়ি।

খুশিই হলাম। সেও বেঁচে আছে, আমিও বেঁচে গেছি।

আমার জীবনে সর্পযোগের যে কথা পূর্বে উত্থাপিত করেছিলাম, তৎসম্পর্কে ছোট বড় কয়েকটি কাহিনীই বলেছি। একান্তে, সহায়সঙ্কী-
হীন অবস্থায়, পলায়নের পথ বঞ্চিত একটা অগুরু সঙ্কীর্ণ স্থানে চার হাত
সাড়ে চার হাত দীর্ঘ এক করাল গোথরো সাপের সহিত আবদ্ধ হ'য়ে
অবস্থান করার যে ভয়াবহ অভিজ্ঞতা, সে কথা বলা হ'লেই সর্প প্রসঙ্গের
শেষ কাহিনী বলা হয়। সে দিন অমন বিপজ্জনক অবস্থায় পড়ার সময়ে
মনে হয়েছিল, আমার চেয়ে মন্দভাগ্য তখন আর কেউ ছিল না, কিন্তু
বিপদ থেকে উদ্ধার পাবার পর যতবারই সে দিনের কথা স্মরণ করেছি,
মনে হয়েছে ভাগ্যে সেদিন অমন বিপদে পড়েছিলাম!

আমি তখন ভাগলপুর গভর্নেন্ট স্কুলে প্রবেশিকা শ্রেণীতে অধ্যয়ন
করি। চৈত্র মাস, শুক্লপক্ষের অষ্টমী অথবা নবমী তিথি; বাবোয়ারি-
তলায় বাসন্তী দুর্গাপূজা চলেছে। তখনকার দিনে ভাগলপুরে বসন্ত
কালের এই বাবোয়ারি পূজা কি বিপুল সমাবেশে অনুষ্ঠিত হ'ত, ইতি-
পূর্বে তার কিছু বিবরণ দিয়েছি। পূজার কয়েক দিন ভাগলপুরে ব
বাঙালী জনসাধারণের স্নানাস্নানের সময় থাকত না। বিখ্যাত
যাত্রাদলের পালা, সুপ্রসিদ্ধা পান্নাসুন্দরীর কীতন, বাইনাচ, চণ্ডীর গান,
কথকতা, ম্যাংক্রিক, পুতুলনাচ, একটা না একটা কিছু সব সময়ে গেগেই
থাকত।

সেদিন খ্যাতনামা যাত্রাওয়ালী ভূষণ দাসের অভিমত্যাধের পালা।
সন্ধ্যার সময়ে আরতির পর রাত্রে আহার সন্ধান ক'রে আসবার প্রক

ঘণ্টা ধানেরকের বিরতি ; তারপর ঘণ্টা দেড়েক দুই কীর্তনগান ;
তৎপরে রাত্রি দশটা থেকে যাত্রার আসর ।

কীর্তন শেষ হওয়ার পর দর্শকগণকে সরিয়ে সরিয়ে বসিয়ে যাত্রার
বৈঠকের উপযুক্ত করে পুনরায় আসর নূতনভাবে সজ্জিত করা হ'ল ,
তারপর ক্রমশ ধীরে ধীরে বাণুবন্দাদিসহ বাদকগণ উপস্থিত হ'য়ে বাধাবাধি
ঠোকাঠুকি আরম্ভ ক'বে দিলে । ষৎপরোনাস্তি নীবস ও বিরস বাধাবাধির
এই পাল্লা আসল পালার অবশ্য দেয় মাঙল বিবেচনায় শ্রোতাগণ ক্ষণকাল
হারমোনিয়মের সুরের সজ্জিত তানপুরার তার, বেহালার তাত এবং
তবলা ও পাখোয়াজের চামডান মিলন প্রচেষ্টা ধৈর্যসংকারে সহ্য করলে ;
কিন্তু বিভিন্ন যন্ত্রগুলির সুর মোটামুটি ভিড়ে আসার পরও যখন সূক্ষ্ম হ'তে
সূক্ষ্মতর মিলনের কাড চলতে লাগল, যখন তবলার ঘাটে ঘাটে টাটি মেরে
তবলাবাদক কান মুইয়ে মুইয়ে সুরের ঐক্য পরীক্ষা ক'রে চলল এবং
বেহালা-বাদকগণ তাদের তাতে টুং টাং শব্দ ক'রে ক'রে বেহালার কানে
মোচড বেওয়া চালাতে লাগল, তখন অগত্যা মৈষ হারিয়ে দর্শকগণ
নিজেদের মনো গল্প আরম্ভ ক'বে দিলেন । দেখতে দেখতে কথোপকথনের
ভ্রূণনানিকে আসব সবগরম হ'য়ে উঠল ।

কীর্তনগানের পর সামান্য কিছু লোক উঠে গিয়েছিল , এমন কিছু
দলে দলে নূতন লোকের আগমনে আসর ঠেসে উঠতে লাগল । আমাদের
বাড়ি থেকে সকলেই এসেছিলেন , শুধু বাবাব শরীর অসুস্থ বলে তিনি
বাড়িতে ছিলেন ।

আমি ও আমার বন্ধু সুশীলকুমার মৈত্র আসরেব এক জায়গায় স্থান
ক'রে নিধে ব'সে গল্প করছিলাম । হঠাৎ সুশীল বললে, “ওরে উপীন,
ভারি ভেটা পেয়েছে, লেমনেড খাওয়াবি ?”

বললাম, “সবে পয়সা নেই তো সুশীল ।”

সুশীল বললে, “এখনো তো দেরি আছে, চল না, বাড়ি থেকে নিয়ে আসবি।”

নৃঝলাম, তৃষ্ণা নিবারণ সুশীলের মূখ্য কথা নয়—লেমনেড পান করাই আসল কথা; কারণ পয়সা ব্যতীতও বারোয়ারিতলায় তৃষ্ণা নিবারণের ব্যবস্থা করা খুব কঠিন ব্যাপার ছিল না। অল্পদিনের আবিষ্কারের বস্তু বলে লেমনেড তখনো তার নূতনত্বের গৌরব হারায় নি; তখনো লেমনেড শৌখিন ও ধনী ব্যক্তিদের বিলাসের সামগ্রী। বিহারের পান-সিগারেটের দোকানদারেরা তখনো লেমনেডকে লিম্‌নেড বলতে শেখে নি, বলে—মিঠা পানি। সুশীলের প্রস্তাবে দম্মত হ'য়ে উভয়ে আসন্ন ছেড়ে বেরিয়ে প'ড়ে বাড়ির দিকে অগ্রসর হলাম।

সুশীল ছিল আমার অন্তরঙ্গ বন্ধু। কচির ক্ষেত্রে আমাদের উভয়ের ছিল পনের আনা মতৈক্য। যে গান আমার ভাল লাগত, সুশীল সে গান অপছন্দ করত না, যে সাহিত্য সুশীল পছন্দ করত, সে সাহিত্য আমাকেও আনন্দ দিত। শুধু রুচিব ক্ষেত্রেই নয়, তদপেক্ষা একটা প্রবলতর ক্ষেত্রে, অর্থাৎ নৈষ্কর্ম্যের ক্ষেত্রে আমাদের দুজনের ছিল মতের এবং কাজের আশ্চর্য মিল। আমার কাজের সময়ে সুশীল উপস্থিত হ'য়ে আড্ডা দিয়ে আমার কাঁধ পণ্ড ক'রে যেত, সে সহনশীলতার স্বর্ণ আমি পরিশোধ ক'রে আসতাম তার কাজের সময়ে উপস্থিত হ'বে আড্ডা দিয়ে তার সময় নষ্ট ক'রে। এ শোধ-পরিশোধ আমরা কিছু খাদ্যে কোনো প্রকার প্রতিশোধপরায়ণতার বশবর্তী হ'য়ে করতাম না; নিতাশুই সহজ সৌজন্যের আদান-প্রদানের হিসাবে করতাম।

সুশীলের মেধা ছিল তীক্ষ্ণ শ্রেণীর। সে মেধার ফুল ফুটত অবশ্য সুশীলের নিছের গাছেই; কিন্তু সে ফুলের ফল ফলত অপরের গাছে। সুশীলের কাছে পড়া বুঝে নিয়ে সুশীলের সহপাঠী পরীক্ষার খাতায় যতটা

ফল লাভ করত, নিজেই খাতায় স্মৃতি তার অর্ধেকও লাভ করতে পারত না। আমার বিশ্বাস, কোনো দেবদানী কখনো স্মৃতিগকে অভিশাপ দিয়েছিল—

“তুমি শুধু ভারবাহী হবে,

করিবে না ভোগ ;

শিখাইবে, পারিবে না করিতে প্রয়োগ।”

কিন্তু সে যাই হোক, স্মৃতি যদি সাধারণ আয়ুর মধ্যে বেঁচে থাকত, যৌবনে পদার্পণ করার সঙ্গে সঙ্গেই দুর্দান্ত প্লেগ ব্যাদি তাকে যদি অকালে হরণ ক’রে নিয়ে না যেত, তা হ’লে অবহেলা অনাদরেও তার প্রতিভা সার্থকতার একটা পথ ক’রে নিতে পারত, সে বিষয়ে আমার সন্দেহ নেই। আর সে সম্ভাবিত সার্থকতার পথ যে সাহিত্যেরই পথ হ’ত, সে কথাও কতকটা নিশ্চয়তার সহিত বলতে পারি।

ইংরেজী ভাষায় কবিতা লেখার অভ্যাস ছিল স্মৃতির। আমার ষতটুকু ইংরেজী ভাষার বোধ ছিল, তাতে স্মৃতির ইংরেজী কবিতা আমার ভালই লাগত। সে তার বন্ধুবান্ধবদের মধ্যে মাত্র দুজনকে তার কবিতা দেখাত ;—আমাকে আর আমাদের পার্শ্ববর্তী প্রতিবেশী পুষ্কর হেরম্ভচন্দ্র ঘোষের পুত্র অনাদিকে। আমি কবিতা প’ড়ে খুশি হ’য়েই নিরন্ত হতাম ; অনাদি কিন্তু আরও খানিকটা অগ্রসর হ’য়ে তার সংশোধনকার্যও চালাত। আর, সে কি সাধারণ চালানে? ছন্দ:পাত থেকে আরম্ভ ক’রে বৈয়াকরণ অশুদ্ধি ও অলঙ্কারবিভ্রাট পর্যন্ত চার-পাঁচ শ্রেণীর সংশোধনের দ্বারা অনাদি কবিতা বেচারার দেহে আর রাখত না কিছু। তারপর লাল কালির সংশোধনে রক্তাক্ত কবিতা স্মৃতির হাতে ফেরত দিয়ে বলত, “তেমন স্মৃতির হয় নি।” ম্লান মুখে কবিতাটা ভাঁজ ক’রে স্মৃতি পকেটে পুরত।

এক-আধবার নয়, সদা-সর্বদাই এমন ব্যাপার ঘটত।

বহুদিন আর স্মীলের কবিতার সাড়া শব্দ পাওয়া যায় নি। হয় আর লেখেই না, নয় লিখলেও আমাদের কাছে নিয়ে আসে না। একদিন সকালবেলা হাজির হ'য়ে আমার হাতে এক খণ্ড কাগজ দিয়ে স্মীল বললে, “প'ড়ে দেখ, তো উপীন, কেমন হয়েছে।”

বলা বাহুল্য, কাগজখানা স্মীলের রচিত ইংরেজী কবিতা।

প'ড়ে দেখে স্মীলের হাতে কাগজখানা ফির্নিষে দিয়ে বললাম, “বেশ চমৎকার হয়েছে।”

স্মীল বললে, “তুই তো ফি বাবই তাই বলিস। অনাদি কি বলে চন্ দেখা যাক।”

বললাম, “অনাদি তো আর আমার মতো শু ভাব দেখবে না ; সে কঠিন সমালোচক, ভাষা ছন্দ ব্যাকরণ অনঙ্কাবে সব কিছুই দেখবে।”

স্মীল বললে, “চন্ না, এবাব কি বলে দেখি। কিন্তু একটা ক উপীন, এবারও যদি কেটে কুটে একথা ক'বে, তা হ'লে একে আর কখনো কবিতা দেখাব না।”

বললাম, “এ অভিমান করা কিন্তু তো'র অন্যায়ে। তুই যদি ভুল করিস, তা হ'লে ও বেচারী না কেটে কি করতে পারে, তা বল।”

ছুঁছনে পাণের বাড়িতে গিয়ে হাজির হলাম। অনাদি বাইরের বাড়িতেই ছিল, আমাদের দেখে খুব খুশি হ'ল। দেখতে দেখতে আমাদের ত্রিভুজ আড্ডা বেশ জ'মে উঠল।

কণকাল পরে পকেট থেকে কবিতাটা বার ক'বে স্মীল বললে, “ভাই অনাদি, আজ একটা কবিতা লিখে এনেছি। দেখবি?”

বহুদিন স্মীলের কবিতার উপর কলম না চালিয়ে অনাদি বোধ হয় হস্তকণ্ঠন রোগে কষ্ট পাচ্ছিল। “কই, দেখি!” বলে সাগ্রহে

কবিতাটা নিয়ে মনোযোগের সহিত পাঠ করলে—তারপর স্মৃশীলের প্রতি দৃষ্টিপাত ক'রে বললে, “তেমন স্মৃশীল করতে পারিন নি।”

স্মৃশীল বললে, “কেন? ভুল আছে না-কি?”

“অনেক।”

“কিসে কিসে অনাদি?”

কবিতাটার উপর দৃষ্টিপাত ক'রে অনাদি বললে, “তিন-চার জায়গায় চন্দ্রপতন হয়েছে, ইন্ডিয়ানের ভুল গোটা চাবেক আছে, তা ছাড়া একটা লাইন একেবারে বাঙালীর ইংবেঙ্গী হয়েছে, যা বলতে চাস তা মোটেই বোঝাতে পারিন নি।”

মিনতিপূর্ণ করে স্মৃশীল বললে, “জায়গাগুলো একটু বাংলে দিবি ভাই?”

প্রশান্ত মুখে “দিউ” ব'লে অনাদি লাল কালির দোয়াত খুললে। জমিদানের বাড়ি, প্রাতি দোয়াতদানে কালো কালি ও লাল কালির ব্যবস্থা। তারপর মিনিট পাঁচেক ধ'রে সেই দোয়াতে কলম চুবিয়ে চুবিয়ে কবিগোটা ক্ষতবিক্ষত ক'রে স্মৃশীলের হাতে অর্পণ করলে।

ততক্ষণে স্মৃশীলের চোখান-ভানা কঠোর মুখে একটা নিঃশব্দ নির্মম হাসি জ'নে উঠেছিল। অনাদির প্রতি সেই মুখ স্থাপিত ক'রে শাস্ত অথচ কঠিন স্ববে সে বললে, “একটা কথা শুনবি অনাদি?”

স্মৃশীলের মুখে সঙ্কটের লক্ষণ উপলব্ধি ক'রে অনাদি ত্রস্ত হ'য়ে উঠেছিল, ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করলে, “কি কথা?”

“এ কবিগো আমার লেখা নয়।”

“তবে কার? উপীনের?” বিপদ দেখে অনাদি হালে পানি পাবার চেষ্টা করছিল।

স্মৃশীল বললে, “না, উপীনেরও নয়। আমাদের ভারতবর্ষের কোনো কবিই নয়।”

শ্লিষ্ট কণ্ঠে অনাদি জিজ্ঞাসা করলে, “তবে ?”

“ইংরেজ কবি শেলীর।”

সর্বনাশ!

ততক্ষণে অনাদি চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে উঠেছিল। পকেট থেকে একখানা বই বার করে সুশীল বললে, “শেলীর কবিতাটা নিয়ে এসেছি অনাদি। মিলিয়ে দেখবি ?”

প্রস্থানোত্ত হ’য়ে অনাদি বললে, “খুলে রাখ। আসছি এখনি।”

সুশীল বললে, “খুলতে আর কতক্ষণ যাবে। মিলিয়েই নে না।”

অন্দরের দিকে যেতে যেতে অনাদি বললে, “কি আশ্চর্য! তাড়া আছে। বোস্ না, আসছি।”

অনাদি অদৃশ্য হ’লে সুশীলের প্রতি দৃষ্টিপাত ক’বে বললাম, ‘তুই কিন্তু ভারি নিষ্ঠুর সুশীল।’

ঈষৎ অমৃতপ্ত কণ্ঠে সুশীল বললে, ‘কি কবি বন ? যা লিখে আনি, তাই কেটে-কুটে একাকার ক’রে দেয়। মনে কেমন সন্দেহ হওয়াতে এই কন্দি খাটলাম।’

বললাম, “তাই ব’লে এমন নিষ্ঠুর কান্দে মানুষে মানুষকে বলে। সে যা হবার হয়েছে,—কাটা ঘাসে স্থনের ছিটে দেবার জন্তে আর ব’নে থেকে কাজ নেই। চন্, পালাই।”

বইখানা পকেটে পুরে উঠে দাঁড়িয়ে সুশীল বললে, “চন্ ”

হুজনে ধীরে ধীরে স’রে পড়লাম।

এই ঘটনা অবলম্বন ক’রে বহুদিন পূর্বে একটা ছোট গল্প লিখেছিলাম।

বারোয়ারিতলার যাত্রার আশ্রয় ত্যাগ করে সুশীলের সঙ্গে কথা কইতে কইতে মানিক সরকার রোড দিয়ে বাড়ির দিকে চলেছিলাম। নিস্তর জনহীন পথ, অনাবিল জ্যোৎস্নালোকে চতুর্দিক ফুটফুট করছে।

বাড়ির সম্মুখে উভয়ে যখন উপস্থিত হলাম, তখন রাত্রি সাড়ে দশটা র কাছাকাছি হবে।

দ্বারপাশের সিমেন্ট-বাঁধানো চাতালের উপর বসে পড়ে স্থানীয় বললে, “কি রে, সঙ্গে যাব না কি? ভয় করবে না তো?”

তখনকার আমাদের ভাগলপুরের বাড়ি সাবেক চালের বড় পরিবারের উপযুক্ত বৃহৎ বাড়ি। সবশুদ্ধ চারটে মহল, তার মধ্যে অন্যর মহল সবশেষে অবস্থিত। ভয় পাবার জৈব ও অজৈব কারণ সম্বন্ধে সমস্ত বাড়িটান, বিশেষত অন্যর মহলের, এমন একটু ঘটনা আছে যে, রাত্রিকালে একাকী ঐ নিজন পুরোন অঙ্গনগুলি অতিক্রম করার কালে এখ যদি একাঙাই একটু করে তা হলে খুব বেশি অপরাধী করা চলে না। তাও যদি অন্যকার বা ঘ হ’ত তো কথা ছিল। আলো-ছায়াখচিত ছোয়াংসালোকের মায়াপঃ্যে ঝাঘ ভয়ের আশ্রয় আন দ্বিতীয় কিছু নেই।

কিন্তু প্রতিষ্ঠানটির ভয়ে মনের এ সকল গোপন কথা মনের মধ্যেই চেপে রেখে বললাম, “ভয় আমার কিম্ব? ভূঃ এখানে বস—আনি পানছি।”

বৃহৎ সদর দরজা ভিতর থেকে বন্ধ ছিল, সজোরে কড়া নাড়তে একজন সাপরাসী এসে দ্বার খুলে দিল। বিলম্ব না করে গলু ধবিত গতিতে গেল একে তিনটি অঙ্গন পাব হ’লে অন্যর মহলে উপস্থিত হলাম।

সিমেন্ট বাঁধানো উঠান, তার এক প্রান্তে শুষ্ক দশক ঠুঁ প্রশস্ত থাকার এক, বকের কোলে বন্ধ দালান। দালানের ভিতরে এক প্রান্তে দ্বন্দ্ব পবন্ত সিঁড়ি উঠে গেছে। দ্বিতলের ঘরে অস্বস্ত পিতাঠাকুর মহাশয় খুব সস্তর নিদ্রিত আছেন। নীচে দালানের ভিতর পিতাঠাকুরের পুবাতন প্রোট ভূত্য সরধাবী নিদ্রা দিচ্ছে।

বাইনে দরজার কাছে বকের উপর দাঁড়িয়ে তার প্রমাণ পেতে

লাগলাম প্রশান্ত গভীর নাসিকাস্রনির একটানা ছন্দে। সারাদিন খেটে-খুটে পাকা আধ সের চালের ভাত এবং তরুপযুক্ত অড়হর দাল উদরসাং করে কায়েমীভাবে সে শয্যা গ্রহণ করেছে। পিতাঠাকুর মহাশয়ের নিদ্রার ব্যাঘাত না ঘটিয়ে ডাকাডাকি করে তার ঘুম ভাঙানো সহজ হবে না, তা বুঝতে পারলাম; কিন্তু উপায়ও তো নেই। ধীরে ধীরে ঘারে করাঘাত করে যথাসম্ভব মৃদুস্বরে ডাকতে লাগলাম, সরধারী! সরধারী! সরধারী!

কান খাড়া করে লক্ষ্য করলাম, সরধারীর লম্ববিশুদ্ধ নাসিকাস্রনির মধ্যে কিছুমাত্র বৈলক্ষণ্য ঘটাতে পারি নি। সেই সরব-সর-সরব-সর-সরব-সর ছন্দ অবিকল পূর্বের একটানা ভঙ্গিতে চলেছে। সে ভঙ্গির মধ্যে অব্যাহত পরিতৃপ্তির প্রগাঢ়তা। স্পষ্টই বোঝা গেল, মনের যে গভীর গহনে সরধারীর চৈতন্য বিষুপ্ত হয়েছে, অত সহজে সেখানে তাকে জাগানো সম্ভব নয়। আর একটু মাত্রা চড়িয়ে ডাকতে লাগলাম, সরধারী! সরধারী! সরধারী! সরধারী!

সরধারীর মধ্যে কোনো নাড়া দেখা দিয়েছে কি-না জানবার জন্য পুনরায় কান খাড়া করলাম। কিন্তু এ কি ব্যাপার! পিছন দিকে উঠানের উপর শুকনো পাতার ডাল কে টানে? কবে দেখে কাঠ হ'লে গেলাম। শুকনো পাতার ডাল কোথায়? এক বৃহদাকার ভীষণ খয়ে-গোখরো উঠানের শীতল সিমেন্টের উপর দশ বারো হাত স্থান জুড়ে আছাড়-পিছাড় খাচ্ছে, আর খোলস ছাড়বার অব্যবহিত পূর্বের তার দেহের শুষ্ক শিথিল আঁসের শ্রেণী শব্দ ছাড়ছে থস্ থস্ থস্ থস। আকারে যতই বৃহৎ হোক এবং দেহের আঁষ যতই শিথিল ও শুষ্ক হ'য়ে যাক, তাপ যে কোনো অবস্থায় এমন শব্দ ছাড়তে পারে, এ কথা আমি পূর্বে স্বপ্নেও বিশ্বাস করতে পারতাম না। চোখ বুজে শুনে

নিশ্চয়ই মনে হবে, কঠিন ভূমির উপর দিয়ে কেউ শুকনো পাতার ডাল টানছে।

কিন্তু সে যাই হোক, এ নিদাক্ষণ বিপদে থেকে উদ্ধার লাভ ক'রে কোন্ উপায়ে? ছুঁদাড ক'রে এঁকে-বঁেকে ছুটে যে পালান, তার উপায় নেই। চার দিকের মনো তিন দিকে কঠিন দেওয়ালের অববোধ; একমাত্র যে দিক মুক্ত, ঘটনাক্রমে সেটা দক্ষিণ দিকই বটে, আর সে দিকের দিকপাল সাফাং যম সাপের মূর্তি গ্রহণ ক'রে লুটোপুটি খাচ্ছে। সৌদিক দিয়ে যদি পালানোর চেষ্টা করি, তা হ'লে বিযাক্ত দন্তে আর নিকপায় দেহে যে মারাত্মক সংঘর্ষ বাধবে, তার চিন্তা পয়স্তু ভয়াবহ।

ধরবে ভিতর ঢুক প'ড়ে আত্মরক্ষার চেষ্টা করাও বিপজ্জনক। উচ্চৈঃস্ববে সর্পদান'কে ডাকার অথবা দোবে সজোরে ধ'কা মারার শব্দে আশ্রয় প্রতি মনোযোগ আরও হৃদয় ভীত এবং ব্রহ্ম হ'য়ে সাপ বন্দি তারবেগে ছুটে এসে লোকবাহে মারার গুপরে ছোবল বসায়, তা হ'লে একমাত্র মারা যাবে ছাড়া আর কিছুই করবার থাকবে না। এবার আর কোনো শলীবানব মায়েদই নেথা পান্দা যাবে না। জীবনে শলীবানব মা একবারই দেখা দেন।

স্মরণ্য নিকপাদ অবস্থায় পায়রের মূর্তির মতো স্থির হ'য়ে দাঁড়িয়ে থেকে শোচনীয় পরিণতির ভ্রম অপেক্ষা করতে লাগলাম। সময় যেন আর কাটে না। সেকেন্ড মিনিটে পরিণত হয়েছে, মিনিট ঘণ্টায়। বিপদের প্রাথমিক বিমূঢ়তা কেটে গিয়ে ক্রমশ আত্মরক্ষার একটা প্রবল বাসনা এবং চেষ্টা জেগে উঠছিল। একান্তই মরতে যদি হয়, সহজে মরা হবে না। যে পথে এসেছিল, সেই পথে ফিরে যদি যায় তো বহুৎ আচ্ছা! কিন্তু আক্রমণই যদি করে, তা হ'লে বেশ খানিকটা লাকালাকি কাঁপাকাঁপি ছুটোছুটি ছুটোপুটি ক'রে অগত্যা আত্মসমর্পণ করতে হবে,

এবং সে আত্মসমর্পণের পরও দাঁতে আর হাতে এমন একটা সাংঘাতিক লড়াই চালাতে হবে যে, কে আগে মরে, আর কে পরে, সেটা একটা অনিশ্চিত ব্যাপার হ'য়ে দাঁড়াবে।

স্বপ্ন হ'য়ে দাঁড়িয়ে দুর্দান্ত বিষধরের অপকৃপ মূর্তি দেখছিলাম। কি ভীষণ, অথচ কি সুন্দর। দুঃসহ গ্রীষ্মের উত্তপ্ত বিবর থেকে নির্গত হ'য়ে এসে সমস্ত দেহ ভ'রে সে স্নীতল সিমেন্টের শৈত্য গ্রহণ করছিল। কিছুতেই তার আশ মিটছিল না। লীলায়িত বক্রগতিতে সাপ সামনের দিকে এগিয়ে চলে, এতদিন তাই জানতাম, অবস্থা বিশেষে সে যে আবাব লাঠির মতো মোড়া হ'য়ে ডাইনে বায়ে আন্দোলিত হ'তে পারে, আজ তা প্রথম দেখলাম।

আত্মরক্ষার প্রচেষ্টা যাতে বিলম্বিত না হ'তে পারে, সেটাসত্ত্বে সর্পের গতির উপর তীব্র দৃষ্টি বেখেছিলাম। হঠাৎ এক সময়ে মনে হ'ল, যে যেন মুখ তুলে ঈষৎ ফণা ফুলিয়ে তীক্ষ্ণনেত্রে আমার দিকে তাকিয়ে আছে। মনেও হ'ল, আব সন্ধে সন্ধ্যা বৃক্বেব কাছে লুকু যেন ডাল হ'তে আসক্ত করা। মনে হ'ল, চরম মুহূর্ত এবাব নির্গত ধনিমে এসেছে।

কিন্তু কি কারণে বলতে পারি নে, পর মুহূর্তেই সর্পবাজ মুগ্ধ কিবিয়ে পশ্চিম দিকে তার অনিশ্চিত গতি প্রবর্তিত করলেন। আশাব কিবনে মন উদ্দীপ্ত হ'য়ে উঠল। সাপ চলেছে উচ্চানের উপর দিগে নীচ নীচ, আমি চললাম সন্তর্পণে ইকি দশেক উপর দিয়ে পড়নে পিড়নে। একে একে বাবে পশ্চিম প্রান্তে উপনীত হ'য়ে যে মুহূর্তে দেখলাম পুরাতন মাট কোঠার ভগ্নস্তুপ লক্ষ্য ক'রে সাপ সিঁড়ির উপর মুগ্ধ ফেলছে, অমনি অগ্র-পশ্চাৎ কোনে। কিছু বিবেচনা না ক'রে, বোধ করি সাপের দেহের উপর দিয়েই একটি পরিচ্ছন্ন লাফ মেরে উঠানে প'ড়ে একেবারে দুন্ডাড ক'রে ছুট দিলাম যে পাপ এসেছিলাম, সেই পথে। সাপ আমাকে তাড়া

করেছে অথবা নিজের গম্ভীরা পথেই অগ্রসর হচ্ছে, দেখবার জন্মে পিছন ফিরে তাকিয়ে দুর্লভ সময়ের এক মুহূর্তও নষ্ট করলাম না। উঠি তো পড়ি ক'রে ছুটেতে ছুটেতে তিনটি অক্ষয় অতিক্রম ক'রে স্মৃশীলের সামনে এসে যখন ব'সে পড়লাম, তখন স্মৃশীল মৃদুস্বরে গান গাচ্ছে,—বোধ হয় অচিরে লেমনেড পান করবার কল্পনারই আনন্দে।

আমাকে ওরূপ উত্তেজিত অবস্থায় আসতে দেখে স্মৃশীল বললে, “কি রে ? ভয় পেয়েছিস না-কি ?”

তখন কথা কইবার শক্তি ছিল না, হাত নেড়ে স্মৃশীলকে অপেক্ষা করতে ইচ্ছিত ক'রে দম সামলাতে লাগলাম।

লেমনেড পানের প্রস্তাব তুলে আনাকে অমন বিপদে ফেলেছিল ব'লে সেদিন স্মৃশীলকে যথেষ্ট ভৎসনা করেছিলাম, কিন্তু বিপদ থেকে উদ্ধার লাভ ক'রে সামনে ওঠার পরই মনে মনে তাকে ধন্যবাদও দিয়েছিলাম যথেষ্ট। ভাগ্যে প্রস্তাব তুলেছিল ! নচেৎ সেদিনকার অমন ভীষণ ও সূন্দর অভিজ্ঞতা থেকে বঞ্চিত হ'য়ে জীবন নিঃসন্দেহ খানিকটা দীনতর হ'য়ে থাকত।

আশঙ্কার দিক দিয়ে পূর্ণিয়ার সর্প দর্শনের ঘটনা নিশ্চয়ই বড় ; কিন্তু মনকে উত্তেজিত ও স্মৃদ্ধ করবার দিক দিয়ে ভাগলপুরের সর্প দর্শনের অভিজ্ঞতা অনেক বেশি মূল্যবান। বিশেষত সাপ যখন মুখ উচু ক'রে কণা তুলে আমার প্রতি একবার দৃষ্টিপাত করেছিল, সে মুহূর্তের তো তুলনাই হয় না।

